

Dziś z Dziennikiem **Jarmarkowa karta** - z nią specjalne rabaty i prezenty



Dziennik Bałtycki

REJSY

piątek 29 lipca 2005 r.

Nakład 172 395 egz.
nr 175 (18 463)
indeks 350028
Rok wydawania 61
cena 1 zł 70 gr
w tym 7% VAT



Ręka mi się sama zgiega

25 lat temu Władysław Kozakiewicz zdobył w Moskwie złoty medal



Można zaczynać!

Dziś rozpoczyna się budowa autostrady A-1



Odwolany ambasador

Zaostrza się konflikt polsko-białoruski



19

REJSY

5

POMORZE

7

ŚWIAT

Gdańsk. Takich tłumów jeszcze nie było!

REKORDOWY JARMARK

Trzy i pół miliona ludzi, ponad 1500 godzin występów artystycznych, 3500 wykonawców, 150 koncertów – te liczby obrazują rozmach tegorocznego Jarmarku św. Dominika, najświetniejszego w historii.

Jarmark to największe targowisko Europy. Od jutra na ponad tysiącu stoisk kupimy co tylko dusza zapagnie. Będziemy mogli poszaleć nie tylko na zakupach. Wystąpią znani i nieznani artyści, na samym początku jarmark rozkręca zespoły eM, Kukiz&Piersi, pokazy laserów i sztucznych ogní.

Potem będzie już tylko handel i zabawa. Na jarmarku bowiem kupię można wszystko, a coś interesującego znajdzie dla siebie każdy. Chwilę spokoju i wyciszenia będzie można znaleźć u dominikanów, choć i oni oprócz modlitwy zaproponują coś do śmiechu, czyli m.in. występy kabaretów.

Niech żadnemu bandzirowi nie przyjdzie do głowy psuć jarmarkowej zabawy! Nad naszym bezpieczeństwem będą czuwać specjalnie ściągnięte po siłki policji i Straży Miejskiej. To ważne, bo z każdym rokiem Dominik staje się imprezą bezpieczniejszą. Organizatorzy zapewniali, że w tym roku też tak będzie.

Marcin Tymański
Więcej na str. 5



Dla nich jarmark już się rozpoczął. Rafał Żelazny i Kamil Szymański mają stoisko z biżuterią na ul. św. Ducha.

Fot. Adam Warzucha

R E K L A M A

Pływackie MŚ. Polak mistrzem świata! Motyl Korzeniowski



Paweł Korzeniowski - polski mistrz świata.

Fot. PAP/EPA

Mieliśmy lekkoatletycznego mistrza chodu Roberta, mamy pływackiego supermotyla Pawła. Obaj noszą to samo nazwisko – Korzeniowski. Nazwisko, jak widać, zobowiązuje. W Montrealu na mistrzostwach świata Paweł zdobył złoto na 200 m stylem

motylkowym, bijąc przy okazji rekord kraju wynikiem 1.55.02. W tej samej specjalności laurów przysparzała (przysparza?) nam Otylia Jędrzejczak. Nieźle też startowali inni nasi reprezentanci. Brawo, polscy pływacy!

Czytaj na str. 41

Nasz plebiscyt Kto zagra legendę?

Każdy chciałby go zagrać. Czy jednak bardziej przypomina nam Waleś Grzegorz Gzyl czy też Michał Kowalski, a może ktoś inny? Reżyser nie zdecydował jeszcze, który z aktorów teatru Wybrzeże wcieli się w w. t. rolę. Postanowi-

liśmy więc mu pomóc, prezentując naszym Czytelnikom ośmiek wspaniałych. Spektakl znacznie się wydarzeniami Sierpnia 1980 roku, a zakończy tuż przed „okrągłym stołem”.

Rejsy str. 10-11

AXEL COMPUTER

KOMPUTERY
NOTEBOOKI
AKCESORIA
PROGRAMY
SERWIS
PORADY

HURT/retail
Gdańsk, ul. Chładowskiego 5 ☎ 344 23 45
DETAL/hurt
Gdynia, ul. Władysława IV 23 ☎ 620 76 34
www.axel.com.pl

RUMIA CHWASZCZYNO TOYOTA

CHWASZCZYNO
ul. Gdynska 68
Tel. (058) 520 94 10

TOYOTA

RUMIA
ul. Sobieskiego 28
Tel. (058) 679 49 99

www.toyota.gdynia.pl

lokata SKOK

Piast

do 7.0%

GDĄSK, ul. Bara-Komarówskiego 30, tel. 557 00 15, ul. Garncarska 10/16
tel. 305 55 32, GDYNIA, ul. Świętojańska 106, tel. 621 18 49

opinie@prasabalt.gda.pl



Bezpłatna infolinia
0 800 1500 39

Redakcja
„Dziennika Bałtyckiego”
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11

PODOBA MI SIĘ

...chory Lew. Lew Rywin zamiast w więzieniu siedzi w domu. Cieszę się, że ma przedstawić aktualne wyniki badań lekarskich. Liczę, że sąd sprawdzi ich wiarygodność, a stan zdrowia Rywina pozwoli mu dokończyć karę pozbawienia wolności.

internauta Axel

... na orbicie. Cieszę się, że prom Discovery zadokował szczęśliwie do stacji kosmicznej. Liczę, że jego misja pozwoli zrobić kolejny krok w poznawaniu kosmosu.

internauta Apollo 8

... koniec walki. Ucieszyła mnie wiadomość, że Irlandzka Armia Republikańska zadeklarowała koniec walki zbrojnej. W dobie tyłu konfliktów, ten pomiędzy katolikami i protestantami na Wyspach Brytyjskich, który kosztował życie wielu osób na szczęście powoli wygasa. Zwaśnione strony pewnie się nie pogodzą, ale przynajmniej zatrzymanie zostanie rozlew krwi.

Internauta X

DENERWUJE MNIE

... tyranizator. Prezydent Łukaszenko zachowuje się jak Stalin u kresu swego życia. Wszędzie widzi wrogów, wszędzie węszy spisek. Na celowniku ma Polaków, gdyż utożsamia ich z rewolucją na Ukrainie. Liczę, że polskie MSZ rozwiąże jakoś tę sprawę. Reakcja naszego rządu i władz Unii Europejskiej powinna być stanowcza. Opinia publiczna w Europie powinna wiedzieć co się w tym kraju dzieje.

internauta Piotr

... ostatni bastion. Mam już dość Aleksandra Łukaszenki. Publiczna opinia światowa powinna wywrzeć na nim i Rosji jak najszybsze ustąpienie ze stanowiska prezydenta Białorusi. To ostatni bastion totalitaryzmu w Europie. Dość tego. Jest mi żal Białorusinów.

internauta edi

Więcej opinii na stronach serwisu www.naszemiasto.pl

Listy do redakcji
Nie uwierzę

Dopóki w „Dzienniku Bałtyckim” nie zobaczę kopii „Dziennika budowy” z wpisem, że roboty rozpoczęto, nie uwierzę ani dostojnemu „koparkowemu”, ani podpisującemu niby-dokumenty w Dworcu Artusa, ani podającym kolejne daty, przecinającym jakieś wstęgi, przyjmującym zakłady „potrząsaczom rąk” i gadającym, obiecującym, złotostym i temu podobnym osobnikom. Tego nauczyła mnie smutna – a razie bez happy endu – historia budowy A-1.

Juliusz Krajewski
ze Szupsk

Gdańsk. Białorusini rozmawiają o Łukaszence

Niepokonany dyktator

Zawsze się zastanawiałem, jak długo to wszystko będzie trwać? Wszyscy przecież byliśmy już zmęczeni. Pocieszałem się jednak, że przecież jestem o 30 lat młodszy od generała Jaruzelskiego, więc on pewnie jest bardziej zmęczony ode mnie – opowiadał wczoraj młodzieży z Białorusi o mrocznych czasach PRL Bogdan Borusewicz, legenda pierwszej „Solidarności”.

Jeden z młodych gości odpowiedział mu z uśmiechem: – Będziemy się trzymać tej zasady, bo my też jesteśmy młodzi od prezydenta Łukaszenki.

Goście ze Zrzeszenia Młodzieżowego „Vieras” w Witebsku przyjechali do Gdańska na szkolenie z organizacji edukacji europejskiej. Pierwszym punktem wyieczki była wizyta u wice-marszałka województwa pomorskiego Bogdana Borusewicza. Marszałek odpowiadał na pytania z zakresu działalności samorządu, gospodarki i stanu bezrobocia w Polsce. Spotkanie ożywiło się w momencie, gdy rozmowa zesłała



– Prezydent Łukaszenka naraża się na kłopoty – mówili białoruscy goście Bogdana Borusewicza.

Fot. Robert Krawiec

na tory bieżącej polityki. – Stosunki polsko-białoruskie są bardzo złe. To co się dzieje ze Związkiem Polaków na Białorusi bardzo wpływa na świadomość ludzi w Polsce. Na naszej wsi jak słyszą, że biją naszych, to ludzie wyciągają kłonicę z wozów – mówił jeden z młodych Białorusinów. Białorusini chętnie rozmawiali o tym, co się dzieje

w ich kraju. – Moim zdaniem prezydent Łukaszenka naraża się na poważne kłopoty tworząc przeszkody dla spokojnej działalności mniejszości narodowej – powiedział „Dziennikowi” Juraś Ściapanau.

Zdaniem Siergieja Selehawa taka sytuacja wynika z faktu, że Łukaszenka pamięta wydarzenia na Ukrainie i Kirgizji, gdzie władze

przejęła opozycja. – Stąd twierdzenie w naszym kraju różnych barier dla niepokornych. Jestem jednak na sto procent pewien, że Łukaszenka ponownie wygra wybory, bo Białorusini chwalać sobie stabilizację gospodarczą, jaką mamy – twierdzi Selehaw.

Waldemar Ulanowski
O sytuacji na Białorusi
na str. 7

To ciekawe. Liberum veto w Malborku
Zerwana sesja

Trzydziesta druga w tej kadencji sesja Rady Gminy Malbork przebiegała do historii ze względu na swoją długość, a raczej... krótkość.

Podczas 32 sesji przewodniczący samorządu zarządził głosowanie nad protokołem obrad. Większość uczestników podniosła rękę w górę, dając wyraz dezaprobaty dla proponowanych tematów; od razu przypominają się czasy liberum veto i Polski za panowania szlachty. W związku z takim wynikiem szef Rady Gminy zakończył sesję.

Po głosowaniu radni zaczęli się rozchodzić do domu. Tylko Małgorzata Franz, skarbnik gminy, tłumaczyła Danucie Zalewskiej, wójtowi gminy, że tak nie wolno, bo jest kilka ważnych uchwał do przedyskutowania. Przewodniczący RG, Mirosław Idzikowski, musiał wydzwaniać na „komórki” do samorządowców, którzy już poszli. Udało się zebrać niemal cały skład i... rozpoczęła się 33 sesja malborskiego gminnego samorządu. Tylko jedna radna nie wróciła.

(G. W.)

DZIŚ

Świątują: Marta, Olaf



Przed południem intensywne opady, po południu słonecznie i niewielkie opady deszczu. Wiatr słaby, południowo-wschodni 2 m/s.

ciśnienie atmosferyczne

997 hPa

JUTRO

Świątują: Julita, Ludmiła



Przez cały dzień zachmurzenie średnie i duże. Po południu niewielkie opady. Wiatr słaby i umiarkowany, południowo-zachodni 5 m/s.

ciśnienie atmosferyczne

989 hPa

TYLKO DLA PRENUMERATORÓW!

Wygraj wycieczkę
do Chorwacji
dla dwóch osób
lub 60 innych, cennych nagród!

W każdy wtorek i piątek znajdziesz w „Dzienniku” kupon z konkursowym pytaniem. Zbierz co najmniej cztery kupony, odpowiedz na pytania i weź udział w konkursie.



Jeśli chcesz wziąć udział w konkursie, a nie jesteś Prenumeratorem, już dziś zamów prenumeratę!

bezpłatna infolinia: 0 800 15 00 26

e-mail: prenumerata@prasabalt.gda.pl

Komplet 4 kuponów konkursowych należy przelać do 30 sierpnia br. pod adresem: Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk. Listę nagrodzonych zamieścimy 14 września br. w „Dzienniku”. Informacje o konkursie oraz regulamin w Biurze Konkursów oraz pod numerem tel. (0-58) 30-03-175.

kupon konkursowy

Pytanie:

W którym dniu tygodnia z „Dziennikiem Bałtyckim” ukazuje się „Wieczór Wyrzeża”?

Odpowiedź:

imię i nazwisko

adres

tel. kontaktowy

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

W każdy
wtorek

z książką



Już od wtorku

z Dziennikiem
specjalnie
na życzenie
Czytelników
wybrane
książki z serii

Najpiękniejsze
książki
dzieciństwa

oraz

Najpiękniejsze
bajki

w cenie 3,50 zł
plus cena gazety

Od stycznia w każdy wtorek „Dziennik Bałtycki” można było kupić z książkami z kolekcji „Najpiękniejsze książki dzieciństwa” oraz „Najpiękniejsze bajki”. W sierpniu na prośbę Czytelników, którym nie udało się kupić niektórych tytułów, książki z tych serii będą ponownie dołączane do „Dziennika”. Będzie to także doskonała okazja, by przed rozpoczęciem roku szkolnego uzupełnić domową biblioteczkę, bowiem książki, które będzie można kupić z gazetą, to lektury dla uczniów szkół podstawowych.

Dąbrówka Malb. Tłumy pożegnały Monikę Suchocką Pamiętajmy jej uśmiech

Kilkaset osób towarzyszyło Monice Suchockiej w jej ostatniej ziemskiej drodze. Wczoraj prochy tej 23-letniej kobiety, ofiary zamachów terrorystycznych z 7 lipca w Londynie, spoczęły w Dąbrówce Malborskiej (powiat sztumski). W uroczystościach wzięła udział trójka policjantów ze Scotland Yardu, która kilkanaście dni temu pomagała w poszukiwaniu zaginionych osób w stolicy Anglii.

Trzy tygodnie żyliśmy w niepewności i łącziliśmy się w smutku z najbliższymi. Teraz zebraliśmy się wokół jej prochów i modlimy się za jej duszę – mówił Ireneusz Kuc, proboszcz parafii pod wezwaniem św. Mikołaja w Dąbrówce Malborskiej.

Ceremonii pogrzebowej przewodniczył Józef Wysocki, biskup elbląski.

Wydawało się, że z końcem XX wieku zakończył się okres wojen i śmierci – mówił – Monika ukończyła studia z wynikiem bardzo dobrym, wyjechała na staż za granicę, świat stał przed nią otworem. I ten świat skurczył jej serce nienawiścią.



Po tragedii w Londynie, 7 lipca, m. in. zdjęcie poszukiwanej Moniki obiegło cały świat. Wczoraj wpatrywali się w nie uczestnicy uroczystości pogrzebowej w Dąbrówce Malborskiej.

Fot. Piotr Szymański

W czasie mszy wypowiadało się wiele osób, które znały Monikę. – Zdjęcie poszukiwanej Moniki obiegło cały świat. Każdy widział jej pełen szczerości i serdeczności uśmiech. On połączył ludzi na całym świecie, śledzących londyńską tragedię – dodawali wykładowcy Akademii Ekonomicznej w Poznaniu.

Monika była również absolwentką I Liceum Ogólnokształcącego w Malborku. Śpiewała w szkolnych chórach. Wczoraj Every Late ze Szumu i Semper Cantantes z Malborka towarzyszyły jej w Dąbrówce.

Spotkaliśmy się ponownie po dłuższej przerwie, żeby być z Moniką w jej ostatniej

drodze. To dla nas smutna chwila, ale śpiew był jej pasją. Zabrakło tylko jej głosu – powiedziała Marta Zdziewłowska, koleżanka z zespołu Every Late. Ciało Moniki zostało skremowane w Londynie pod koniec ub. tygodnia. Na początku tego dnia z prochami trafiła do kraju.

Jacek Skrobisz

Gdańsk. Złot „Baltic Sail” rozpoczęły Rozwinęli żagle



Wczoraj do Gdańska wpłynęła flotylla żaglowców i jachtów, które uczestniczą w organizowanym po raz dziesiąty Złocie „Baltic Sail”. Impreza potrwa do niedzieli.

Fot. Robert Kwiatk

R E K L A M A

getinbank
na 12 miesięcy
5,31%
najlepsze oprocentowanie lokat

Gdańsk ul. Grunwaldzka 54
Gdańsk ul. Rajską 1
Gdynia ul. Świętojańska 61

25-lecie „Solidarności”. Przygotowania do obchodów Wielki koncert i promocja

Zdaniem ministra spraw zagranicznych Adama Rotfelda to, co zapoczątkowała „Solidarność” 25 lat temu, „dzisiaj jeszcze czeka na realizację w niektórych częściach Europy, a zwłaszcza na Białorusi”.

Minister oraz prezydent Gdańska Paweł Adamowicz i szef Fundacji Centrum Solidarności, Bogdan Lis zaprezentowali wczoraj w Warszawie stan przygotowań do obchodów 25-lecia podpisania Porozumień Sierpniowych i powstania „Solidarności”. – Gdyby nie było Sierpnia '80, prawdopodobnie nie doszłoby do obalenia muru berlińskiego – uważa minister Rotfeld.

Jedną z najważniejszych części obchodów jubileuszu „S” jest międzynarodowa konferencja „Od Solidarności do Wolności”, z udziałem m. in. głów państw, która odbędzie się w dniach 29-31 sierpnia w Warszawie i w Gdańsku.

Dla szerokiej publiczności najważniejszym elementem będzie koncert Jeana Michaëla Jarre'a. Odbędzie się on 26 sierpnia na terenie Stoczni Gdańskiej. Patronat nad tym wydarzeniem objął „Dziennik Bałtycki”.

Więcej o koncercie Jeana Michaëla Jarre'a czytaj w magazynie „Rejsy”



Minister Adam Rotfeld, prezydent Paweł Adamowicz i Bogdan Lis podczas warszawskiej konferencji.

Fot. PAP/R. Pietruszka

Tu kupisz bilet

Gdańsk

- Biuro Turystyki NORD, Galeria Handlowa MADISON, tel. 766 74 41
- CAMPUS Gdańsk, al. Grunwaldzka 43, tel. 520 31 62
- GRAND-TOURIST, Pasaż Handlowy CITY FORUM, tel. 301 17 27
- HOLIDAYS, ul. Straganiarska 53/54, tel. 305 59 74

Gdynia

- PRIMA-TOUR, Pasaż Dworca Głównego PKP, tel. 661 25 02
- Biuro Podróży FIESTA, ul. Przebendowskich 38, tel. 664 95 61
- Biuro Turystyczne PEGAZ, ul. Władysława IV 41, tel. 661 66 77
- Biuro Podróży Balticana, Centrum GEMINI, tel. 669 52 25

Sopot

- BART, ul. Kościuszki 61, tel. 555 84 51/52

Słupsk

- BP ESKAPADA, al. Sienkiewicza 20, tel. (0 59) 842 66 57

WYŻSZA SZKOŁA FINANSÓW I RACHUNKOWOŚCI WSFIR Z SIEDZIBĄ W SÓPOCIE

Studia wyższe

REKRUTACJA

na rok akademicki 2005/2006

Ekonomia

- Rachunkowość i Controlling
- Inwestycje i nieruchomości
- Ekonomika małego i średniego przedsiębiorstwa
- Informatyka w biznesie

Studia Podyplomowe

- Rachunkowość
- Podatki i doradztwo podatkowe
- Controlling w przedsiębiorstwie
- Audyt i kontrola wewnętrzna
- Zarządzanie nieruchomościami
- Pośrednictwo w obrocie nieruchomościami

Partnerzy:



PROMOCJE

• obniżone czesne w pierwszym roku studiów dla studentów spoza Trójmiasta

Szkolenia CISCO
• Program Cisco Networking Academy (ICNA)
• akredytacja
• certyfikaty zgodności CCNA

81-702 Sopot, ul. Kościuszki 47, tel. (+58) 555-83-80, tel./fax (+58) 550-78-80
www.wsfir.gda.pl e-mail: office@wsfir.gda.pl

KLEJE DO GLAZURY

mocne jak MISTRZ



Krzysztof Kuźniakowski
STRONG MAN
Master

CEKOL®

Goszyn. Dzisiaj rusza budowa autostrady A-1

Można zaczynać!

Wreszcie po wielu latach staranach dzisiaj zostanie wbita pierwsza symboliczna łopata na placu budowy upragnionej przez mieszkańców Pomorza autostrady A-1. W samo południe w miejscowości Goszyn koło Tczewa odbędzie się uroczystość rozpoczęcia prac przy pierwszym odcinku A-1 z Gdańska do Nowych Ma-

rów. Ten ponad 90-kilometrowy odcinek ma zostać ukończony w grudniu 2008 roku. Rok później oddany do użytku ma zostać odcinek Nowe Marzy – Toruń. Na dzisiejszej uroczystości pojawią się przedstawiciele Ministerstwa Infrastruktury (w tym wiceminister Jan Ryszard Kurylczyk nazywany „ojcem chrzestnym autostrady”) oraz Ministerstwa Finansów.

(wu)

■ Jak o A-1 walczyli Czytelnicy „DB”

1 sierpnia 2003 roku rozpoczęliśmy batalię o naszą autostradę. Pisaliśmy: „Od ośmiu lat opisujemy prępychanki wokół projektu A-1, istny festiwal niemożności, niekompetencji, zaniechania, głównie decydentów szczebla centralnego. Czas przysiadania się skończył. „Dziennik” rozpoczyna akcję „Po pierwsze A-1”. Każdego dnia będziemy nękać odpowiedzialnych urzędników, mobilizując ich do działania, a opinię publiczną do wywierania na nich presji. Będziemy powtarzać swoje, póki budowa nie ruszy” – napisaliśmy w gazecie.

Już na starcie wiedzieliśmy, że nie będzie łatwo. Do tej pory żadna gazeta w Polsce nie walczyła o coś takiego. Przez te dwa lata spotykaliśmy się często z wściekłością polityków, którzy najwyraźniej nie potrafili sobie poradzić z presją, jaką na nich wywieraliśmy. Szczególny uraz miał do nas ówczesny szef Ministerstwa Infrastruktury Marek Pol, na którym nie zostawialiśmy suchej nitki, za to, że był tak bardzo bezradny wobec A-1. Szybko okazało się, że zdecydowana większość popierała nasze starania. Każdego dnia do naszej redakcji przychodziły listy, maile, odbieraliśmy dziesiątki telefonów od zwykłych mieszkańców Pomorza, którzy zauważyli światło w tunelu i to przede wszystkim dzięki ich optymizmowi udało nam się przetrwać. Wzmocnili nas również nagrody, jakie nam przyznano (m. in. od Business Centre Club i w konkursie Media Trend). Akcja „Po pierwsze A-1” zebrała żniwo już ty-

dzień po rozpoczęciu. Wtedy to dzięki nam do Gdańska przyjechały trzy najważniejsze osoby, odpowiedzialne za to by sprawa autostrady wreszcie ruszyła z miejsca. Marek Pol przywiozł ze sobą Piotra Sawickiego (wiceministra finansów odpowiedzialnego za pieniądze na autostradę) oraz Dariusza Skowrońskiego (pełnomocnika rządu do spraw budowy dróg krajowych). Coś się ruszyło. Odpowiedzialnych dobiliśmy setkami kuponów z opiniami mieszkańców Pomorza oraz zawiadomieniem do prokuratury o podejrzeniu popełnienia przestępstwa przez notabli, którzy nie się zrozumieli do tej pory, aby autostrada powstała. Jesienią 2003 roku było jasne, że „Dziennik” nie odpuszcza. Kiedy Jan Ryszard Kurylczyk przestał być wojewodą pomorskim i objął fotel wice-ministra infrastruktury wziął sobie też sprawę do serca i razem z nami wywalczył A-1.

Waldemar Ulanowski



Tę nagrodę dostaliśmy za akcję „Po pierwsze A-1”.

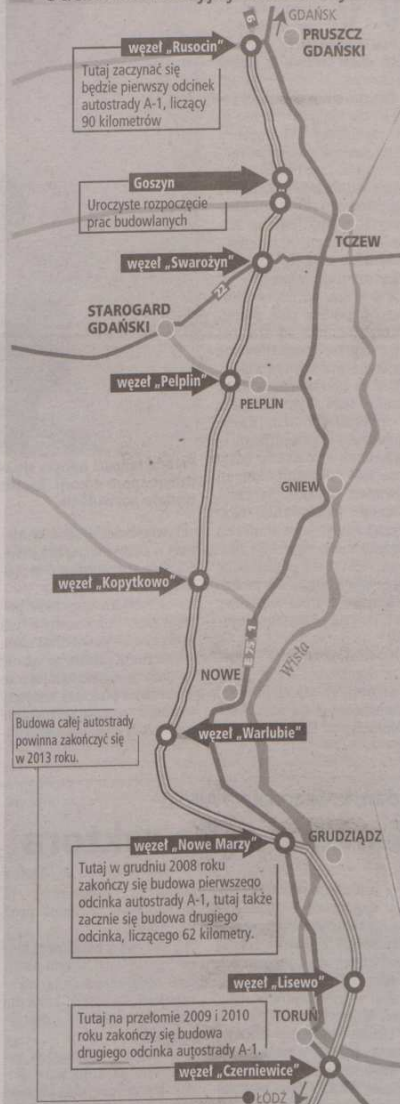
Dobrze, że jest

Profesor dr hab. **Janusz Rachon**
rektor Politechniki Gdańskiej

- Mogę powiedzieć tylko tyle, że rozpoczęcie budowy autostrady A-1 to wielki dzień dla województwa pomorskiego. Chwała Bogu, że udało się przekonać notabli, jak ważną inwestycją jest ona dla mieszkańców naszego regionu. Przynać należy, że jest to niestety decyzja spóźniona. O ile? Myślę, że jakieś pięć lat. Dobrze jednak, że w ogóle coś ruszyło, bo dla rozwoju Pomorza A-1 to priorytet. Dobrze też, że uznano, iż autostrada „północ-południe” jest tak samo ważna jak „wschód-zachód”. Dzięki A-1 będziemy regionem nowoczesnym. Polska to jednak dzwiny kraj, bo skupiamy się głównie na transporcie drogowym, nie mając dobrych dróg. Transport morski, czy kolejowy jest niestety taki, jak każdy widzi.



Odcinek koncesyjny autostrady A-1



Źródło: opracowanie własne, sierpień 2004 r.

Info: Berg

Lepiej późno niż wcale

Janusz Jaroński
wiceprezes Zarządu Morskiego Portu Gdynia SA

- Informacja o rozpoczęciu budowy autostrady A-1 jest dla nas jak woda dla życia. To ogromna szansa na przyszłość, nie tylko dla portu, ale całej galezi gospodarki. Dla nas ma to o tyle ważne znaczenie, że jako port bazujemy głównie na ruchu północ-południe, szczególnie do takich krajów, jak Słowacja, Węgry, Austria. Do tej pory w stosunku do portów w zachodniej Europie byliśmy bardzo spóźnieni, właśnie przez infrastrukturę drogową. Jednak warunki techniczne w naszym porcie niczym nie odbiegają od zachodnich. Przypnę, że liczyliśmy, iż autostrada ruszy szybciej, ale jak to mówią: „better late than never” (lepiej późno niż wcale – red.). Jeszcze raz powtarzam, witamy ten dzień z wielką radością.



Gdańsk. XXIII Pielgrzymka na Jasną Górę Knapki w deszczu



Gdańska pielgrzymka ma jeszcze przed sobą wiele dni marszu.

Fot. Adam Warzawa

Wstaliśmy bardzo wcześnie. O godz. 6 już uczestniczyliśmy w mszy św. odprawianej m. in. przez biskupów Tadeusza Gocłowskiego i Ryszarda Kasynę. O godz. 8 wyruszyliśmy na trasę.

XXIII Pieszą Pielgrzymkę do Częstochowy rozpoczęło około 600 gdańszczan. Kilka osób tylko odprowadzało bliskich i po przejeździe paru kilometrów żegnali się z pielgrzymami. Byli jednak i tacy, którzy do pielgrzymki przyłączyli się na trasie. Do Świętego Wojciecha maszerującym towarzyszył abp Tadeusz Gocłowski. Biskup pomocniczy Ryszard Kasyna był z nimi jeszcze w Straszynie. Idę dziesiąty raz – powiedział. Jest w tym podróżowaniu coś

niezwykłego, co niezmiennie od lat przyciąga młodych ludzi. Każdy idzie ze swoją intencją.

Zapytany o swoją, biskup odpowiedział: – Mam, oczywiście intencję, w której pielgrzymuję, ale nie zdradzę, jaką.

Wśród pielgrzymów jest też Albin Miłosz, inwalida jadący na wózku. – Dla mnie to walka z trudnościami i ładowanie akumulatorów – powiedział. Straszyn powitał nas ulewnym deszczem i... ugościł kanapkami z szynką, ogórkami kiszonymi oraz sokiem porzeczkowym. Przed nami jeszcze 470 kilometrów. Na Jasną Górę gdańska pielgrzymka dotrze 12 sierpnia.

Z trasy pielgrzymki
Agnieszka Kamińska

Gdynia. Bądź na zdjęciu „Dziennika”

Rowerzyści na plakacie



Dziś rowerzyści opanują Gdynię. Spontaniczna, bo cykliści umawiają się przez Internet, akcja pod hasłem „masa krytyczna”, organizowana jest miejsce już po raz drugi. Rok temu wzięło w niej udział ponad 100 rowerzystów, którym chodzi o to, by nie byli traktowani jako doręczni użytkownicy dróg. Start ze Skweru Kościuski zaplanowano na godzinę 17.45.

- Mam nadzieję, że frekwencja będzie wysoka – mówi Marcin Naczyk, działacz „masy krytycznej” – Naszym celem jest odwrócenie proporcji w ruchu ulicznym na korzyść cyklistów. A już o godzinie 17.30 rowerzyści zapojują pod Centrum Gemini do wspólnego

zdjęcia, które wykona Tomek Boit, fotoreporter „Dziennika Bałtyckiego”. Zdjęcie opublikowane zostanie w poniedziałek w trójmiejskim wydaniu „Dziennika Bałtyckiego” w formie plakatu.

Poniżej drukujemy kupon, na którym będzie można wpisać swoje nazwisko i wrzucić go do urny na Skwerze Kościuski, na stoisku „Dziennika Bałtyckiego”. Nazwiska ukazać się również na poniedziałkowym plakacie. Jeśli ktoś nie zdąży kupić „Dziennika” z kuponem wcześniej, będzie mógł nabyć go na Skwerze Kościuski tuż przed imprezą. Wraz z naszą gazetą otrzyma wówczas Rowerową Mapę Trójmiasta. (RM)

Kupon zgłoszeniowy



Jeśli chcesz, by twoje imię i nazwisko znalazło się pod zdjęciem, które opublikujemy w poniedziałkowym wydaniu „Dziennika Bałtyckiego” „Trójmiasto”, wypełnij kupon i wrzuć go do urny.

imię i nazwisko

adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora akcji.

podpis

Gdańsk. Jarmark zaczyna się już jutro Gigant na 21 dni



Te puste namioty handlowe już jutro wypełnią się towarami. Fot. Adam Warzawa

Zgodnie z tradycją tegożroczny Jarmark św. Dominika rozpocznie się kolorową paradą. Nie zabraknie w niej przedstawicieli „Dziennika Bałtyckiego”. Przemarsz spod Zielonej Bramy w kierunku Targu Węglowego rozpocznie się o godz. 14.30. Wcześniej, bo o 13.30 czeka nas wydarzenie związane z historią Gdańska – odsłonięcie zrekonstruowanych, dawnych wzorców miar. Uroczystość odbędzie się przed Ratuszem Głównego Miasta.

Po oficjalnym rozpoczęciu czeka nas już tylko 21 dni największego w roku święta miasta. Szczególnie mocno swą obecność na jarmarku akcentują jego współorganizatorzy – ojcowie Dominikanie. Przez trzy tygodnie na placu Dominikańskim czekają liczne atrakcje w postaci występów kabaretów czy kina pod niebem. Jednym z głównych wy-

darzeń jarmarku ma być zaplanowany na 7 sierpnia Odpust św. Dominika. Wśród nowych imprez kulturalnych jest też XXVI Festiwal Europejskiej Unii Radiowej, na którym wystąpi 21 zespołów z siedemnastu krajów Europy. Kto chce z Jarmarku św. Dominika polecić na Dominikanę lub wygrać np. kamerę niech wysła SMS-y na najlepsze jarmarkowe stoisko. Konkurs trwa przez cały jarmark. Jak głosować można dowiedzieć się na stoiskach, a wyniki głosowania znajdziemy codziennie tylko w „Dzienniku Bałtyckim”.

Początek i koniec jarmarku to zawsze koncerty najbardziej znanych zespołów. Pierwszego dnia w Amfiteatrze na Wyspie Oliwiance zagra Kukiz&Piersi, a tegożroczny Jarmark św. Dominika zakończy przeboje Perfectu. (mart)

Jarmark – dzień pierwszy

- godz. 12 – 19.30 – rewia orkiestr dętych na Scenie Europejskiej na Targu Węglowym
- godz. 13.30 – odsłonięcie rekonstrukcji gdańskich wzorców miar przed Ratuszem Głównego Miasta, ul. Długa
- godz. 14.30 – początek parady inaugurującej jarmark. Koncert zespołu Leszcze.
- godz. 11-15 – IX Międzynarodowe Regaty Dominikańskie łodzi Smoczych na Motławie
- godz. 18 – 19 – Festiwal św. Dominika „Dusza Jarmarku” na Placu Dominikańskim, m.in. wieczór kabaretowy „Sierpień i młot”
- godz. 19.30 – 23 – Złótek Band w Muzycznej Gospodzie na Targu Węglowym
- godz. 20 – 23 – amfiteatr PFB na Wyspie Oliwianka. Będą lasery i sztuczne ognie, zagra grupa eM oraz Kukiz&Piersi

R E K L A M A

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Malborka informuje, że dnia 31 lipca 2005 r. wygasa umowa targowa miejskiego przy ul. Targowej, zawarta z Przedsiębiorstwem Produkcyjno-Usługowym „Index” Sp. z o.o. Z tym dniem tracą ważność wszystkie umowy dzierżawy i najmu zawarte przez PP-U „Index” Sp. z o.o. z podmiotami gospodarczymi i kupcami handlującymi na targowisku. Zainteresowani dalszym prowadzeniem działalności na targowisku miejskim winni od dnia 1 sierpnia br. zawrzeć umowy dzierżawy lub najmu z Burmistrzem Miasta Malborka. Wyklucza się możliwość bezumownego prowadzenia działalności.

Z tym dniem następuje zmiana inkasenta poboru opłaty targowej. Poborcą będzie Urząd Miasta Malborka.

Dotychczasowe biletary tracą ważność dnia 31 lipca 2005 r.

Szczegółowe informacje w sprawie można uzyskać w Referacie Architektury, Inżynierii, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Malborka, w godzinach urzędowania, tj. 7.30-15.30, tel. 647-99-000 wew. 230, 227.

504379A

Starogard Gd. Zamieszanie wokół koncertu muzyki techno Parada bezradności?

Wciąż nie ma zgody prezydenta Starogardu Gd. na organizację „Love Parade Party”, tanecznego show techno w stolicy Kociewia.

Policja, straż pożarna i sanepid nie mają zastrzeżeń co do organizacji tej imprezy. Oburzona jest natomiast rada miejska Ligi Polskich Rodzin i jednocześnie dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, Helena Bugaj. Jej zdaniem, osoby odpowiedzialne boją się odmówić organizatorom imprezy. – Jeżeli ktoś ma odrobinę zdrowego rozsądku, jeśli potrafi odróżnić dobro od zła, ma choć trochę ukształtowane myślenie przyczynowo-skutkowe, to potrafi przewidzieć skutki tego typu imprez w przyszłości dla dzieci i młodzieży – uważa Bugaj. – Kobietami w kłatkach, bo to przecież poniżanie kobiet, powinien się zająć rzecznik równego traktowania mężczyzn i kobiet. Jakie skutki na dłuższą metę wywołuje muzyka techno też powinniśmy sobie uświadomić. Na pewno uszkadza system nerwowy i wpływa na pogorszenie słuchu.

Oburzony był też ks. dziekan, Stanisław Człapa, który o organizacji takiej imprezy dowiedział się od nas. Przypominamy, że Rafał Kluczyński,



Parada miłości odbyła się w zeszłym roku w Szlachcie, w powiecie starogardzkim, wzbudzając sporo emocji. Zaprotestował wówczas miejscowy proboszcz, jednak rada gminy wydała pozwolenie. Fot. Jarosław Stanek

ksi, właściciel dyskoteki Airport w Czersku, paradę miłości chce zorganizować w Starogardzie 13 sierpnia.

– Złożyłem wszystkie potrzebne dokumenty już w czerwcu – powiedział nam. – Prezydent miasta wciąż nie wyraził zgody, jednak jeszcze w czerwcu podpisał wstępny wniosek o zorganizowanie imprezy. Nie jestem samobój-

czą i nigdy nie inwestowałem swoich pieniędzy nie mając wstępnej zgody pana prezydenta.

Kluczyński zaangażował w show duże pieniądze. Samo sprowadzenie didżeja z Anglii kosztuje około 10 tys. zł. – W Starogardzie nie będzie żadnych kłatek, a tym bardziej rozebranych pań, czego niektórzy się obawiają

– deklaruje Kluczyński. – To ma być widowisko techniczne i muzyczne takie, jakie odbywają się w Polsce i na całym świecie.

– Nie mam jeszcze wszystkich potrzebnych dokumentów, aby zdecydować, czy taka impreza mogła tu się odbyć – tłumaczy Stanisław Karbowski, prezydent Starogardu Gd. Jarosław Stanek

Gdańsk. Skandal na AWFIS Karząca ręka rektora

Zamieszani w skandal pedagogowie gdańskiej Akademii Wychowania Fizycznego i Sportu zostali zawieszani w czynnościach nauczycielskich. Decyzję podjął wczoraj rektor uczelni, prof. Wojciech Przybylski.

Osiem studentek oskarża uczelnianych pedagogów o molestowanie seksualne. W nocy z 2 na 3 lipca, podczas obozu sportowego w Raduniu na Kaszubach, kobiety zostały wywiezione na leśną polanę, gdzie nauczyciele zorganizowali alkoholową libację.

Po raz drugi publikujemy kompletną listę zamieszanych w tę aferę: prof. Marcin K., z Katedry Zdrowia Publicznego AWFIS, jego brat, mgr. Bartosz K., Akademickie Centrum Karier uczelni, dr. Piotr A., z Wydziału Wychowania Fizycznego, mgr. Tomasz G., z Zakładu Fizjologii oraz mgr. Tomasz Ch. – Zakład Żeglarski AWFIS.

Ustaliłmy też szóstą z nauczycieli, dr. Jarosław J.-N., jednocześnie wiceprezes Polskiego Związku Żeglarskiego, był przewodnikiem „leśnego”

skandalu. Potwierdził to w rozmowie z nami prof. Przybylski.

„Wszyscy wykładowcy, którzy brali udział w tym skandalu będą surowo ukarani” – zapewnił „Dziennik” kilka dni temu rektor AWFIS i dotrzymał słowa.

Jednego z nauczycieli zawieszono na 3 miesiące. Kogo? Rzecznik uczelni, Mariusz Machnicki nie chciał zdradzić nazwiska. Resztę zawieszono na 2 miesiące. I dodatkowe represje: zostali pozbawieni wszelkich funkcji kierowniczych oraz dodatków do pensji.

Tymczasem uczelniane postępowanie wciąż trwa. Rzecznik dyscypliny, prof. Włodzisław Erdmann, przesłuchał już wszystkich zainteresowanych oprócz dwóch studentek, które wyjechały na wakacje. One mają być przesłuchane 10 sierpnia. Po tej dacie rektor akademii zdecyduje, czy zawiadomić prokuraturę o przestępstwie. Niezależnie mogą to uczynić pokrzywdzone studentki.

Darek Janowski

Gdańsk. Narodziny w oliwskim zoo Bezimienny tapirek



Młody tapir z mamą w oliwskim zoo. Fot.

Przesympatyczne stworzenie – tapir – przyszło na świat w oliwskim ogrodzie zoologicznym. Już dzisiaj można je podziwiać. – Rodzicami małego są Kleopatra i Pierśmówi Andrzej Gutowski, asystent w Dziale Hodowli nym Miejskiego Ogrodu Zoologicznego Wybrzeża w Gdańsku Oliwie. – Młody otrzymał imię dopiero wówczas, gdy przeżyje 30 dni.

Na świecie istnieją dwa gatunki tapirów: amerykań-

ski oraz indochiński. Ten pierwszy zamieszkuje głównie Amerykę Południową i nazywa się anta. Osiąga dwa metry długości oraz metr wysokości. Ma krótką grzywę na karku. Sierść jest koloru ciemnobrunatnego. Młode mają sierść w psaki.

Indochiński tapir, zwany czaprakowym (czaprak – nakrycie konia), osiąga większe rozmiary niż amerykański. (K. N.)

Konflikt Polska - Białoruś. Stanowcza reakcja polskiego MSZ

Poważny kryzys



Pikieta Polaków przed domem Związku Polaków na Białorusi w Grodnie.

Fot. PAP/Adam Karłowicz

Potępiamy działania władz białoruskich wobec mniejszości polskiej na Białorusi. Polski MSZ podejmuje pierwsze zdecydowane kroki, które mają pokazać Aleksandrowi Łukaszenko, że nie będziemy stać obok i przyglądać się temu, jak traktuje Polaków mieszkających na Białorusi. Polacy z Białorusi współpracują z reżimem Łukaszenki nie będą wpuszczani do Polski - zapowiada szef MSZ Adam Rotfeld. Jednocześnie podkreśla, że Warszawa nie będzie blokować pomocy finansowej dla Związku Polaków na Białorusi.

Ambasador do konsultacji

- Stosunki polsko-białoruskie znalazły się w bardzo poważnym kryzysie - mówił wczoraj podczas konferencji szef polskiej dyplomacji Adam Daniel Rotfeld. Dlatego też polski resort poprosił naszego ambasadora w Mińsku na konsultacje do kraju. Ambasador Tadeusz Pawlak zostanie w Polsce do czasu zmiany sytuacji w tym kraju i powstrzymania represyjnych działań wobec ZPB. Interesy naszego kraju na Białorusi reprezentuje teraz Andrzej Olborski.

Jednak i on wraca do Polski w przyszłym tygodniu, gdyż władze białoruskie uznały go we wtorek za persona non grata. Zdaniem MSZ, ostatnie działania władz w Mińsku pozostają w jawnej sprzeczności z traktatem polsko-białoruskim w odniesieniu do praw mniejszości i sprzeczne są z przyjętymi europejskimi standardami.

- Kwestia białoruska jest problemem całej Unii Europejskiej, a nie tylko stosunków tego kraju z Polską - powiedział Rotfeld.

Minister Rotfeld zapowiedział, że w piątek do władz UE wystosowane zo-

staną listy zwracające uwagę na sytuację na Białorusi.

Apel do UE

Jednocześnie dodał, że resort zaapelował do Komisji Europejskiej o podjęcie zdecydowanych działań wspierających nasz kraj w walce o prawa mniejszości narodowej na Białorusi.

Natomiast polscy konsulowie dostali dużą swobodę w przyznawaniu wiz. Będą one bezpłatne dla białoruskich działaczy opozycyjnych. Do Polski natomiast nie będą wpuszczane osoby kolaborujące z reżimem.

Jednocześnie Rotfeld podkreśla, że mimo zaistniałej sytuacji MSZ nie chce blokować pomocy finansowej dla Związku Polaków na Białorusi. - Uważam, że Polska nie powinna wstrzymywać pomocy (...), bo Związek Polaków to nie jest pan Kruczkowski i ludzie, którzy są mianowani przez władze KGB.

Polska chce uruchomić niezależną stację radiową, która z naszego terytorium będzie nadawać program dla mieszkańców Białorusi. To priorytet działań w walce z reżimem Łukaszenki.

Przesłuchanie i pikieta

Przypomnijmy. Rano ponad 20 osób nie zostało wypuszczonych do siedziby Związku Polaków w Grodnie. Przed południem milicja przeszukała Andżelikę Borys, nieznaną przez reżim Łukaszenki szefową Związku Polaków na Białorusi. Jak powiedziała, oskarżano ją o wszystko,

jednak formalnych zarzutów jej nie przedstawiono. Przewodnicząca ZPB przyznała jednocześnie, że nie może podać treści przesłuchania. Potwierdziła jednak, że dotyczyło ono sytuacji wokół Związku.

Przed siedzibą ZPB w Grodnie piketowali Polacy, którzy nie zgadzają się z polityką władz tego kraju w stosunku do Związku Polaków na Białorusi. Przed ambasadą w Warszawie i konsulem Białorusi w Białymstoku odbywały się także manifestacje sprzeciwu wobec reżimu Łukaszenki. Na znak protestu władze Wrocławia postanowiły zawiesić współpracę z Grodnem.

Pomoc z Helsinek

Helsińska Fundacja Praw Człowieka przygotowuje się do udzielenia pomocy prawnej represjonowanym na Białorusi. Pierwsi prawnicy fundacji prawdopodobnie już dziś pojadą do Grodna.

- Na razie czekamy na rozwój wydarzeń, obserwujemy, czy nasza pomoc będzie rzeczywiście potrzebna. Jednocześnie organizujemy grupę osób, które nie tylko są prawnikami, ale też biegle mówią po rosyjsku, tak, by mogły swobodnie reprezentować represjonowanych przed białoruskimi instytucjami - mówi prof. Andrzej Rzepliński, sekretarz zarządu Fundacji.

Maciej Pawlikowski, PAP

W SKRÓCIE

■ Koniec walki

IRLANDIA. Irlandzka Armia Republikańska (IRA) oficjalnie wezwała wczoraj wszystkich swoich bojowników do zakończenia walki zbrojnej. „IRA nakazuje zakończenie walki zbrojnej” - głosi komunikat. Prosi swych bojowników, by środkami wyłączone politycznymi nadal zmierzali do celu, jakim jest zjednoczenie Irlandii i położenie kresu władzy brytyjskiej nad Irlandią Północną. Ta historyczna decyzja IRA, która zachowuje rozejm od 1997 r., powinna spowodować uspienie całego jej aparatu paramilitarnego. Jest to inicjatywa bez precedensu od utworzenia tej nielegalnej grupy w 1970 r.

■ Discovery dotarł

USA. Wahadłowiec Discovery z siedmioma astronautami na pokładzie, przycumował wczoraj do Międzynarodowej Stacji Kosmicznej (ISS). Jego powrót na Ziemię zaplanowany jest na 7 sierpnia. Przed dokonaniem wahadłowca przeleciał pod stacją obracając się o 360 stopni wokół swej osi. Chodziło o to, żeby ze stacji można było obejrzeć ze wszystkich stron pozycje wahadłowca. Ciał manewr rejestrowali kosmonauci ze stacji. Nagranie ma pomóc w ocenie ewentualnych uszkodzeń promu podczas startu, kiedy to oderwał się kawałek pianki termooizolacyjnej, w którą polecieć musi jest zbiornik paliwa. Podobna usterka doprowadziła do katastrofy wahadłowca Columbia w 2003 r. Dlatego z powodu problemów technicznych promu Discovery NASA zawiesiła następne loty promów kosmicznych.

■ Dziewięciu zatrzymanych

WŁK. BRYTANIA. Brytyjska policja aresztowała wczoraj dziewięć osób na mocy prawa do walki z terroryzmem. Zatrzymani nie są jednak zamachowcami, których od 21 lipca poszukują brytyjskie służby bezpieczeństwa. Wciąż poszukiwani są trzej mężczyźni. W środę wieczorem brytyjska policja aresztowała Yasmina Hassana Omara - jednego z czterech podejrzanych o próby zamachów terrorystycznych w londyńskim metrze i autobusie miejskim w Londynie 21 lipca.

Tymczasem policja ostrzega przed kolejnymi atakami terrorystycznymi. - Nadal jest możliwe, że ci pozostający na wolności (zamachowcy) mogą znów uderzyć. Jest też możliwe, że istnieją inne komórki (terrorystyczne), które są zdolne uderzyć jeszcze raz i zamierzają to zrobić - poinformował szef londyńskiej policji Ian Blair. (a, PAP)

Szturm na Związek

W środę wieczorem białoruska milicja wdarła się do siedziby Związku Polaków na Białorusi w Grodnie. Z budynku usunięto 19 osób. Zatrzymano 10 z nich, w tym przewodniczącą ZPB Andżelikę Borys. Po trzygodzinnym przesłuchaniu wszystkich zwolniono. Zanim doszło do interwencji milicji, do siedziby Związku przybył poprzedni prezes tej organizacji Tadeusz Kruczkowski, którego popiera reżim Łukaszenki. Tego samego dnia trzech działaczy polonijnych aresztowano, a w bliskim czasie procesie skazano na kilkunastodniowe kary pozbawienia wolności. Józef Pryrzycki, wiceprezes Związku i Mieczysław Jaśkiewicz, przewodniczący ZPB w Grodnie, spędzą w aresz-

cie 10 dni, a pięć dni wiecej Andrzej Poczbout, redaktor naczelny „Magazynu Polskiego”. Oficjalnym powodem skazania Polaków było zorganizowanie trzy tygodnie wcześniej, bez zezwolenia władz, koncertu folklorystycznego przed Domem Polskim w Szczuczynie. W środę po godz. 21 białoruskie KGB zatrzymało też dwóch polskich dziennikarzy, którzy w Szczuczynie zamierzali obserwować posiedzenie Rady Naczelnej Związku. Działając pod dyktando prezydenta Łukaszenki, uznała ona marcowy zjazd ZPB za nieważny i ogłosiła, że pod koniec sierpnia zostanie on powtórzony. Wtedy wybrane mają być nowe, posłuszne Łukaszenko, władze Związku.

(vir, PAP)

Ratownik?

Uznawany przez władze w Mińsku za prezesa Związku Polaków na Białorusi (ZPB) Tadeusz Kruczkowski (na zdjęciu) powiedział w czwartek na konferencji prasowej w Grodnie, że jego postępowanie jest podyktowane chęcią ratowania organizacji. Według niego, milicja weszła w nocy ze środą na czwartek do siedziby ZPB w Grodnie, ponieważ otrzymała informację, że z budynku wynoszone są jakieś rzeczy. Kruczkowski uważa, że wyznaczony przez starą Radę Naczelną na 27 sierpnia zjazd Związku pozwoli wyjaśnić sytuację wokół organizacji. Zapowiedział, że nie zamierza na tym zjeździe kandydować na stanowisko prezesa.

Fot. PAP/Leukiewicz

To nasi Polacy

Aleksander Łukaszenko,

prezydent Białorusi podczas kwietniowego wystąpienia do narodu:

- My wiemy, co dzieje się w ambasadzie, znamy waszą pracę. Nie myślcie, że białoruscy Polacy to nie obywatele Białorusi. To nasi obywatele. Nie widzą na ziemi innego miejsca do życia oprócz Białorusi! Nie potrzeba im Polski ani Litwy, ani innych państw! Nie damy im robić krzywdy i nie pozwolimy im robić wody z mózgu! Komuś nie podoba się nasza niezależność, ale my się jej nie wyrzekniemy i nie udamy na kolana. (virt)

Do Katynia przez Ukrainę

W środę wieczorem władze Białorusi nie zgodziły się, aby polski samolot z delegacją rządową i grupą przedstawicieli Rodzin Katyńskich w drodze do Katynia przeleciał nad terytorium tego kraju. 50 potomków polskich oficerów, zamordowanych przez NKWD w 1940 roku, oraz towarzyszący im między innymi Andrzej Przeźwiński, sekretarz Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa, prof. Witold Kuleśza, wiceprezes IPN oraz kilkusobowa grupa harcerzy i wojskowych do Smoleńska dolecieli przez Ukrainę. Mimo utrudnień ze strony białoruskiej policji dotarli na cmentarz katyński. Wzięli udział w nabożeństwie i złożyli kwiaty na grobach zamordowanych w tym miejscu 4 400 polskich oficerów. Uroczystości zostały zorganizowane przez dyrekcję nekropolii, na terenie której znajduje się cmentarz, a także przez władze Smoleńska. Wczoraj minęło bowiem pięć lat od jego otwarcia. (vir, PAP)

W SKRÓCIE

■ Pasażerowie ze skargą

Poszkodowany pasażer linii lotniczych będzie mógł wnieść skargę do Urzędu Lotnictwa Cywilnego. W przypadku uznania winy przewoźnika, może on nałożyć na niego karę. Zakłada tak znówelizowaną przez Sejm ustawą prawo lotnicze. Wczoraj Sejm głosował nad poprawkami wniesionymi przez Senat. Przepisy przewidują, że pasażer będzie mógł zwrócić się do ULC ze skargą na naruszenie jego praw. Odbywać się to może w przypadku odwołania lub opóźnienia lotu oraz kiedy pasażer nie zostanie przyjęty na pokład samolotu. Ciężar udowodnienia, że uprawnienia pasażera nie zostały naruszone spoczywać będzie na przewoźniku. Dodatkowo prezes ULC będzie nakładał na przewoźnika kary, kiedy ten zaniedba swoje obowiązki. Chodzi tu przede wszystkim o wypłaty odszkodowań, zwrot należności za zmianę trasy lotu, zwrot części ceny biletu w razie umieszczenia w klasie niższej.

(erka)

NOTOWANIA

Dane z kantorów 27-28.07.2005 r.

Kupon/ sprzedaż/waluty	„Max” Gdansk Jagiellońska 36 D	„Green” Gdansk CH Carrefour „Morena” PKP Wroclaw Gromadzka 10	„W Sopocie” ul. Boh. Monte Casino 61 Dom Handlowy Laura
USD	334 / 347	334 / 347	334 / 347
EUR	401 / 418	401 / 418	401 / 418
SEK	42,4 / 43,9	42,4 / 43,9	42,4 / 43,9
CHF	580 / 600	580 / 600	580 / 600
GBP	257 / 267	257 / 267	257 / 267

USD - dolar amerykański, EUR - euro, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski. - spadki ceny w stosunku do dnia poprzedniego; - wzrost ceny; - cena bez zmian. Ceny za 100 jednostek

REKLAMA

Bi Star

IMPORTER I DYSTYBUTOR
WYROBÓW HUTNICZYCH

Wyroby stalowe

- blachy - arkusze i zwoje
- stal żebrowana
- druty czarne i ocynkowane

Wyroby aluminiowe

- blachy - arkusze i zwoje

Magazyn Gdańsk
ul. Marynarki Polskiej 185/187
tel./fax 508 769 17 10
tel. kom. 502 154 136

Centrala Białystok
ul. Nowosielska 2a
tel. 085 664 33 20-35
www.bistar.com.pl

MESSIA



Prezydent Miasta Gdyni
Al. Marszałka Piłsudskiego 52/54

ogłasza konkurs jednoetapowy na opracowanie

„Koncepcji architektoniczno-konstrukcyjnej wraz z zagospodarowaniem terenu, poprzedzającej wybór wykonawcy na opracowanie kompletnej wielobranżowej dokumentacji projektowo-kosztorysowej na budowę obiektu sportowego przy Zespole Szkół nr 7 w Gdyni, ul. Stawna 4/6 (składającego się z basenu i sali sportowej).”

Regulamin Konkursu można zakupić w cenie 25 zł za 1 egz. w siedzibie zamawiającego, pok. 240 lub zamówić na piśmie za załączeniem pocztowym. Wniosek o dopuszczenie do udziału w konkursie należy złożyć w siedzibie zamawiającego, pok. 237 w terminie do dnia 8.08.2005 r. do godz. 12.00. Otwarcie wniosków o dopuszczenie do udziału w konkursie nastąpi 8.08.2005 r. o godz. 13.00.

Prace konkursowe należy złożyć w siedzibie zamawiającego - Wydział Inwestycji w pok. 240 na ręce sekretarza konkursu, w terminie do dnia 8.09.2005 r. do godziny 9.00. Uczestnikami Konkursu mogą być, dopuszczeni na podstawie kwalifikacji, wykonawcy legitymujący się uprawnieniami architektonicznymi bez ograniczeń, posiadając doświadczenie zawodowe w projektowaniu obiektów sportowych takich jak kryte baseny pływalnic, sale sportowe, spełniający wymagania określone w art. 22 ust. 1, art. 26 ust. 4 i spełniający wymogi określone w art. 24 Ustawy Prawo zamówień publicznych oraz spełniający wymogi określone w Regulaminie Konkursu. Zamawiający nie przewiduje możliwości złożenia prac wariantowych.

Kryteria oceny prac konkursowych:

- funkcjonalność przestrzeni - zgodność z wymogami - 45%
- atrakcyjność proponowanych rozwiązań (typu budynku, dostosowanie do otaczającej zabudowy) - 35%
- ekonomiczność rozwiązań projektowych (szacunkowe koszty realizacji obiektu) - 20%

Rodzaj i wysokość nagród:

- I nagroda - 4000,00 zł oraz zlecenie na opracowanie wielobranżowej dokumentacji projektowo-kosztorysowej na budowę obiektu sportowego przy Zespole Szkół nr 7 w Gdyni, ul. Stawna 4/6 (składającego się z basenu i sali sportowej).
- II nagroda - 3000,00 zł
- III nagroda - 2000,00 zł

Dodatkowo przewiduje się zwrot kosztów przygotowania prac konkursowych odpowiadających warunkom konkursu, jednokrotnie dla wszystkich uczestników w wysokości 1000 zł.

Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z Uczestnikami jest sekretarz konkursu, Wanda Pawłowska, tel. (0-58) 668-83-00; 668-83-14 Wydział Inwestycji.

SŁADYNA

Gospodarka

SKOK. Grzegorz Bierecki wyróżniony

Sekretarz z Sopotu

Grzegorz Bierecki, prezes Krajowej Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej, został wybrany sekretarzem Światowej Rady Związków Kredytowych. Wybory odbywały się w Rzymie, podczas zjazdu światowych unii kredytowych.

Grzegorz Bierecki ma 42 lata. Ukończył Wydział Humanistyczny i podyplomowe studia prawnicze na Uniwersytecie Gdańskim. W stanie wojennym działał w podziemnych strukturach Niezależnego Zrzeszenia Studentów i „Solidarności”, uczestniczył w obradach „okrągłego stołu”.

W latach 1989-1991 był pracownikiem NSZZ „Solidarność”. Od roku 1990 prezes Fundacji na rzecz Polskich Związków Kredytowych. Był autorem programu rozwojowego Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowych w Polsce. Od 1992 roku prezes Zarządu Krajowej

Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej, która ma swoją siedzibę w Sopocie. Jest wykładowcą w sopockiej Wyższej Szkole Finansów i Administracji. Żonaty, ma dwoje dzieci. Uwielbia jazdę na rowerze i książki. Jego ulubiony pisarz to Gabriel Marquez.

Pytany o kontrowersje związane ze spółdzielczością kredytową i m.in. przywilejami podatkowymi, z których nie korzystają banki, odpowiada wprost: - Niemal każdy może prowadzić działalność w ramach SKOK, nie ma problemu, żeby właściciele banków tworzyli kasy czy unie kredytowe - mówi Bierecki. - Jednak muszą mieć świadomość, że w takiej sytuacji każdy kto przynosi pieniądze do takiej kasy, kto sypała w niej kredyt, staje się jej współwłaścicielem i nie można go traktować tylko jako klienta. Można też wtedy zapomnieć o wysokich dywidendach. A wybór na stano-



Grzegorz Bierecki

Fot. Robert Kwiak

wisko sekretarza traktuję jako uhonorowanie 16 lat pracy na rzecz budowy kas w Polsce i międzynarodowej oceny sukcesu, jaki ten system odniósł w naszym kraju. Światowa Rada Związków Kredytowych to międzynarodowy związek unii kredyto-

wych. Działa od 1971 roku, zrzeszając unie z 84 krajów. Aktywni unii kredytowych na świecie wynoszą 825 172 miliony dolarów. Należą do nich 123 miliony członków, zrzeszonych w 40 421 Kasach.

(a)

Gdańsk. mBank otwiera oddział

Już nie tylko wirtualny

Pierwszy stacjonarny oddział internetowego banku został otwarty w Gdańsku. Centrum finansowe mBanku ma swoją siedzibę przy ulicy Długiej 81/83. Placówka jest otwarta od poniedziałku do piątku w godzinach 10-20, w soboty 9-13.

- Nie jest to tradycyjna placówka banku - mówi Krzysztof Tworus, wicedyrektor Departamentu Bankowości Elektronicznej mBanku. - Klient nie znajdzie tu lady i paneli sterujących z pancerną szybą. Wszystkie operacje są dokonywane na jego oczach. Naszą ideą jest, aby klient dostał maksimum korzyści i wygodę.

mBank działa od 2000 roku. Początkowo tylko jako bank internetowy - obecnie

ma on 24 - proc. udział w bankowości elektronicznej.

O stworzeniu stacjonarnych centrów finansowych zdecydowała stale zwiększająca się liczba naszych klientów - mówi Paulina Rutkowska, rzecznik prasowy mBanku. - Obecnie jest ich prawie 900 tys. Myślimy że do końca tego roku będzie ich ponad milion. Większość z nich to ludzie młodzi, ale nie tylko. Nasz najstarszy klient ma ponad 70 lat. Nie każdy z naszych klientów łatwo porusza się po stronach internetowych. Czasami potrzebna jest pomoc konsultanta. Wiadomo też że o wiele łatwiej jest kontakt z żywym człowiekiem.

- Nie oferujemy naszym klientom wszystkich produk-



Oddział mBanku na ulicy Długiej.

Fot. Robert Kwiak

tów dostępnych w świecie finansowym - mówi Krzysztof Tworus. - Przedstawiamy w naszej ofercie produkty najbardziej potrzebne.

W gdańskim oddziale mBanku klienci będą mogli skorzystać z dwóch bankomatów. Do dyspozycji jest też kil-

ka samoobsługowych stanowisk komputerowych. Można również skorzystać z pomocy konsultantów. W przyszłości planowane jest otwarcie kolejnego centrum finansowego mBanku w Gdyni.

Robert Kiewlicz

Wygraj indeks z Dziennikiem

Podajemy kolejne z 90 pytań, z których ułożone zostaną egzaminy (pisemny i ustny):

- Opisz reformy gospodarcze w Chińskiej Republice Ludowej zainicjowane przez prezydenta Deng-Xiaopinga.
- Rola tradycji konfucjonizmu, taoizmu i buddyzmu w kształtowaniu kultury politycznej Chińczyków.
- Formy i płaszczyzny społecznej współpracy Chińskiej Republiki Ludowej i Republiki Chińskiej w gospodarce.
- Przyczyny eksportowej ekspansji obu państw chińskich.

jutro kolejne pytania

Więcej szczegółów na:

www.gdansk.naszemiasto.pl/wygraj_indeks/

WYŻSZA SZKOŁA MIĘDZYNARODOWYCH
STOSUNKÓW GOSPODARCZYCH I POLITYCZNYCH
Academy of International Economic and Political Relations
www.wsm.s.edu.pl

Mecenas: PRÓKOM
SOFTWARE SA



Wakacyjna oferta tylko dla Prenumeratorów

KLIKAJ I CZYTAJ

Jeśli jesteś Prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego” i chcesz mieć dostęp w każdym miejscu w kraju i na świecie do najświeższych informacji z Pomorza, wykup już dziś elektroniczną prenumeratę „Dziennika” po promocyjnej cenie 15 złotych!

Przez miesiąc będziesz mieć dostęp do wszystkich stron „Dziennika” w formie plików PDF.

Oferta dostępna do 15 sierpnia br.

Wejdź na stronę

www.online.dziennikbałtycki.pl
i zamów elektroniczną gazetę!

REJSY



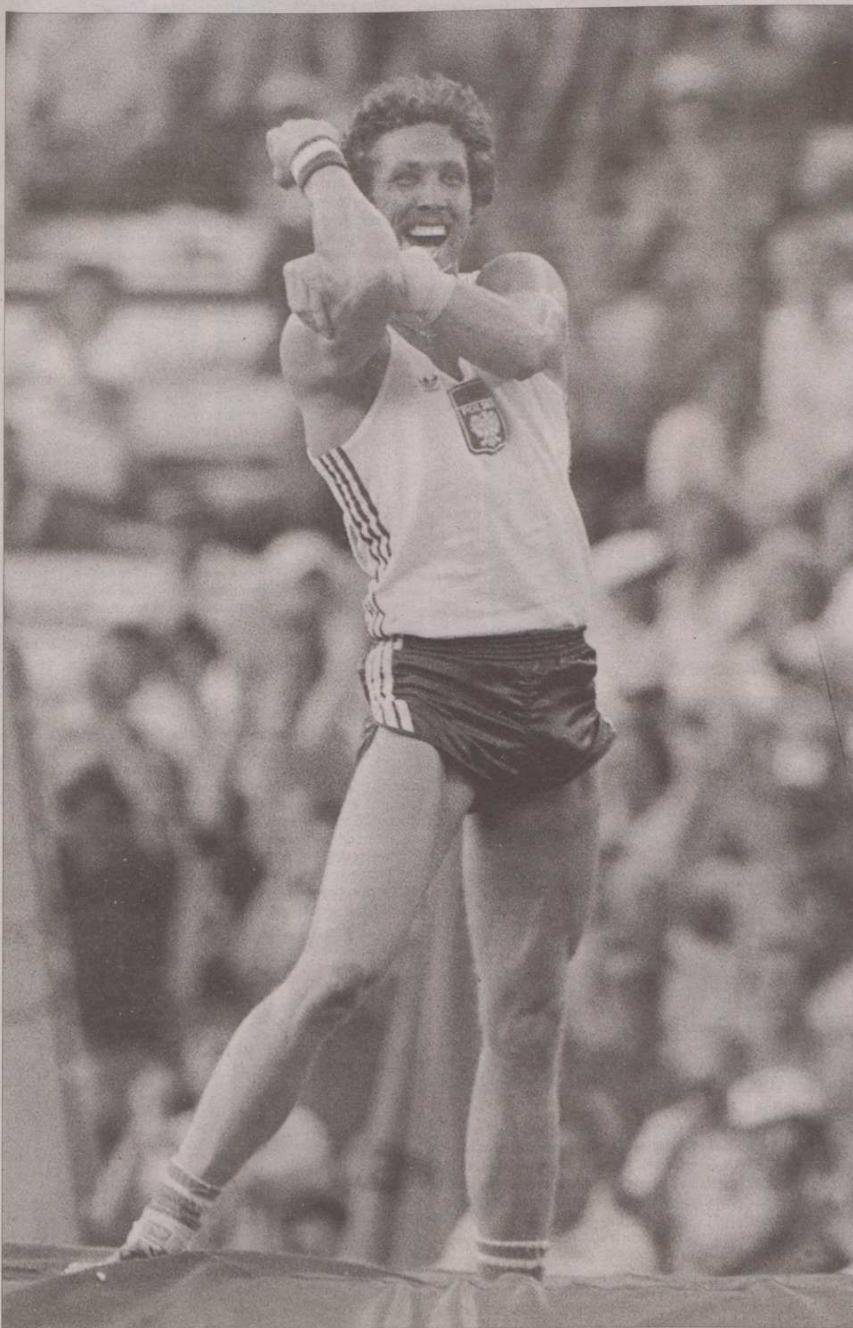
piątek 29 lipca 2005 r.

Wersalu nie było - żegnamy Sejm IV kadencji.

str. 17

Na miesiąc
przed Sierpniem polski
sportowiec zagrał
Sowietom na nosie
w Moskwie...

Ręka sama się zgięła



Pr. Eastnews, AFP

Kto zagra legendę „Solidarności”?

Wybieramy naszego Wałęsę

W teatrze Wybrzeże powstaje spektakl o Lechu Wałęsie. Tekst pisze młody dramaturg Paweł Demirski. Nie wiadomo jeszcze, kto zagra tytułową postać. Proponujemy, aby Czytelnicy podpowiedzieli reżyserowi Michałowi Żadzarze, kto byłby najlepszy w tej roli. Oto nasi kandydaci - ósemka aktorów teatru Wybrzeże.



Grzegorz Gzyl - 42 lata

Absolwent PWST w Krakowie. Przez siedem sezonów solista - śpiewak Teatru Muzycznego w Gdyni. Aktor teatru Wybrzeże od 1994 roku. Ostatnie role to m.in. Horacio w spektaklu „H”, Astrow w „Wujaszku Wani” czy Gospodarz w „Weselu”. Mówi, że dobrze czuje się w kameralnych formach.
- Podczas sierpniowych wydarzeń byłem lewicistą - opowiada. - Ominięły mnie emocje ludzi, którzy byli tu na Wybrzeżu. Pochodzę z Buska Zdroju. To małe miasteczko. Informacje, które do nas docierały, były ocenzurowane i złagodzone.
Z Wałęsą łączy go odwaga.
- Szedł odważnie i konsekwentnie. Moja decyzja, przed osiemnastu laty, przysięga tu, na Wybrzeżu, też była odważna. Podjąłem ją z dnia na dzień. Podobnie jest w życiu prywatnym, decyduje się szybko i nie popełnia błędów.



Rafał Kronenberger - 33 lata

Ukończył PWST we Wrocławiu. Pracował w teatrze Nowym w Łodzi i w teatrze im. Mickiewicza w Częstochowie. Debiutował tytułową rolą w „Firyku w załotach”. Grał w filmach „Prymas” w reżyserii Teresy Kotlarczyk i „Egoiści” Mariusza Trelńskiego. Hobby - psychotronika. Z teatrem Wybrzeże związany od 2000 roku. Ostatnie role to m.in. Alfred w „Mężu i żonie”, ksiądz w „Weselu”, zaś w teatrze Miniatura - król Lewko.
- Dwadzieścia pięć lat temu miałem osiem lat - wspomina. - Pamiętam Jaruzelskiego, gdy ogłaszał stan wojenny w telewizji i grobową atmosferę w domu. Nawet w szkole były animozje, bo ktoś był prorządowy, a ktoś bardziej solidarnościowy. Jedni gonili drugich. Co do Wałęsy - bliska jest mi jego chęć zmian, tworzenia i buntu oraz potrzeba mówienia.

Jak głosować?

Głosować można telefonicznie - 0800150039, e-mail: opinie@prasabalt.gda.pl lub na stronie internetowej: www.gdansk.naszemasto.pl. Nagrodą dla uczestników plebiscytu będzie zaproszenie na listopadową premierę. Od poniedziałku na stronach Kultura przedstawiać będziemy sylwetki aktorów. Głosowanie kończymy w piątek. W poniedziałek, 8 sierpnia przedstawimy laureata plebiscytu Czytelników.

REKLAMA

do 31 lipca
wpisowe 0 zł extraonet
w ramach programu WIS

studium za darmo

trzyletnie studia licencjackie

Informatyka i Ekonometria
cena: już od 345 zł
- e-Biznes
- Sieci komputerowe i bazy danych
- Informatyka stosowana

Finanse i Bankowość
cena: już od 275 zł
- Informatyka w finansach
- Logistyka
- Bankowość i innowacje finansowe
- Finanse i fundusze strukturalne UE
- Finanse w handlu międzynarodowym
- Podatki
- Rachunkowość i finanse przedsiębiorstw

oraz magisterskie studia uzupełniające

Uczelnia nr 1
w rankingach pracodawców
Wieloletnia nagrodzona w woj. pomorskim (Ranking 2005 „Tętno” i „Przebieg”) „Sondaż Absolwent”

„Zawsze stawiałam sobie poprzeczkę wysoko, stąd moja decyzja o zdawaniu międzynarodowej matury. Już teraz zbioram efekty. Dzięki wysokiej średniej ocen z matury, w WSB mogę studiować za darmo.”
Anna Pawlik,
I rok, Finanse i Bankowość

Wyższa Szkoła Bankowa w Gdańsku
zamów bezpłatny informator
tel. (58) 346 38 89
ul. Długo Armii 8, 80-821 Gdańsk
wp.wsb.pl ☎ 332 9058

studia licencjackie magisterskie studia uzupełniające studia podyplomowe



Jarosław Tyrański - 44 lata

Absolwent PWST w Krakowie (dyplom w roku 1984). Od ukończenia studiów aktor teatru Wybrzeże. Zagrał tu wiele ról, m.in.: Haliogabala w „Irydionie” Krasieńskiego, Albina w „Ślubach panieńskich” Fredry, tytułową rolę w „Caliguli” czy Stawrogina w „Biesach”. Gdańszczanin z Oruni. Hobby - podróże.
- Czas sprzed 25 lat to był dla mnie szok. Wszystkim się wydawało, że socjalizm będzie trwał wiecznie - wspomina. - Te rozmowy między Jagielskim i Wałęsą, które były nagłaśniane. Chyba Radio Gdańsk emitowało to na żywo. Obawiam się, że niewiele mam wspólnego z Wałęsą. Nie mam żadnych cech przywódzczych, a Lech Wałęsa na pewno je posiada.



Jerzy Gorzko - 53 lata

Syn stoczniowca. Od ponad 25 lat aktor teatru Wybrzeże. Grywa także gościnnie w Teatrze Dramatycznym w Elblągu, w teatrach w Gorzowie Wielkopolskim i Rzeszowie. Role w gdańskim teatrze, które wspomina z sentymentem, to: Adolf i Sobolewski w „Dziadach”, Lebiadkin w „Biesach”, strażnik w sztuce „Tylko ta pchła”.
- W tamtych dniach byłem w stoczni. Mówiłem wiersze Miłosza - wspomina. - Byłem, gdy podpisano sierpniowe porozumienia. To był piękny czas, wzruszający. Mój ojciec pracował w stoczni. Brał udział w strajkach w 70 roku. Pamiętam, mama płakała nocami, ojciec nie wracał do domu. Widziałem, jak płonął komitet wojewódzki. Byli ranni i zabici. Wtedy w sierpniu nie wiadomo było, jak ten strajk się skończy. Mogła być powtórka z historii.



Jacek Labijak - 43 lata

Absolwent Studium Aktorskiego przy teatrze Wybrzeże. Debiutował w Teatrze Polskim we Wrocławiu. Od 1989 związany z gdańskim teatrem. Ma na koncie wiele ról, m.in. Grigoriewa w „Biesach”, Ozyryka w „Hamlecie” czy redaktora Webba w „Naszym mieście”, tańczył i śpiewał w „Monachmach”. W Teatrze Telewizji nauczył się języka migowego. W wolnych chwilach pisze limeryki.
Podczas wydarzeń sierpniowych studiował w szkole teatralnej w Warszawie.
- Tamte dni to była wielka nadzieja, ale ja nie wierzyłem, że coś się zmieni, a komunizm da się obalić - przyznaje. - Wspólną chęcią moją i Lecha Wałęsę jest chyba prawdomówność, która czasami bardzo dużo kosztuje. Też jestem z zawodu elektrykiem i mam żonę Danutę.

Krzysztof Gordon - 60 lat

Absolwent PWST w Warszawie. Od 1970 roku aktor teatru Wybrzeże. Odkrył go Stanisław Hebowski obsadzając w roli Juliana w „Malerkiej Alicji” Albeego. Nie sposób wymienić wszystkich wybitnych ról. Kiedy zaczęły się sierpniowe strajki, nie byłem już właściwie aktorem teatru Wybrzeże. Właśnie zaangażowałem się do Teatru Powszechnego w Warszawie. Ale wszyscy chodziliśmy tam, pod ten plot. Jak się dowiedziałem, że koledzy byli w stoczni, drugiego dnia poszedłem z nimi. Maciek Prus wybrał fragmenty „Księgi Pielgrzymstwa” i każdemu dał coś do czytania. Wszystko odbywało się spontanicznie, z wielkim entuzjazmem. Z Wałęsą nie mam wspólnych cech. Nawet wasy urosły mi za krótkie. Nie mam tylu dzieci. Jedyny syn urodził się w 1980 roku, to chyba wspólna cecha.



Arkadiusz Brykalski - 34 lata

Aktor - śpiewak. Absolwent Studium Wokalno-Aktorskiego w Gdyni oraz polonistyki na Uniwersytecie Gdańskim. Rolą w „Nie teraz, kochanie” rozpoczął pracę na deskach teatru Wybrzeże cztery lata temu. Wcześniej w Teatrze Muzycznym występował między innymi w „Ewście”, „Hair” i „Jezus Christ Superstar”. Finalista XXII Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu. Trójmiejska publiczność ceni go za rolę Billy'ego w „Happy Endzie”. Ostatnio można było zobaczyć go jako Rycerza Czarnego w „Weselu”. Strajki, stan wojenny, byłem dzieckiem. Mieszkalem w Starogardzie Szczecińskim. Tam nie odczuwało się takiego zagrożenia, jak tutaj w Trójmieście. Ten czas zapamiętałem, że nie trzeba było iść do szkoły. Nie wiem, czy mam jakieś wspólne cechy z Wałęsą. Chciałbym mieć jego charyzmę - mówi.



R E K L A M A



Michał Kowalski - 31 lat

Kariere aktorską rozpoczął na deskach Teatru Jaracza w Olsztynie. Pierwszą główną rolą to Jan w „Mszy za miasto Arras”. Ukończył Akademię Teatralną w Warszawie. Od 1999 roku jest w teatrze Wybrzeże. Widzowie pamiętają go ze znakomitego monodramu „Solo”. Ostatnio można go oglądać w „Tleniu” i jako Williama Oracza w spektaklu „Noże w kurach”. Podczas wydarzeń sierpniowych mieszkalem w Mrągowie - mówi. - Nie wiele pamiętam. Raczej fotografie, migawki. Byliśmy chronieni przez rodziców, którzy dbali, żeby rzeczywistość nas nie dopadła. - Nie mam wspólnych cech z Wałęsą - przyznaje. - Wykonując ten zawód, muszę wiedzieć, co się dzieje. Ale polityka mnie nie pociąga. Ci ludzie są bezwolni, trzeba zdobywać głosy i nie można mówić tego, co by się chciało powiedzieć.



Dziś niewielki koszt, a jutro wielkie oszczędności.

Komputery HP Business mają do siebie, że choć niewiele kosztują, to przynoszą oszczędności jeszcze długo, długo po zakupie. Wejdź na stronę www.hp.pl/desktop i, korzystając z internetowego przewodnika produktowego HP, znajdź konfigurację, która najlepiej odpowiada Twoim potrzebom. Następnie odwiedź naszego Partnera Handlowego HP. I niezależnie od tego, jaki sprzęt wybierzesz, dostaniesz słynną już solidność, wydajność oraz profesjonalne wsparcie techniczne. A w efekcie? Niższe koszty posiadania i utrzymania komputerów. Tacy już jesteśmy: zanim kupisz – służymy radą, w trakcie pracy – służymy technologią, a gdy trzeba – służymy wsparciem.

HP zaleca system Microsoft® Windows® XP Professional.



DESKTOP HP COMPAQ
dx2000 PLO90EA PE206EA

1582 zł netto, 1930 zł brutto

- Procesor Intel® Celeron® D 330
- Microsoft® Windows® XP Home PL
- Pamięć: 256 MB DDR PC3200
- Dysk twardy: 40 GB SMART III Ultra ATA/100 (7200 rpm)
- Napęd: CD-ROM i stacja dyskiety

2232 zł netto, 2723 zł brutto

- Procesor Intel® Pentium® 4 (2,80 GHz)
- Microsoft® Windows® XP Professional PL
- Pamięć: 256 MB DDR PC3200
- Dysk twardy: 80 GB SMART III Ultra ATA/100 (7200 rpm)
- Napęd: CDRW i stacja dyskiety



DESKTOP HP COMPAQ®
dc7600 AFB45AW

3099 zł netto, 3781 zł brutto

- Procesor Intel® Pentium® 4 630
- Microsoft® Windows® XP Professional PL
- Pamięć: 512 MB DDR2 PC2-4200
- Dysk twardy: 80 GB Serial ATA SMART III (3,0 Gb/s)
- Napęd: Combo DVD-/CDRW

WIECEJ PORAD

**Sprawdź, jak
oszczędzać z HP:**
www.hp.pl/promocje

WIECEJ TECHNOLOGII

ZADZWOŃ

KLIKNIJ

ODWIEDŹ

0 801 522 622*

www.hp.pl/desktop

Partnera Handlowego HP
lista Partnerów: www.hp.pl/kup

WIECEJ WSPARCIA



©2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Wszystkie prawa zastrzeżone. Intel, logo Intel, Intel Inside, logo Intel Inside, Intel Centrino, logo Intel Centrino, Celeron, Intel Xeon, Intel SpeedStep, Itanium, Pentium i Pentium II Xeon są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Intel Corporation lub jej podmiotów zależnych w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej lub w innych krajach. Microsoft i Windows są chronionymi znakami towarowymi Microsoft Corporation zarejestrowanymi w USA i w innych krajach. Podane specyfikacje mogą bez uprzedzenia ulec zmianie. HP nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne lub drukarskie.
*Inicjalna – koszt za minutę rozmowy jak za 1 impuls niezależnie od miejsca zainicjowania połączenia. Podane ceny są cenami sugerowanymi dla Klienta końcowego i nie obejmują montażu.

RTV EURO AGD



TANIEJ o 120 zł

FILTR HEPA

FILTR WODNY

569

449

Zalmar ODKURZACZ 819.5

• Moc 1500W • Podciśnienie 28 kPa • Filtr wodny • Filtr HEPA • Schowek na akcesoria • Turbina teleskopowa • Funkcja „dmuchanie”



MOC 700W

479

379

TANIEJ o 100 zł

379

PHILIPS ROBOT HR7724

• Moc 700W • 2 stopnie mocy • Wymienne tarcze • Net uniwersalny • Dżemnik do koktajli



199

249

199

TEFAL ŻELAZKO PV5110

• Moc 2000W • Stopa „Dureliron” • Regulacja i uderzenie pary • Parna w płocie • System antywywiewny • Samoczyszczenie



189

139

139

TEFAL CZAJNIK 78450

• Poj. 1,7 l • Zakryta grzałka • Filtr antywapnowy



229

189

189

PHILIPS DEPIlator HP4409

• 2 prędkości • Wyświetlacz głowicy depilującej i gniazda • Zasilanie sieciowe



119

89

89

EBI CIŚNIENIOMIERZ HL148

• Autom. pomiar ciśnienia i tętna • Data i zegar • Pamięć 99 pomiarów



800 obr. KLASA A

STEROWANIE ELEKTRONICZNE

119

1579

1190

TANIEJ o 389 zł

CANER PRALKA CTS81

• Sterowanie elektroniczne • 800-0 obr./min. • Wys./Szer./Gł. 85/60/50 • Poj. 5 kg • Automatyczny dobór wody • Klasa energetyczna „A”



1200 obr. KLASA A

STEROWANIE ELEKTRONICZNE

1799

1490

TANIEJ o 309 zł

Electrolux PRALKA EWF 1210

• Wys./Szer./Gł. 85/60/50 • Poj. 5 kg • 1200 obr./min. • Sterowanie elektroniczne • Pasy Legi • Funkcja myślenia pralki • Opóźnienie startu, doładowanie, pulsacyjny, wykrywanie nieprawidłowości • Klasa energetyczna „A”



800 obr. KLASA A

STEROWANIE ELEKTRONICZNE

1349

980

TANIEJ o 369 zł

Amica PRALKA PAS566413

• Wys./Szer./Gł. 85/60/50 • Poj. 5,5 kg • 800 obr./min. • Automatyczny dobór wody • Elektroniczny programator • KLASA ENERGETYCZNA „A”



TERMOBIEGI, GRILL

125

1549

1250

TANIEJ o 299 zł

KUCHNIA z TERMOBIEGIEM i GRILLEM 3414X

• GAZOWO-ELEKTRYCZNA • Szer. 50 cm • Elektroniczny programator • Reflektor elektryczny wielofunkcyjny z termobiegiem • Automatyczny zapalnik gazu w pokrywie



SZKLANE PÓŁKI

85 cm WYSOKOŚCI

769

650

TANIEJ o 119 zł

Brandt LODÓWKA PODBIATOWA TB123WE

• Wys./Szer./Gł. 85/55/57 • Poj. 116 l (104/114 l) • Automatyczne odłączanie chłodziarki



KLASA A

SZKLANE PÓŁKI

187 cm WYSOKOŚCI

1749

1490

TANIEJ o 259 zł

CANER LODÓWKA-ZAMRAŻARKA WYSOKOŚĆ 187 cm ABC3551

• Wys./Szer./Gł. 187/60/62 • Poj. 362 l (310/192 l) • Automatyczne odłączanie chłodziarki • Szkłane półki • Klasa energetyczna „A”



KLASA A

SZKLANE PÓŁKI

147 cm WYSOKOŚCI

1249

990

TANIEJ o 259 zł

VOPLAR LODÓWKA-ZAMRAŻARKA WYSOKOŚĆ 147 cm CZ1 236

• Wys./Szer./Gł. 147/60/62 • Poj. 221 l (147/150) • Automatyczne odłączanie chłodziarki • Szkłane półki • Klasa energetyczna „A”



KLASA A

SZKLANE PÓŁKI

142 cm WYSOKOŚCI

1149

890

TANIEJ o 259 zł

LG LODÓWKA-ZAMRAŻARKA WYSOKOŚĆ 142 cm CPOA250

• Poj. 181 l • Białe obrotowe • Automatyczne programy gotowania i rozmrażania • Moc mikrowł. 700W • Grill

Gdańsk - Centrum Handlowe ALFA, ul. Kołobrzeska 41c

Gdańsk - Centrum Handlowe MATARNIA, ul. Złota Karczma 26

Gdańsk - Centrum Handlowe MORENA, ul. Schuberta 102a

Gdańsk - Centrum Handlowe OSOWA, ul. Spacerowa 48

Gdańsk - Zaspas, ETC Centrum Handlowe, Al. Rzeczpospolitej 33

Gdynia - Centrum Handlowe TESCO, ul. Nowowicińska 35

Gdynia - Centrum Handlowe WZGORZE, ul. Słaska 142

Gdynia - Chylonia, Hipermarket TESCO, ul. Kyciska 27

Gdynia - Orłowo, KLIF Trójmiejskie Centrum Handlowe, Al. Zwycięstwa 256

Gdynia - ul. Starowiejska 17

Toruń - ul. Szosa Lubicka 111 (obok marketu miniMal)

Grudziądz - ul. Włodka 7 (obok marketu miniMal)

Elbląg - Ogrody, Centrum Handlowe, ul. Plk. Stanisława Dąbka 152

pon. - pt. 9-21 sobota 9-21 niedz. 10-21

pon. - pt. 10-20 sobota 10-20 niedz. 10-18

pon. - pt. 9³⁰-21³⁰ sobota 9³⁰-21³⁰ niedz. 10-20

pon. - pt. 9-21 sobota 9-21 niedz. 9-20

pon. - pt. 9-21 sobota 9-21 niedz. 11-20

pon. - pt. 9-21 sobota 9-21 niedz. 10-18

pon. - pt. 9-21 sobota 9-21 niedz. 9-20

pon. - pt. 9-21 sobota 9-21 niedz. 9-21

pon. - pt. 9-21 sobota 9-21 niedz. 10-20

pon. - pt. 10-19 sobota 10-15 niedz. nieczynne

pon. - pt. 10-20 sobota 10-17 niedz. 10-15

pon. - pt. 10-20 sobota 10-20 niedz. 10-16

pon. - pt. 9-21 sobota 9-21 niedz. 10-20

Na cały asortyment!

Raty 0%

bez żadnych kosztów

EURO - LIDER RYNKU RTV i AGD W POLSCE

od 29 lipca!

RTV EURO AGD

7 dni cenowej ekstazy

560 produktów w ekscytujących cenach!

5 mln PIKSELI
699⁰⁰
699⁰⁰

KODAK APARAT CYFROWY CX7525
• 5,1 zoom optyczny • 5,1 zoom cyfrowy • Wyświetlacz LCD • Wbudowany projektor 16000 • Nagrywanie filmów z dźwiękiem

7,2 mln PIKSELI
1790⁰⁰
1790⁰⁰

SONY APARAT CYFROWY DSC-P200
• 3-kratkowy zoom optyczny • 6-kratkowy zoom cyfrowy • 2" wyświetlacz LCD • Nagrywanie filmów z dźwiękiem

STEREO **21 cali**
499⁰⁰
499⁰⁰

ELEMIS TELEWIZOR 21 cali STEREO HQV921H
• TELEGAZETA • 100 programów • Blokada rodzicielska • Wyłącznik czarny • Wzrosty AV • Eurologos

TELEGAZETA **14 cali**
399⁰⁰
399⁰⁰

GRUNDIG TELEWIZOR 14 cali P37-2401
• TELEGAZETA • 100 programów • Wzrosty AV • Wyłącznik czarny • Eurologos

145⁰⁰
1450⁰⁰
1450⁰⁰

JVC KAMERA CYFROWA GR-D240
• 1/3" CMOS LCD • 30-kratkowy zoom • System miniDV • 250 000 pikseli • 1000 000 pikseli • Wzrosty AV • Eurologos

279⁰⁰
2790⁰⁰
2790⁰⁰

Panasonic KAMERA CYFROWA HV-0775
• 3-pratkowy zoom • 1/2" miniDV • 2,2" LCD • 250 000 pikseli • 1000 000 pikseli • Wzrosty AV • Eurologos

MP3 JPEG **27⁰⁰**
270⁰⁰
270⁰⁰

PHILIPS ODTWARZACZ DVD DVPS20
• Odtwarzanie płyt DVD, CD-R/RW, MP3, JPEG • System dźwięku przestrzennego • Eurologos

MP3 **49⁰⁰**
490⁰⁰
490⁰⁰

Panasonic RADIO z CD
• Co-CD 301/1311/1321 • Max 40kW • Odtwarzanie płyt CD-R/RW, MP3 • Tuner z RDS • Złoty przycisk

14⁹⁰
149⁰⁰
149⁰⁰

MINI ZESTAW SIMPLUS GRATIS!
ZESTAW SIMPLUS + TELEFONEM SAGEM MYXI
Mini zestaw: Wyjście DVI • 15 zł brutto na numerowy 1245
Telefon: • Głosowa menu • Zegar • Dźwięk • Słownik TV

219⁰⁰
149⁰⁰
149⁰⁰

Panasonic TELEFON KCM90
• Kierunkowa rozmowa • Płynny 30 numerów przychodzących • Kierunkowa rozmowa 30 numerów • Mobilność umożliwia no. 4000

LCD **20 cali**
1780⁰⁰
1780⁰⁰

SHARP TELEWIZOR LCD 20 cali LC20H1
• Jazda 420 cali • Kontrast 500:1 • Kąt widzenia 170° • TELEGAZETA • Eurologos

LCD **26 cali**
3950⁰⁰
3950⁰⁰

PHILIPS TELEWIZOR LCD 26 cali 24FP9944
• Rozdzielczość 1280x768 pikseli • Kąt widzenia 170° • Digital Crystal Clear • TELEGAZETA • Prognozy pogody • Wzrosty VDA • Wyjście DVI-2 Eurologos

STEREO **29 cali**
1399⁰⁰
1190⁰⁰

GRUNDIG TELEWIZOR 29 cali STEREO MFT7-2301
• SUPER PŁASKI KINESKOP • TELEGAZETA • Wzrosty AV • Wyłącznik czarny • Wyłącznik czarny • 2 Eurologos

DVD **KOMPLET 6 KOLUMN**
1699⁰⁰
1490⁰⁰

Panasonic ZESTAW DO KINA DOMOWEGO SC-HT870
• Max 1000W • Procesor Dolby Digital, DTS, Dolby Prologic II • Odtwarzanie płyt DVD, DVD-2, MP3, WMA, JPEG • Tuner z RDS • Wyjście cyfrowe • Eurologos

100 Hz **29 cali**
1890⁰⁰
1890⁰⁰

SONY TELEWIZOR 29 cali 100 Hz STEREO KV-SPC600K
• SUPER PŁASKI KINESKOP • TRINITRON WEGA • TELEGAZETA • Virtual Dolby • Cyfrowa redukcja szumów • Wyłącznik czarny • 2 Eurologos

EURO - LIDER RYNKU RTV i AGD W POLSCE

Art kwadrat

NIE BOJĘ SIĘ CIEBIE

Thomas Bielak

Babskie gadanie



Barbara Szczepuła

Gdzie się ukrywał Cimoszewicz?

Sejm zdecydował, że 31 sierpnia będzie odąd Dniem Solidarności i Wolności. I bardzo dobrze. Okazało się jednak przy okazji, że rocznica Sierpnia '80 jest wspólnym świętem „Solidarności” i PZPR – jak to ujął zasłużony weteran walki z totalitaryzmem, Krzysztof Janik. Kiedyś śmiałam się, gdy Kwaśniewski i Miller twierdzili, że wychowali się na paryskiej „Kulturze”. Któż mógł im wierzyć? Nie miałam racji, więc potem już mniej mnie śmieszyło, kiedy Jaruzelski stał się z dnia na dzień autorytetem moralnym i wzorem patrioty, a „okrągły stół” okazał się najważniejszym meblem III RP, przy którym kryształowi ludzie z PZPR lekkomyślnie, ale z dobrego serca oddali władzę nieudacznikom i warchołom.

W sejmowym projekcie ustawy o Dniu Solidarności i Wolności, który miał początkowo referować Włodzimierz Cimoszewicz, nie było mowy o roli panny „S” w obaleniu komunizmu! Za to Krzysztof Janik powiedział „Trybunie”: Gdyby nie ówczesna polska lewica, do dziś pewnie należałoby do Wspólnoty Państw Niepodległych.

Pewnie niedługo okaże się, że „Solidarność” w Ursusie zakładał Oleksy, Jaskiermia kolportował bibułę w Górach Świętokrzyskich, a Cimoszewicz w stanie wojennym ukrywał się przed esbecją w mateczniku żubrów.

Książę Hamlet miał rację: są na niebie i ziemi rzeczy, o których nie śniło się filozofom!

Pomysły humanisty



Janina Wieczerska

Rokita się zbiesił

Platformie Obywatelskiej coś kiepsko idzie „życie po Życie”. Zamiast trzech tenorów jest dwóch – Tusk i Rokita. Ten ostatni zaś śpiewa solo i tak jakby arie nie z tej opery. Pod koniec maja pisałam, że tylko patrzeć, a strzelić coś w rodzaju „Nicea albo śmierć”. No i strzelił: podatek liniowy albo się z PiS nie bawię. Notowania PO spadły, kiedy Rokita zaczął się zachowywać, jakby już był premierem. Ciekawam, o ile spadną, kiedy prawicowy elektorat stwierdzi, że „PO jeszcze nie rządzi, a już się kłóci”.

Błogosławione skutki rewolucji podatkowej (3x15) są Rokiście droższe niż życie jego partii. A przecież wcale nie jest pewne, czy tak błogosławione będą. Jak na razie pewna jest tylko dziura w budżecie w granicach od 6 do 4 miliardów, bo na tyle się oblicza spadek dochodów państwa tylko po wprowadzeniu podatku liniowego. Bagatela – to tyle ile miałyby wpłynąć w przyszłym roku z prywatyzacji.

Ale ważniejszy nawet od dziury w budżecie jest odpływ od PO wyborców z posierpniowym rodowodem. Część z nich

pójdzie zapewne do PiS, ale obawiam się, że część „nawróci się” na lewicę. Już zdumiewająca liczba wyborców woli Cimoszewicza od Kaczyńskiego czy Tuska. I nie pamięta mu kompletnej nieudolności jako premiera w czasie powodzi (słynne: „trzeba było się ubezpieczyć” to tylko drobny epizodzik całej rewii arogancji władzy) ani zobowiązań wobec UE podejmowanych wbrew Sejmowi, gdy był ministrem spraw zagranicznych. Mało: nawet skandaliczne zachowanie się przed komisją sejmową jakoś nie dało do myślenia jego nagłym wielbicielom.

Jeśli nie będzie sprawnego i zgodnego rządu koalicji PiS-PO, to będzie jak było: bankietowo – pałacowy styl prezydentury, mnożenie posad dla czarazastopodobnych grup trzymających władzę, dalszy rozkład wymiaru sprawiedliwości i służby zdrowia, no i pospieszna grabież wszystkiego, co jeszcze do zagrabienia zostało. Biedny ten Tusk! Nie ma szczęścia do triumwiratów. Nie dziwiłabym się, gdyby po nocach marzył, by mieć brata bliźniaka!

Chwyty dozwolone

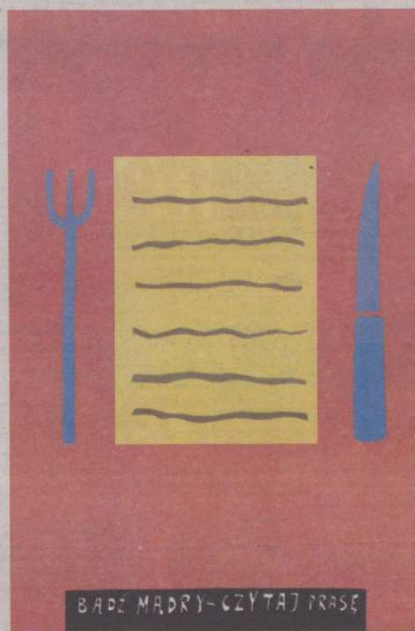


Jan Chrzan

Arsenały na złom

Historia wojen sprowadza się do walki włócznie z tarczą, czyli broni ofensywnej z obronną. Ilekroć umowną włócznię ulepszano, zwiększając siłę przebicia, tylekroć posiadacze tarczy głowili się nad ulepszeniem odporności – i odwrotnie. Brawurowe szarże konnicy zmiały zastępy łuczników, aż wynaleziono broń palną z ładunkiem upychanym stemplem w łufie. Ten wynalazek uległ broni otyłcowej i tak dalej. Dzisiejsza broń ofensywna to czołgi, bombowce, rakietki dalekiego i średniego zasięgu, ciężka artyleria czy barki desantowe, a rolę tarczy pełnią fortyfikacje, artyleria przeciwlotnicza i przeciwpancerne, rakietki ziemia – powietrze do zestrzeliwania samolotów i rakiet oraz różne modyfikacje pancerfaustów z II wojny światowej. Zauważmy, jaki sprzeciw budzą wśród potencjalnych napastników zamiary doskonalenia obrony. Przykładem była gwałtowna reakcja ZSSR i Chin Ludowych w 1983 r. na „gwiazdne wojny” Reagana, czyli plan obrony pozwalający niszczyć rakietki balistyczne w przestrzeni kosmicznej.

Te teorie i wciąż ulepszone arsenały spod znaku włóczni i tarczy mają wartość złomu – wobec trwającej od 11 września 2001 r. wojny światowej z terroryzmem. W odwecie za zburzenie WTC miano przydybać rozkazodawców w Afganistanie i w Iraku. Zginęło już 1700 żołnierzy USA i 17 chłopców z nad Wisły, a akcje z użyciem lotnictwa, czołgów i elitarnych piechoty trafiają w próżnię, kładąc przy okazji trupem cywilów. Niewidzialny wróg jest wszędzie i nigdzie. Może objawić się w przebraniu turysty z zagranicy albo zakonnicę i nikt nie wykryje w porę pasa szachidów z trotylem pod odzieniem lub środków wybuchowych w torbie, teczce, wózku i samochodzie – pułapce. Kontrakcją byłoby instalowanie kamer w prywatnych pomieszczeniach, w szpitalach i toaletach oraz wszczepianie obywatelom chipów z nadajnikami, słowem – orwelowski koszmar do kwadratu. A i to funta kłaków warte w starciu z fanatykami dżihadu, wypowiedzianego sługom Wielkiego Szatana, krzyżowcom i syjonistom. W imię Allaha i jego proroka Mahometa.



Projekt Marcin Sosnański

Ogłoszenie własne wydawcy, uczestnika akcji informacyjnej, zorganizowanej przez podmioty zrzeszone w Izbie Wydawców Prasy przy współpracy z Galerią Plakatu AMS.

JURATA

apartamenty na wydmie

sprzedaż - tel. 58 673 37 77, www.apartamentynawydmie.pl

Sprzedaż prowadzi BIURO NIERUCHOMOŚCI AWAL

STÓŁ Z POWYPRZEDAŻOWANYMI NOGAMI

-70%

na wszystkie produkty
z wyprzedaży*

29 – 31 lipca. Ostatnia szansa.

Koniec Wielkiej Letniej Wyprzedaży w IKEA.

*70% zniżki od oryginalnej ceny wszystkich produktów objętych promocją wyprzedażową.



www.IKEA.pl

Transport do 120 km gratis. Zamówienia telefoniczne, płatności w domu.

PROMOCJA AGD I RTV



1459,-

CHŁODZIARKA
BOSCH
DO ZABUDOWY
KIM 29470



5699,-

FUITSU PLAZMA 42 VCA



999,-

PRALKA BOSCH
WAA 14160



1749,-

CHŁODZIARKA
BOSCH WOLNO
STOJĄCA INOX
KG 36640

ZMYWARKA
SIEMENS
DO
ZABUDOWY
SF 64A632



1599,-



1599,-

TELEWIZOR
PANASONIC
TX-29 PX 10



1449,-

KUCHNIA AMICA
DO ZABUDOWY HK 1004



PRALKA
BOSCH
WOP 2051
1000 OBROTÓW

1449,-

RATY 0%**

NAJNIŻSZE CENY AGD I RTV
„PROMOCJA AGD-RTV”

80-340 Gdańsk, ul. Gdynska 4, tel. (058) 512-20-51, 0501 747 888
TMX, Malbork, ul. Mickiewicza 31A/5, tel. (055) 272 69 38



Świat
łatwych
rat

infolinia *
0801 33 00 33

* - koszt połączenia 0,35 PLN. Brutto za 3 minuty

0% odsetek **
0% prowizji **
0% wpłaty **



NAPRAWA CZOŁOWEJ SZYBY SAMOCHODOWEJ

Firma AUTOGLASS JAAN wprowadziła nową technologię napraw czołowych szyb samochodowych metodą RAS, polegającą na wyciągnięciu wilgoci wraz z powietrzem z miejsca uszkodzenia szyby i wprowadzenie w to miejsce żywicy utwardzanej następnie promieniami UV. Na wykonaną usługę naprawy szyby czołowej firma AUTOGLASS JAAN udziela **bezzwrotnej** gwarancji.



Szyby są bardzo ważnym elementem konstrukcyjnym i estetycznym samochodów. Najnowsze trendy wykorzystują kształt, kolor i rozmiar szyby do wyróżnienia auta spośród tysięcy innych. Nie zmienia to jednak podstawowej funkcji szyby samochodowej - zapewnienia odpowiedniego bezpieczeństwa kierowcy i pasażerów. Dotyczy to głównie szyb czołowych, które ze względu na największą powierzchnię są najbardziej narażone na uszkodzenia. Najczęstszą formą uszkodzeń są tzw. odpryski. Praktyka udowadnia, iż każdy odprysk z czasem powoduje dalsze pęknięcie szyby, drastycznie ograniczając bezpieczeństwo jazdy. W takiej sytuacji konieczna jest wymiana szyby na nową.

Można jednak temu skutecznie zapobiec korzystając z usługi **naprawy szyby czołowej metodą RAS**, oferowanej przez firmę AUTOGLASS JAAN. Metoda ta pozwala na naprawę odprysków oraz uszkodzeń o średnicy nieprzekraczającej 22 mm (średnica monety pięciogroszowej).

Zalety metody:

- niski koszt usługi w stosunku do wymiany szyby;
- przywrócenie 95% pierwotnej wytrzymałości szyby w miejscu uszkodzenia;
- szyba, listwy, klipsy pozostają na swoim fabrycznym miejscu;
- czasu trwania naprawy - 15 min.;
- samochód gotowy do jazdy w momencie zakończenia naprawy;
- zdecydowanie lepszy efekt kosmetyczny naprawionego uszkodzenia;
- dostępność usługi - sieć dystrybucji na terenie całego kraju;
- bezzwrotna gwarancja;
- na życzenie usługa - z dojazdem do klienta.



Zapraszamy

AUTOGLASS™
JAAN®

GDAŃSK-OLIWA, UL. GRUNWALDZKA 345, TEL. 344 00 19
GDAŃSK-ORUNIA, TRAKT ŚW. WOJCIECHA 223, TEL. 309 02 51
SOPOT, ALEJA NIEPODLEGŁOŚCI 663, TEL. 555 73 10

GDYNIA-REDŁOWO, ALEJA ZWYCIĘSTWA 96/98, TEL. 662 30 70
GDYNIA-CISOWA, UL. MORSKA 306, TEL. 623 68 88

www.jaan.com.pl



Dariusz Szreter

O Wersalu marzycie. Na tej sali już go nie będzie - te słowa Andrzeja Leppera wypowiedziane z sejmowej trybuny w listopadzie 2001 roku mogą służyć za motto, całej - na szczęście już nieuchronnie kończącej się - IV kadencji Sejmu.

Panie górą!

Początkowo nic, może poza silną reprezentacją działaczy Samoobrony, znanych do tej pory z chuligańskich wybryków podczas blokad dróg, nie zapowiadało, że będzie to Sejm w jakiś sposób szczególny.

W parlamentarnych ławach znalazło się kilka osobowości, o twarzach znanych z dziedzin innych niż polityka. Na listach triumfującej lewicy była między innymi Hanna Gucwińska znana z programu telewizyjnego „Z kamerą wśród zwierząt”, dwukrotny złoty medalista olimpijski w boksie (wagi lekkopółśredniej), Jerzy Kulej oraz jeden z bohaterów pierwszej edycji osławionego „Big Brothera” z TVN, Sebastian Florek. Barwy telewizji Waltera oraz (przynajmniej początkowo) Samoobrony reprezentował także Krzysztof Rutkowski, prywatny detektyw i gwiazda telewizyjnego serialu parodokumentalnego. On zresztą najmocniej zaznaczył swoją obecność w Sejmie, nie tyle ze względu na działalność na niwie legislacyjnej, co na skandale - wyjście z Samoobrony i nie całkiem legalne ściganie przestępców za granicą (którą w dodatku przekraczał posługując się paszportem dyplomatycznym).

Jednak prawdziwie kuriozalne postaci wchodziły do Sejmu po cichu - wcześniej szerzej nieznane i dopiero tam rozwijające skrzydła i pokazujące, co potrafią. Rodzaj niemęskoobowojny jest tu w pełni uzasadniony, bowiem największego „czadu” dały w tej kadencji trzy panie: Beger, Blochowiak i Senyszyn. O ile sejmowe śledcze w sprawie afery Rywina zasłynęły głównie dzięki bon motom („kurwki w oczach”, „pana Kofana Anana”, „pionowe korytarze”, „pedały w czerwonych skarpetkach”), tak prof. Senyszyn zaskoczyła sobie na grand prix za całokształt - to, co mówiła, jak to mówiła i jak przy tym wyglądała. Wszystkie trzy stały się gwiazdami medialnymi. Blochowiak podobno dostała nawet propozycję pozowania nago do „Playboya”, choć jedna z wersji tej plotki głosi, że to ona sama rozpoczynała te pogłoski.

Procenty nie tylko w sondażach

Pomysł zainstalowania alkomatu przy wejściu do sejmowej sali obrad nie został wcielony w życie, w związku z czym nie dysponujemy sta-



Zbiorowe blokowanie mównicy to jeden z przykładów twórczego wkładu Samoobrony do polskiego parlamentaryzmu.

Posłom Sejmu IV kadencji na pożegnanie

Wersalu nie było

tystkami dotyczącymi trzeźwości posłów. Ale kilka spektakularnych wyczynów w tej kadencji z pewnością jest wartych odnotowania. Ot choćby mordobicie, jakie pewnego wieczora urządzili sobie panowie Aszkielewicz i Pekała (Samoobrona) przed Nowym Domem Poselskim. Gdy na miejscu pojawili się dziennikarze, ledwie przytomny Pekała udawał Niemca: „Was? Was? Ja przejechać z RFN z wizyta. Ferstehen?” - mówił w kółko. Aszkielewicz twierdził natomiast, że kolega źle się poczuł, a on chciał tylko odprowadzić go do domu. Albo zamieszanie, jakie wywołała nieobecność na sali posła Witolda Firaka (SLD), który akurat miał być sprawozdawcą w sprawie o pozabawienie immunitetu Andrzeja Leppera. Mocno „niedysponowanego” Firaka odnaleziono w końcu w hotelu. Popisał się też Tomasz Małmiński, lider Krajowej Partii Emerytów i Rencistów (klub SLD), który w sejmowej restauracji słysząc austriackiego dziennikarza rozmawiającego po niemiecku, krzyczał w jego stronę: „Heil Hitler!”.

Przypadki prowadzenia przez parlamentarzystów samochodów w stanie wskazującym na spożycie nie należały, najwyraźniej do rzadkości, skoro szef policji Leszek Szreter, poczuł się w obowiązku by wydać specjalną instrukcję w tej sprawie dla swoich podwładnych. Przypominał w niej, że wobec pijanego posła zatrzymanego na prowadzeniu samochodu nie wolno stosować środków przymusu bezpośredniego. Policjant nie

ma też prawa zmusić go, by poddał się badaniu alkomatem. Gdyby poseł chciał siłą wrócić za kierownicę, policjant ma blokować mu dostęp do samochodu, ale bez użycia siły. Zdarzały się w związku z tym sytuacje zabawne, ale były też tragedie - m.in. w drodze powrotnej z imienin kolegów, w spowodowanym przez siebie wypadku, zginął jeden z posłów Samoobrony. Nawiasem mówiąc, jego miejsce

również ze względu na ogłoszone wówczas rewelacje: o gigantycznych łapówkach, jakie mieli jakoby wziąć czterej prominentni politycy PO i SLD, a także o afgańskich talibach, którzy mieli swój poligon we wsi Kłewki na Mazurach.

Kiedy w związku z tymi pomówieniami Sejm miał głosować nad pozbawieniem Leppera immunitetu, posłowie Samoobrony zablokowali

Szef policji wydał specjalną instrukcję. Przypominał w niej, że wobec pijanego posła zatrzymanego na prowadzeniu samochodu nie wolno stosować środków przymusu bezpośredniego.

w sejmowych ławach zajęli inny działacz tej partii, wsławił tym, że zatrzymany za jazdę na fleku (jeszcze nie jako poseł) nasilił policjantom do radiowozu.

Blokują, głodują gwizdzą

Cytowana na wstępie wypowiedź Andrzeja Leppera pochodzi z jego wystąpienia w listopadzie 2001, kiedy Sejm odwołował go z funkcji wice-marszałka. Pozostanie ono jednym z najsłynniejszych sejmowych wystąpień III RP,

li sejmową mównicę, uniemożliwiając prowadzenie obrad. Później manewr z okupacją mównicy przeprowadzili jeszcze kilkakrotnie. To oni też wpadli na pomysł by zabierać ze sobą własny system nagłaśniający, na wypadek wyłączenia im mikrofonu przez marszałka Sejmu.

Blokowano też indywidualnie. W 2002 r. Gabriel Janowski (wtedy jeszcze członek LPR) w proteście przeciwko prywatyzacji jadł i spał na trybunie. Akcję okupacyjną posła przewodził dopiero straż marszał-

kowska, która siłą usunęła go z sali posiedzeń.

Inny z posłów, Zbigniew Nowak, przeciwnie - ogłosił, że prowadzi głodówkę. Ponieważ trwała ona jakoby kilka tygodni, a poseł nie słabł ani nie tracił na wadze, pojawiły się podejrzenia, że ukradkiem podjada. Ale poseł Nowak to przypadek szczególny (patrz ramka obok) więc możliwe, że nie podlega prawom natury. Głodować, przez solidarność z bezrobotnymi, obiecywał też Jerzy Wenderlich (SLD), ale wytrzymał tylko kilka dni.

Zbiorowy happening zorganizowali także posłowie LPR, którzy po sejmowym wystąpieniu komisarzy UE ds. rolnictwa, Franza Fischlera, wygnęli z kieszeni gwizdki i zaczęli oguszająco gwizdać wprost do mikrofonów. Posłowie PSL, wprawdzie nieprzygotowani do tej formy protestu, wsparli kolegów gwizdząc na palcach.

A co mi tam immunitet

Posłowie Samoobrony wnieśli do Sejmu nie tylko nową obyczajowość, ale także ciągnęli się za nimi sprawy karne i postępowania prokuratorskie. Większość z nich dotyczyła przestępstw i wykroczeń związanych z blokadami dróg, przeprowadzanymi przez Samoobronę zanim jej działacze znaleźli się w parlamencie. Sporo było też spraw o podłożu finansowym - niespłaconych kredytów bądź wyłudzeń. Łącznie do Sejmu IV kadencji wpłynęła rekordowa liczba 62 wniosków

W zdrowym Sejmie zdrowy Nowak

Fragment listu posła Zbigniewa Nowaka (niezrzeszony) do „Gazety Wyborczej”: Podczas konferencji prasowej (...) poseł Henryk Długosz radził, abym poddał się leczeniu psychiatrycznemu. Zacytował również odnoszącą się do mnie opinię psychiatryczną, jaka została sporządzona przez biegłych sądowych ponad rok temu. Nie mogę tego faktu zostawić bez komentarza. (...) Sporządzona przez biegłych opinia mówi o niepoczytalności w stopniu znaczącym w kontekście zarzucanych mi czynów. Czyni to uległy umorzeniu. Dlatego uważam, że opinia jest bezprzedmiotowa. (...) Wynik przeprowadzonego testu psychologicznego poświadczają, że prezentuję prawidłowy rozwój intelektualny, dobry zasób wiedzy ogólnej oraz prawidłowo oceniam zjawiska społeczne.

o uchYLENIE immunitetu. Aż połowa z nich z inicjatywy prokuratury. Niechłubnym liderem wśród posłów jest, a jakże by inaczej, Andrzej Lepper, szef Samoobrony, który parlamentarną nietykalność tracił aż czterokrotnie.

Im bliżej końca kadencji, tym bardziej immunitetową statystykę „poprawiali” członkowie rządzącego SLD. Ich gubiła arogancja władzy i poczucie bezkarności. Były przypadki głosowania na „dwie ręce” (Chaladaj, Jarmoliński), podejrzenia o samowolne poprawianie już uchwalonych ustaw (Jakubowski), wycieki tajnych informacji (Sobotka, Długosz) czy wręcz współpraca z przestępcami (Jagiello, Pęczak). Ten ostatni ustanowił precedens w dziejach parlamentaryzmu III RP, zostając pierwszym posłem aresztowanym podczas sprawowania mandatu.

Sejm dotrwał do końca kadencji mimo licznych przeciwności jego wcześniejszego rozwiązywania.

Pierwsza z obietnic skrócenia kadencji wystąpiła mająca większość lewica. Nowe wybory zapowiedziano na wiosnę 2005 r., tak by nowy Sejm miał dość czasu by przygotować budżet na następny rok. Wczesną wiosną 2003 roku prezydent Aleksander Kwaśniewski i premier Leszek Miller, ogłaszając zakończenie konfliktu między nimi (w związku z aferą Rywina), zapowiedzieli przyspieszone wybory jeszcze wcześniej, na wiosnę następnego (2004) roku. Później Miller z tej obietnicy się wycofał. Sam jednak, właśnie w maju 2004, stracił stanowisko. Jego następca Marek Belka zapowiedział, że obejmie urząd tylko na rok. To było 15 miesięcy temu. Teraz przed nami parlamentarne wakacje, a potem nowe wybory. Niektórzy twierdzą, że gorzej już być nie może. Czy aby na pewno? Pożyjemy, zagłosujemy zobaczymy...

Ku czemu otworzyła się brama

Aktorzy w stoczni



Barbara
Szczepułta

Wakacje w Bułgarii były wspaniałe. Ciepłe morze, słońce, wieczorami wino... Z radia dowiedzieli się, że w Polsce są przestoje w zakładach pracy.

W drodze powrotnej na polskiej granicy przeskakano dokładnie ich przedziaty, a Halinie Winiarskiej celniczka kazała się rozbierać. Aktorka odmówiła, doszło do szarpaniny.

- Będziecie nas wieszać? - zapytał Stanisław Michalski, wówczas członek KC PZPR.

Z Wrocławia jechali już samochodami. Kiszkiowie i Dąbkowscy mieli maluchy, Michalscy - syrenę. Na szosie zrozumieli, że w kraju stało się coś niezwykłego. Ludzie widząc gdańską rejestrację uśmiechali się i machali rękami, kierowcy migali światłami, a na stacji benzynowej, gdzieś koło Nowego, nalewający benzynę krzyknęli o czekających w długiej kolejce: - Ostatnie sto litrów żółtej!

- Proszę pana, jedziemy do Gdańska - Elżbieta Goetel-Dąbkowska poszła prosić choć o parę litrów.

- Dla Gdańska oczywiście starczy! - zapewnił mężczyzna przy dystrybutorze.

Gdy tylko Elżbieta Goetel wróciła do domu, zatelefonował jej brat z pytaniem, kiedy teatr Wybrzeże zarejestruje się w Międzyzakładowym Komitecie Strajkowym. To wstyd, że aktorów tam nie ma! Oboje rodzeństwo antykomunistom wysłali z mlekiem matki. Ich ojciec, pisarz Ferdynand Goetel ścigany przez nową władzę pod fałszywym zarzutem kolaboracji z Niemcami, musiał w grudniu 1945 roku uciekać z kraju. Nie zobaczyli go już nigdy.

Mimo wakacyjnej przerwy aktorzy zbierali się w gabinecie dyrektora Macieja Prusa dyskutując, jak przylączyć się do sprzeciwu wobec władzy, która reglamentowała nie tylko towary, ale także myśli i słowa. Jerzy Kiszkiś mówił, że miał kompleks pokolenia, które nie walczyło podczas wojny. Po prostu był wtedy za młody, a u nich, na Wileńszczyźnie, wszyscy szli do partyzantki. Więc teraz nadeszła odpowiednia chwila. Trzeba było stanąć u boku ludzi, którzy mieli odwagę powiedzieć - nie! Literaci już byli w stoczni, Lech Dąbkowski - nawet w prezydium Międzyzakładowego Komitetu Strajkowego,



27 sierpnia 1980 r. Halina Winiarska recytuje wiersze w stoczniowej sali BHP. Jedną ze strajkujących kobiet powiedziała jej wtedy: „Przygotujcie sobie koledy, bo my stąd nie wyjdziemy, póki nie załatwimy sprawy”.

Adzik Zawistowski też tam siedział...

Atmosfera w gabinecie Prusa była gorąca. Przerzucali się pomysłami, wreszcie dyrektor zdecydował: musimy zrobić w stoczni koncert!

Zaczeli szukać tekstów. Z miejsca okazało się, że najlepiej do tego, co się dzieje, pasuje poezja romantyczna: Mickiewicz, Słowacki, Norwid. W ogóle klasyki. Ale też Herbert, Miłosz, który był w PRL zakazany. Wierzyński i Hemar, a nawet Broniewski...

- Wszystko, co mogło dźwiękać, co dawało nadzieję - mówi Halina Winiarska.

Winiarska i Kiszkiś przygotowali między innymi fragmenty z „Ksiąg narodu i pielgrzymstwa polskiego”. Boże, jakie to było aktualne!

Do stoczni weszli 27 sierpnia. Na hasło: aktorzy idą! otworzyła się brama, a za bramą odnalazł inny świat. Wolną Polskę. W Sali BHP byli już zmęczeni, niektórzy spali z głowami opartymi na stołach, inni rozmawiali, jedli, ale czuło się ich determinację i siłę.

Przywitano ich oklaskami. Otwórz nam Polskę jak piorunem otwierasz niebo za: chmurzone - modliła się sło-

wani Juliana Tuwima Halina Słowicka. - Lecz nade wszystko słowom naszym/ Zmienionym chytrze przez krętarce, jednóść przywróć i prawdziwość/ Niech prawo zawsze prawo znaczy/ A sprawiedliwość - sprawiedliwość.

Wybuchł entuzjazm. Jedną ze strajkujących kobiet podeszła do Macieja Pietrzyka i podała mu kartkę: „Niech pan to zaśpiewa”. W dziesięć minut, pod popieraniem Lenina ułożył muzykę do tego tekstu. Tak powstała „Piosenka dla córki”. Maciej Prus trzymał kartkę, a Pietrzyk akompaniując sobie na gitarze zaśpiewał:

Nie mam teraz czasu dla ciebie/ Nie widział cię długo matka/ Jeszcze trochę poczekaj dorozni/ Opowiem ci o tych wypadkach/ O tych dniach pełnych nadziei/ Pełnych rozmów i sporów gorących. (...) O tych ludziach którzy poczuli/ Że są wreszcie tutaj u siebie/ Solidarnie walczą o dzisiaj/ I o przyszłość także dla ciebie (...)

Autorka tekstu Jadwiga Piątkowska była samotną matką. W domu czekała na nią dwunastoletnia córka. Dawała sobie dzielnie radę. Większość strajkujących także zostawiła w domu dzieci, więc

słuchali tej piosenki ze łzami w oczach.

No i wtedy okazało się, że tej poezji strajkowej jest więcej.

Elżbieta Goetel recytowała „Postulat 22”.

Prześciancie nas stale przepraszać

I mówić, że błądzicie

Spójrzcie na nasze zmęczone twarze

Szare i zmięte jak nasze życie

(...) Prześciancie ludzi oszukiwać

Zamykać oczy, chować głowy

Zamieniać godność i kulturę

W olbrzymim sklepie monopolowy

Jedną ze strajkujących kobiet powiedziała do Haliny Winiarskiej: - Przygotujcie sobie koledy, bo my stąd nie wyjdziemy, dopóki nie załatwimy sprawy. A to może potrwać.

Taka była determinacja.

Ku czemu otworzyła się brama

z prętów żelaznych i kwiatów

- pisał Kazimierz Nowosielski w wierszu „Sierpień”.

Ku wolności się otworzyła, nie na oścież jeszcze, tylko trochę, troszeczkę, ale ożyw-

cze powietrze popłynęło ze stoczni w zatęchłą atmosferę PRL. Ludzie zaczęli krzesać się gorączkowo, jakby w przewidywaniu, że nie mają dużo czasu. Gdańscy aktorzy rzucili się w nurt działalności związkowej, stowarzyszeniowej, pojechali do Warszawy na zjazd SPATIE, chcieli wszystko zmieniać.

- O, przyjechali rewolwerowcy z Gdańska - przywitali ich warszawscy koledzy...

Jak to wszystko przekładało się na repertuar?

Maciej Karpiński, asystent Wajdy, wystawił w gdańskim Młynie „Dantona” Przybyszewskiej, gorzki spektakl o tym, że rewolucja pożera własne dzieci. Stan wojenny przerwał próby „Betlejem polskiego” Rydla i „Przed sklepem jubilera” Karola Wojtyły.

W sobotę 12 grudnia Halina Winiarska i Jerzy Kiszkiś wrócili wieczorem z prób. Halina zrobiła faszerowanego kurczaka, a mąż poszedł do drukarni stoczniowej po materiały ze zjazdu SPATIF przemianowanego na ZASP. Spała u nich dwunastoletnia córka nieżyjącego już dziś ich przyjaciela, Piotra Suchora, Agnieszka, rówieśnica Joasi Kiszkiówny.

O szóstej rano usłyszeli walenie do drzwi. Wpadło czterech. Kleks zaczął ujażdżać, dziewczynki się obudziły. „Za anarchizowanie społeczeństwa województwa gdańskiego...” - odczytał esbek. - Proszę się ubierać, idziemy.

- Dziewczynki, weźcie psa i faszerowanego kurczaka z lodówkami i idźcie do rodziców Agnieszki - zdołała jeszcze powiedzieć Halina, nim wadzone ich do nyski.

Poszły Suchora otworzył im drzwi.

- Tato, co ty robisz w domu! - krzyknęła Agnieszka. - Jak ja się teraz w szkole pokażę...

W Strzebielinku w celi było ich szesnastu. Towarzystwo znakomite. Jerzemu Kiszkiśowi przypadło łóżko obok Arama Rybickiego, Jasiak Łużny z Tarnowskich Gór dodawał im ducha żarcikami.

Wchodził klawisz, Jasio pyta:

- Nie wiesz pan, czy Jaruzelski jeszcze żyje?

- Coś się stało? - zaniepokoił się klawisz.

- Taka paskudna pogoda - mówi Łużny. - Myślałem, że jakiś sk...syn się powiesił.

Halinę Winiarską zawieziono do więzienia w Fordnie. Któregoś ranka komunikat:

- Zbierajcie się. Jedźcie na białe niedźwiedzie.

Żart?

Kobiety ściśnięte w więzienie, zimno strasznie, rozciągają sobie ręce, ciemno, nie widać drogi, wreszcie po kilku godzinach jazdy znak: „Granica państwa”.

- O, Boże! Major nie żartował.

Jednak żartował. Zawieziono je do ośrodka dla internowanych w Goląpi.

I kóż wychodzi im na spotkanie? Królowa aktorek polskich, Halina Winiarska.

Halinę Winiarską zwolniono 19 stycznia. Jerzego Kiszkiśa dwa dni wcześniej, na skutek interwencji biskupa Kaczmarka z jednej strony, Stasia Michalskiego, który bombardował Fiszbacha - z drugiej i Andrzeja Szczepkowskiego, prezesa ZASP, który chciał dać się interwować za Halinę - z trzeciej.

- Czułem się jak niedonożony płód - mówi dzisiaj Jerzy Kiszkiś. - Aram Rybicki został, Adam Kinaszewski został, inni zostali. Jakoś głupio mi było...

W kościołach recytowali wiersze podczas mszy za ojczyznę. Te same, co w Sierpniu 1980 roku w stoczni. Ale stale wzbogacali repertuar. Przede wszystkim o wiersze Miłosza i Herberta, bo dobrze wyrażały to, co ludzie czuli. Który skrzywdziłeś człowieka prostego śmiechem nad krzywdą jego wybuchając...

Czy: Idź wyprostowany wśród tych co na kolanach...

Te słowa powtarzali wzy-scy.

- Układaliśmy też litanie - wspomina Halina Słowicka.

Matko oszukanych...

Matko zdradzonych...

Matko w nocy

pojmanych...

Matko uwieczonych...

Matko na mrozie

trzymanych...

Kościół był wypiełniony po brzegi...

Na koniec dodawali zebra-nym otuchy Hemarem

„Z setek i setek tysięcy

klęsk bezimiennych Polski

wielkie kiedyś powstanie

zyciostwo”.

4 lipca Halina Winiarska

znovu znalazła się na daw-nych stoczniowych terenach - na wernisażu wystawy „Prze-strzeń wolności”, na której, pokazano zdjęcia z Sierpnia

'80 roku. Wystawa miała być otwarta o czternastej, żeby mogli przyjąć stoczniowcy, którzy wtedy właśnie kończą pracę. Tymczasem uroczystość urządzono o dwunastej!

Winiarskiej chciało się płakać. Gdzie się podziała soli-darność z bohaterami tam-tych dni?

Na miesiąc przed Sierpniem polski sportowiec zagrał Sowiecom na nosie w Moskwie...

Ręka sama się zgięła



Ryszarda
Wojciechowska

Trzymając w ręku tyczkę, ruszył. Najpierw wolno. Potem szybciej. Wtedy rozległy się głośnie gwizdy. Ale Kozakiewicz jakby tego nie słyszał. Wybił się. I przeleciał nad poprzeczką. Miał już złoto. Pierwsze dla naszego kraju... Tak było 25 lat temu, 30 lipca. Podczas XXII Igrzysk Olimpijskich w Moskwie. Kilka dni później to samo złoto, chcieli mu odebrać Rosjanie za... obrazę ich narodu.

Bohater z przypadku

Mogło być jak zwykle. Szlachetna rywalizacja, medale i igrzyska. Ale było inaczej.

Przed wszystkim olimpiadą w Moskwie zbojkotowało 30 krajów, w tym Stany Zjednoczone i RFN. Powód, jaki podawano, to agresja Związku Radzieckiego na Afganistan. Olimpiada, bez tak wielkich graczy, przerodziła się w zaciętą rywalizację między zawodnikami Związku Radzieckiego i NRD. Ale nie tylko. Bo także stała się symbolem licznych oszustw sportowych i skandalu. Dla nas to olimpiada wielu medali i jednego gestu... Gestu Kozakiewicza.

Sam Władysław Kozakiewicz dzisiaj wspomina, że jeśli stał się bohaterem, to... z przypadku. Na olimpiadę jechał z dużymi obawami. Po pierwsze - nie lubił Rosjan i im nie dowierzał. Po drugie - nie jechał po złoto. Nie chciał się karmić pewnością, że wygra.

Na trzy miesiące przed igrzyskami, co prawda, pobił rekord świata, ale tydzień później miałem poważną kontuzję, zapalenie przyczepu - opowiada.

Przez cztery tygodnie ja leczył. Nie był w stanie skakać. Stracił miesiąc przygotowań. Ponownie zaczął trenować na półtora miesiąca przed igrzyskami.

Nie chciałem - wspomina Kozakiewicz, żeby się powtórzył Montreal sprzed czterech lat. Wtedy naprawdę jechałem po złoto. I przy pierwszym skoku złamałem nogę. Wróciłem do domu z gipsem zamiast z medalem.

Olimpijska groteska

Olimpiada w Moskwie to była jakaś groteska - opowiada dalej. - Najczęściej słyszeł: „Nie lźia, nie nada, eto moskowskaja olimpiada”. Jak to u Sowieców - niczego nie było wolno. Nigdzie nie mogliśmy samodzielnie chodzić. Wejście do klatki schodowej tylko dla osób, które w tym domu mieszkają. W wiosce olimpijskiej cisza nocna zaczynała



Czesław Lang (w środku) wbił się „srebrnym klinem” między dwóch radzieckich medalistów.

Foto PAP/TASS

się o godzinie 22. Całkowita dyktatura. A do tego jeszcze ta atmosfera strachu, że mogą nas oszukać. Nie dowierzałem sędziom. Nie byłem pewny, czy poprzeczka jest zawieszona na odpowiedniej wysokości. Z odległości 40 metrów skąd zaczynałem rozbieg widziałem, że ona wisi mniej więcej na tej wysokości. Ale z takiej odległości nie dostrzegasz różnic kilkunoście centymetrów. A nam do stojaków nie wolno było podchodzić.

Sędziami byli trenerzy rosyjskich tyczkarzy. Ja te wszystkie twarze znałem z różnych imprez sportowych. W dodatku słyszeliśmy, że oszustwa i skandale na tej olimpiadzie co chwile się zdarzały. Pisała o nich światowa prasa. MKOl wyznaczył więc obserwatorów. Naszym był Adrian Paulen. Ale i tak baliśmy się z Tadek (Ślusarskim - dop. aut.), że jakieś oszustwo może się zdarzyć.

Wówczas jednym z faworytów do złotego medalu był radziecki tyczkarz Konstantin Wołkow. Żeby rozproszyć konkurentów Wołkova, rosyjska publiczność gwizdała i buczała na tyczkarzy z innych państw.

Przy moich skokach te gwizdy nasilały się - mówi Kozakiewicz. - Ale słysząc je, spałem się. Adrenalina mi podskakiwała. I siedłem w górę. Kozakiewicz pamięta też, że kiedy pobił rekord świata, sędziowie nie dopuścili go do żadnych innych zawodników, żeby mu pogratulowali. Nawet do kolegów z ekipy.

Gest

z czasów łokietka

Jednak nie tylko złoty medal Kozakiewicza z tamtej olimpiady pamiętamy.

Ale przede wszystkim jego gest, jaki wykonał w kierunku radzieckiej publiczności. Zdjęcia naszego tyczkarza skaczącego 5,75 i potem zgina-

jącego rękę w łokciu, obiegły cały świat.

Dzisiaj powiada ze śmiechem, że to nie było przemysłowe. To tylko odruch. Nie mógł się powstrzymać. Ręka sama się zgięła. Znamyśmy, że to przecież gest znany jeszcze od czasów Łokietka.

Nie pokazałem gołego tyłka publiczności. Nie chciałem jej obrazić. To był gest przeciwko tej fałszywej przyjaźni polsko-rosyjskiej. W Moskwie pasował jak ulał.

Kozakiewicz przyznaje, że ten gest przyniósł mu sporą popularność. Wspomina jednak, że mógł za to zapłacić. Co prawda tuż po zwycięstwie do wioski olimpijskiej przyjechał i sekretarz Edward Gierek, który mu wyklewne dziękował za medal. Ale już dwa dni później ambasador radziecki Aristow żądał od polskich władz nie tylko odebrania mu złotego medalu, ale także dożywotniej dyskwalifikacji za obrazę narodu radzieckiego.

Moskiewskie medalobicie

Z olimpiady w Moskwie Polacy przywieźli 32 medale. W tym trzy złote. Pierwszy był Kozakiewicz, drugi wywalczył Bronisław Malinowski w biegu na 3000 metrów z przeszkodami. I trzecie złoto wywalczył na koniu Jan Kowalczyk.

Jeden z 14 srebrnych medali zdobył Czesław Lang w kolarstwie szosowym. Dzisiaj biznesmen, który z sentymentem wraca do tej olimpiady.

Dla mnie to były bardzo ważne igrzyska. Bo akurat w kolarstwie startowali wszyscy najlepsi, którzy się wówczas liczyli. Bojkot niczego nie zmienił. A wysiłek był wprost piękny.

Lang żartuje, że miał szczęście wbić srebrnego klina między dwóch Rosjan.

Jechałem z dwójką rosyjskich kolarzy, którzy za wszelką cenę chcieli zdobyć

że dlatego, że wygrałem z zawodnikiem naszego „Wielkiego Brata”. Wygrana w Moskwie liczyła się podwójnie.

Sama olimpiada - mówi dalej Lang, była dopięta na ostatni guzik. W stylu zastaw się, a postaw się. Ale przy tym rozmachu czuło się absolutną kontrolę, napięcie i nadwrażliwość gospodarzy.

Ci z Zachodu mogli wybrać

Kazimierz Adach - dzisiaj prezes klubu bokserskiego Czarni w Słupsku, z olimpiady w Moskwie przywiózł medal brązowy w boksie.

Nas, sportowców, polityka niezbity interesowała. Więc jak mnie pani pyta, jaka to była olimpiada, to powiem - wspólna. Przynajmniej dla mnie. Bo sportowiec jedzie po medal. Trenował ciężko.

Świata poza ringiem i salą treningową nie widziałem. Żyłem przez wiele miesięcy przed olimpiadą w innym wymiarze.

Jak mówi - to była przykra olimpiada dla tych sportowców, którzy nie mogli przyjechać, ponieważ ich kraje ogłosiły bojkot. Niekiedy jednak mieli w nosie zakaz. I na własny koszt startowali w Moskwie.

Ci z Zachodu mieli lepiej - wspomina Adach. - Mogli jednak wybrać. Albo bojkotowali igrzyska z własnym krajem. Albo startują pod olimpijską, a nie narodową flagą. U nas wówczas nie byłoby to możliwe. I sekretarz podjąłby decyzję o bojkocie i po... zawodach. Tak zresztą zrobiono z nami cztery lata później, przed olimpiadą w Los Angeles.

Taki zakaz wyjazdu na olimpiadę, to dla sportowców w samo serce. Tyle lat mekły. Wyrzeczeli na darmo. Dla niektórych igrzyska w Los Angeles były igrzyskami ostatniej szansy. Bo żywot

sportowca jest przecież krótki - mówi z żalem Adach.

Moskwa mu się już jednak w pamięci zaciera.

To przecież 25 lat - tłumaczy. Przypomina sobie jednak gospodarską wizytę towarzysza Edwarda Gierka. I sekretarz wpadł na krótko zwizytować wioskę olimpijską. Ogłądał nawet z trybun olimpiadę - mówi Adach. Ale krótko. Wyjechał po dwóch dniach, bo w kraju już było gorąco. Mówiło się o strajkach i napiętej atmosferze.

Maładiec

Jerzy Gebert był w Moskwie sprawozdawcą sportowym. Relacjonował zawody dla radiowej Jedynki.

Było marnie - wspomina - ze względu na bojkot. Wszyscy żalowali, że nie będzie Amerykanów. Prawdę powiedziawszy, ten bojkot udał się jedynie w 30 procentach. Bo wielu sportowców wystartowało, mimo zakazu. Ale dla wielu była to prawdziwa rozpacz.

Pamiętam słynnego wówczas dziesięcioboistę z RFN Guido Kratschmera. Był wielkim faworytem przed igrzyskami. Ale nie mógł startować. Przyjechał do Moskwy. Siedział na trybunach. Ogłądał zmagania w dziesięcioboju i płakał rzewnymi łzami. On by pewnie tę olimpiadę wygrał. To był dla niego sens czterech, ostatnich lat życia. I ta ciężka praca poszła na marne.

Na pytanie o skok Kozakiewicza, Jerzy Gebert odpowiada, że ogłądał go z innymi dziennikarzami w biurze prasowym.

Kiedy nasz tyczkarz pobił kolejny rekord świata, wszyscy wiwatowali, także dziennikarze z innych krajów. Pamiętam, że rosyjskiemu dziennikarzowi wówczas się wyrwało „maładiec Poiliak”.

Kozakiewiczowi pomógł Marian Renke, ówczesny prezes PKOl. - Powiedział im, że ja taki gest wykonuję po każdym wygranym skoku. I że ten gest nie był przeznaczony dla Rosjan, tylko dla tej poprzeczki, która tam u góry wisiała.

Kozakiewicz obronił się jednak. Pomógł mu w tym Marian Renke, ówczesny prezes PKOl. - Powiedział im, że ja taki gest wykonuję po każdym, wygranym skoku. I że ten gest nie był przeznaczony dla Rosjan, tylko dla tej poprzeczki, która tam u góry wisiała.

złoto i srebro. Szczęśliwie ich rozdzieliłem. Na ostatnich kilometrach rozgrywałem pojedynek z jednym z nich. Gwizdów jednak nie było. Wyprzedziłem Rosjanina i sięgnąłem po srebro. Czułem rozkosz. Nie tylko z tego powodu, że stanąłem na podium, ale tak-



Małgorzata
Grądkowska



Michał
Lewandowski

Koncertował w londyńskich dokach, pod wieżą Eiffila, na placu w Hongkongu, jako pierwszy muzyk z Zachodu wystąpił w chińskim Zakazanym Mieście, zdarzyło mu się łączyć podczas koncertu ze stacją kosmiczną Mir, nawet znalazł się w Księdze Rekordów Guinnessa jako pierwszy muzyk, który zgromadził w jednym miejscu ponad milion widzów, a potem pobili ten rekord (w Moskwie słuchało go 3,5 miliona ludzi). Trzydzięci lat temu wydał płytę, która do dzisiaj jest najlepiej sprzedającym się albumem w historii francuskiego przemysłu fonograficznego.

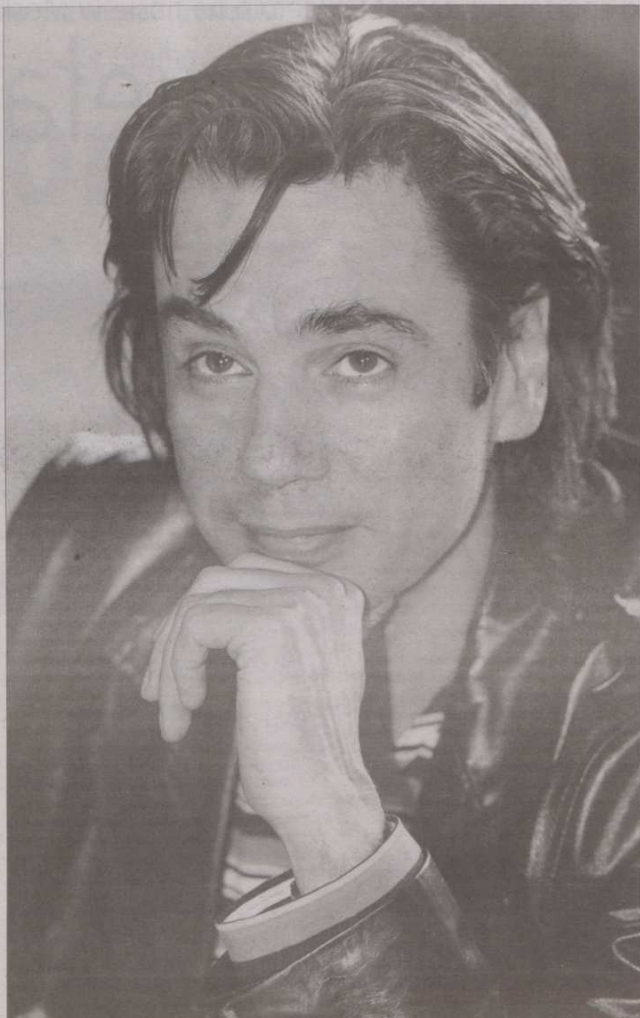
Za niespełna miesiąc wystąpi w Gdańsku. Jean-Michel Jarre ma zagrać na terenie Stoczni Gdańskiej, a na żywo ma go słuchać sto tysięcy osób. Na razie wszyscy zastanawiają się - przyciągnie tylu widzów czy nie?

Nie było determinacji i pieniędzy

W Polsce wystąpił raz, kilka lat temu w katowickim Spodku, gdzie zapełnił wszystkie miejsca (hala ma oficjalnie 11 tysięcy krzeseł). Wcześniej planowano koncerty Jarre'a a to w Częstochowie z okazji wizyty Papieża Jana Pawła II, a to w Gdańsku z okazji 1000-lecia miasta, to znów we Wrocławiu z okazji Kongresu Eucharystycznego. Planowano nawet wspólny koncert Jarre'a, Klausa Schulze'a, Tangerine Dream, Vangelisa, Czesława Niemena i innych „elektroników” na Stadionie Dziesięciolecia w Warszawie, ale - wyjątkowo pechowo dla wielbicieli muzyki elektronicznej - żaden z tych koncertów nie doszedł do skutku. Przygotowania do gdańskiego koncertu w 1997 roku Jarre'a na stadionie Lechii w 1997 roku były, jak zapewniały wówczas władze miasta, w pełnym toku, a jednak w rezultacie nic z tego nie wyszło. Dlaczego?

- Być może zabrakło wówczas determinacji - zastanawia się dzisiaj prezydent Gdańska Paweł Adamowicz.

Osoby, które były wtedy blisko Urzędu Miasta i ówczesnego prezydenta Tomasza Posadzkiego mówią, że poszło o pieniądze. W pewnym momencie okazało się po prostu, że nie uda się ich zdobyć. A taki koncert nie jest tani. Koszt produkcji tegorocznego to ponad 1,3 mln euro.



Jean-Michel Jarre planuje koncerty raz na kilka lat i zazwyczaj są to wydarzenia długo wspomniane.

Fot. „Forum”

Czekając na „Symfonię Gdańską”

Takie miejsce taki Jarre

Kto lepszy - Jarre czy Waters

Jednak tym razem sprawa też wisiała na włosku. Rozmowy, które prowadziła agencja Kontakt Grzegorza Furgo, ciągnęły się niemiłosiernie. Przede wszystkim rozmowy z telewizją publiczną, która ma przeprowadzić transmisję na żywo z koncertu. Nieoficjalnie mówiło się, że telewizja wolałaby sfinansować koncert Rogera

Watersa (tego z Pink Floyd) albo Bruce'a Springsteena i że nie chce się zgodzić na zapłatę 3,5 mln zł za prawa do transmisji koncertu. W końcu Furgo się wycofał. Nie chce komentować całej sytuacji.

- Jarre to był mój pomysł, bo to wyjątkowy artysta - mówi tylko. - Dziś żyję Fundacji Gdańskiej, która przejęła organizację, wszystkiego najlepszego. Jak Boga Kocham.

Przejdzie do historii

Dlaczego jednak dla uczczenia ćwierćwiecza „Solidarności” wybrano Jarre'a? Dlaczego nie U2, Rolling Stones czy Pink Floyd? Malkontenci od początku powtarzali, że to nie najpopularniejsza liga muzyczna, po ujawnieniu cen biletów, że drogo, że pogoda musi być, bo inaczej nikt nie przyjdzie.

- Niech usiądą przed telewizorem - nie wydadzą wtedy

pieniędzy - obejrzą koncert i wtedy się wypowiedzą - taką odpowiedź dla niezadowolonych ma Ryszard Bongowski, wiceprezes Fundacji Gdańskiej, organizatora występu.

Bongowski uważa, że odpowiedź na pytanie „dlaczego Jarre” jest bardzo prosta: - Ten koncert nie jest elementem trasy promującej płytę. Jarre to muzyk, który daje jedno niepowtarzalne, monumentalne show. Myślę, że to dobre powody, aby uczcić właśnie w taki sposób rocznicę Sierpnia '80.

- Jarre gwarantuje zorganizowanie oszałamiającego pokazu multimedialnego - przypomina Paweł Adamowicz. - Sam koncert przejdzie do historii, tak jak dzieje się niemal ze wszystkimi koncertami tego muzyka. W Egipcie Jarre wykorzystał w scenarii piramidy w Pekinie Zakazane Miasto, w Gdańsku jest po myśli na wykorzystanie stoczniowych dźwigów. Show odbędzie się w niecodziennej scenarii - w historycznym miejscu Gdańska, w którym się wszystko zaczęło. To magiczne miejsce. Dlatego wierzę, że to będzie jeden z największych koncertów nie tylko w kraju, ale i w Europie.

Na gdański chór i filharmonię

Zdaniem prezydenta Gdańska, kolejnym argumentem przemawiającym za zaproszeniem Francuza jest to, że nie gra on co miesiąc ani nawet co rok. Planuje koncerty raz na kilka lat i zazwyczaj są to wydarzenia długo wspomniane, „godne co najmniej jednej dekady”.

Nikt też nie ukrywa, że przy okazji będzie to świetna promocja. Jarre wykona przecież utwór skomponowany specjalnie na okazji rocznicy strajków sierpniowych. I jak się mówi, ma się w nim znaleźć fragment „Murów” Jacka Kaczmarskiego.

- Będzie to coś absolutnie niezwykłego - emocjonuje się Stanisław Plakwicz, prezes Fundacji Gdańskiej. - To będzie „Symfonia Gdańska”, tak to chcemy roboczo nazywać. Artysta nigdy nie powtarza rzeczy, które komponuje na wydarzenia rocznicowe.

A do tego towarzyszyć mu będą gdański filharmonicy. Z Jarrem wystąpi 50-osobowa orkiestra Filharmonii Bałtyckiej pod dyktando Michała Nesterowicza i 30-osobowy chór Uniwersytetu Gdańskiego pod dyktando Marcina Tomczaka.

- Przedstawiciel artysty przekazał nam partyturę, propozycję obsady, terminy prób - mówi Inga Szczerbińska z FB. - Nasi artyści dwa dni przed koncertem nagrywają także część utworu, który będzie w trakcie widowiska wykorzystywany przez Jarre'a do miksów. Utwór raczej nie jest skomplikowany i rzeczywiście jest budowany na utworach Jacka Kaczmarskiego, przede wszystkim na

zmodyfikowanych nieco „Murach”.

Nie ma obaw

W to, aby do występu w ogóle doszło, zaangażował się nawet Lech Wałęsa. Choć, jak zdradza jego syn i najbliższy współpracownik, Jarosław, nie było to wcale oczywiste.

- Ojciec był na początku sceptyczny - mówi syn byłego prezydenta i pierwszego przywódcy „S”. - Od swoich starych kolegów słyszał: po co nam to, szkoda pieniędzy, to nasze święto i lepiej wziąć kogoś stąd. Udało się ojca przekonać, ale miałem w tym masę roboty.

Jarre, jak mówi jego główna menedżerka Fiona Commings, uważa Wałęsę za bohatera, który zmienił Europę. Już niedługo spotka się z nim osobiście, bo 4 sierpnia ma przyjechać do Gdańska, aby obejrzyć miejsce koncertu. Podobno podczas wstępnych rozmów postawił nawet warunek, by Wałęsa był jednym z gości koncertu - widowiska.

Tylko czy sto tysięcy ludzi będzie chciało wydać 33, 55 albo 66 złotych na bilet i spotkać się z Jarrem? Paweł Adamowicz nie ma obaw.

- Ostatnio przeprowadziłem eksperyment - mówi prezydent Gdańska. - W wyszukiwarce internetowej wpisałem słowo „Jarre”. Na wszystkich forach internetowych od Szczecina po Przemyśl, Gdańska po Katowice i Zieloną Górę po Białystok ludzie dyskutują o koncercie. Zapamiętałem wypowiedź internauty z Rybnika, który napisał, że choć mieszka na drugim końcu Polski, to pojadzie na Wybrzeże, bo ma Jarre'a na wyciągnięcie ręki i nie zamierza zaprzepaścić swoich marzeń.

Internauci rzeczywiście szaleją.

- Na samą myśl, że mógłbym we własnym kraju obejrzeć geniusza muzyki elektronicznej... Błagam, nie zmarnujcie tej szansy! - pisze jeden.

- To prekursor i najlepszy wykonawca muzyki elektronicznej na świecie! A każdy jego koncert to święto i niesamowite show! Wystarczy zająć do wypożyczalni DVD lub video i pożyczyc sobie koncert z Moskwy 1998 czy może z Chin 2004, 12 snów słońca z 2000 roku pod piramidami - pisał inny, gdy sprawa gdańskiego koncertu wisiała na włosku. - Zawsze mi jeździł na superkoncerty po Europie. Teraz inni przyjadą do Polski.

Bilety trafiły już na internetową aukcję - kilka dni temu pojawiła się pierwsza oferta z najdroższymi, w najbliższych sektorach.

Jarosław Wałęsa też jest pewien, że Jarre zgromadzi wielką widownię. Ma obawę, ale inną.

- Ostatnio słyszałem opinię, że „będziemy tańczyli na grobie” - martwi się. - Nie można patrzeć na to w taki sposób. Trzeba przypomnieć, że tu wszystko się zaczęło.

CREATIVE® CODZIENNIE DO WYGRANIA!



W ROLI GŁÓWNEJ: MP3 CREATIVE CZAS TAWNIĄ: SIERPIEŃ 2005 W POZOSTAŁYCH ROLACH:
MUZYKA Z PRZEBÓJÓW KINOWYCH DO ŚCIĄGNIĘCIA.

Multikino®

Kup bilet do Multikino lub dowolny zestaw z Coca-Colą w kinowym barze i wyślij kod sms'em.
Codziennie w każdym Multikino losowany będzie odtwarzacz MP3 firmy Creative.

Nagroda gwarantowana:

dzwonki z muzyką filmową do ściągnięcia na Twoją komórkę. Koszt 1 smsa - 1 zł + Vat

Promocję wspiera:



znasz odpowiedź - wylatujesz

startuj w konkursie

1 Jakie dwa kolory są charakterystyczne dla Wizz Air?

Odpowiedz na 3 proste pytania i wygraj darmowy lot z Wizz Air!

Imię i Nazwisko: _____

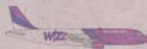
Adres e-mail: _____

Numer telefonu: _____

2 Dokąd można polecieć liniami Wizz Air z Gdańska?

3 Jaki jest adres strony internetowej Wizz Air?

Wytnij wypełniony kupon i prześlij lub przynieś na adres: Biuro Konkursów Dziennika Bałtyckiego, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk. Na poprawne odpowiedzi czekamy do 10 sierpnia 2005. Listę laureatów ogłosimy w Dzienniku Bałtyckim 13 sierpnia. Regulamin konkursu dostępny w Biurze Konkursów Dziennika Bałtyckiego.



wizzair.com

(22) 351 94 99



teraz wszyscy mogą latać.

WIELKIE OTWARCIE

Sklep34.pl DELIKATESY 34

CENTRUM KASZUBY
WEJHEROWO UL. I BRYG. PANC. WP 28
ZAPRASZAJĄ

NA WIELKIE OTWARCIE

30 LIPCA O GODZ. 9.00

Specjalna oferta promocyjna

Malowanie twarzy
i włosów
dla dzieci

Zjeżdżalnia i plac zabaw dla dzieci

ZRÓB ZAKUPY ZA MIN 50 ZŁ*
I WYGRAJ SKUTER!!!
SZCZEGÓŁY W SKLEPIE



SPONSOR KONKURSU



* zakupy za 50 zł brutto, w tym za min 10 zł produkty Knorr, Lipton i Rama

W naszym sklepie kupisz
nowości firmy Kamis!



Przyprawy Specialite
Papryka słodka - płatki 46g, Pieprz czarny - młotkowany 90g,
Czosnek suszony - płatki 65g, Szuszone pomidory z bazylią i czosnkiem 80g.

ZBIJAMY CENY ZAWODOWO!

Oferta ważna od 29-31.07.2005 r.

OKŁADKA na zeszyt A5 - przezroczysta

~~0,35~~**0²⁹**
szt.na konto
0,05BLOK RYS. A4
z kolorowanką~~1,49~~**1⁰⁹**
szt.na konto
0,10

PĘDZLE zestaw 12 szt.

~~2,79~~**2²⁹**
kpl.na konto
0,10

KREDKI Bambino

~~4,45~~**3⁹⁹**
kpl.na konto
0,50

BRULION A4 96 k. w kratkę

~~4,59~~**3⁹⁹**
szt.na konto
0,50ZESTAW DO MAŁYCH BASENÓW
zawiera 500 ml antygenu oraz 500 g
granulatu „Chlor szok”~~42,99~~**39⁹⁹**
zest.

KIEROWNICA DO PLAY STATION 2 i PC

~~89,00~~**79⁰⁰**
szt.KONSOLA SONY PS2K
+ GRY GHOSTHUNTER, TIF 2004 + VERTICAL STAND

NOWOŚĆ

549⁰⁰
kpl.

BEZRĘKAWNIK męski

~~29,99~~**25⁰⁰**
szt.

KURTKA canvas damska

~~39,99~~**30⁰⁰**
szt.AKCJA
SZKOŁAKUKURYDZA kolba
3 szt.~~4,69~~
3⁵⁹
op.SER
Gouda~~14,99~~
11⁸⁵
kgUDZIEC
WOŁOWY b/k~~19,99~~
15⁹⁹
kg

FILET-Z ŁOSOSIA z/s

~~26,99~~
21⁹⁹
kgKUKURYDZA Velfruta
425 ml~~2,99~~
2⁶⁹
szt.

RĘCZNIK Velvet 2+1

~~4,29~~
3¹⁹
op.**3%**wartości ceny
na konto

Skarbonka

ARTYKUŁY SZKOLNE

OSTATNIA WYPRZEDAŻ KOSIAREK

SZKOLNE OFERTY JUŻ CZEKAJĄ: ART. SZKOLNE, PLECAKI, TORNISTRY, SŁOWNIKI JĘZYKOWE,
PODRĘCZNIKI; OK. 3000 ARTYKUŁÓW. ZAPRASZAMY

Nie masz jeszcze Karty Kredytowej Auchan?

Sprawdź, czy możesz ją otrzymać tylko na dowód osobisty! (58) 769 86 72

Założ Kartę Auchan i skorzystaj z szansy otrzymania bonu 15 zł na dowolne zakupy.

Darmowe raty na Kartę Kredytową Auchan - 6 rat 0% odsetek, 0% prowizji**



* szczegóły promocji w Punkcie Obsługi Klienta. ** na zakupy powyżej 300 zł

Pb
95**4⁰⁵**
litrLPG
1⁷⁵
litr**1⁷⁵**
litrON
3⁷⁴
litr**3⁷⁴**
litr**Auchan**

* oferta ważna do wyczerpania zapasów, powyższe rabaty nie łączą się z innymi promocjami w sklepie

Centrum Handlowe w Gdańsku, ul. Kartuska/Obwodnica

SELGROS

CASH & CARRY

www.selgros.pl

GDAŃSK

ul. Wodnika 79

OFERTA OBOWIĄZUJE
PŁ.29.7.-Nd.31.7.2005



MARCHEW MŁODA PL 5 kg

• sprzedawana po 5 szt.

3.99

5 kg z VAT 4.11



ARBUZ 1 kg

• sprzedawany po 1 szt.

0.89

1 kg z VAT 0.92

2.08
1 szt. z VAT 2.23

0.79
1 szt. z VAT 0.85

15.85
1 zest. z VAT 18.34

10.19
1 kg z VAT 10.90

0.95
1 szt. z VAT 1.02

15.85
1 zest. z VAT 18.34

1.49
1 szt. z VAT 1.59

2.09
1 szt. z VAT 2.24

7.99
1 kg z VAT 8.23

29.99
1 szt. z VAT 36.59

1.99
1 opak. z VAT 2.43

249.00
1 szt. z VAT 303.78

1.85
1 szt. z VAT 2.28

1.85
1 szt. z VAT 2.28

249.00
1 szt. z VAT 303.78

WYPRZEDAŻ ROWERÓW

WYPRZEDAŻ -20% WYPRZEDAŻ -15%

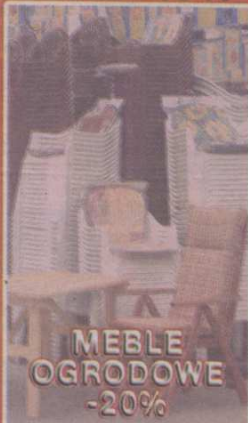
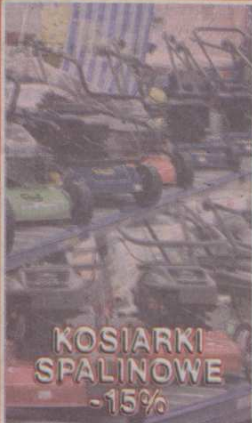
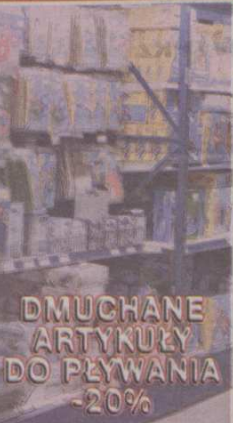
ROWER MTB 26"
CADEX BULLET

- rama aluminiowa
- amortyzator przód
- hamulce aluminiowe
- obręcze aluminiowe stożkowe
- przerzutki Shimano Alivio
- manetki STEF-35
- 24 biegi

799.00
1 szt. z VAT 974.74

959.00
1 szt. z VAT 1169.58

RATY



Nurkowie zastali na „Steubenie” nietknięte koło sterowe, przyrządy nawigacyjne i telegraf. Poszukiwacze podwodnych skarbów czatują na takie rarytasy, był to więc dowód na to, że jeszcze tutaj nie dotarli.



Wrak spoczywający na dnie nie przypomina dumnego „białego liniowca”. Dookoła kadłuba nurkowie ujrzeli szkielety żołnierzy w mundurach Wehrmachtu.



Kapitan Aleksander Marinesko, dercę niewinnych uchodźców i rowców.

Polacy odkryli „bałtyckiego Titanica”

Drugi łup Marinesko



Tomasz
Zajęka

„Steuben” był wielką arką Noego naziśwolskich Niemiec. Jednym z trzech potężnych liniowców, przy pomocy których Niemcy próbowali uciec z Prus Wschodnich przed sowieckim potopem na początku 1945 roku. Stał się jednym z największych grobowców w historii morskich katastrof. Przez 60 lat przeleżał zapomniany na dnie Bałtyku. Rok temu namierzili go hydrografowie Marynarki Wojennej. W tym roku ekipa polskiej edycji „National Geographic” zorganizowała podwodną wyprawę do wraku.

Jest mroźny luty 1945 roku. „Steuben” wypływa z Pilau (dzisiejszy Bałtyk) do Świnoujścia (Schwefelund). Zabiera na pokład rannych niemieckich żołnierzy i przerażonych pruskich uchodźców. Na wysokości Ustki, 50 kilometrów od brzegu (w pobliżu miejsca gdzie zatonął „Wilhelm Gustloff”) dwie sowieckie torpedy dosięgają burty liniowca. Na „Steubenie” według ostrożnych szacunków zginęło prawie cztery i pół tysiąca ludzi, a więc trzy razy więcej niż w katastrofie „Titanica”. Trałili życie w lodowatej bałtyckiej wodzie. Podobno to lekka

śmierć. Po prostu zasypia się w ciągu kilku minut. Przedtem jednak jest walka ze współtowarzyszami niedoli o miejsce na tratwie, paraliżujący strach, zimne dreszcze, rezygnacja i pogodzenie się z wyrokiem...
Odkrycie „Steubena”

W maju 2004 roku oczom zdumionych operatorów urządzeń hydroakustycznych okrętu ORP „Arctowski”, który wykonywał rutynowe pomiary i badania w rejonie usteckiego wybrzeża, ukazał się makabryczny obraz. Na ekranach sonarów przeczesujących dno na północ od Ustki ujrzeli gigantyczny, prawie nietknięty kadłub statku pasażerskiego. Eksploratorzy, morscy historycy, poszukiwacze skarbów szukali go od ponad półwiecza. To był „Steuben”. Marcin Jamkowski, odkrywca, pletwonurk i naczelny redaktor polskiego „National Geographic”, dowiedział się o odkryciu polskich marynarzy. Uzbrowiony w wydruki sonarowe i ekspertyzy specjalistów MWRE, wyruszył do Waszyngtonu, by przekonać swoich amerykańskich szefów o tym, że jego miesięcznik musi być pierwszy i że warto wyłożyć pieniądze na organizację wyprawy 70 metrów do dna Bałtyku.

Udało mi się zdobyć środki - mówi Jamkowski. - Byłskawicznie zorganizowaliśmy kilkudziesięcioposobową ekipę i dwa statki badawcze. Mieliśmy najlepszych nurków.

Podróż na dno Bałtyku trwała tylko kilka minut. Była jednak bardzo ryzykowna. Wokół panowały ciemności, a ogromne ciśnienie sprawiło, że nurkowie musieli oddychać specjalną mieszanką trzech rodzajów gazów. W końcu w świetle reflektorów ujrzeli kadłub stalowego kolosa. Wokół wraku leżały szkielety sepek Niemców. Mundury, buty, przedmioty codziennego użytku. Dla Polaków są to szczątki nazistowskich najeźdźców, których spotkała zasłużona kara. Dla Niemców - szczątki ich bliskich, braci, sióstr, matek, dzie-

ci... Cokolwiek, cokolwiek myśli o II wojnie światowej i o tych, którzy zginęli na pokładzie „Steubena”, to byli po prostu ludzie próbujący uciekać i ratować swoje życie.

W grobowcu na dnie

Mimo początkowej deklaracji nienaruszalności wojennego grobowca, nurkowie ekipy (Polacy, Amerykanie, Czesi i Niemcy) zdecydowali się wejść do sterówki liniowca. Ciekawość zwyciężyła.

- Zdobyłem wcześniej relację niemieckiego oficera, który stwierdził, że w sterówce nikt

nie zginął. On był ostatnim człowiekiem, który opuścił mostek kapitański przed zatonięciem „Steubena”. Postanowiliśmy wpłynąć na mostek - mówi Jamkowski. Nurkowie zastali tam nietknięte koło sterowe, przyrządy nawigacyjne i telegraf, który służył do komunikacji pomiędzy mostkiem a maszynownią. Poszukiwacze podwodnych skarbów czatują na takie rarytasy, był to więc dowód na to, że jeszcze tutaj nie dotarli. Koło sterowe „Steubena” może mieć wartość dobrego samochodu. Czy warto je stamtąd wydobywać ryzykując życiem?

W ubiegłym roku dwaj nurkowie z Niemiec i z Holandii zginęli poszukując podwodnych skarbów we wraku „Wilhelma Gustloffa”.

Wrak „Steubena” jest opleciony setkami rybackich sieci. Przez sześćdziesiąt lat polscy rybacy zostawili tutaj „majątek w sieciach”. Największy problem z nimi miał supernowoczesny, amerykański robot ROW. Utknął w gestej płatynie. Robot, który zszedł cztery tysiące metrów pod wodę i odkrył dla Boba Ballarda wrak „Titanica”, nie mógł wypłatać się z sieci bałtyckich rybaków.

Podróż w czasie

Nurkowie podpływają do okien salonu „białego liniowca” (tak nazywano „Steubena” przed wojną). Zanim jeszcze stał się hitlerowską „arką Noego”, był luksusowym wycieczkowcem. Na bocznych pokła-

dach „słonecznych” stały łóżka, na których opalali się pasażerowie. W kasynie na pokładzie numer pięć trwała walka o sztony w grze w ruletkę. Na rufie leniwe pogawędki prowadzili kupcy z Hamburga, Amsterdamu i Londynu. W czasie wojny biały liniowiec przemalowano jednak na szaro, na pokładach zamontowano działa, a na maszcie rufowym zawisła flaga ze swastyką. Dzisiaj wszystko to spoczywa ponad siedemdziesiąt kilometrów pod wodą obrońniętymi glonami, sieciami i szlamem. Zdjęcia wraku robił podczas nurkowania jeden z najlepszych fotoreporterów świata, pracujący dla „National Geographic” Christoph Gerigk. Dwukrotnie uhonorowany nagrodą World Press Photo. Uchwycił też w obiektywie pokład wypoczynkowy, na którym czasowoście zastygła niedysz kąpieli słonecznych. Dzisiaj to zardzewiałe ścianki opłatanie glonami okna i upiorna ciemność bałtyckiej głębi.

Buntowniczy idol

„Steubena” zatopił kapitan Aleksander Marinesko, dowódca łodzi podwodnej S-13. Lubili kobiety, lubił wódkę, lubił swój okręt, lubił zwyciężać. Żałoga gotowa była skoczyć z nim w ogień.

W jednej z tawern w zajętych przez Rosjan fińskim portcie wojennym Turku Marinesko poznał szwedzką blondynkę. Zaprosił ją do goś-

9 lutego Marinesko posłał trzy torpedy w kierunku „Wilhelma Gustloffa”. Statek z trzema tysiącami pasażerów poszedł na dno. S-13 jednak polowała dalej. Wieczorem na horyzoncie pojawił się „Steuben”. Salwa dwóch torped z wyrzutni rufowych dopadła statek w ciągu niecałej minuty. Według ostrożnych szacunków zginęło prawie cztery i pół tysiąca ludzi.



Prezentacje. Do trzech razy sztuka

ZA SŁONECZNĄ BRAMĄ

Słońca jest tutaj pod dostatkiem: nie tylko w nazwie osiedla. Wydobywa z bliskiego i dalekiego planu elementy niezwykle panoramy. Ze szczytu wzgórza, na którym zlokalizowane jest osiedle (jednego z wielu, które tworzą tzw. górny taras w Gdańsku) - rozciąga się bowiem piękny widok. Widzimy miasto w kilku planach: najpierw jest porośnięty dziką roślinnością parów, oddzielający to wzniesienie od następnych, dalej widać okolice osiedla, a w perspektywie - skupane w przejrzystej mgiełce wieże starych gdańskich kościołów. Wokół wre budowa: jesteśmy na Ujeścisku, najdynamiczniej rozwijającym się gdańskim osiedlu. Ta część miasta, dzięki temu że powstała na pustych, nigdy obsiewanych przez rolników polach, nie jest nafaszerowana niszczącą zabudową osiedli z lat 60. i 70. Nie ma tutaj również starych wiejskich zabudowań. Wszystko wokół jest nowe: sąsiednie osiedla i zespoły zabudowy, zaplanowane z rozmachem ulice. Jasno, przestrzennie, kolorowo i niebanalnie. Wszystkie domy są w podobnej skali, większość zabudowy w okolicy jest 4-kondygnacyjna, co stwarza przyjazną, oswajającą dla obserwatora skalę, a przyszłym lokatorom da złudzenie zamieszkiwania w małym miasteczku.

Niebanalna jest przede wszystkim architektura osiedla. Domy zamykają w trójkącie wewnętrzny obszerny dziedziniec. Dominantą, a zarazem jednym z wierzchołków trójkąta jest budynek w kształcie walca, który otwiera całą perspektywę od strony ulicy Wilanowskiej. Wyjątkowe będą również mieszkania, a właściwie apartamenty, które zaprojektował w nim Marcin Woyciechowski. Nie pierwszy to „okrą-



glak” spod ręki tego projektanta, znak jego fascynacji architekturą zamkniętą w innych niż prostokąty figurach geometrycznych.

Jeden z budynków ma z kolei formę włoskiego galeonika: wejścia prowadzą do mieszkań z otaczającej go galerii. Obszerne balkony i tarasy - to kolejny wyznacznik architektury „słonecznych” domów. W wielu przypadkach daje to przyszłym mieszkań-

com możliwość powiększenia powierzchni mieszkań poprzez aranżację ogrodów zimowych.

Zwraca uwagę również możliwość wyboru przez przyszłych lokatorów formy parkowania samochodów. Do wyboru są indywidualne garaże, miejsca w hali garażowej oraz własne miejsca postojowe na terenie osiedla. Wszystkie trasy komunikacji samochodowej oraz parkingi

zostały zlokalizowane na obrzeżach zespołu zabudowy, co sprawia że wewnętrzny dziedziniec jest strefą przeznaczoną wyłącznie dla pieszych. Daje to możliwość bezpiecznego korzystania z terenów wypoczynku i zabawy, jakie zostaną tutaj urządzone.

Firma „Za Słoneczną Bramą” realizuje obecnie I etap budowy osiedla: w 4 budynkach będzie 92 mieszkania. Najwięcej jest lokali 2-poko-

jowych, bo takie są obecnie preferencje kupujących. Zwracają uwagę funkcjonalne układy i ciekawe podziały mieszkań. Jeżeli dodamy do tego informację, że zastosowane zostały ekologiczne materiały, nowoczesne technologie, współwłaściciele gwarantują niemiecką solidność wykonania, a ceny należą do najniższych w Trójmieście - cóż więcej trzeba?

Aleksandra Chomicka



Solidny inwestor

Osiedle Za Słoneczną Bramą ma już za sobą kawałek historii. Powołana niedawno spółka celowa pod tą samą nazwą - to trzeci w jej annałach właściciel. Inwestorem Osiedla Za Słoneczną Bramą jest od niedawna grupa partnerskich firm: Budner sp. z o.o. z Warszawy i Xaver Riebel Grupa Budowlana sp. z o.o. z Gdyni, w której 100 proc. udziałów posiada niemiecka firma Xaver Riebel Bauunternehmung GmbH & Co. KG.

Firma Riebel Bauunternehmung GmbH & Co. KG funkcjonuje na rynku niemieckim od 1920 roku. Prowadzi projekty w zakresie budownictwa mieszkaniowego i wznoszenia budynków biurowych oraz realizuje budowlane inżynierskie: mosty, tunele, drogi, infrastrukturę kolejową. Staliby, solidny partner finansowy osiągnął roczne przychody na poziomie 200 mln euro, z czego 43,3 mln euro przypada na budownictwo mieszkaniowe.

Firma Budner sp. z o.o. działająca od 14 lat, posiada wykwalifikowaną kadrę sprawdzoną w realizacji obiektów mieszkalnych o indywidualnym charakterze i wysokim standardzie wykonania. Filozofią grupy jest zapewnienie Klientom gwarancji jakości, spełnienie oczekiwań, zachowanie terminów realizacji kontraktów, tak aby mogli oni udzielać rekomendacji następnym.

Nasz poradnik

Odnajmujemy mieszkanie

W Europie Zachodniej i USA czerpanie dochodu z najmu lokali mieszkalnych jest bardzo popularnym sposobem inwestowania kapitału. Jak wykazują dane z rynku nieruchomości - już ok. 700 tys. mieszkań prywatnych w Polsce jest stale odnajmowywanych, a coraz więcej Polaków rozważa tę formę lokowania kapitału. Jeszcze kilka lat temu państwo popierało budowanie mieszkań na wynajem poprzez super ulgi. Mimo że w tym roku zostały wprowadzone nowe przepisy, które znacznie utrudniły życie właścicielom mieszkań, nadal jest to forma lokowania nadwyżki finansowej lub inwestycji na przyszłość atrakcyjna dla wielu osób. Jest ona z pozoru wygodna: umożliwia stworzenie stałego pasywnego dochodu (dochodu powstającego bez ciągłego udziału własnej pracy, który z czasem może umożliwić rezygnację z wykonywanej pracy etatowej). Są również tacy pasjonaci, którzy zainwestowali w jedno lub kilka mieszkań do wynajmu, by móc bez stresów uprawiać wyuczoną, choć niezbyt popłatną zawód. Inni traktują nabycie lokalu jako przyszłościową inwestycję w myśl o dzieciach lub przeniesieniu się z własnego, dużego lokalu do mniejszego.

Wynajmowanie lokali mieszkalnych nie jest jednak prostym zajęciem i wymaga włożenia sporego wysiłku w zdobycie niezbędnej wiedzy. Do inwestycji tej należy się zatem najpierw dobrze przygotować. O tym, jakie są reguły odnajmowania mieszkania, co trzeba o tym wiedzieć i jak uniknąć pułapek, jakie zastawiają aktualnie obowiązujące przepisy - w naszym poradniku na str. 12 i 14.

(al)
A za miesiąc porady dla tych, którzy chcą mieszkanie wynająć.

Mieszkanie dla Ciebie

Osiedle Za Słoneczną Bramą Gdańsk Ujeścisko - ul. Wilanowska

- mieszkania od 30 do 110 m²
- indywidualna aranżacja wnętrza
- 5 min. do Centrum lub Obwodnicy
- tereny rekreacyjne, ciągi spacerowe
- realizacja I kwartału 2006 r.



Sp. z o.o.

Za Słoneczną Bramą

Biurowo Handlowe: Gdańsk Ujeścisko, ul. Wilanowska (przy budowie)
tel. (058) 325 42 74, 0668 109 026, fax (058) 324 92 63
e-mail: biuro@zaslonecznabrama.pl www.zaslonecznabrama.pl





PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

OFERTA 2005:

Osiedle Hynka
Gdańsk, ul. HynkaTrzy Dęby (II Etap)
Gdańsk, ul. PiekarniczaOsiedle Skłodowskiej
Gdynia, ul. M. SkłodowskiejOsiedle Myśliwskie3
Gdańsk, ul. Myśliwska

NOWOŚĆ !

zabytkowa
GDANSK WRZESZCZMieszkania w **NAJLEPSZYCH**
lokalizacjach

tel. 34 00 381

www.inpro.com.pl

www.hossa.gda.pl



PERŁA WŚRÓD APARTAMENTÓW



PERŁA MATEMBLEWA

GDAŃSK, UL. POTOKOWA

Perła Matemblewa to oferta dla osób o specjalnych wymaganiach, ceniących możliwość zamieszkiwania w sąsiedztwie terenów rekreacyjnych i lasów Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego. Komfortowy budynek z apartamentami o metrażach od 42 do 121 m² powstanie w ogrodzonym kompleksie, z widokiem na las i wewnętrzny dziedziniec. Perła Matemblewa to wygodny styl życia - w bliskości przyrody i niedaleko centrum miasta.

Zapraszamy do naszych Centrów Nieruchomości

GDAŃSK GŁÓWNY ul. Rajską 10 G. H. Madison (partner) tel. (58) 766 75 00 cr.madison@hossa.gda.pl pn-sob 9-21, nd 10-21	GDAŃSK WRZESZCZ ul. Grunwaldzka 76/78 tel. (58) 345 38 45 cn.gdansk@hossa.gda.pl pn-pt 9-18	GDYNIA CENTRUM ul. Władysława IV 43 tel. (58) 620 92 33 cn.gdynia@hossa.gda.pl pn-pt 9-18
---	--	--

HOSSA
DEWELOPER NR 1

Finanse. Rakietowy rynek kredytów

Rekordowy rok dla banków

Prognoza na 2005 rok przewiduje, że wartość kredytów mieszkaniowych w Polsce wyniesie 53 mld zł, w tym udzielonych osobom fizycznym - 44 mld zł. W 2006 roku będzie to odpowiednio 64 mld zł i 54 mld zł, a do roku 2009 wartość udzielonych Polakom kredytów na własny dach nad głowę wzrośnie prawie trzykrotnie, do poziomu 119 mld zł - wynika z prognozy Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową (IBnGR). Dla porównania jeszcze rok temu, w 2004 roku - wartość tych kredytów wyniosła 44 mld zł.

Wszystko wskazuje na to, że te prognozy sprzed kilku miesięcy mają szansę spełnić się przed czasem: PKO BP, bank numer 1, jeżeli chodzi o pożyczanie na mieszkanie, w I półroczu udzielił kredytów hipotecznych o łącznej wartości 3,5 mld zł. W czerwcu padł rekord w dotychczasowej historii bankowości polskiej: wartość kredytów hipotecznych PKO BP wyniosła 788 mln zł - poinformował prezes PKO BP Andrzej Podsiado.

Ponieważ w pierwszym kwartale 2005 roku portfel kredytów hipotecznych PKO BP wyniósł 1,5 mld zł - widać, że proces zapożyczania się na mieszkanie przybiera z kwartału na kwartał szybsze tempo.

W pogoni za Europą

Mimo to Polska jest pod tym względem daleko w tyle w porównaniu do Unii Europejskiej - twierdzi wiceprezes IBnGR Leszek Pawłowicz. Na pierwszym miejscu w UE znajdują się Niemcy, gdzie wartość kredytów hipotecznych pod koniec roku 2002 wyniosła 1 bln 140 mld euro. W Grecji było to 21 mld euro. W tym samym czasie w Polsce wartość udzielonych kredytów mieszkaniowych wyniosła 27 mld zł. Jedną z przyczyn hamujących wzrost rynku kredytów hipotecznych w Polsce są - zdaniem Pawłowicza - regulacje prawne, które nadmiernie ochraniają lokatorów w lokalach na wynajem. To zniechęca do inwestowania w takie lokale, m.in. z tego powodu kredyty hipoteczne w Polsce w większości (85 proc. wartości) są udzielane

osobom fizycznym. Taka proporcja, według Pawłowicza, będzie się utrzymywać jeszcze przez kilka najbliższych lat.

Chyba że sytuacja zmieni się po prawdziwym otworzeniu granic dla tych, którzy chcą pożyczyć na mieszkania nie tylko w polskich, ale również w europejskich bankach. A starania o takie kredytowe zintegrowanie Europy podejmuje Komisja Europejska.

Pożyczyć w Europie budować w Polsce

Jej członkowie chcą, aby mieszkańcy krajów UE mieli zapewniony lepszy dostęp do kredytów hipotecznych - poinformował na konferencji prasowej w Brukseli unijny komisarz ds. rynku wewnętrznego i usług Charlie McCreevy.

KE rozpoczęła dyskusję nad inicjatywą prowadzącą do stworzenia unijnego rynku hipotecznego. Zakup mieszkania jest dla wielu osób najważniejszym wydatkiem. Może być największym źródłem zadłużenia, ale też majątku. Ważne jest, by np. obywatel Danii mógł zaciągnąć kredyt

hipoteczny np. w Belgii, bo sprawdził, że tam są lepsze warunki - powiedział McCreevy. W maju Komisja zapowiadała, że chce usprawnić, w perspektywie pięciu lat, funkcjonowanie rynków finansowych, m.in. poprzez lepszą integrację detalicznych usług finansowych, zapewnienie większej dostępności kredytów hipotecznych, ujednolicenie sposobu zarządzania aktywami oraz usuwanie licznych barier, co możliwe jest tylko na dobrze funkcjonujących rynkach finansowych i przy konsolidacji europejskich banków.

Obecnie wzięcie kredytu hipotecznego w innym kraju budzi wiele pytań i niejasności. Ma je wyjaśnić Zielona Księga na temat kredytów hipotecznych w Unii Europejskiej, którą niedawno publicznie zaprezentowała Komisja Europejska. Księga ta przedstawia korzyści dla mieszkańców UE, jakie wiązałyby się z usprawnieniem unijnego rynku hipotecznego. Do 30 listopada wszyscy zainteresowani mogą wysłać swoje opinie na temat Zielonej Księgi do KE. (AI)



Rekordowy rok kredytów hipotecznych.

Fot. Beata Kwaśniewska

Ile budujemy

W Polsce buduje się 2,3 nowego mieszkania na 1000 osób. We Francji powstaje 5,1 mieszkania na 1000 mieszkańców, natomiast najdynamiczniejszy przyrost budownictwa odnotowują dwa kraje, do niedawna unijne „kopciuszki”: 13,8 mieszkania w przeliczeniu na 1000 mieszkańców buduje się w Hiszpanii, a 14,1 - w Irlandii. ■ Średniej wielkości mieszkanie w krajach starej Północy ma 84 m kw. i 4,4 pokoju. W ośmiu nowych krajach postkomunistycznych to 58 m kw. i 3,2 pokoju (brak danych dla Polski). ■ Najwyższe wskaźniki w Unii 25 państw mają Malta i Cypr: mieszkańcy Malty mają zazwyczaj mieszkania pięciopokojowe, na Cyprze zaś średnia to 145 m kw. i 5,8 pokoju. Od zjednoczenia Niemiec mieszkańcy b. NRD porzucili ok. miliona mieszkań w komunistycznych blokowiskach, nie znajdując dla nich nowych nabywców. Tymczasem w krajach nowej Unii lokale z wielkiej płyty pozostają „centralnym elementem miejskiej tkanki mieszkaniowej”.

R E K L A M A



Już ponad 30 lat, nowocześnie, bezpiecznie, sprawnie i w atrakcyjnych cenach

budujemy dla Ciebie

Dzielnica Pięciu Wzgórz

W dzielnicy Pięciu Wzgórz, obecnie najbardziej dynamicznie rozwijającym się rejonie Gdańska, wkomponowane w otaczającą zieleni i tereny rekreacyjne, powstaje osiedle domów wielorodzinnych. Lokalizacja - Zakonczyn, ulica Porębskiego.

Pierwsze efekty: styczeń 2006 r.

Dom na Kowalach

Mieszkania o powierzchni 50 m² i 60 m² w budynku sześciorodzinnym w Kowalach.

Termin realizacji: lipiec 2005 r.

Zapiecek

Mieszkania w małych domach mieszkalnych ośmio- (I etap) i czterorodzinnych (II etap) z ogródkami i garażami, w Gdańsku przy ul. Myśliwskiej i Pagórkowej, oddzielone niewielkim wzgórzem od ul. Kartuskiej i Moreny. Pierwsze efekty grudzień: 2005r.

Sprzedaż:
tel. 349 40 62, 3475 349

www.kokoszki.pl

**POL
SERVICE**

BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ

GDYNIA, ul. Rdestowa 140, tel. 781 21 11
tel./fax 781 21 12, tel. kom. 601 254 300

ZAKŁAD BUDOWLANY W KARTUZACH

83-300 Kartuzy, ul. Mściwoja II 3
tel. 681 47 42, 681 47 47, tel./fax 681 12 01

Zespół Mieszkaniowy
"Leśny Zakątek" zad. IV
Gdynia-Dąbrowa

Osiedle Stylowe /zad. II
ul. Hermesa
Gdańsk-Osowa

W Ł A S N O Ś Ć , K R E D Y T , R A T Y

POGODNE WAWELSKA

Gdańsk Ujeścisko
termin realizacji: IV kwartał 2005r.



**EKO
LAN**

Zamieszkać z Ekolanem

www.ekolan.pl

Sopot, ul. Chopina 6, tel. (058) 555 14 55, e-mail: sopot@ekolan.pl

Raport. Jak się buduje w Gdańsku i okolicy

W stylach i skalach

Wśród ponad stu realizowanych w Trójmieście i okolicy deweloperskich przedsięwzięć można odnaleźć inwestycje małe i większe, realizowane w ścisłej symbiozie z zabytową tkanką miasta, w osiedlach z lat 60. i 70., a także takie, które wyrastają tam, gdzie niedawno szumiało jeszcze zboże. Są małe, proste domki i domy jak z bajki, budowe nawiązujące do historycznej architektury i takie, które cieszą oko nowoczesnością. Oto krótki raport z wycieczki po placach budów i osiedlach i minikonkurs dla Czytelników.

Zdjęcia Beata Kwaśniewska

Minikonkurs

Ten, kto pierwszy prawidłowo rozszyfruje wszystkie obrazy otrzyma nagrodę-niespodziankę. Na odpowiedzi czekamy dzisiaj, od godz. 11, nr tel.: 301 27 61



Rzeźbione licznymi detalami domy jak z bajki.



Nawet w przypadku domów projektowanych w dużej, wielorodzinnej skali - lekkości i finezji można im dodać poprzez śmiałe detale architektoniczne.



Tutaj projektanci uchwycili trochę z klimatu południowych miasteczek włoskich.



W zabytowym zakolu Motławy wyrastają nowe domy.



Skromne i funkcjonalne także jest piękne.



Nietypowa zabudowa wielorodzinna w szeregu nabykamenicek z ciekawą fasadą.

Ceny działek budowlanych Bez zmian

Ceny działek budowlanych „zastygły” na stałym poziomie na czas lata. W ciągu minionego roku te ceny wzrosły jednak o 2 proc., a pośrednicy handlu nieruchomościami prognozują, że w najbliższych 12 miesiącach możliwe są większe podwyżki, średnio o 6-7 proc.

Rynek działek, w zależności od rejonu kraju, jest zróżnicowany. Są rejon, np. Kraków, Trójmiasto czy Łódź, gdzie mimo lata i sezonu wakacyjnego utrzymuje się spore zainteresowanie tymi nieruchomościami. Pośrednicy w Warszawie i we Wrocławiu informują natomiast o malejącej w ostatnich miesiącach liczbie kupujących. Najchętniej wybierane są tereny z pełnym uzbrojeniem, o powierzchni 1000 -

1500 m kw., z aktualnymi warunkami zabudowy.

Wzrasta zainteresowanie kupnem nie tylko działek budowlanych, ale i gruntów rolnych, które w przyszłości można będzie wykorzystać pod zabudowę. Barierą dla inwestorów jest brak dobrej polityki planistycznej gmin oraz rozbudowana biurokracja.

Podstawą do wyliczenia danych do barometru były ceny działek budowlanych, rzeczywiste i prognozowane. Pośrednicy z pięciu miast podali ceny m kw. uzbrojonego terenu w typowej dzielnicy domów jednorodzinnych w obrębie miasta w danym miesiącu oraz ich prognozy w tym samym miesiącu 2006 r.

Na podstawie barometru „Rzeczpospolitej”.

Więcej planów

Ci którzy narzekają na kłopoty z inwestowaniem w Polsce przede wszystkim ze względu na bałagan planistyczny, już niebawem mogą stracić ten argument. Po ostatecznym zaprzestaniu tolerowania opieszłości i przedłużaniu „tymczasowości” gminy wzięły się jednak do roboty. Warto przypomnieć, że na początku tego roku aktualne plany zagospodarowania (tzn. uchwalone przez gminy po 1 stycznia 1995 r.) obejmowały zaledwie 13 - 14 proc. powierzchni miast i gmin. Zdaniem Ministerstwa Infrastruktury - od kilku miesięcy przybywa planów zagospodarowania przestrzennego i terenów budowlanych, objętych aktualnymi planami.

Zdaniem resortu, w gminach powstało już prawie 2 tys. takich planów, a w trakcie uzgodnień jest 2,9 tys. kolejnych. Resort nie określa jednak, jak duży obszar plany te obejmują. Gminy przyjęły bowiem odmienne makro- i mikrostrategie w uzupełnianiu założeń w tej dziedzinie. Resort infrastruktury przyznaje bowiem, że część gmin uchwała plany dla dużych obszarów, niekiedy dla całych gmin i sołectw. Inne - tworzą plany małe, gdyż powstają one szybciej od dużych.

Organizacje przedsiębiorców popierają rządowy projekt nowej ustawy, która miałaby zmusić wszystkie gminy do szybkiego uchwalenia planów przeznaczenia. Na ich podstawie byłyby wydawane pozwolenia budowlane. Lobby samorządowe blokuje jednak ten projekt w Sejmie. Samorządowcy tłumaczą, że boją się kosztów, jakie musiałby ponieść gminy w związku z uchwaleniem planów. Ustawa dawałaby nam to zaledwie rok. Właściciele terenów, które byłyby w planach przewidziane np. pod drogi, mogłyby zażądać odszkodowań.

(al)

Sprawdź stan swojego kotła

W wielu mieszkaniach oddawanych przez deweloperów do użytku w ostatnich latach zastosowano jako źródło ciepła indywidualne kotły. Warto zwrócić uwagę na sprawdzenie stanu kotła przed zbliżającym się sezonem grzewczym. Często nie zdajemy sobie sprawy z tego, na jak duże zużycie narażone są gazowe urządzenia grzewcze podczas standardowej eksploatacji. Według obliczeń specjalistów z branży instalacyjnej, średni czas pracy palnika w kotle w ciągu roku wynosi 2000 godzin. Jeśli porównamy to z eksploatacją samochodu, to w tym czasie, przy średniej prędkości 50 km na godzinę, przejeżdżamy 100 000 km. Jest to okres, w którym średnio 6 razy odwiedzamy serwis w celu wykonania przeglądu i wymiany zużytych elementów w samochodzie. Jest wiele argumentów, które przemawiają za systematyczną i fachową konserwacją urządzenia grzewczego.

■ formalne - obowiązujące przepisy prawne (art. 62 ustawy prawo budowlane), nakazujące właścicielowi systematyczną kontrolę stanu urządzeń technicznych (w tym grzewczych)
■ ekonomiczne - niższe koszty eksploatacji bieżącej (wynikające m.in. z wyższej sprawności energetycznej oczyszczonego i wyregulowanego kotła)

■ użytkowe - pewność uniknięcia usterek wynikających z eksploatacyjnego zużycia poszczególnych części; wyższy komfort użytkowania prawidłowo konserwowanego kotła; większe bezpieczeństwo eksploatacji; zmniejszenie emisji szkodliwych dla środowiska spalin

Przeglądu urządzenia grzewczego powinna dokonać osoba z odpowiednimi uprawnieniami. Niektórzy producenci urządzeń proponują podpisanie umowy serwisowej, dzięki której klient nie musi pamiętać o koniecznych przeglądach, bo pełną opiekę nad urządzeniem (również po upływie okresu gwarancyjnego) przejmuje serwis.

Auto+moto+gratka

zamów reklamę
w środku
w Dzienniku

Dewelopera

Redakcja
Redaktor prowadzący:
Aleksandra Chomicka
tel. (58) 30-03-346
e-mail: a.chomicka@prasaball.gda.pl

REKLAMA POZA TRÓJMIASTEM

Białystok tel. (85) 822-05-12 Lublin tel. (85) 823-51-88 Sława tel. (85) 819-51-34
Częstochowa tel. (42) 396-03-99 Murowa tel. (85) 270-25-14 Suwałki tel. (85) 848-17-30
Czuchów tel. (85) 834-58-45 Nowy Dw. tel. (85) 238-40-62 Sopot tel. (58) 229-40-43
Kalisz tel. (85) 681-18-82 Poznań tel. (85) 683-24-44 Szamotuły tel. (58) 560-11-79
Koleżynia tel. (85) 686-16-81 Puck tel. (58) 520-41-01 Tczew tel. (58) 520-41-01
Kwidzyn tel. (85) 262-40-41 Rumia tel. (85) 671-24-47 Wejherowo tel. (85) 677-45-46

REDAKCYJA

Plan Działalności, Polska prasa odd. Prasa Bałtyka
80-484 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Tel. (58) 3003 361; fax (58) 3003 363
Dyrektor: Jacek Kosiński
Infolinia 0800 1500 39
e-mail: opinie@prasaball.gda.pl

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą do domu - ranol
tel. 0 800 15 00 26 (darmowa infolinia)

WYDAWCA

sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtyka
80-484 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia Publikum sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtyka, ul. Półpola 3, tel. 50 03 700, fax 50 03 703

Prac. graficzne - Krysztal Ignatowicz, tel. 3003 128

REKLAMA W TRÓJMIĘŚCIE

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (58) 300 32 74
fax 300 32 46, 300 32 16
Gdynia, ul. Władysława IV 43
tel. (58) 680 45 15
Sopot, ul. Kołłątaja 81
tel. (58) 301 54 25

OBER HAUS AGENCJA NIERUCHOMOŚCI

POŚREDNICTWO, ZARZĄDZANIE, KREDYTY, WYCENY, DORADZTWO

OFERTA SPECJALNA!

- * Starówka 140 m², taras, garaż, zamknięty kompleks, 5000 PLN miesięcznie
- * Dom nowy, wykończony, Osowa, 300 m², do wejścia, polecam! 470 000 PLN
- * Gdynia ok. Bulwaru, komfortowy dom na sprzedaż, zadbane ogród, 2,65 mln PLN
- * Wzrzeszcz, komfortowe, 75 m², doskonała lokalizacja, I/III, 400 000 PLN
- * Działka, Sopot Dolny, 900 m², 1 300 000 PLN

SPRZEDAŻ 2-POKOJOWE	75 m ²
* Starówka Długa, 65 m ² , wysoki, z antresolą, garaż, 400 000 PLN	
* Słogi, 2 pokoje, jasna kuchnia, 3/4, 79 000 PLN	
* Oliva, 68 m ² , komfortowe, w kamienicy z balkonem, garaż, III, 305 000 PLN	
* Zabienka, 35 m ² , III/IV, całkowicie wyremontowane, balkon, 110 000 PLN	
* Gdansk, ok. Kolonady, 42 m ² , wysoki parter, duży balkon, 130 000 PLN	
* Gdansk, Chłopia, 43 m ² , III, po remoncie, do wejścia, 86 000 PLN	

SPRZEDAŻ 3-POKOJOWE	
* Gdansk, Wzrzeszcz, 62 m ² , nowa ciekawa aranżacja, 205 000 PLN	
* Gdansk, Kolonady, 60 m ² , superkomfortowe, 185 000 PLN	
* Gdansk, Chłopia, 72 m ² , komfortowe, dwupoziomowe, wykończone, duży balkon, 215 000 PLN	
* Przybram, 42 m ² , III/IV, ładnie zaaranżowane, po remoncie, 113 000 PLN	
* Wzrzeszcz, 53 m ² , 8/10, ładnie zaaranżowane, po remoncie, z wyposażeniem, 139 000 PLN	
* Gdansk, Chłopia, 60 m ² , 3/3, pięknie wykończone, 185 000 PLN	

SPRZEDAŻ 4-POKOJOWE I WIĘKSZE	
* Wzrzeszcz, Topolowa, 87 m ² , ogródek, POLECAM, 220 000 PLN	
* Ujejska, 77/105 m ² , do wejścia, zabudowy w cenie, nietypowe z kłami, III/IV, 239 000 PLN	
* Oliva, 61 m ² , 2/10, las, całkowicie wyremontowane, 189 000 PLN	
* Gdansk, Morze, 72 m ² , IV/IV, przeszklone z 4-pokojowego, balkon, łazienki, 155 000 PLN	

SPRZEDAŻ DOMY	
* Składowa, Bursztynowa, 220 m ² , działka 800 m ² , możliwość rozbudowy, działka przy granicy, 340 000 PLN	
* Składowa, rurowy, zamknięty, 315 m ² , 2000 m ² , 420 000 PLN	
* Osowa, nowy, wewnątrz do wykończenia, 280 m ² , super na działce, 340 000 PLN	
* Medwedzka, szereg piętrowy, 220 m ² , do remonta, 405 000 PLN	
* Nowy Włoc, 180 m ² , nowy, działka 220 m ² , Salon, aneks kuchenny, 3 pokoje, Pięta okładka, 280 000 PLN	
* Wzrzeszcz, komfortowy, 200 m ² , działka 500 m ² , 720 000 PLN	
* Słonia, 280 m ² , komfortowy, wolne składowe, 510 000 PLN	
* Żukowo, dom do całkowitego wykończenia, 280 000 PLN	
* Polanica, 345 m ² , pol bitumiczna, okna polimerowe, 480 000 PLN	

SPRZEDAŻ DZIAŁKI	
* Białogłowa, blisko muru, 9100 m ² , 100 m ²	
* Gdansk, Młotkowskiego, budowlana, 495 m ² , 185 000 PLN	

GDANSK 80-264, DMOWSKIEGO 12/6, TEL. (58) 520 40 99, FAX (58) 520 40 59
http://www.ober-haus.pl, e-mail gdansk@ober-haus.com

NOWA VILLA W STAREJ OLIWIE!

ul. Wąsowicza 4

VILLA OLIVA



Investor

6 mieszkań z garażem podziemnym
od 56 do 102 m²
Zakończenie budowy – lipiec 2005

Sprzedaż: Architektura SC tel./fax 550 68 54
www.wasowicza.architektura.gda.pl

Gdańsk, ul. Orfeusza 2, tel./fax 552 76 02
tel. 552 55 74

WWW.TOWARZYSTWOZIEMSKIE.COM.PL

**Super oferta
Na lato !**



**TOWARZYSTWO
SPÓŁKA Z O.O. ZIEMSKIE**

353328C

SEMEKO
Semeko Grupa Inwestycyjna Sp. z o.o.

81-313 Gdynia, ul. Tatrzańska 10, tel./fax (58) 620 53 13 tel. (58) 661 90 55

info@semeko.pl

**OSIEDLE
PRZY MŁYNIE
W REDZIE**

www.semeko.pl

☞ Dogodna lokalizacja
(5 min od stacji SKM)

☞ W pobliżu stadnina koni
oraz tereny zieleni

☞ Mieszkania jedno- i dwupoziomowe
o pow. 29-130m²

od 2000 zł/m²
- mieszkanie w opcji pod klucz

od 1880 zł/m²
- mieszkanie bez wykończenia
podłóg i białego montażu

☞ układ mieszkania dostosowy-
jemy do indywidualnych
potrzeb klientów

☞ możliwość negocjacji
wysokości i terminów wpłat

☞ własność hipoteczna



345301B

Nasz poradnik dla odnajmujących mieszkanie

Prawo najmu

1 stycznia 2005 r. weszły w życie zmiany w ustawie z dnia 21 czerwca 2001 r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego (Dz. U. Nr 71, poz. 733 ze zm.), które w istotny sposób zmieniają i upraszczają przepisy dotyczące najmu, czyniąc go jednak... bardziej rygorystycznym. Bo lokatorzy mogą, a właściele mieszkań - muszą. Co, gdzie i jak zalecać, jak zabezpieczyć swoje prawa - przedstawiamy obowiązujące obecnie zasady w zakresie najmu prywatnego.

Nadal podstawowym aktem prawnym, jaki powinna znać każda osoba chcąc czerpać docho-
dy z najmu lokali mieszkalnych jest ustawa z dnia 21.06.2001 r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie kodeksu cywilnego. Jednakże w związku z przywróceniem najmu okazjonalnego, do tego rodzaju najmu - poza pewnymi wyjątkami - będą się odnosić głównie przepisy kodeksu cywilnego. Poza tym wynajmujący powinien również poznać zasady opodatkowania najmu.



Najpierw kaucja potem klucz

Zawarcie umowy można uzależnić od wpłacenia przez najemcę kaucji zabezpieczającej pokrycie należności z tytułu najmu lokalu, przysługujących wynajmującemu w dniu opróżnienia lokalu. Kaucja nie może przekraczać dwunastokrotności miesięcznego czynszu.

■ Należy pamiętać, że zwrot zwaloryzowanej kaucji następuje w kwocie równej iloczynowi kwoty miesięcznego czynszu obowiązującego w dniu zwrotu kaucji i krotności czynszu przyjętej przy pobieraniu kaucji, jednak w kwocie nie niższej niż kaucja pobrana (np. jeżeli czynsz w dniu zawarcia umowy wynosił 1000 zł, kaucja 6 x 1000, czyli 6000 złotych,

a czynsz po podwyżkach w dniu zwrotu kaucji 1300 zł, to zwaloryzowana kaucja wyniesie 7800 zł). Kaucja podlega zwrotowi w ciągu miesiąca od dnia opróżnienia lokalu po potrąceniu należności wynajmującego z tytułu najmu lokalu.

■ Jeżeli najemca wolałby uniknąć kaucji, bo przykładowo nie dysponuje taką kwotą, można wykorzystać weksel in blanco zabezpieczający ewentualne przyszłe roszczenia. Najczęściej do weksla in blanco dołącza się tzw. deklarację wekslową, czyli porozumienie między wystawcą weksla a jego wierzycielem, co do zasad wypełnienia weksla.

■ Po podpisaniu umowy a przed wydaniem lokalu najemcy strony powinny sporządzić protokół, w którym określają stan techniczny i stopień zużycia znajdujących się w nim instalacji i urządzeń. Protokół ten stanowi podstawę rozliczeń przy zwrocie lokalu.



Czynsz i inne opłaty

■ Najemca obowiązany jest uiszczać czynsz w terminie umówionym. Jeżeli termin płatności czynszu nie jest określony w umowie, czynsz powinien być płacony z góry, czyli jeśli najem ma trwać nie dłużej niż miesiąc - za cały czas najmu, a jeśli dłużej niż miesiąc (albo gdy umowa była zawarta na czas nieoznaczony) - miesięcznie, do dziesiątego dnia miesiąca. Wynajmujący może podwyższyć czynsz wolny, wypowiadając wysokość czynszu dotychczasowego.

■ Podwyższanie czynszu lub innych opłat za używanie lokalu, z wyjątkiem opłat niezależnych od właściciela, nie może być dokonywane częściej niż co 6 miesięcy, a roczna podwyżka nie może być wyższa niż 10 proc. dotychczasowego czynszu albo dotychczasowych opłat za używanie lokalu, liczonych bez opłat niezależnych od właściciela.

■ W razie podwyższania opłat niezależnych od właściciela jest on obowiązany do przedstawienia lokatorowi na piśmie zestawienia opłat wraz z przyczyną ich podwyższenia. Lokator jest obowiązany opłacać podwyższone opłaty tylko w takiej wysokości, jaka jest niezbędna do pokrycia przez właściciela kosztów ich dostarczenia do lokalu.

■ W stosunkach najmu oprócz czynszu wynajmujący może pobierać jedynie opłaty niezależne od właściciela, a w wypadku innych tytułów prawnych uprawniających do używania lokalu, oprócz opłat za używanie lokalu, właściciel może pobierać jedynie opłaty niezależne od właściciela. Jednakże opłaty niezależne od właściciela mogą być pobierane przez właściciela tylko w wypadkach, gdy korzystający z lokalu nie ma zawartej umowy bezpośrednio z dostawcą mediów lub dostawcą usług.



Zawarcie umowy najmu

Właściele przygotowując umowę najmu, bardzo często zapominają, że umowa najmu lokalu mieszkalnego jest jedną z najbardziej sformalizowanych umów, a swoboda stron w kształtowaniu jej treści jest bardzo mocno ograniczona. Zatem zawarcie w treści umowy umówowi sprzecznych z ustawą będzie powodowało ich nieważność. Najczęściej popełniany przez odnajmujących błąd to dowolne określanie, kiedy właściciel może wypowiedzieć umowę najmu. Tymczasem przepisy dokładnie określają to zażądanie: jeżeli w umowie inaczej nie sformułowaliśmy możliwym zażądaniem jest w sytuacji patowej. Nie będziemy mogli wypowiedzieć złe sformułowanej umowy.

■ Przez umowę najmu wynajmujący zobowiązuje się oddać najemcy rzecz do używania, przez czas określony lub nieokreślony, a najemca zobowiązuje się płacić wynajmującemu umówiony czynsz. Zawieranie umowy na czas nieokreślony jest ryzykowne: możliwość jej wypowiedzenia jest bardzo ograniczona i w najbardziej skrajnym przypadku możliwe będzie jej wypowiedzenie dopiero z zachowaniem 3-letniego okresu wypowiedzenia. Najlepsze pod względem bezpieczeństwa dla właścicieli są umowy kilkumiesięczne (np. 10-miesięczne, czyli na okres od wakacji do wakacji), które następnie można ponawiać. Dzięki temu nie blokuje się możliwości szybkiego rozwiązania umowy.



Obowiązki wynajmującego i najemcy

■ W okresie trwania umowy strony obowiązane informować się nawzajem na piśmie o każdej zmianie adresu swojego zamieszkania lub siedziby. W razie zaniedbania tego obowiązku korespondencję wysłaną na ostatni adres listem poleconym za potwierdzeniem odbioru i nieodebraną uważa się za doręczoną.

■ W umowie najmu lokalu strony mogą ustalić wzajemne obowiązki co do utrzymania lokalu. Jeżeli tego nie robią przewiduje się ustawowy podział obowiązków określony w ustawie (art. 6a-6e ustawy o ochronie praw lokatorów). Ponadto w razie awarii, powodującej szkodę lub zagrażającą bezpośrednio powstaniem szkody, lokator jest obowiązany niezwłocznie udostępnić lokal w celu jej usunięcia. Jeżeli lokator jest nieobecny lub odmawia udostępnienia lokalu, właściciel ma prawo wejść do lokalu w obecności funkcjonariusza policji lub straży gminnej (miejskiej), a gdy niezbędna jest pomoc straży pożarnej - także przy jej udziale.

Jeżeli otwarcie lokalu nastąpiło pod nieobecność lokatora lub pełnoletniej osoby stale z nim zamieszkującej, właściciel jest obowiązany zabezpieczyć lokal i znajdujące się w nim rzeczy do czasu przybycia lokatora; z czynnościami tych sporządza się protokół.

■ Po wcześniejszym ustaleniu terminu lokator powinien także udostępnić właścicielowi lokal w celu dokonania okresowego, a w uzasadnionych wypadkach również doraźnego, przeglądu stanu i wyposażenia technicznego lokalu oraz ustalenia zakresu niezbędnych prac i ich wykonania, a także zastępczego wykonania przez właściciela prac obciążających lokatora.

■ Jeżeli rodzaj naprawy tego wymaga, lokator jest obowiązany opróżnić lokal i przenieść się (uwaga, na koszt właściciela!) do lokalu zamiennego, jednak na czas nie dłuższy niż rok. Po upływie tego terminu właściciel jest obowiązany udostępnić lokatorowi w ramach istniejącego stosunku prawnego naprawiony lokal. Czynsz za lokal zamienny, bez względu na jego wyposażenie techniczne, nie może być wyższy niż czynsz za lokal dotychczasowy.

■ Natomiast najemca może wprowadzić w lokal ulepszenia tylko za zgodą wynajmującego. Sposób rozliczeń z tego tytułu najlepiej określić w formie umowy pisemnej.



Opodatkowanie najmu

■ Właściciel wynajmowanego mieszkania musi zapłacić podatek od dochodów uzyskiwanych z najmu. Może jednak wybrać pomiędzy opodatkowaniem na zasadach ogólnych albo opodatkowaniem w formie ryczałtu. Opodatkowanie najmu w formie ryczałtu umożliwia skorzystanie ze stawki 8,5 proc. dla przychodów nieprzekraczających 4000 euro (w 2004 r. limit wynosił 18 274 zł, w 2005 r. - 17 514 zł). Jeżeli czynsz przekroczy tę kwotę, stawka podatku wzrasta do 20 proc., ale tylko od nadwyżki powyżej limitu.

Ryczałt jest przyznawany na wniosek podatnika. Podatek ryczałtowy wpłaca się do 20 dnia każdego następnego miesiąca po miesiącu, w którym wpłynęła opłata za najem. Jeżeli zatem nie dostaliśmy czynszu za dany miesiąc, nie wpłacamy podatku. Musimy go zapłacić, gdy najemca zapłaci zaległy czynsz. Podatek można płacić również co kwartał. Ryczałtowy podatek od najmu jest prostym sposobem rozliczenia się z fiskusem. Nie wymaga prowadzenia ewidencji, nie ma też potrzeby łączenia dochodu uzyskanego z najmu z innymi dochodami.

■ Natomiast właścicielom posiadającym kilka mieszkań bardziej o ryczałt może się opłacać wykazanie rzeczywistych kosztów, co umożliwia opodatkowanie na zasadach ogólnych. O ile jednak przy ryczałcie można się spokojnie obejść bez księgowego, o tyle przy opodatkowaniu na zasadach ogólnych raczej trzeba korzystać z pomocy fachowców.

■ Do przychodu podlegającego opodatkowaniu nie zalicza się uiszczanych przez najemcę opłat za wodę, elektryczność, gaz, telewizję kablową czy Internet.

■ Najem na cele mieszkalne jest zwolniony z podatku VAT.





Gdańsk, ul. Wawelska 10A/1
tel.: 058/ 304-71-01
tel.: 058/ 322-82-71

Gdańsk Oliwa, ul. Wita Stwosza 31 a/31
tel. 058/340-79-00
fax 058/340-79-09

Sopot, ul. Sienkiewicza 6
tel.: 058/ 551-81-15

www.pbgorski.pl

ISO 9001:2000

Business Center
Club®
solidna
firma 2004

Mieszkania i apartamenty w:
GDAŃSKU, GDYNI i SOPOCIE

Sopot | ulica Kazimierza Wielkiego

opis nieruchomości

Niewątpliwym urokiem kurortu, bliska odległość od plażystycznej plaży, usytuowanie w centrum miasta oraz sąsiedztwo tradycyjnej zabudowy Sopotu, to atuty lokalizacji apartamentów na ulicy Kazimierza Wielkiego.



Sopot
ul. Polna

Sopot
ul. Chrobrego 17B

Gdańsk
ul. Wita Stwosza

Gdańsk
ul. Nieborowska



HANZA GRUPA INWESTYCYJNA SP. Z O.O.

Przytulne domy jednorodzinne z garażami
Osiedle Cztery Pory Roku - ul. Piłkarska i Kolarska



Wygodne mieszkania w spokojnej i malowniczej okolicy
Osiedle Cztery Pory Roku - Gdańsk, ul. Olimpijska i ul. Tenisowa



Przykładowe mieszkania i domy z naszej oferty

Nr lokalu	Piętro	Pow.	Ogródek	Balkon	L.pokoi	Odbiór	Cena m²	Cena
AH16/A04	P	65,80	39,20	Nie	3	II/III kw.'2006	2215	145 747
AH16/B13	III	79,10		Tak	4	II/III kw.'2006	2400	189 840
AH16/C03	P	49,50	73,50	Nie	2	II/III kw.'2006	2350	116 325
AH16/C14	III	31,60		Tak	1	II/III kw.'2006	2500	79 000
AH16/C08	I	65,60		Tak	3	II/III kw.'2006	2475	162 360
AH15/C03	P	49,40		Nie	2	II/III kw.'2006	2350	116 090
AH15/C13	III	79,00		Tak	4	II/III kw.'2006	2400	189 600
AH15/D14	III	31,60		Tak	1	II/III kw.'2006	2500	79 000
AH15/E04	P	65,80	28,30	Nie	3	II/III kw.'2006	2215	145 747
AH15/E08	II	65,60		Tak	3	II/III kw.'2006	2475	162 360
AH15/E15	III	78,00		Tak	4	II/III kw.'2006	2400	187 200
AH14/C14	III	31,60		Tak	1	IV kw.'2005	2350	74 260
AH14/D7	I	49,28		Tak	2	IV kw.'2005	2300	113 344

GRUPA INWESTYCYJNA
HANZA

BIURA SPRZEDAŻY:

Sopot,

ul. Majkowskiego 19A
(Willa Hanza)
pon.-pt. 9.00-17.00
tel. 551-40-60, 551-72-40

Osiedle

CZTERY PORY ROKU

Gdańsk, ul. Tenisowa 6/4

pon.-pt. 9.00-17.00,

sob. 10.00-15.00

tel. 324-98-48 i 49, 304-70-58

www.hanzadeveloper.pl

Nasz poradnik cz. 2: jak się rozstać z lokatorem

■ Kiedy można wypowiedzieć umowę

■ Jeżeli właściciel zawiera umowy na krótkie okresy, ich wypowiedzenie prawdopodobnie nie będzie konieczne, a umowa najmu wygaśnie z chwilą w niej określonej.

■ Jeżeli jednak właściciel stosował dłuższe okresy najmu lub zawierał umowę na czas nieokreślony - będzie musiał porozumieć się z lokatorem w celu wcześniejszego rozwiązania umowy najmu. Gdy lokator nie wyraża na to zgody - powinien ją wypowiedzieć.

■ Jednak nie zawsze będzie to możliwe, bo przepisy prawa wyraźnie określają, kiedy może nastąpić wypowiedzenie. Zgodnie z nimi, jeżeli lokator jest uprawniony do odpłatnego używania lokalu, wypowiedzenie przez właściciela może nastąpić tylko z przyczyn określonych w ustawie o ochronie praw lokatorów.

■ Wypowiedzenie powinno być - pod rygorem nieważności - dokonane na piśmie oraz określać przyczynę wypowiedzenia. Ustawa przewiduje kilka przyczyn wypowiedzenia:

■ Wypowiedzenie miesięczne

Nie później niż na miesiąc naprzód, na koniec miesiąca kalendarzowego właściciel może wypowiedzieć najem, jeżeli lokator:

- pomimo pisemnego upomnienia nadal używa lokalu w sposób sprzeczny z umową lub niezgodnie z jego przeznaczeniem;
- zaniedbuje obowiązki, dopuszczając do powstania szkód, lub niszczy urządzenia przeznaczone do wspólnego korzystania przez mieszkańców albo w sposób rażący lub uporczywy wykracza przeciwko porządkowi domowemu, czyniąc uciążliwym korzystanie z innych lokali;
- zalega z zapłatą czynszu lub innych opłat za używanie lokalu co najmniej za trzy pełne okresy płatności, pomimo uprzedzenia go na piśmie o zamiarze wypowiedzenia stosunku prawnego i wyznaczenia dodatkowego, miesięcznego terminu do zapłaty zaległych i bieżących należności. Nowelizacją, która weszła w życie z początkiem tego roku, uchylono na szczęście bardzo uciążliwą procedurę zobowiązującą właściciela do dążenia do zawarcia ugody w sytuacji, gdy lokator zalegał w opłatach za używanie lokalu. Obecnie właściciel nie ma już takiego obowiązku i może od razu wypowiedzieć umowę, co nie przeszkadza oczywiście możliwości prowadzenia rozmów i zawarcia ugody, ale tylko wtedy gdy taka będzie zgodna wola stron;
- można wypowiedzieć umowę, jeżeli lokator wynajął, podnajął albo oddał do bezpłatnego używania lokal lub jego część bez wymaganej pisemnej zgody właściciela,
- wypowiedzenie jest również możliwe, jeżeli zachodzi konieczność opróżnienia lokalu w związku z koniecznością rozbioru lub remontu budynku.

■ Wypowiedzenie półroczne

Nie później niż na pół roku naprzód, na koniec miesiąca kalendarzowego właściciel może wypowiedzieć umowę, o ile sam lub jego pełnoletni zstępny, wstępny lub osoba, wobec której właściciel ma obowiązek alimentacyjny - zamierza zamieszkać w należącym do niego lokalu, a nie dostarcza lokatorowi lokalu zamiennego i lokatorem nie przysługuje prawo do innego lokalu, który spełnia warunki lokalu zamiennego.

■ Jeżeli jednak właściciel nie zamieszkał w swoim lokalu lub zaprzestał w nim zamieszkiwać przed upływem pół roku - lokator jest uprawniony do powrotu do lokalu na dotychczasowych warunkach lub do żądania od właściciela zapłaty różnicy w czynszu i w opłatach, które płaci obecnie, w stosunku do tych, które płacił w ramach rozwiązywania najmu za okres jednego roku.

■ Koszty przeprowadzki lokatora do lokalu ponosi właściciel. Ponadto właściciel jest obowiązany do zapłaty lokatorowi kary ustawowej w wysokości 15 proc. wartości odtworzeniowej lokalu.

■ Do sądu

Poza wymienionymi w naszej wyliczance - również z innych ważnych przyczyn właściciel może wytoczyć powództwo o rozwiązanie stosunku prawnego i nakazanie przez sąd opróżnienia lokalu, jeżeli strony nie osiągnęły porozumienia co do warunków i terminu rozwiązania umowy. Ocena zasadności należy wówczas do sądu.

Oprócz właściciela do rozwiązania umowy najmu uprawnione są także inne osoby. Jeżeli lokator

w sposób rażący lub uporczywy wykracza przeciwko porządkowi domowemu, czyniąc uciążliwym korzystanie z pozostałych lokali w budynku, to również inny lokator lub właściciel lokalu w tym budynku może wytoczyć powództwo o rozwiązanie przez sąd najmu i nakazanie jego opróżnienia. Także jeżeli dany lokal zajmuje kilku współlokatorów, jeden z nich może wytoczyć powództwo o nakazanie przez sąd eksmisji innego współlokatora, jeżeli ten swoim rażącym i nagannym postępowaniem uniemożliwia wspólne zamieszkiwanie.

■ Rozliczenia

Jeżeli strony nie porozumiały się inaczej, po zakończeniu najmu i opróżnieniu lokalu najemca jest obowiązany odnowić lokal i dokonać w nim obciążających go napraw, a także zwrócić wynajmującemu równowartość zużytych elementów wyposażenia technicznego, które znajdowały się w lokalu w chwili wydania go najemcy. Jeżeli najemca w okresie najmu dokonał wymiany niektórych elementów wyposażenia, przysługuje mu zwrot kwoty będącej różnicą wartości między stanem istniejącym w dniu objęcia lokalu oraz w dniu jego opróżnienia.

■ Uparty lokator

Jeżeli lokator mimo wygaśnięcia najmu nie opuszcza lokalu, konieczne jest przeprowadzenie postępowania sądowego o opróżnienie lokalu. W wyroku nakazującym opróżnienie lokalu sąd orzeka o uprawnieniu do otrzymania lokalu socjalnego lub o braku takiego

uprawnienia wobec osób, których nakaz dotyczy.

W wyniku nowelizacji w zakresie najmu prywatnego przestała natomiast obowiązywać zasada, zgodnie

z którą sąd nie mógł odmówić prawa do lokalu socjalnego pewnej kategorii osób (kobietom w ciąży, małoletnim, niepełnosprawnym lub ubezwłasnowolnionym oraz osobom sprawującym

nad nimi opiekę i wspólnie z nimi zamieszkałym, obłożnie chorym, emerytom i rencistom spełniającym kryteria do otrzymania świadczenia z pomocy społecznej oraz bezrobotnym). Obecnie w zakresie najmu prywatnego przyznanie prawa do lokalu socjalnego zależy już tylko od uznania sądu. Jednakże mimo zliberalizowania tych zasad 5 lutego 2005 r. nowelizacją kodeksu postępowania cywilnego wprowadzono zakaz eksmisji na bruk. Zatem nawet jeżeli sąd nie orzeknie o prawie do lokalu socjalnego, komornik nie może eksmitować lokatora „na bruk”. Może to zrobić tylko do tzw. pomieszczenia zastępczego. Komornik musi więc poczekać, aż sam eksmitowany znajdzie takie pomieszczenie zastępcze lub zrobi to właściciel lub gmina. Osoby zajmujące lokal bez tytułu prawnego są obowiązane do dnia opróżnienia lokalu co miesiąc uiszczać odszkodowanie. Odszkodowanie to odpowiada wysokości czynszu, jaki właściciel mógłby otrzymać. Jeżeli odszkodowanie nie pokrywa poniesionych strat, właściciel może żądać od lokatora odszkodowania uzupełniającego. Jeżeli natomiast sąd przyznał lokatorowi prawo do lokalu socjalnego, którego gmina nie dostarcza, lokator zobowiązany jest do czasu opróżnienia lokalu płacić odszkodowanie w wysokości czynszu dotychczasowego, a właścicielowi przysługuje roszczenie odszkodowawcze do gminy w wysokości różnicy między czynszem, który właściciel mógłby otrzymać, a tym, do którego płacenia jest obowiązany byłby lokator.

■ Najem okazjonalny

W wyniku zmian ustawy o ochronie praw lokatorów, które obowiązują od początku tego roku, do przepisów dotyczących najmu przywrócono pojęcie najmu okazjonalnego. Co to jest najem okazjonalny? Jak stanowi ustawa, w razie oddania do używania lokalu, z którego właściciel przejściowo nie korzysta w całości lub w części w celu zaspokojenia własnych potrzeb mieszkaniowych, nie stosuje się przepisów ustawy o ochronie praw lokatorów, czyli zasad wyżej omówionych, z pewnymi wyjątkami. (art. 10 ust. 1-3, art. 11 ust. 1 i 2 pkt 1-3; art. 13 i art. 18 ust. 1 i 2 ustawy). Te wyjątki dotyczą: zasad usuwania awarii, niektórych przyczyn wypowiedzania najmu przez właściciela, wytoczenia powództwa o eksmisję współlokatora lub sąsiada oraz przepisów dotyczących zajmowania lokalu bez tytułu prawnego. Jeżeli zatem właściciel posiada mieszkanie, które zaspokaja jego własne potrzeby mieszkaniowe, a którego chwilowo nie potrzebuje (równie dobrze może go nie potrzebować przez dwa miesiące jak przez rok, gdyż ustawa tego nie precyzuje), to może je wynająć, korzystając z preferencyjnych, uproszczonych zasad najmu. Z tej formuły nie mogą skorzystać jednak ci, którzy wynajmując mieszkanie traktują jako swoje źródło dochodu, prowadząc w tym celu działalność gospodarczą. Przy najmie okazjonalnym nie mają zastosowania na przykład ograniczenia co do możliwości podnoszenia czynszu, a sąd przy opróżnieniu lokalu nie będzie mógł przyznać lokatorowi prawa do lokalu socjalnego. Właściciel nie powinien też mieć problemu z przekonaniem lokatora do wyprowadzki. Wystarczy, że lokatorowi, który nie chce się wyprowadzić, podniesie czynsz o 200-300 proc. (co przy najmie okazjonalnym jest możliwe) i w ten sposób skutecznie zachęci go do podjęcia rozmów na temat ustalenia terminu wyprowadzki.

Źródło: „Krakowski Rynek Nieruchomości” nr 5/2005

12 minut od Centrum Gdańska
 działki z widokiem na jezioro uzbrojone, z warunkami zabudowy
 mieszkania od 2190 zł/m² od 992m² od 40 zł/m²
 lokale użytkowe
 tereny inwestycyjne

INWESTYCJE w nieruchomości

Modre
 PRYWATNY KAWALEK NIEBA

www.modre.pl Straszyn, ul. Boczna Biuro sprzedaży na Osiedlu: 8-17, sob. 11-15. tel. 058/ 692 01 42/43, 602 234 620, inwestycje@modre.pl

www.naszemiasto.pl
 serwis informacji lokalnych

Gazeta Dewelopera

Diennik Bałtycki piątek
 29 lipca 2005 r.

7

Gdzie i z kim budować

Nazwa osiedla (dzielnicy)	Lokalizacja	Rodzaj zabudowy	Metraż (w m kw.)	Inwestor	Adres internetowy
Gdańsk					
Arkońska	Przymorze, ul. Arkońska/Śląska/Szczecińska	mieszkania	28,4 - 73,5	PB „Inpro”, Gdańsk Oliwa, ul. Opata Jacka Rybińskiego 8, tel. 340 03 80-2, 552 00 70	www.inpro.com.pl
Błękitna Kaskada	Gdańsk Południe, ul. Małomiejska	mieszkania	42,0 - 65,2	Poliservice sp. z o.o. w W-wie Zakład Budowlany w Kartuzach, biuro sprzedaży: Gdynia ul. Kdostowa 140, tel. 781 21 11 - 17, Kartuz ul. Mściewie II nr 3 tel. 681 47 42, 681 47 47, fax 681 12 01	www.polkarbiznet.pl
Cieszynka	Chelm, ul. Cieszyńskiego (pętla autobusu 195)	mieszkania	38,0 - 69,0	Investing, Gdańsk, ul. Gdańska 30, tel. 342 70 70	www.investing.com.pl
Cztery Pory Roku	Kostowice Południowe, ul. Narciarska	domy szeregowe i bliźniaki	143,5 - 146,4 (szereg.), 139,9 (bliźniak)	Hanza Grupa Inwestycyjna sp. z o.o., Sopot, ul. Majkowskiego 19A, tel. 551 40 60, 551 72 40, 324 98 48 i 49, 304 70 58	www.hanzadeveloper.pl
Cztery Pory Roku	Kostowice Południowe, ul. Tenisowa	mieszkania	30,4 - 83,1	Hanza Grupa Inwestycyjna sp. z o.o., Sopot, ul. Majkowskiego 19A, tel. 551 40 60, 551 72 40, 324 98 48 i 49, 304 70 58	www.hanzadeveloper.pl
Domy w Osowej	ul. Antygony	domy jednorodzinne	140,5 i 164,5	PB Margo, Gdańsk, ul. Chrzanowskiego 6, tel. 341 83 02, 341 73 50	
Dzielnica Pięciu Wzgórz	Zakoniczyn, ul. Świętokrzyska/Wieżycka	mieszkania	32,4 - 78,0	Ekolan SA, Sopot, ul. Chopina 6, tel. 555 14 54 - 6, fax 555 04 27	www.ekolan.pl
Dzielnica Pięciu Wzgórz	Zakoniczyn, ul. Porębskiego	mieszkania	31,5 - 77,1	PB Kokoski, Gdańsk Kokoski, ul. Budowlanych 31, tel. 347 53 49, 349 40 62	www.kokoski-sa.com.pl
Hebanowskiego	Chelm, ul. Hebanowskiego	mieszkania	33,2 - 118,9	Panorama, Gdynia, ul. Lipowa 19, tel. 320 57 70	www.panorama.pl
Horyzont	Przymorze, ul. Obrońców Wybrzeża	mieszkania i apartamenty	38,2 - 95,0	Ekolan SA, Sopot, ul. Chopina 6, tel. 555 14 54 - 6, fax 555 04 27	www.ekolan.pl
Hynka	Zaspa, ul. Hynka/Skarżyńskiego	mieszkania	29,9 - 121,00	PB „Inpro”, Gdańsk Oliwa, ul. Opata Jacka Rybińskiego 8, tel. 340 03 80-2, 552 00 70	www.inpro.com.pl
Jaskowa	Wrzeszcz, ul. Jaskowa Dolina	apartamenty	56,0 - 93,0 (skosy, z możliwością łączenia)	Gdańskie Towarzystwo Inwestycyjne, biuro sprzedaży: Gdańsk, al. Grunwaldzka 417, tel./fax 340 63 70	www.gti.gda.pl
Kamienica Wileńska I i II	Morena, ul. Czubińskiego	mieszkania	34,0 - 73,0	Top Consulting, Gdańsk, ul. Czubińskiego 7/36, tel./fax 345 66 00, 345 76 98	www.topconsulting.pl
Kamienica Zadsze	Główne miasto, ul. Ogama	apartamenty	34,0 - 97,0	Progres, Gdańsk, ul. Za Murami 19 a, tel. 344 00 22, 344 00 33	www.progres.pl
Marina Primore	Przymorze, ul. Dąbrowszczaków	mieszkania	35,7 - 118,3	Grupa Inwestycyjna Hossa, Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. 620 92 33, fax 621 66 66, Gdańsk, al. Grunwaldzka 76/78, tel./fax 344 61 60	www.hossa.gda.pl
Migowskie Tarasy	ul. Myśliwska	mieszkania	30,0 - 150,0	Top Consulting, Gdańsk, ul. Czubińskiego 7/36, tel./fax 345 66 00, 345 76 98	www.topconsulting.pl
Mile	Kostowice, ul. Świętokrzyska	domy	122,0 (bliźniaki) 180,0 (dom wolno stojący)	Ekolan SA, Sopot, ul. Chopina 6, tel. 555 14 54 - 6, fax 555 04 27	www.ekolan.pl
Moje Marzenie	Kostowice, ul. Knyszyńska i Srebrna	mieszkania i domy	150,0 (dwupoziomowe); 212,0 (dom)	Dominium SA, Gdańsk, ul. Przetoczna 66, tel. 305 60 74, fax 320 31 23, 0-600 413 971	www.dominium.com.pl
Morenowe Wzgórze	Morena, ul. Myśliwska	mieszkania	28,6 - 136,0 (także dwupoziomowe)	PB EKO Spółka z o.o., Gdańsk Oliwa, ul. Abrahama 2, biuro sprzedaży tel. 554 84 00	www.pbeko.com.pl
Myśliwskie 3	Morena, ul. Myśliwska (z możliwością łączenia)	mieszkania	36,0 - 113,3 tel. 340 03 80-2, 552 00 70	PB „Inpro”, Gdańsk Oliwa, ul. Opata Jacka Rybińskiego 8, tel. 347 53 49, 349 40 62	www.inpro.com.pl
Na Platynowej	Orunia Górna, ul. Platynowa	mieszkania	39,9 - 99,8	PB Kokoski, Gdańsk Kokoski, ul. Budowlanych 31, tel. 347 53 49, 349 40 62	www.kokoski-sa.com.pl
Nowa Lastadia	ul. Lastadia 35	apartamenty	29,0 - 113,0	Invest Komfort, Gdynia, plac Kaszubski 15/3, tel. 620 88 00, 620 04 50; Sopot, ul. 3 Maja 59/1, tel. 555 78 30, Gdańsk, ul. Okopowa 7, tel. 308 15 50	www.investkomfort.pl
Nova Oliva	Oliwa, ul. Beniewskiego i Bora Komorowskiego	mieszkania	34,3 - 101,5	Allcon Osiedla sp. z o.o., Gdynia, ul. Łużycka 6, tel. 345 13 28, 660 19 72	www.allcon.pl
Nowlec	Brętowo, ul. Dolne Młyny/Dolne Migowo	domy	208,0 - 210,8 (wolnostojące) 126,0 - 191,9 (bliźniaki); 144,7 - 188,8 (szeregowe)	PB „Inpro”, Gdańsk Oliwa, ul. Opata Jacka Rybińskiego 8, tel. 340 03 80-2, 552 00 70	www.inpro.com.pl

R E K L A M A

Korporacja Budowlana DORACO

Osiedle Szelfowe

Budynek Kormoran
 Gdynia Redłowo
 ul. Stryjska i Legionów



K l u c z do Twojego mieszkania

Korporacja Budowlana DORACO
 Sopot, ul. Króla Jana Kazimierza 4a/2
 tel./fax: (058) 550-05-22, 551-30-09
 www.doraco.com.pl



497423A



12 minut od Centrum Gdańska

działki z widokiem na jezioro uzbromione, z warunkami zabudowy
mieszkania **od 2190 zł/m²** **od 992m²** **od 40 zł/m²**
lokalne użytkowe
tereny inwestycyjne

INWESTYCJE w nieruchomości

Modre
PRYWATNY KAWALEK NIEBA

www.modre.pl

Straszyn, ul. Boczna Biuro sprzedaży na Osiedlu: 8-17, sob. 11-15. tel. 058/ 692 01 42/43, 602 234 620, inwestycje@modre.pl

Nazwa osiedla (dzielnicy)	Lokalizacja	Rodzaj zabudowy	Metraż (w m kw.)	Inwestor	Adres internetowy
Osiedle Jasin	Karczemki, ul. Jasinowy Stok	mieszkania	30,0 - 101,0	spółdzielnia Sopot Akme s.c. Jarosław Kłobaszka i Jacek Krawczykowski, ul. Koszubi 16/2, tel. 551 26 41, 555 90 01	www.akme.sopot.pl
Osowa	Osowa, ul. Wodnika	mieszkania	57,0 - 120,0	PB EKO Spółka z o.o., Gdańsk Oliwa, ul. Abrahama 2, biuro sprzedaży tel. 554 84 00	www.pbeko.com.pl
Otwarta	Suchanino, ul. Otwarta	mieszkania	oferta w przygotowaniu	Gdańskie Towarzystwo Inwestycyjne, biuro sprzedaży: Gdańsk, al. Główna 417, tel./fax 340 63 70	www.gti.gda.pl
Owczary Południe	Osowa, ul. Marsa	mieszkania	59,0 - 89,9	Towarzystwo Ziemskie, Gdańsk, ul. Orfeusza 2, tel./fax 552 76 02, tel. 552 55 74	www.towarzystwo-ziemskie.com.pl
Owczary Wschód	Osowa, rejon ul. Wodnika i Jednorozca	mieszkania	87,4; 88,1	Towarzystwo Ziemskie, Gdańsk, ul. Orfeusza 2, tel./fax 552 76 02, tel. 552 55 74	www.towarzystwo-ziemskie.com.pl
Owczary II	Osowa, ul. Achillesa	mieszkania w budynkach wielorodzinnych	59,0 - 130,0	Towarzystwo Ziemskie, Gdańsk, ul. Orfeusza 2, tel./fax 552 76 02, tel. 552 55 74	www.towarzystwo-ziemskie.com.pl
Perła Matemblewa	Matemblewo, ul. Potokowa	domy jednorodzinne	152,0 - 240,0	Grupa Inwestycyjna Hossa, Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. 620 92 33, fax 621 66 66, Gdańsk, al. Główna 417/8, tel./fax 344 67 60	www.hossa.gda.pl
Perła Matemblewa	Matemblewo, ul. Potokowa	apartamenty	42,0 - 121,0	Grupa Inwestycyjna Hossa, Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. 620 92 33, fax 621 66 66, Gdańsk, al. Główna 417/8, tel./fax 344 67 60	www.hossa.gda.pl
Piastów	Chełm, ul. Wawelska/Nieborowska	mieszkania	24,9 - 102,0	PB Górski, Gdańsk, ul. Wawelska 10 A, tel. 304 71 01	www.gorski.gda.pl
Pięć Wzgórz	Zakoniczyn, ul. Porębskiego	mieszkania	32,5 - 99,9	Grupa Inwestycyjna Hossa, Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. 620 92 33, fax 621 66 66, Gdańsk, al. Główna 417/8, tel./fax 344 67 60	www.hossa.gda.pl
Planeta 2	Osowa, ul. Międzygwieżna	segmenty	125,6 (segmenty)	Architekton Gdańsk sp. z o.o., Sopot, ul. Abrahama 14/1, tel. 551 66 15	www.architekton.gda.pl
Planeta 3	Osowa, ul. Międzygwieżna	dom szeregowy	161,0	Architekton Gdańsk sp. z o.o., Sopot, ul. Abrahama 14/1, tel. 551 66 15	www.architekton.gda.pl
Pod Kasztanami	Orunia, ul. Nowiny	mieszkania	69,3 (mieszkania, w tym dwupiętrowe)	PB Kokoński, Gdańsk Kokoński, ul. Budowlanych 31, tel. 347 53 49, 349 40 62	www.kokoszki-sa.com.pl
Podkowa	Wrzeszcz, ul. Kłonicza/Konwali	mieszkania i domki szeregowe	57,8 - 84,5 (mieszkania), 134,9 - 145,3 (szereg)	Era Projekt, biuro sprzedaży: Partnerzy, Wrzeszcz, Główna 28/3, tel. 554 11 45, 558 08 18	www.partnerzy.gda.pl
Pogodne	Ujeścisko, ul. Wawelska	mieszkania	32,3 - 68,8	Ekolan SA, Sopot, ul. Chopina 6, tel. 555 14 54 - 6, fax 555 04 27	www.ekolan.pl
Południowy Stok	Orunia Górna, róg Okulickiego i Świętokrzyskiej	mieszkania (z możliwością zaadaptowania poddasza)	26,6 - 66,9	PB Domesta sp. z o.o., Gdańsk, ul. Cementowa 5 - 9, tel./fax 349 56 65, sprzedaż: Biuro Obrót Nieruchomościami Krystyna Bernacka, Gdańsk, ul. Płocina 4A/1A, tel. 760 51 00, 306 90 66	www.domesta.com.pl
Pomarańczowe	ul. Kartuska 246	mieszkania	30,0 - 113,8	Polnord - Dom Sp. z o.o., Gdańsk, ul. Kartuska 246, tel. 320 91 43, 1305 25 78	www.polnord-dom.com.pl
Przy Piłach	Sobieszewo, ul. Kwiatowa	domy wolno stojące (działki z projektem)	100,0 - 128,0	Grupa Inwestycyjna Hossa, Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. 620 92 33, fax 621 66 66, Gdańsk, al. Główna 417/8, tel./fax 344 67 60	www.hossa.gda.pl
Słoneczna Dolina	ul. Słoneczna Dolina	mieszkania	61,4	PB EKO Spółka z o.o., Gdańsk Oliwa, ul. Abrahama 2, biuro sprzedaży tel. 554 84 00	www.pbeko.com.pl
Słoneczniki	ul. Budapeszteńska	mieszkania	47,0 - 100,5	Grupa Inwestycyjna Hossa, Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. 620 92 33, fax 621 66 66, Gdańsk, al. Główna 417/8, tel./fax 344 67 60	www.hossa.gda.pl
Storczykowe	Karczemki, ul. Storczykowa	mieszkania (z możliwością zaadaptowania poddasza)	54,00 - 78,00	PB Domesta sp. z o.o., Gdańsk, ul. Cementowa 5 - 9, tel./fax 349 56 65, sprzedaż: Biuro Obrót Nieruchomościami Krystyna Bernacka, Gdańsk, ul. Płocina 4A/1A, tel. 760 51 00, 306 90 66	www.domesta.com.pl
Stylowe II	Osowa, ul. Hermesa	mieszkania	60,0 - 142,0	PolSERVICE Sp. z o.o. w W-wie, Zakład Budowlany w Kartuzach, Biuro Sprzedaży: Gdynia ul. Rostkowska 140, tel. 781 21 11 - 12, Kartuz ul. Mściwoja II nr 3 tel. 681 47 42, 681 47 47, fax 681 12 01	www.polkarbiznet.pl
Szczęśliwa Planeta	Osowa, ul. Międzygwieżna	mieszkania	29,5 - 85,0	Architekton Gdańsk sp. z o.o., Sopot, ul. Abrahama 14/1, tel. 551 66 15	www.architekton.gda.pl
Trzy Dęby	Morena, ul. Piekarnicza	mieszkania	88,0	PB „Inpro”, Gdańsk Oliwa, ul. Opata Jacka Rybińskiego 8, tel. 340 03 80-2, 552 00 70	www.inpro.com.pl
Trzy Dęby 2	Morena, ul. Piekarnicza	mieszkania (z możliwością łączenia)	42,5 - 87,7	PB „Inpro”, Gdańsk Oliwa, ul. Opata Jacka Rybińskiego 8, tel. 340 03 80-2, 552 00 70	www.inpro.com.pl
Trzy Podkowy	Osowa, ul. Koziorzeczna	mieszkania	55,0 - 116,0 (także dwupiętrowe)	Przedsiębiorstwo Handlowo - Usługowe „Rai” Gdańsk ul. Jednorozca 84, tel. 552 76 96, 676 07 89, 604 250 821	www.raiph.pl
Ujeścisko	ul. Łódzka	mieszkanie	108,0 (dwupiętrowe)	SM Ujeścisko, Gdańsk, ul. Płocina 6, tel. 304 80 30, 304 85 73	www.ujescisko.gda.pl
Ujeścisko	ul. Przemyska 32	mieszkanie 2-piętrowe	68,2	SM Ujeścisko, Gdańsk, ul. Płocina 6, tel. 304 80 30, 304 85 73	www.ujescisko.gda.pl
Villa Ancora	Brzeźno, ul. Łamana	apartamenty	60,1 - 91,5	Grupa Inwestycyjna Hossa, Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. 620 92 33, fax 621 66 66, Gdańsk, al. Główna 417/8, tel./fax 344 67 60	www.hossa.gda.pl
Villa Oliwa	Oliwa, ul. Wąsowicza 4	apartamenty	56,7 - 102,5	ABP Sopot, biuro sprzedaży: Architektura s.c. Sopot, ul. Sienkiewicza 6, tel. 551 81 15	www.wasowicza.architektura.gda.pl
Wilanowska II	Ujeścisko, ul. Rogalińska	mieszkania	30,0 - 80,0	Polnord - Dom sp. z o.o., Gdańsk ul. Kartuska 246, tel. 320 91 43, 1305 25 78	www.polnord-dom.com.pl
Wilanowska	ul. Rogalińska	mieszkania	29,8 - 65,5	PB Kokoński, Gdańsk Kokoński, ul. Budowlanych 31, tel. 347 53 49, 349 40 62	www.kokoszki-sa.com.pl
Wisząca Ogrody	Kielce, ul. Przytulna/Serdeczna	mieszkania	40,4 - 121,9	Grupa Inwestycyjna Hossa, Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. 620 92 33, fax 621 66 66, Gdańsk, al. Główna 417/8, tel./fax 344 67 60	www.hossa.gda.pl
Wita Stwosza	Oliwa, ul. Wita Stwosza	mieszkania	30,0 - 74,0	PB Górski, Gdańsk, ul. Wawelska 10 A, tel. 304 71 01	www.gorski.gda.pl
Zabytkowa	Wrzeszcz, ul. Zabytkowa/Partyzantów	mieszkania	24,0 - 154,5	PB „Inpro”, Gdańsk Oliwa, ul. Opata Jacka Rybińskiego 8, tel. 340 03 80-2, 552 00 70	www.inpro.com.pl
Zakoniczyn A	Zakoniczyn, ul. Jeleniogórska	mieszkania	93,0 (dwupiętrowe)	SM Zakoniczyn, Gdańsk Wrzeszcz, ul. Zabytkowa 4, tel. 341 66 75	www.zakoniczyn.nsm.pl
Zakoniczyn C	Zakoniczyn, ul. Świętokrzyska/Bergieja	mieszkania	78,0; 92,0 (dwupiętrowe)	SM Zakoniczyn, Gdańsk Wrzeszcz, ul. Zabytkowa 4, tel. 341 66 75	www.zakoniczyn.nsm.pl
Zamiejska	Chełm, ul. Zamiejska 19	mieszkania	oferta w przygotowaniu	PI Trójka, biuro sprzedaży Gdynia, ul. Gryfa Pomorskiego 54, tel. 783 3000	www.pi3.pl
Zapiecek	ul. Myśliwska	mieszkania (małe domy mieszkalne)	39,2 - 105,9	PB Kokoński, Gdańsk Kokoński, ul. Budowlanych 31, tel. 347 53 49, 349 40 62	www.kokoszki-sa.com.pl
Za słoneczną bramą	Ujeścisko, ul. Wilanowska	mieszkania	30,0 - 109,0	Za Słoneczną Bramą sp. z o.o., biuro sprzedaży - Gdańsk ul. Wilanowska (przy budowie), tel. 325 42 74, 0-668 109 026	www.zasloniecznabrama.pl
Zielony Stok	ul. Smęgorzyńska (k. ul. Kartuskiej)	mieszkania	34,2 - 88,4	Mieszkanio Spółdzielnia Budownictwa Ekologicznego Gdańsk, ul. Matemblewska 42, tel./fax 324-68-90	www.msbe.com.pl
Złota Karczma I, II, III	Złota Karczma, ul. mjr. Stabego	mieszkania	34,9 - 105,9	PB Margo, Gdańsk, ul. Chłanowskiego 6, tel. 341 83 02, 341 73 50	www.margopb.com.pl
Żurawie Wzgórze	Zakoniczyn, ul. Bergieja (okolica ul. Porębskiego)	mieszkania	41,3 - 72,0	Allcon Osiedla Sp. z o.o., Gdynia, ul. Łużycka 6, tel. 345 13 28, 660 19 72	www.allcon.pl
Gdynia					
Bahic House	Redłowo, ul. Redłowska	apartamenty	34,0 - 131,0	PB Margo, Gdańsk, ul. Chłanowskiego 6, tel. 341 83 02, 341 73 50	www.margopb.com.pl
Budynki mieszkalne	Mały Kack, Olgięda 92, Łódzka 15	mieszkania	50,0 - 119,0	STM sp. z o.o., Przedsiębiorstwo Budowlane, Gdynia, ul. Olgięda 80/1, tel. 699 06 15, tel./fax 668 19 49	www.stmpb.com.pl
Dolina Bernadowska	ul. Bernadowska	apartamenty i dom	48,1 - 106,2; 183,4	Dolina Bernadowska sp. z o.o., sprzedaż: BMR Nova sp. z o.o., Sopot, ul. Parkowa 24, tel. 551 10 08	www.bmmova.pl
Dolina Ciszów	Pustki Ciszowskie, ul. Żurawia	mieszkania	42,0 - 117,0	Allcon Osiedla Sp. z o.o., Gdynia, ul. Łużycka 6, tel. 660 19 72, 345 13 28	www.allcon.pl
Dąbrowa	ul. Nowowicińska/Redłowska	apartamenty	31,0 - 105,0	Invest Komfort, Gdynia, plac Kaszubski 15/3, tel. 620 88 00, 620 04 50, Sopot, ul. 3 Maja 59/1, tel. 555 78 30, Gdańsk, ul. Okopowa 7, tel. 308 15 50	www.investkomfort.pl
Kamienica na Kamiennej Górze	Kamień Góra, ul. Sieroszewskiego 3	apartament	96,1 (dwupiętrowe)	PB „Inpro”, Gdańsk Oliwa, ul. Opata Jacka Rybińskiego 8, tel. 340 03 80-2, 552 00 70	www.inpro.com.pl
Leśna Dolina	Demprowo, ul. Skarbka	mieszkania	30,3 - 120,0	GB Development sp. z o.o., Gdynia, ul. Skarbka 70/27, tel. 623 88 46, 623 88 62, fax 623 87 64	www.margopb.com.pl
Leśna Przysia	Obluże, ul. Naspowa	mieszkania	35,0 - 73,9	PB Margo, Gdańsk, ul. Chłanowskiego 6, tel. 341 83 02, 341 73 50	www.margopb.com.pl
Leśny Zakątek II	Dąbrowa, ul. Redłowska	mieszkania	50,7 - 114,4	PolSERVICE sp. z o.o. w W-wie, Zakład Budowlany w Kartuzach, biuro sprzedaży: Gdynia ul. Rostkowska 140, tel. 781 21 11 - 12, Kartuz ul. Mściwoja II nr 3 tel. 681 47 42, 681 47 47, fax 681 12 01	www.polkarbiznet.pl
Leśny Zakątek IV	Dąbrowa, ul. Redłowska	mieszkania	51,0 - 81,0	PolSERVICE sp. z o.o. w W-wie, Zakład Budowlany w Kartuzach, biuro sprzedaży: Gdynia ul. Rostkowska 140, tel. 781 21 11 - 12, Kartuz ul. Mściwoja II nr 3 tel. 681 47 42, 681 47 47, fax 681 12 01	www.polkarbiznet.pl
Osiedle Skłodowskiej	Grabówek, ul. Skłodowskiej-Curie	mieszkania	35,0 - 124,0	PB „Inpro”, Gdańsk Oliwa, ul. Opata Jacka Rybińskiego 8, tel. 340 03 80-2, 552 00 70	www.inpro.com.pl

12 minut od Centrum Gdańska

działki z widokiem na jezioro uzbrojone, z warunkami zabudowy
mieszkania od 2190 zł/m² do 992 m² do 40 zł/m²
lokałe użytkowe
tereny inwestycyjne

INWESTYCJE w nieruchomości

Modre
PRYWATNY KAWALEK NIEBA

www.modre.pl

Straszyn, ul. Boczna Biuro sprzedaży na Osiedlu: 8-17, sob. 11-15. tel. 058/ 692 01 42/43, 602 234 620, inwestycje@modre.pl

www.naszymiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Gazeta Dewelopera

Diennik Bałtycki piątek
29 lipca 2005 r.

9

Gdzie i z kim budować cd.

Nazwa osiedla (dzielnicy)	Lokalizacja	Rodzaj zabudowy	Metraż (w m kw.)	Inwestor	Adres internetowy
Osiedle Szefłowe	Redlowo, ul. Kaczeńska i Stryjska	mieszkania	32,0 - 108,0	Korporacja Budowlana Doraco sp. z o.o. Gdańsk ul. Opaka 12, Dział Sprzedaży - Sopot, ul. Króla Jana Kazimierza 4a/2, tel. 551 30 05; 550 05 22	www.doraco.com.pl
Parkowe	Wzgórze Bernadowo, ul. Parkowa	mieszkania	30,0 - 132,0	J.W. Construction Holding S.A., Gdynia, ul. Parkowa róg Spokojnej, tel. 664 12 50; fax 664 18 30	www.jwconstruction.com.pl
Pod Słotcem II	Wielki Kack, ul. Radosna	mieszkania	50,0 - 87,0	Targo, ul. Inżynierska 78, tel./fax 664 75 54, tel. 664 85 30	www.targo.com.pl
Pod Słotcem II	Wielki Kack, ul. Radosna	apartamenty	117,0 - 123,0	Targo, ul. Inżynierska 78, tel./fax 664 75 54, tel. 664 85 30	www.targo.com.pl
Promienne 2	Gdynia Witomino, ul. Promienna	mieszkania	38,0 - 114,0	Targo, ul. Inżynierska 78, tel./fax 664 75 54, tel. 664 85 30	www.targo.com.pl
Redłowska Kaskada	Redłowo, okolice Redłowskiej i Legionów	mieszkania	36,0 - 140,0	Alcon Osiedla sp. z o.o., Gdynia, ul. Łużycka 6, tel. 660 19 72; 665 12 48	www.alcon.pl
Róża Wiatrów	Redłowo, ul. Legionów	mieszkania	37,6 - 132,9	Polnord - Dom sp. z o.o., Gdańsk ul. Kartuska 246, tel. 320 97 43; 1303 25 78	www.polnord-dom.com.pl
Sadyba Orłowska	Orłowo, ul. Wrocławska	apartamenty	31,1 - 126,4	Grupa Inwestycyjna Hossa, Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. 620 92 33; fax 621 66 66, Gdańsk, al. Grunwaldzka 76/78, tel./fax 344 61 60	www.hossa.gda.pl
Sokółka	Chwarzno, ul. Chwarznińska	mieszkania	43,2 - 103,2	Grupa Inwestycyjna Hossa, Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. 620 92 33; fax 621 66 66, Gdańsk, al. Grunwaldzka 76/78, tel./fax 344 61 60	www.hossa.gda.pl
Solna 2	Wielki Kack, okolice ul. Nowowrocowej	mieszkania	71,7 - 92,9	Panorama, Gdynia, ul. Lipowa 19, tel. 781 12 00	www.panorama.pl
Turkusowa	Obluże, ul. Turkusowa	mieszkania i apartamenty	53,1 - 62,5	Ekolan SA, Sopot, ul. Chopina 6, tel. 555 14 54; 555 14 55; fax 555 04 27	www.ekolan.pl
Wiklinowa 2	Pustki Cisowskie, ul. Wiklinowa (za Hiti - em)	mieszkania	46,4 - 97,3	Polnord - Dom sp. z o.o., Gdynia, ul. Redłowska 39, tel. 662 26 55	www.polnord-dom.com.pl
Willia Aqua	Redłowo, ul. Inżynierska 125	apartamenty	58,4 - 104,8	P.B. Projekt sp. z o.o., Gdańsk, ul. Kossaka 2, tel. 683 30 00; 683 34 44	www.mach.pl
Willia Marianna Zofjówka	Kamienna Góra, ul. Wyspiańskiego 7 ul. Pelpińska	apartamenty	45,0 - 135,5	Bursa PH, Gdynia, ul. Chopina 3, tel. 622 14 44	www.williamarianna.gda.pl
Sopot		mieszkania	43,5 - 98,3	Miba Polska, Gdynia, ul. Świętojańska 65/2, tel. 621 99 99	www.miba.com.pl
Budynek dziesięćmieszkanowy	ul. Kazimierza Wielkiego 6 A	mieszkania	57,0 - 75,8	P.B. Górski: biuro sprzedaży: Architektura s.c. Sopot, ul. Sienkiewicza 6, tel. 551 81 15	www.gorski.gda.pl
Budynek wielorodzinny	ul. Polna	mieszkania	29,6 - 114,5	P.B. Górski: biuro sprzedaży: Architektura s.c. Sopot, ul. Sienkiewicza 6, tel. 551 81 15	www.gorski.gda.pl
Budynek wielorodzinny	ul. Chrobrego 17 B	mieszkania	59,0	P.B. Górski: biuro sprzedaży: Architektura s.c. Sopot, ul. Sienkiewicza 6, tel. 551 81 15	www.gorski.gda.pl
Polana Świeńirowska	ul. Świeńirowska	mieszkania	35,0 - 70,0	Invest Komfort, Gdynia, plac Kaszubski 15/3, tel. 620 88 00, 620 04 50; Sopot, ul. 3 Maja 39/1, tel. 555 78 30, Gdańsk, ul. Okopowa 7, tel. 308 15 50	www.investkomfort.pl
Sopocki Parkur	ul. Łokietka 51	apartamenty	41,0 - 117,0	Invest Komfort, Gdynia, plac Kaszubski 15/3, tel. 620 88 00, 620 04 50; Sopot, ul. 3 Maja 39/1, tel. 555 78 30, Gdańsk, ul. Okopowa 7, tel. 308 15 50	www.investkomfort.pl
Tre Maggio	ul. 3 Maja	apartament	67,6	Grupa Inwestycyjna Hossa, Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. 620 92 33; fax 621 66 66, Gdańsk, al. Grunwaldzka 76/78, tel./fax 344 61 60	www.hossa.gda.pl
Villa Baltica	ul. Żeromskiego	apartamenty	35,0 - 196,0	"Villa Baltica" sp. z o.o. sprzedaż - kancelaria A.S. Sedek, Gdynia, ul. Świętojańska 60/4, tel. 661 66 01; 661 64 91; fax 620 50 32	www.sedek.nieruchomosci.pl
Villa Rezydent	ul. Haffnera	apartament	185,00	spółdzielnia: Partnerzy Biuro Obrotu Nieruchomościami, Gdańsk, al. Grunwaldzka 28/3, tel. 556 06 18, tel./fax 554 11 95	www.partnerzy.gda.pl
Willia Maria	ul. Haffnera 71	apartamenty	oferta w przygotowaniu	P.B. "Inpro", Gdańsk Oliwa, ul. Opata Jacka Rybińskiego 8, tel. 340 03 80-2; 552 00 70	www.inpro.com.pl
Kowale k. Gdańska					
dom w Kowalach	ul. Andromedy	mieszkania	33,3 - 61,6	P.P.H.U. Mach, Pruszcz Gdański, ul. Kossaka 2, tel. 683 30 00, 683 34 44	www.mach.pl
Olimp Kowale	ul. Perseusza/Zeusa/Andromedy/Dionizosa ul. Zeusa	mieszkania	65,0; 90,0	BM Plus, Kowale, plac Artyemidy 1/3, tel. 304 53 33; 304 54 44	
Pruszcz Gdański					
Bajkowe	ul. Piastowska	mieszkania	29,0 - 75,0	P.B. Projekt sp. z o.o., Pruszcz Gdański, ul. Piastowska 49/15, tel./fax 683 46 44	www.projekt.jakr.pl
Kwiatowe	ul. Cypriysowa	mieszkania	36,0 - 100,0	P.B. Projekt sp. z o.o., Pruszcz Gdański, ul. Kossaka 2, tel. 683 30 00, 683 34 44	www.mach.pl
Osiedle Jakuba	ul. Kasprówicza	mieszkania	32,0 - 81,0	P.P.H.U. Mach, Pruszcz Gdański, ul. Kossaka 2, tel. 683 30 00, 683 34 44	www.mach.pl
Osiedle Mickiewicza	ul. Mickiewicza	mieszkania	27,5 - 86,0	Gedbud, Pruszcz Gdański, ul. Fantazego 1/3, tel. 683 56 72; fax 683 56 73	www.gedbud.pl
Centrum 2	ul. Kossaka 1	mieszkania	30,0 - 83,0	P.B. Projekt sp. z o.o., Pruszcz Gdański, biuro sprzedaży: ul. Kossaka 6A/19; II piętro tel./fax 683 21 52, 683 19 67	www.projekt.jakr.pl
Kompleks mieszkaniowy - usługowy Centrum III Raciborskiego	ul. Wita Stwosza	mieszkania	85,0; 89,0	P.P.H.U. Mach, Pruszcz Gdański, ul. Kossaka 2, tel. 683 30 00, 683 34 44	www.mach.pl
Kasprówicza	ul. Raciborskiego	mieszkania	27,0 - 120,0	P.B. Projekt sp. z o.o., Pruszcz Gdański, biuro sprzedaży: ul. Kossaka 6A/19; II piętro tel./fax 683 21 52, 683 19 67	www.projekt.jakr.pl
Reda	ul. Beniowskiego 2, 3, 4	mieszkania	27,8 - 68,1	Gedbud, Pruszcz Gdański, ul. Fantazego 1/3, tel. 683 56 72; fax 683 56 73	www.gedbud.pl
Domy jednorodzinne Przy Młynie	ul. Kwiatowa i Wieniawskiego rejon ul. Obwodowej i Gdańskiej	domy jednorodzinne	146,0; 151,0	Pikobud, Rumia ul. Chabrowa 14, tel. 671 22 21, 671 41 40	www.pikobud.pl
Zespół zabudowy wielorodzinnej	ul. Pucka	mieszkania	29,9 - 130,0	Semeko Grupa Inwestycyjna Sp. z o.o.; Gdynia, ul. Tatrzańska 10, tel./fax 620 53 13; 661 90 55	www.semeko.pl
Rumia					
Kompleks mieszkaniowy Nad Rzeką	ul. Pucka	mieszkania	38,0 - 70,0 (z możliwością łączenia)	P.B. Gryf sp. z o.o. Gdynia, ul. Świętojańska 41, tel. 782 29 58	www.gryf.gda.pl
Domy jednorodzinne	ul. Abrahama ul. Konwaliowa/Nagietkowa	domy jednorodzinne	38,0 - 87,0 148,5; 151,0; 80,0	Firma Budowlana Tambud, Rumia, ul. Pułaskiego 20, tel. 679 59 21	www.tambud.pl
				Pikobud, Rumia ul. Chabrowa 14, tel. 671 22 21, 671 41 40	www.pikobud.pl

R E K L A M A

NAJLEPSZE MIEJSCE w GDAŃSKU

www.panorama.pl

PANORAMA

GDYNIA ☎ Lipowa 19 ☎ 781 12 00
GDAŃSK ☎ Hebanowskiego 79 ☎ 320 57 70

478080A



12 minut od Centrum Gdańska

dzięki z widokiem na jezioro, uzbrojone, z warunkami zabudowy
mieszkania **od 2190 zł/m²** **od 992 m²** **od 40 zł/m²**

lokałe użytkowe
tereny inwestycyjne

INWESTYCJE
w nieruchomości



Modre
PRYWATNY KAWALEK NIEBA

www.modre.pl Straszyn, ul. Boczna Biuro sprzedaży na Osiedlu: 8-17, sob. 11-15. tel. 058/ 692 01 42/43, 602 234 620, inwestycje@modre.pl

Gdzie i z kim budować cd.

Nazwa osiedla (dzielnicy)	Lokalizacja	Rodzaj zabudowy	Metraż (w m kw.)	Inwestor	Adres internetowy
Domy jednorodzinne	ul. Konwaliowa	domy jednorodzinne	148,0; 80,00	Pikobud, Rumia ul. Chabrowa 14 tel. 671 22 21, 671 41 40	www.pikobud.pl
Domy	ul. Rodziewiczówny	domy w zabudowie bliźniaczej	146,5	Firma Budowlana Tambud, Rumia, ul. Pułaskiego 20, tel. 679 59 21	www.tambud.pl
Dom wielorodzinny	ul. Towerowa	mieszkania	31,0 - 74, 0	STM sp. j. Przedsiębiorstwo Budowlane, Gdynia, ul. Olgiarda 80/1, tel. 699 06 15, tel./fax 668 19 49	
Straszyn					
Modre	ul. Jowisza/ Wenus/Saturna	mieszkania i domy jednorodzinne	43,0 - 123,0 (mieszkania); 350,0 (dom)	Korners International, Straszyn, ul. Saturna 2, tel. 692 01 42 - 43	www.modre.pl
Nad Radunią	ul. Poprzeczna	domy szeregowe	120,0	Budownictwo W. ul. Kiełpińskiego 137, tel. 552 75 98/7; sprzedaż: Ośrodek Informacji Budowlanej, Gdańsk, ul. Uphaeńska 24A, tel. 520 38 52	www.budownictwo.gda.pl
Przyłesie 2	ul. Topazowa	domy szeregowe	117,0	"NORTECH" sp. z o.o., Straszyn, ul. Objazdowa 5, tel. 682 89 69, fax. (058) 692 06 26	www.nortech.net.pl
Straszyn	rejon ul. Starogardzkiej	mieszkania w małych domach	31,0 - 94, 0	P.B.U. Centrum, Straszyn, ul. Starogardzka 45, tel./fax. 691 00 90, 0 603 879 961	
Wejherowo					
budynki mieszkalny	ul. 10 Lutego/ Sienkiewicza	mieszkania	32,0 - 75,0	Orlex, Wejherowo, ul. św. Jana 7A, tel. 778 24 00, 778 24 01	www.orlex.pl
Sikorski Park	ul. Sikorskiego	mieszkania	26,0 - 95,0	Orlex, Wejherowo, ul. św. Jana 7A, tel. 778 24 00, 778 24 01	www.orlex.pl
Inne miejscowości					
Amber	Jankowo, ul. Jantarowa	domy jednorodzinne	162,0	BiS sp. z o.o. Gdańsk, ul. Grodzka 16, tel. 301 23 22	www.bissp.com.pl
Budynki osiemnastomieszkaniowy	Lębork, ul. Pionierów 17		31,0 - 48,0	P8 Górski, biuro sprzedaży: Lębork, ul. Pionierów 17, tel. (0 59) 862 27 92	www.gorski.gda.pl
Dom na Wydmach	Jurata, ul. Świętopelka	apartamenty	27,0 - 61,0	Inwest-Hel, Puck; sprzedaż biuro nieruchomości AWAL, ul. Hallera 15/2, tel. 673 16 26, fax 673 16 34	www.awal.com.pl
Dom Zdrojowy	Jastarnia, ul. Zdrojowa	apartamenty	42,3 - 61,9 (z możliwością łączenia)	P8 "Inpro", Gdynia; sprzedaż biuro nieruchomości AWAL, ul. Hallera 15/2, tel. 673 16 26, fax 673 16 34	www.inpro.com.pl
Hajduczek Willowe Wzgórze etap 1	Łapino Dolne k. Kolbud, ul. Podbiłpięty 21	dom wolno stojący z garażem i ogrodzeniem	164,0 + 33,0 garaż	Towarzystwo Inwestycyjne sp. z o.o., Łapino Dolne, ul. Podbiłpięty 21 tel. 345 19 91; 601 32 98 00	www.tow.inw.pl
Leśne	Banino, ul. Lipowa	domki bliźniacze i wolno stojący	76,0; 90,0 (bliźniaki); 118,0 (wolno stojący)	K. Armitski i Michalczyk s.c., Gdańsk, ul. Czarny Dwór 8, tel. 761 54 15	www.armmich.of.pl
Małkowo	Małkowo	dom wolno stojący	122,0; 150,0 lub 188,0	Architekton GDA sp. z o.o., Sopot, ul. Abrahama 14/1, tel. 551 66 15	www.architekton.gda.pl
Nad Jeziorem	Kolbudy, ul. Polna	domy	90,0 - 250,0	Frankowski Firma Budowlana, Otomlin k. Gdańska, ul. Teczowa 13, tel./fax 403 89 13, Biuro sprzedaży: Gdańsk, ul. Uphaeńska 24A, tel. 520 38 52	www.frankowski.com.pl
Osiedle w Łapinie	Łapino Dolne k. Kolbud	domy wolno stojące z garażami i ogrodzeniem	134,0 - 232,0	Mitex S.A. biuro sprzedaży: Partnerzy,Wrzesczcz, Grunwaldzka 28/3, tel. 554 11 95, 556 06 18	www.partnerzy.gda.pl
Puck	ul. Zamkowa	mieszkania	26,0 - 51,0	AWAL sp. z o.o., Gdynia; sprzedaż biuro nieruchomości AWAL, ul. Hallera 15/2, tel. 673 16 26, fax 673 16 34	www.awal.com.pl
Puck	ul. Zamkowa	miniwillle	70,0	AWAL sp. z o.o., Gdynia; sprzedaż biuro nieruchomości AWAL, ul. Hallera 15/2, tel. 673 16 26, fax 673 16 34	www.awal.com.pl
Rotmanka	Rotmanka, ul. Sasankowa	mieszkania	37,3 - 48,5	Spółdzielnia Rot - Dom, al. Piłsudskiego 1, tel. 682 36 18, 682 32 35, 0 504 470 795	www.rotdom.pl
Rotmanka	Rotmanka, ul. Sasankowa/Konwaliowa	domy szeregowe	100,0	Spółdzielnia Rot - Dom, al. Piłsudskiego 1, tel. 682 36 18, 682 32 35, 0 504 470 795	www.rotdom.pl
Rotmanka 2	Rotmanka, ul. Sasankowa	mieszkania	37,3 - 67,5	Spółdzielnia Rot - Dom, al. Piłsudskiego 1, tel. 682 36 18, 682 32 35, 0 504 470 795	www.rotdom.pl
Smęgorzyno	Smęgorzyno	mieszkania	35,9 - 79,1	Mieszkańcowa Spółdzielnia Budownictwa Ekologicznego, Gdańsk, ul. Zielone Wzgórze 6, tel. 344 69 11, 348 81 92	www.msbe.com.pl
Tczew	ul. Pomira	mieszkania	39,0 - 56,0	Inwest-Dom, Gdańsk; sprzedaż biuro nieruchomości AWAL, ul. Hallera 15/2, tel. 673 16 26, fax 673 16 34	www.awal.com.pl
Wiśniowe Wzgórze	Borkowo, ul. Sadowa/Wiśniowa	domy jednorodzinne	120,9 - 171,4	Lokum Budownictwo Sp z o.o., Gdańsk, ul. Jana Pawła II 20; tel. 340 99 91, biuro sprzedaży: Partnerzy,Wrzesczcz, Grunwaldzka 28/3, tel. 554 11 95, 556 06 18	www.wisniowewzgorze.pl, www.partnerzy.gda.pl

R E K L A M A

**NOWOŚĆ
PROMIENNE II**



WITOMINO

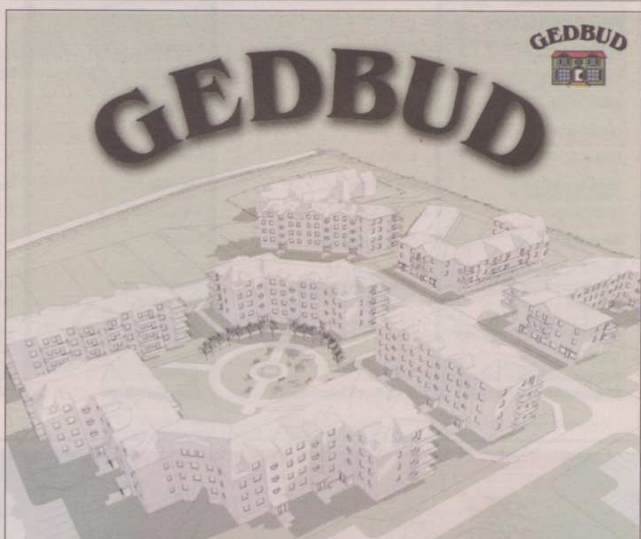
GDYNIA ul. PROMIENNA

664 88 37 **tARGO** .com.pl 664 75 54

GDYNIA ul. INŻYNIERSKA 78 BIURO CZYNNE PON - PT 8-18 SOB 11-14



GEDBUD



Osiedle Mickiewiczza i ul. Cyprysowa

10 min do centrum Gdańska, 1 km do obwodnicy trójmiejskiej

- mieszkania 1-, 2-, 3-, 4-pokojowe
- garaże
- własna aranżacja wnętrz
- własność hipoteczna
- doradztwo kredytowe

Biuro sprzedaży:
Pruszcz Gd., ul. Fantazego 1/3
pon.-piąt. 8-16, sob. 10-13
tel. 683-56-72/73
www.gedbud.pl



MACH
MIESZKANIA

GWARANCJA
JAKOŚCI

ISO 9001

Centrum

Kompleks
usługowo - mieszkalny

Pruszcz Gdański, ul. Wita Stwosza

Termin realizacji: luty 2006 r.

Mieszkania: 85 - 89 m²
Cena: 2200 zł netto /m²

Lokale usługowe:
Cena: 2200 zł netto /m²



ul. Andromedy

Kowale

Termin realizacji: grudzień 2005r.

Mieszkania: 33-61m²
Cena: od 2200 zł netto/m²

Lokale usługowe: 60m²
Cena: 2100zł netto/m²



Osiedle Jakuba

Pruszcz Gdański,
ul. Kasprowicza

Termin realizacji: grudzień 2006r.

Mieszkania: 31-81 m²
Cena: od 1900 zł netto /m²



• GWARANCJA NIEZMIENNYCH CEN •

PPHU MACH • ul. Kossaka 2, 83-000 Pruszcz Gd.
tel.: (058) 683-30-00, tel./fax: (058) 683-34-44 • www.mach.pl






**Osiedle
Pomarańczowe**

303-25-78
Gdańsk



MIESZKANIA

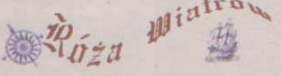
www..com.pl











66-22-655
Gdynia-Redłowo

P.B.U. "CENTRUM"

mieszkania w Straszynie

najnowsza oferta !!!
od 1850 za m²



- * mieszkania od 43 do 106 m²
- * możliwość kupna garażu
- * wszystkie mieszkania z balkonami
- * własność hipoteczna
- * niskie koszty eksploatacyjne
- * osiedle bezpieczne-ogrodzone
- * zielen rekreacyjna - ogród
- * pełna infrastruktura
- * 10 minut do centrum Gdańska
- * komunikacja miejska
- * 1 km do obwodnicy trójmiejskiej
- * odbiory lokali : II - III kw. 2005 r.

Biuro sprzedaży:
ul. Starogardzka 45 Straszyn
(nowe Centrum Handlowe)
tel. 0-58 691-00-90, 603-879-961

Nowy Chęłm nowy styl nowe osiedle

Cieszynka

- osiedle położone na wzgórzu z pięknym rozległym widokiem
- bardzo dobra komunikacja (3 km od centrum Gdańska, ZKM)
- mieszkania od 31 m²
- budynki 5-cio piętrowe z windami i garażem podziemnym
- przyłącze internetowe
- lokale użytkowe
- odbiór mieszkań: III etap - październik 2006 r.



inwesting
Biuro Inwestycji 1994

Tel. 342-70-70
80-518 Gdańsk, ul. Gdańska 30
Zapraszamy: pon.-pt. 8.00 - 16.00
www.inwesting.com.pl



POLANA ŚWIEMIROWSKA
SOPOT, UL. ŚWIEMIROWSKA 14-16



KOMFORT NA DĄBROWIE
GDYNIA, U ZBIEGU ULIC RDĘSTOWEJ I NOWOWICZLIŃSKIEJ



NOWA LASTADIA
GDAŃSK, UL. LASTADIA 35



SOPOCKI PARKUR
SOPOT, UL. ŁOKIETKA 51

372 APARTAMENTY I MIESZKANIA W TRÓJMIĘSCIE



**INVEST
KOMFORT**

BIURA SPRZEDAŻY MIESZKAŃ:

GDYNIA, PLAC KASZUBSKI 15/3, TEL. (058) 620 88 00
SOPOT, UL. 3 MAJA 59/1, TEL. (058) 555 78 30
GDAŃSK, UL. OKOPOWA 7, TEL. (058) 308 15 50

WWW.INVESTKOMFORT.PL

E-MAIL: INFO@INVESTKOMFORT.PL

jeśli przywieziesz zwycięstwo. Jeśli nie... będziesz zdegradowany.

Taka motywacja podzielała na niepokornego wilka morską. Natychmiast wyruszył w morze i szybko dopłynął swoją S-13 na południowy Bałtyk w okolice Ustki. Przebiegała tamtędy trasa niemieckich konwojów, ewakuujących żołnierzy i cywilów z otoczonych przez Armię Czerwoną Prus Wschodnich. Przeładowane statki pod słabą eskortą były wymarzoną łupem dla podwodnego łowcy. 9 lutego Marinesko posłał trzy torpedy w kierunku „Wilhelma Gustloff”. Statek poszedł na dno. Prawdziwa liczba ofiar nie jest do dzisiaj znana, w wojennym chaosie nie policzono tych, którzy byli na pokładzie.

Dwadzieścia minut umierania

Usatysfakcjonowani tryumfem marynarze z S-13 chcieli wracać do macierzystego portu, ale Marinesko postanowił polować dalej. W wyrzutniach miał jeszcze dwie torpedy. Wieczorem na horyzoncie znowu pojawił się statek. Marinesko ruszył do ataku. Kilka godzin trwały próby podejścia do „Steubena” z odległości strzału torpedowego. W końcu udało się. Dwie torpedy z wyrzutni rufowych dopadły statek w ciągu niecałej minuty. Krzyk przerażonych kobiet, strzały dochodzące z dolnych pokładów (ci, którzy wiedzieli, że nie mają szansy, strzelali sobie w głowę), huk wdzierającej się do kadłuba wody i paraliżujący mroź (tego dnia temperatura wynosiła minus 12 stopni) – tak wyglądały ostatnie chwile. Statek błyskawicznie przechylił się na lewą burtę. Czas na walkę o wyjście na pokład i skok do tratwy ratunkowej był bardzo krótki. Przeważnie silniejsi wygrywali, ale szansa na życie trafiała się też słabym. Przeżył np. siedemnaścieletni Heinz Schon, pomocnik ochmistrza. Tragedia statku zatopionego przez S-13 stała się dla niego tak wielkim przeżyciem, że resztę życia poświęcił na stworzenie „Archiwum Bałtyckiego” – zbioru do-

kumentów, listów, zapisków, dotyczących losów Niemców uciekających z Pomorza w 1945 roku. Kilkaset tezek, tysiące stron relacji naocznych świadków kryją losy ludzi, którzy mroźną zimą 1945 uciekali z Prus do Rzeszy.

Ostatnie chwile

Paul Nihaus był stewardem na „Steubenie”. Miał wtedy 16 lat. Teraz jest siedemdziesięcioletnim. Mieszka we Fryburgu, prowadzi tam swój hotel i prowadzi mu się nieźle. Opowiedział Marcinowi Jamkowskiemu, jak wyglądały ostatnie chwile „Steubena”.

– Rozgrywały się tam dantejskie sceny – relacjonuje dziennikarz. – Nihaus potwierdza, że ranni, którzy wiedzieli, że i tak nie wydestają się na pokład, popełniali samobójstwo. On sam uratował się, wybiegając na tylny pokład. Dopadł do tratwy ratunkowej. Wyrzucił jedną z nich do wody i chciał skoczyć, ale na tratwę w okamgnieniu wdrapało się już kilkoro ludzi. Rzucił drugą. Zanim złożył się do skoku, spostrzegł, że tratwa też już jest pełna. Przed wyrzuceniem trzeciej przywiązał się do niej i rznął w lodowatą wodę. Na tratwę wdrapało się za nim pięć innych osób: dwaj żołnierze, pielęgniarz i dwaj cywile. Kilka osób pływających w wodzie trzymało się burt. Zmarli w ciągu kilku minut...

Helena, pół-Polka, pół Niemka ze swojej wioski pod Olsztynem dotarła po dwutygodniowym marszu do portu Pilau. Miała wtedy 17 lat. Uciekała przed Sowietami ze swoją przyjaciółką. W Pilau żołnierz Wehrmachtu przemycił jej na pokład „Steubena” (wciągnął przez bulaj do kabiny). Kiedy torpedy z S-13 uderzyły w kadłub, dziewczęta wiedziały, że to koniec. Biegając po trapie wśród kłębiących się tłumów, wydestały się z czeluści kadłuba. Skoczyły do wody w chwili, gdy „Steuben” z hukiem ostatecznie pograżył się w wodzie. Wir wciągnął je pod powierzchnię. Helena, po trwającej wieczność chwili, wypłynęła na powierzchnię. Towarzyszka niedoli – nie.

Kłeska zwycięzcy

Komandor Marinesko nie czekając na odwet błyskawicznie zanurzył swój okręt i wyruszył na północ, do domu. W porcie wojennym w Narwie czekały na załogę dwa pieczone prosiaki – symbol podwójnego zwycięstwa. Wyglądało na to, że Marinesko uratował swój honor i skórę. Mało tego, liczył na medal Bohatera Związku Radzieckiego, był przecież autorem największego tryumfu sowieckiej floty podwodnej w tej wojnie.

Życie obeszło się jednak z nim nie tak, jak oczekiwał. Odznaczono go wprawdzie Orderem Czerwonego Sztandaru (wojskowe odznaczenie niższej rangi), ale znany ze swej nie-subordynacji i niewyparzonego języka Marinesko został po wojnie wyrzucony z marynarki. Znalazł pracę w cywilu, ale szybko popadł w konflikt z dyrektorem swojego przedsiębiorstwa. Ten oskarżył go o kradzież i bohater wojny podwodnej spędził półtora roku w gułagu. Dopiero w 1990 roku prezydent Michaił Gorbaczow przyznał mu wymarzony tytuł Bohatera Związku Radzieckiego. Kapitan nie wypiął jednak piersi o dekoracji. Zmarł w zapomnieniu 27 lat wcześniej.

Dziękujemy za pomoc Nadbałtyckiemu Centrum Kultury, organizatorowi wystawy „Na krańcach świata” (Gdańsk, kościół św. Jana), na której można zobaczyć zdjęcia z podwodnej eksploracji „Steubena”.

R E K L A M A

UNIwersytet Gdański

Dziekan Wydziału Zarządzania

ogłasza nabór na

Magisterskie

Studia Uzupełniające

na kierunku:

Zarządzanie i marketing

Informatyka i ekonometria

Finanse i bankowość

Bez egzaminów wstępnych

Składanie podań: 18.07 - 30.07.2005 r.

Sopot, ul. Armii Krajowej 101, pokój 130, godz. 11.00-17.00

(w soboty godz. 9.00-12.00)

Informacje - 5509138

Zajęcia rozpoczynają się od października 2005 r.

w Sopocie.

<http://wzr.pl/info/rekr.msu.php>

Źródło
rzetelnej
wiedzy

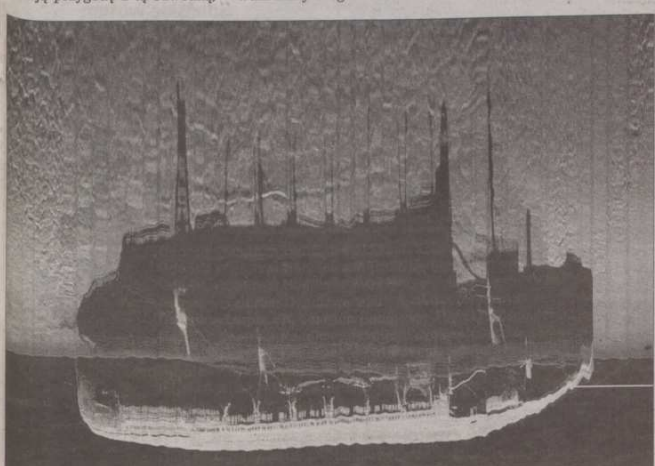
35 lat
Uniwersytetu
Gdańskiego

w **poniedziałek**
dodatek

Sport

jego mieszkania. W najmniej odpowiednim momencie zjawił się tam jej narzeczony. Odprawiła go. W kilka chwil potem do drzwi zapukał adiutant dowódcy sowieckiej floty w Turku.

– Jeśli ja odprawiłam swojego mężczyznę, to ty odpraw teraz swojego – zażądała kochanka. Marinesko zrobił tak, jak chciała, po upojonej nocy stawił się jednak u dowódcy floty. Komandir nakazał mu wyjście w morze. Postawił warunek: puszczać w niepamięć swoją przygodę z tą Szwedką,



Obraz, jaki uchwycił sonar Marynarki Wojennej skanujący dno Bałtyku. Ołbrzymi kadłub „Steubena”, spoczywający ponad 70 metrów pod wodą.



ETC
CENTRUM HANDLOWE
GDAŃSK

Dermatologiczny Punkt Wakacyjny

14 lipca - 14 sierpnia 2005 roku
Codziennie od 16:00 do 18:00
BEZPŁATNE KONSULTACJE I PORADY LEKARZA SPECJALISTY

- oparzenia słoneczne
- uczulenia
- wysypki
- ukąszenia
- grzybice
- przebarwienia i suchość skóry
- rozszerzone naczylnia krwionośna
- inne wakacyjne problemy skórne

Sponsor
EAU THERMALE Avene

dodatkowo
w sobotę 6 sierpnia
Spotkanie z kosmetycznymi konsultantami firm
SORAYA, AVENE, ATW, LR International
• porady • badania skóry • próbki kosmetyków •

**POMOC
BEZPŁATNA**

Gdańskie wotum dla Matki Bożej Częstochowskiej

Napisane bursztynem



Ofiarowaliśmy Matce Bożej naszą pracę - Mariusz Drabikowski i bursztynowa sukienka.

REKLAMA

zapraszamy do Dermatologicznego Punktu Wakacyjnego

PRZYMORZE

ZASPA

ETC

Centrum Handlowe ETC Gdańsk-Zaspa

Al. Rzeczypospolitej 33, 80-463 Gdańsk

Map showing the location of the dermatological point and shopping center in the Przymorze and Zaspa areas of Gdańsk. The map includes labels for various streets and landmarks, and a legend for symbols like 'PLAZA', 'TRAMWAJ', 'AUTOBUS', 'BICYKLE', and 'OWOCE'. The ETC logo is prominently displayed at the bottom.

Cudowny Obraz zyska bursztynową sukienkę.

Kto pomaga artyście?

Drabikowski najpierw zaczął zbierać bursztyn na dzieło. Z różnych źródeł. Szukał także mecenasów, bo sam nie podałby finansowej stronie przedsięwzięcia. Udało się na początku tego roku. Dzięki „spłotowi okoliczności i ludziom dobrej woli” - jak twierdzi jeden zainteresowany, lub dzięki Opatrzności Bożej, jak mówi Drabikowski znalazł się mecenas - Spółdzielcze Kasy Oszczędnościowo-Kredytowe.

Nie zastanawialiśmy się nawet przez chwilę - mówi Grzegorz Bierecki, prezes Kasy Krajowej SKOK - Jedną z ważniejszych dziedzin życia, w jakich SKOK-i biorą czynny udział, jest kultura i sztuka. Wspieramy tworzenie także wybitnych dzieł sztuki. A takim na pewno jest bursztynowa sukienka na obraz Matki Bożej Jasnogórskiej.

Zostało dziewięć kilo

Wreszcie prace mogły ruszyć pełną parą - opowiada Drabikowski.

Zaczęło się od dokładnych pomiarów obrazu z Jasnej Góry. Dostęp do niego mają tylko nieliczni. Drabikowski nie miał problemów. Obmierzył wszystko, zapisał i wrócił do Gdańska. Rozpoczął „pisanie” sukienki.

Bursztyn pochodził z Polski, Sambii, Ukrainy. Największy kawałek ważył ponad kilogram, a zebrać musiałem mnóstwo podobnych kawałków - opowiada Drabikowski.

W sumie - ponad 30 kilogramów bałtyckiego złota. Po oszlifowaniu zostało z tego jedynie dziewięć kilogramów.

Przyjaciele zarażali

Artysta oburza się strasznie, gdy pytam o to, jak technicznie wyglądała praca. Czy układał małe, bursztynowe brylki obok siebie jak puzzle, by później wyciąć z nich odpowiedni kształt, czy zaczął od głowy albo rąk, czy dobierał kolory, odrzucając na bok mniej interesujące?

To nie było zwykłe rznięcie tworzyw - prawie krzyż. Nie można powiedzieć, jak to robiliśmy! To jak pisanie ikony - robi się to w odpowiednim stanie ducha, w jakiejś euforii, z boską pomocą.

Artysta specjalnie mówi w liczbie mnogiej. Bo to była zbiorowa praca. Moich przyjaciół, którzy zarażali mnie pomysłami, mojej rodziny i przede wszystkim moich pracowników, którzy nierzadko po 16 godzin na dobę realizowali wizję - tłumaczy.

Dziwiąta sukienka

Obraz Matki Bożej Częstochowskiej ma dotąd osiem su-

kienek - ofiarowanych jako wota lub uszytych z kosztowności - darów pielgrzymów. Jest wśród nich brylantowa, rubinowa, są złote i srebrne. Wszystkie jednak są haftowane i nabijane drogocennymi kruszcami. Sukienska Drabikowskiego jest pierwszą pracą typowo jubilerską. I to ją! Wykorzystano naturalną „korę” bursztynu, by pokazać wewnętrzną stronę szaty.

Szkoda było tę fakturę niszczyć, więc tylko delikatnie korę oszlifowaliśmy - mówi artysta.

Oglądacie to z bliska - mówi do nas artysta. Pamiętajcie jednak, że wierni będą oglądać obraz z dość daleka. Wszystko musi być odpowiednio widoczne z dużej odległości.

Specjalna okazja

Pierwszy raz sukienka zostanie założona na obraz 26 sierpnia.

Sukiienki wotywnie przygotowywane są na różne okoliczności. Ta została przygotowana z okazji 350 rocznicy Cudownej Obrony Jasnej Góry i przy okazji 25 rocznicy „Solidarności” - mówi ojciec Kamili z jasnogórskiego klasztoru. Wtedy właśnie, podczas uroczystości celebrowanej, ufajmy Bogu, przez księdza arcybiskupa Stanisława Dziwisza, wierni pierwszy raz zobaczą tę sukienkę.

Czy można określić, przy jakich okazjach będzie można podziwiać sukienkę z bursztynu?

Nie można. Na pewno 26 sierpnia. Później trudno to określić - mówi ojciec Kamili.

Do tej pory miejsce, gdzie znajduje się sukienka, okryte jest tajemnicą. Trudno bowiem oszacować wartość dzieła. Z powodów bezpieczeństwa nie wiadomo także, kiedy sukienka dojedzie na Jasną Górę.

Gdańskie wotum

Sukienska napisana przez gdańskiego artystę to wotum.

Ofiarujemy ją w podzięce za to, że Jasna Góra - o czym Jan Paweł II mówił do Polaków na Karpiatuz w Wiedniu we wrześniu 1982 roku - „jest znakiem i źródłem tych wartości, które są z Boga i które kształtują ducha i serca ludzi żyjących na naszej ziemi, które gasnące czy zapalają nadzieję, które nawet porażkę zamieniają w zwycięstwo”.

To także osobiste wotum Mariusza Drabikowskiego.

Ofiarowaliśmy swoją pracę. Bo tak trzeba - mówi z zapałem.

I ze zmęczeniem w oczach. Bo to, co według fachowców tworzyć trzeba byłoby przez rok, on i jego ekipa stworzył w ciągu dwóch ostatnich miesięcy. Łatwo więc zrozumieć zmęczenie. Ale i radość. Jak tak-że widzieć w jego oczach.

Fot. Robert Kwaśnik



Jarosław Popek

Suknia jest biała, ciało Jezusa pomarańczowe, lamówki z patynowanego srebra. Lilie andegawerskie ozdabiają sukiennę - z pokrytego niebieską emalią złota. Wszędzie błyszczą małe brylanty - dokładnie tysiąc. Cudowny obraz Matki Bożej Częstochowskiej będzie miał nową, piękną sukienkę. Z bałtyckiego złota, bursztynu.

Dzień przed swoją śmiercią Jan Paweł II poświęcił i przekazał do Klasztoru Jasnogórskiego złote korony, zrobione przez jednego z krakowskich złotników, a przeznaczone dla Matki Bożej Częstochowskiej. Ojciec Święty wiedział, do czego te korony będą pasować. Do sukienki, napisanej bursztynem. Napisanej, bo, jak mówi Drabikowski, takie dzieło się „pisze”, jak ikona.

W 2003 roku Drabikowski, gdański artysta, tworzący w bursztynie podarował Klasztorowi Jasnogórskiemu bursztynową monstrancję. Artysta i przeorowi Jasnej Góry ojcu Marianowi Lubelskiemu, w czasie długich rozmów zamarzyła się jantarowa sukienka dla Jasnogórskiego Wizerunku. W grudniu 2003 roku Drabikowski i ojciec Lubelski pojechali do Watykanu z pielgrzymką z okazji 50 rocznicy Apelu Jasnogórskiego.

I wtedy właśnie, przy Papieżu, ojciec Lubelski ogłosił, że

MASZ Z NIA 160 MINUT



**NOKIA
6610i**

1 ZŁ NETTO
(1,22 ZŁ Z VAT)

tylko 30 złotych za 160 minut

SKORZYSTAJ Z NIEZRÓWNANEJ OFERTY DLA FIRM, A DOSTANIESZ
160 MINUT NA POŁĄCZENIA W SIECI ERA ORAZ Z TELEFONAMI
STACJONARNYMI ZA JEDYNE 30 ZŁ NETTO (36,60 ZŁ Z VAT).
DODATKOWO, MOŻESZ MIEĆ DARMOWE ROZMOWY MIĘDZY
PRACOWNIKAMI TWOJEJ FIRMY.



**BIZNES
MOŻESZ WIĘCEJ**

SPRAWDŹ WWW.ERA.PL LUB DZWOŃ 0 801 602 602

OPŁATA ZGODNA Z CENNIKIEM OPERATORA SIECI, Z KTÓREJ WYKONYWANE JEST POŁĄCZENIE.
SZCZEGÓŁY WARUNKÓW OFERTY PROMOCYJNEJ W REGULAMINIE DOSTĘPNYM W PUNKTACH SPRZEDAŻY SIECI ERA.



Piotr Dominiak Czas decyzji

Rozpoczyna się budowa autostrady A-1! Górnicy walczą pod Sejmem z policją. Zupełnie niezwiązane ze sobą wydarzenia? Otóż, nie.

Łączy je, przede wszystkim, jedno - są elementami niestłuchanego długiego procesu podejmowania decyzji przez państwo. Budowa autostrad w Polsce potrwa, mam nadzieję, krócej niż trwał polityczny proces podejmowania decyzji w tej sprawie. Podkreślam przymiotnik „polityczny”, ponieważ nie chodzi o przygotowanie projektowe i techniczne. W przypadku A-1 wreszcie jest pozytywny koniec. Choć będę tego pewny, gdy powstanie pierwsze 200 kilometrów drogi.

Górnicy, za pomocą metalowych przedmiotów, załatwili sobie kilka spraw. Nie dziwię się ich zachowaniu, bo prawne regulacje tych kwestii ciągnęły się miesiącami. Siłą wydusiłi więcej niż powinni dostać, ale posłowie i ministrowie boją się zorganizowanego gniewu ludu jak diabeł święconej wody. Wszak wybory za pasem.

Czas jest istotną kategorią ekonomiczną. Mądrość ludowa powiada, że „czas to pieniądz”. To nie znaczy, że decyzje mają być podejmowane pochopnie. Muszą być przemyślane, ale procesy myślowe nie mogą być absurdalnie długie.

Autostrady w Polsce będą kosztowały znacznie więcej niż gdyby rozpoczęto ich budowę kil-

ka lat temu. Nawet gdy pominiemy koszt utrzymania w tym czasie korzyści z ich eksploatacji. Odkładana restrukturyzacja górnictwa, konieczna, choć bolesna, pociąga za sobą coraz więcej wydatków budżetowych. Gdyby trwała krócej, sumaryczny koszt byłby znacznie niższy.

Nie zawsze można podejmować decyzje szybko i mądrze jednocześnie. Zawsze jednak należy unikać podejmowania decyzji spóźnionych i głupich. Niestety, wciąż władze centralne w Polsce, w wielu kluczowych kwestiach, są bliżej tego drugiego wariantu. Wydłużenie czasu namysłu nie prowadzi do lepszego rezultatu. I mamy, co mamy.



SONY DSC-W5
1199 zł



Nikon Coolpix 5900
1199 zł

5.1 mln pix

FUNDACJA GDAŃSKA ZAPRASZA:
JEAN MICHEL JARRE
PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI
STOCZNIA GDAŃSKA
26.08.2005 / GODZ. 20:00



Ogólny Sponsor
LOTOS
Sponsorzy Patroni medialni
ENERGA TVP.1
FILAR WP.PL
RENAULT
www.gdansk.pl

WIELKIE OTWARCIE

Sklep34.pl
DELIKATESY 34

CENTRUM KASZUBY
WEJHEROWO UL. I BRYG. PANC. WP 28
ZAPRASZAJĄ

NA WIELKIE OTWARCIE

30 LIPCA O GODZ. 9.00

Specjalna oferta promocyjna

Malowanie twarzy
i włosów
dla dzieci

Zjeżdżalnia i plac zabaw dla dzieci

ZRÓB ZAKUPY ZA MIN 50 ZŁ*
I WYGRAJ SKUTER!!!
SZCZEGÓŁY W SKLEPIE



* zakupy za 50 zł brutto, w tym za min 10 zł produkty Knorr, Lipton i Rama

W naszym sklepie kupisz wędliny firm:

Pośrednica sopocka 1kg, ZM CZERNIEWICE 18 39 1kg 18,39 22,99	Kielbasa glogowska 1kg, SKIBA 12 59 1kg 12,59 15,99
Serdelki wieprzowe 1kg, SKIBA 7 69 1kg 7,69 9,25	Szynka chojnicka 1kg, SKIBA 19 99 1kg 19,99 23,99

Historyczne miary powrócą na gdański ratusz

Pręty szczęścia



Jacek
Sieński

Tylko półkoliste wyłożenie po ozdoba-
nym daszku i znajdu-
jące się pod nimi za-
rysowania na murze
południowej fasady Ratusza
Głównego Miasta w Gdańsku
świadczyły przez 60 powojen-
nych lat, że niegdyś były tam
zawieszane wzorce miar dłu-
gości. W minionych stuleciach
wzorcami - trzema prętami
odcutnymi z żelaza, posługiwa-
li się gdańscy kupcy i krawcy.
Zniknęły z ratuszowego muru
w czasie wojny. Dzięki stara-
niom miłośników historii
Gdańska, jutro powrócą na
dawne miejsce.

Ślady na murze

Legenda mówi, że ten, kto
dotknie żelaznych prętów, be-
dzie miał szczęście w życiu.
Na archiwalnym filmie
o Gdańsku uwieczniono scenę
ich potrącenia ręką przez
mężczyznę wychodzącego
z ratusza. Niestrudzonym ore-

downikiem ich ponownego
zawieszenia przy wejściu do
ratusza był od lat prof. Andrzej
Januszajtis, znawca dziejów
Gdańska. W sukurs przyszli
mu członkowie gdańskiego
stowarzyszenia Akademii
Rzygarzy, entuzjaści tropiący
wszystkie ślady zabytków
związanych z przeszłością
miasta.

Najpierw opracowaliśmy
symulację komputerową wy-
glądu wzorców - mówi Alek-
sander Masłowski z akademii.
- Tomasz Michalik, dyrektor
Okręgowego Urzędu Miar
w Gdańsku, zadeklarował, iż
postara się o część potrzeb-
nych funduszy na ich wyko-
nanie. Głównym autorem pro-
jektu została Joanna Siegel
z naszej akademii. Mieliśmy
dość trudne zadanie, bo posia-
daliśmy zaledwie sześć archi-
walnych fotografii wzorców,
a tylko dwie przedstawiały ich
wygląd w zbliżeniu.

Przygotowując projekt
wzorców, akademii wykorzy-
stała fotografie i ślady jakie
pozostały po nich na murze
elewacji ratusza i dane doty-
czące długości prętów mierni-
czych, przekazane przez prof.
Januszajtisa. Formę ozdobne-

go daszka, pod którym wisiały
pręty, opracowano m.in.
w oparciu o kształty zachowa-
nych zabytków gdańskiego
kowlstwa artystycznego.

Wzorce pruskie i gdańskie

Ciekawostką jest to, że
wzorce wiszące na ratuszu by-
ły już miarami pruskimi z XIX
wieku, które po rozbiorach
Polski zastąpiły gdańskie -
twierdzi prof. Januszajtis.
- Dowodem na to są zarysowa-
nia na murze. Ich odległość od
punktu zawieszenia odpowia-
da nieco dłuższym miarom,
obowiązującym w Prusach.
Długość miar gdańskich zna-
my dzięki Michałowi Hano-
wowski z Towarzystwa Przyrod-
niczego, który w 1747 roku po-
równał gdańską stopę z jedne-
go z prętów mierniczych ze
stopami angielską i paryską.
Dlatego wiemy iż ma ona dłu-
gość 28,7 centymetra. Nato-
miast łokieć gdański, mający
długość dwóch stóp, liczy
57,4 centymetra, a sążeń, rów-
ny 6 stopom - 172,2 centyme-
tra.

Aby zachować prawdę hi-
storyczną, zrekonstruowane

pręty będą wzorcami miar
pruskich, ale zaznaczono na
nich także długość miar gdań-
skich.

Na sztychach z XVII wieku
przedstawiających ratusz przy
wejściu widać jeden pręt
mierniczy. Zapewne kolejne
dwa zawieszono później. Mia-
ry gdańskie niewiele różniły
się wtedy od używanych w in-
nych miastach Rzeczypospoli-
tej, bo ujednoliciły je królew-
skie akty prawne. Różnice po-
jawiały się, gdy kupcy gdańscy
przeprowadzali transakcje
handlowe w Hamburgu, Lu-
becie, Rydze czy Królewcu.
Wówczas należało przeliczać
miary, co było głównymi cwi-
czeniami matematycznymi dla
adeptów kupieckich.

W książce Edwarda Car-
stenna „Was die Danziger
Straßennamen erzählen”
z 1924 roku zawarto informac-
ję, iż co dwa tygodnie gdań-
ska starszyzna cechowa
sprawdzała przy pomocy żela-
znych miar, które były zawie-
szone na ratuszu, czy bele tkal-
nin mają właściwą szerokość.
Z kolei kupcy, rzemieślnicy
i ich klienci mogli porówny-
wać swoje miary z obowiąz-
ującymi.



Wzorce miar i daszek z zaczepami do ich zawieszenia
wykonała firma kowalska Leonarda Dajkowskiego.

Pat. Robert Kwiatkowski

Według stopy i łokcia

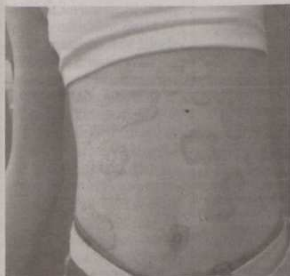
Wzorcami miary długości od czasów starożytnych były różne części
ciała człowieka. Stąd łokieć, stopa czy palec. Henryk I, król Anglii,
zarządził, że łokieć ma długość jego przedramienia. W Wielkiej Bry-
tanii i Stanach Zjednoczonych do dzisiaj stosuje się tradycyjne stopy,
cale i mile. U nas pierwsze ujednolicenie miar nastąpiło za panowa-
nia króla Władysława II Jagiełły. Mimo to w dawnej Polsce np. stopa,
zależnie od regionu i epoki, miała od 20 do 45 cm. Aby uniknąć
różnic w miarach, na świecie wprowadzono system metryczny, w
którym podstawową jednostką miar jest 1 metr (1 m). W naszym
kraju system metryczny obowiązuje od 1919 roku, a Międzynarodo-
wy Układ Jednostek Miar - od roku 1966.

Miary z certyfikatem

To pierwsza w kraju taka
rekonstrukcja, bo próby
odtworzenia wzorców miar
w innych miastach nie powio-
dły się. Po procesie wzorcowa-
nia, potwierdzającym praw-
dowość ich wymiarów, Urząd
Miar wydał stosowny certyfi-
kat. Zostanie wręczony mu-
zeum podczas odsłonięcia
wzorców. Uroczyste odsłonie-
cie wzorców miar zaplanowa-
no na jutro na godz. 13.30.

Uroczyste odsłonie-
cie wzorców miar zaplanowa-
no na jutro na godz. 13.30.

MOŻNA POKONAĆ ŁUSZCZYCĘ NATURALNIE



Jeden z izraelskich lekarzy chorował na łuszczycę. Brak możliwości skutecznego leczenia tej choroby
zmobilizował go do poszukiwania nowych metod terapii. Po kilku latach prób i badań udało mu się wraz ze
swoim zespołem opracować sposób postępowania, stosowany dziś z powodzeniem w światowych oddziałach
międzynarodowej sieci On Clinic. Ta naturalna metoda dotarła również do polskich ośrodków.
Prawidłowe postępowanie i stosowanie nowych naturalnych preparatów daje doskonałe efekty, a co
najważniejsze pozwala uniknąć stosowania mniej bezpiecznych form leczenia. Nowe procedury stosowane od
lat w oddziałach On Clinic zmieniły radykalnie życie tysięcy pacjentów chorujących na łuszczycę. Efekt
kuracji jest bardzo szybki. Już po dwóch tygodniach u większości pacjentów odczuwalna jest znaczna poprawa
stanu skóry. Chorzy szczególnie podkreślają dobre wyniki leczenia wykwitów w obrębie owłosionej głowy i
paznokci.

Przed kuracją



Po kuracji

CHOROBY ODBYTU TO NIE WSTYD

Niektóre choroby, jak hemoroidy czy bolesna szczelina odbytu są wstydlivym tematem. Rzadko
jednak mamy wpływ na to, na co chorujemy, jednak decyzja o podjęciu leczenia zależy tylko od nas.

Dolegliwości te są chorobami cywilizacyjnymi. Hemoroidy dokuczają już co drugiej osobie w
średnim wieku. Coraz więcej osób niezależnie od wieku czy sposobu życia skarży się również na
bolesną szczelinę odbytu.

Ból, uporczywy świąd, pieczenie czy krwawienie z okolic odbytniczych są sygnałami, które mogą
oznaczać poważną chorobę. Objawów tych nie należy lekceważyć - im szybciej zgłosimy się do lekarza

specjalisty, tym lepiej dla naszego zdrowia.

Odwlekanie wizyty lekarskiej nie rozwiązuje problemu, może natomiast przyczynić się do nasilenia
objawów choroby.

W ON CLINIC nie ma łóżek szpitalnych i nie stosuje się narkozy. W zamian proponuje się tu
nowoczesne, skuteczne metody leczenia bezoperacyjnego. Zabiegi trwają krótko i są bezbolesne, a
zaraz po nich można wrócić do wykonywania codziennych czynności. Skuteczność zabiegów
wykonywanych w ON CLINIC sięga 90%.

ON CLINIC

-nowoczesne leczenie łuszczycy
-hemoroidy bezoperacyjnie
-zaburzenia erekcji

Szczegółowe informacje dotyczące przedstawionych w artykułach metod leczenia uzyskać można
w Międzynarodowym Centrum Medycznym On Clinic codziennie w godz. 8.00 - 20.00, oraz w
soboty w godz. 8.00 - 14.00

Gdynia, ul. Orłowska 61/3 (róg Świerkowej), tel. (58) 668 40 04

Warszawa, ul. Chałubińskiego 8, tel. (22) 830 04 09

Kraków, ul. Kapelanka 17, tel. (12) 266 54 80

Chorzów, ul. Truchana 2, tel. (32) 346 01 85

Godziny przyjęć: 12.00-20.00 (od poniedziałku do piątku)

www.onclinic.pl



Grzegorz Jankowski

Początkowo wydawało się, że specjalna policyjna jednostka pod przydługą nazwą: „grupa ds. nie wykrytych zabójstw i innych poważnych przestępstw” powołana została wyłącznie po to, żeby podreperować nieco wizerunek pomorskiej policji, od czasu do czasu wstrząsanej nowymi skandalami. Szczególnie, że sprawa brutalnego zabójstwa Rudolfa i Doroty S., małżeństwa z Gdyni, która poszła na pierwszy ogień, podobnie jak 14 lat temu, w pewnym momencie stanęła w miejscu.

Wnuczą carskiego generała

Policjanci z grupy nazywanej potocznie Archiwum X prowadzili jednak równolegle kilka dochodzeń. W jednej z nich zachował się bogaty materiał dowodowy w postaci odcisków palców i śladów biologicznych. W sumie policjanci zabezpieczyli aż 73 ślady i dowody.

Ta zbrodnia wstrząsnęła Słupskiem 16 lat temu. 16 września 1989 roku listonoszka znalazła w jednym z mieszkań zwłoki 76-letniej kobiety. Druga, 81-letnia lokatorka mieszkania była ciężko pobita. Obie kobiety były przez kilkanaście godzin maltretowane. Bandyci przypalali je rozżrzanym nożem, bili, kopali, podduszali. Zmarła Marianna P. miała złamaną rękę, nos i zębra, rany cięte na szyi, siniaki, otarcia naskórka i liczne oparzenia. Bandyci pastwili się nad nią wiele godzin i w końcu zakatowali ją na śmierć. Mimo drobiazgowego śledztwa nie udało się schwycić sprawców.

- Zakurzone akta trafiły na moje biurko i zaczęło się ponownie, szczególnie analizowanie sprawy - opowiada nadkomisarz Marcin Piotrkowski, szef „Archiwum X”. - Jedną rzecz wzbudzała nasze szczególne zainteresowanie. Z zeznań kobiety, która przeżyła, wynikało, że bandyci zaraz po wkroczeniu do mieszkania krzyknęli: „Dawajcie złote rubliki!”.

Panie P. były wnuczkami carskiego generała. W domu zachowało się wiele pamiętek po dziadku. Najcenniejsze były złote rubliki.

- Zastanawialiśmy się, skąd bandyci wiedzieli o tym skarbie - mówi nadkomisarz Piotrkowski. - Obie panie P. nie powiedziały o nim nawet najbliższej rodzinie.

Z akt wynikało, że cztery lata przed zabójstwem mone-ty zostały skradzione. Złodziejem okazał się pracownik gazowni, który do mieszkania wszedł naprawić instalację gazową. Słupska milicja szybko wpadła na trop złodzieja, który wraz z paserami, którzy upłynili monety, trafił za



11 lipca br. Policjanci obezwładniają zaskoczonego Jerzego U. ps. „Bajer”.

Policja odkurza stare akta i zatrzymuje zbrodniarzy

Dokopali się do „Bajera”

kraty. Zaczęto analizować kontakty ludzi zatrzymanych po kradzieży rubliówek, sprawdzano ich rodziny, znajomych, współwziehniów. Wypytano krąg kilkudziesięciu osób w nadziei, że wśród nich znajdują się zabójcy.

Technika z odciską

Jednocześnie policyjni technicy obrabiali dowody zabezpieczone 16 lat temu. Jako pierwsze zbadane zostały odciski palców. Bandyci nie byli profesjonalistami, nie „pracowali” w rękawiczkach, nie zadbałi nawet o to, żeby zakryć swoje twarze. Zostawili mnóstwo śladów w tym niedopalki.

- Wtedy możliwości techniki kryminalistycznej były nieporównywalne z tym, co mamy dzisiaj - mówi Marcin Piotrkowski. - Ślady analizowało się „na piechotę”.

W praktyce oznaczało to, że śledczy typowali krąg podejrzanych, a ich odciski porównywali się z tymi zależonymi na miejscu zbrodni. Ponieważ w trakcie pierwotnego dochodzenia prawdziwi sprawcy zabójstwa w ogóle nie znaleźli się w kregu podejrzanych, więc ich odciski nie były badane przez techników kryminalistycz-

nych. Od czterech lat polska policja dysponuje komputerowym systemem badania odcisków palców AFIS, który sam analizuje ślady. Jeśli bandyta, który na miejscu przestępstwa zostawił ślady palców, figuruje już w policyjnych kartotekach, to jego identyfikacja staje się już tylko kwestią czasu.

- Od 1987 roku do kwietnia 1989 roku w więzieniu w Potulicach w jednej celi ze zlo- dziejem carskich rubliówek siedział niejaką Jerzy U. - mówi Piotrkowski. - Jego odciski palców zgadzały się z tymi zabezpieczonymi w mieszkaniu Marianny P. Już wiedzieliśmy, że jesteśmy bardzo blisko.

„Bajer”

Jerzy U. ps. „Bajer” ma dzisiaj 50 lat. W 1989 roku był początkującym przestępcą, który jeszcze słabo zapisał się w świadomości słupskich policjantów. Miał już na koncie pierwsze kradzieże i wyroki, jednak w przestępczym świecie wciąż był osobą mało znaną. Wcześniej był nawet piłkarzem słupskiego klubu Czarni. Jego kariera została przerwana, gdy na boisku poturbował sędziego. Od tego momentu „Bajer” zaczął się

staczać. Szybko wszedł w kontakt z drobnymi złodziejami. Zaczęły się wspólne libacje. Ale na alkohol potrzebne były pieniądze. Liczne włamania do mieszkań, rozbój i pobicia zapewniały chwilowy przypływ gotówki, ale gwarantowały również kolejne wyroki i odsiadki. - Jerzego U. zaczęliśmy dyskretnie obserwować - mówi Zbyszek, policjant z „Archiwum X”. - To był już kompletny degenerat i alkoholik. Nie miał stałego miejsca zamieszkania, większość czasu spędzał na ulicach i w melinach pijackich.

Decyzją o zatrzymaniu zapadła, kiedy z laboratorium przyszły wyniki analizy śladów biologicznych pozostawionych na niedopalkach papierosów. Analiza DNA dała policjantom niepodważalny dowód. „Bajer” był na miejscu przestępstwa.

Zbrodniarz „pęka”

11 lipca tego roku Jerzy U. wyszedł do sklepu pożywić się piwem, które zamierzał wypić w pobliskim parku. Tam w jednej z alejek dopadli go policjanci. Mężczyzna został błyskawicznie obezwładniony i wciągnięty do radiowozu.

- Był kompletnie zaskoczony - śmieje się z satysfakcją Zbyszek. - Nic do niego nie docierało. Myślał, że on sam zapomniał już o swojej zbrodni i przed jej się diabła spodziewał niż policjantów, którzy zarzucają mu zabójstwo.

Choć dowody były miażdżące, Jerzy U. początkowo do niczego się nie przyznawał. Noc po zatrzymaniu spędził w policyjnej izbie zatrzymań.

Drugiego dnia przesłuchania „Bajer” w końcu wyduślił z siebie: „Byłem w tym mieszkaniu”. Zaczął też opowiadać o swoich kompanach.

Razem z Jerzym U. w rubunku i zbrodni uczestniczyło jeszcze dwóch mężczyzn. Jeden z nich nie żyje, kilka lat temu popełnił samobójstwo, o drugim policjanci na razie milczą.

- Nie chcemy go spłoszyć, ale myślę, że jego zatrzymanie to również kwestia czasu - twierdzi nadkomisarz Piotrkowski.

Sprawy dla Archiwum X

■ W styczniu 1991 roku znaleziono w mieszkaniu zwłoki małżeństwa Rudolfa i Doroty S. - właścicieli zakładu krawieckiego. Ofiary były przed śmiercią bite i maltretowane. Rudolf S. zginął od ciosu prawdopodobnie śrubokręta, a jego żona zamordowana została przy użyciu pistoletu do wstrzeliwania kółków. Zdaniem śledczych jedną z osób odpowiedzialnych za ich śmierć mógł być Andrzej G. który w związku z innym przestępstwem trafił do więzienia, ale w 1992 zginął w trakcie próby ucieczki.

■ W 1994 i 1995 roku na Kaszubach zamordowane zostały dwie młode dziewczyny - 18-letnia Justyna Wesierska i 16-letnia Ewa Miotk. Ciała obu dziewcząt znalezione zostały w porzuconych jutowych workach. Obie miały na ustach knebel, który spowodował śmierć przez uduszenie. W okolicy, gdzie doszło do zabójstw, zapanowała psychoza strachu, mówiło się o tzw. „Wampirze z Kaszub”.

■ 18 września 1997 roku w lesie koło Łeby zbierający grzyby mężczyzna natknął się na zwłoki 17-letniej Alicji Baran z Trzebnicy niedaleko Wrocławia. Dziewczyna przed śmiercią została zgwałcona. Razem z koleżanką spędzała nad morzem wakacje. Zamordowana została prawdopodobnie miesiąc przed odnalezieniem ciała. Policjanci ustalili, że sprawcą mógł być kierowca czerwonego Volkswagena Golfa. Niestety do tej pory nie został on schwytany. Czerwony samochód przewija się również w zeznaniach świadków dotyczących sprawy „Wampir z Kaszub”.

■ W listopadzie 1997 roku zaginęła 7-letnia Kamila Szarmach. Niespełna rok później jej zwłoki znaleziono w Motławie. Mimo drobiazgowego śledztwa sprawca zabójstwa nie został do tej pory schwytany. Zdaniem niektórych policyjnych specjalistów, zbrodnia ta jest dziełem seryjnego zabójcy, który ma na koncie również zabójstwo małoletniej Sylwii Żołnowskiej dokonane w 1983 roku.

■ Patrycja Przygodzińska została zamordowana 26 sierpnia 1999 roku w Gdańsku. Była studentką z Warszawy, która na Wybrzeże przyjechała na obóz integracyjny. W noc poprzedzającą zabójstwo widziana była w kilku gdańskich lokalach. Jej zwłoki znalezione zostały w rzeczce niedaleko Żukowa. Dziewczyna prawdopodobnie siłą wywieziona została z Gdańska, a następnie zamordowana.

schwytany zostanie sprawca. Śmierć Marianny P. była dla rodziny wielkim ciosem, zwłaszcza że dwa lata wcześniej w tajemniczych okolicznościach zamordowana została jej bratowa Helena P. Okoliczności jej śmierci również są przedmiotem dochodzenia prowadzonego przez „Archiwum X”.

Fot. materiały policyjne

Samochód Messerschmitta

Pełny odlot!



**Marek
Ponikowski**

Jeśli tego lata wybierze się samochodem na Wyspy Brytyjskie, istnieje szansa, że na jakiejś szosie, czy autostradzie przemknie obok Was coś, co wygląda jak kabina sportowego samolotu osadzona na trzech maleńkich kółkach. To „coś” może poruszać się wcale żwawo, bowiem napędza je mocny, czterocylindrowy silnik Hondy, zaś sam pojazd waży tyle co nic. Gdyby zaś udało się Wam zdobyć ów wehikuł na parkingu i wdać się w rozmowę z jego właścicielem, dowiedziecie się, że pojazd nazywa się Schmitt i wyprodukowany został współcześnie w Anglii. Poza japońskim silnikiem i automatyczną, bezstopniową przekładnią oraz hamulcami zapożyczonymi z Mini, jest wierną repliką... Messerschmitta.

Od samolotów do...

Jak po I wojnie światowej firma BMW, chcąc nie chcąc, musiała zanieść produkcję silników do samolotów wojskowych i zabrać się za motocykle, tak w 1945 roku, gdy z powszechnie znanych powodów skończyły się nagle zamówienia dla fabryki Junkersa, Heinkla czy Messerschmitta, ich szefowie zaczęli gorączkowo poszukiwać innych pól aktywności. Junkers powrócił do piecyków gazowych, zaś inni producenci myśliwców i bombowców dostrzegli dla siebie szansę w budującym się w powojennej Europie pędzie ku motoryzacji. Czas był jednak taki, że nie można było myśleć o dużych, luksusowych limuzynach. Przekonała się o tym boleśnie firma BMW, która w latach pięćdziesiątych próbowała wyłansować ekskluzywny model 504 z silnikiem V8 i tylko o włos unik-

nęła plajty. Rozsądek nakazywał szukać szczęścia na drugim końcu skali. BMW uratowało kupno licencji na miniaturową Isetę. Podobne autko zaczął produkować Heinkel.

Profesor Willi Messerschmitt, szef firmy i zarazem sławny konstruktor samolotów, skonkretyzował swoje plany po spotkaniu ze swym byłym współpracownikiem, inżynierem Fritzem Fendem, który w małym warsztacie w Roseheim zaczął w 1948 roku produkować jednoosobowe trójkołowe inwalidzkie, napędzane dwusuwowymi silnikami o pojemności 38 lub 98 centymetrów sześciennych. Ugodniono, że Fend opracuje dwuosobową wersję swego pojazdu, a w odbudowanej hali zakładów Messerschmitta, przemianowanej na Regensburger Stahl- und Maschinenbau GmbH, zorganizowana zostanie jego produkcja.

Pasażer – z tyłu

Mikrosamochód czy – jak to określali sami twórcy – „skuter kabinowy” Messerschmitt KR 175 pokazano w salonie genezyjskim w 1953 r. Miał samonośne nadwozie wzorowane na konstrukcjach lotniczych i dwuosobową kabinę, w której pasażer siedział z kierowcą, z nogami po obu stronach jego fotela. Wsiadało się jak do samolotu, odchylając na bok owiewkę z przezroczystego pleksiglasu. Pojazd nie miał kierownicy, lecz wolant, sterujący przednimi kołami bez pośrednictwa przekładni. Z tyłu było tylko jedno koło, napędzane motocyklowym silnikiem Fichtel i Sachs, o pojemności 173 cm sześć i mocy 9 KM. Resorowanie zapewniały gumowe poduszki. Przystawka umożliwiająca jazdę do tyłu była wyposażeniem dodatkowym, wymagającym dopłaty.

KR 175 osiągał prędkość 90 km/godz. i zużywał – dzięki doskonałej aerody-



Messerschmitt KR 200 sprzed pół wieku – jeden z 50 tysięcy wyprodukowanych w Regensburgu w latach 1953-64. Dziś to poszukiwany przez kolekcjonerów motoryzacyjny antyk.

namice – tylko około 3 litrów mieszanki na 100 kilometrów. Kosztował 2100 marek, mniej nawet niż BMW Isetta. Jako trójkołowiec korzystał z ulgowej taryfy podatkowej i mogli go prowadzić posiadacze motocyklowego prawa jazdy. Nic więc dziwnego, że zakłady w Regensburgu nie narzekały na brak zamówień. Produkcja rychno osiągnęła poziom 90 samochodów dziennie.

Równy pół wieku temu miał premierę KR 200, z większym silnikiem, o mocy 13 koni mechanicznych, i nieco lepszym wyposażeniem. Problem wstecznego biegu rozwiązany został w sposób tyleż oryginalny co banalnie prosty: elektryczny rozrusznik zmuszał dwusuwowy silnik do pracy „do tyłu”. Miniatury pojazd wykazał się nieprzeciętnymi walorami, ustanawiając w jeździe 24-godzinnej aż 25 światowych rekordów prędkościowych. Oczywiście w kategorii do 200 centymetrów pojemności...

Pożegnanie bez żalu

W roku 1956 Messerschmittowi znów pozwolono produkować samoloty. Wyrobnem samochodów – pod do tychczasową marką, ale we własnej, nowo powołanej fabryce Fahrzeug- und Maschinenbau Regensburg, zajmował się odtąd tylko Fritz Fend. Pod jego okiem obok podstawowego wariantu z przezroczystą owiewką powstał kabriolet ze składanym brezentowym dachem i odkryty roadster. Fend opracował samochodzik DTG 500, z podobną jak w tychczasowych modelach „tandemową” kabiną, ale z czterema kołami i 19-konnym silnikiem o pojemności 500 cm sześć. Tiger, jak nazwano nowe autko, miał też wreszcie hydrauliczne hamulce. Rozpędzał się do 130 km/godz. i prowadził doskonale, lecz... za tę samą cenę 3450 marek można już było kupić w Zachodnich Niemczech importowanego z Wielkiej Brytanii Austina Healeya Sprite, który był także miniaturowy, ale

wyglądał jak prawdziwy samochód sportowy. W 1964 roku, po zmontowaniu kilku set tigerów, produkcja ustała. W kraju „cudu gospodarczego” ministra Erharda nikt już nie chciał kupować prymitywnych i ciasnych toczydełek przypominających biedne lata powojenne...

Autor jest dziennikarzem
TVP 3 Gdańsk

Zdjęcia archiwum

Listy do redakcji

Czy Magda zakręci kołem parlamentarnym

Lektura tekstu red. Ryszarda Wojciechowskiej („Rejsy” 22 lipca br.) rodzi niepokojące refleksje na temat polskiej wersji demokracji, rzekomo najlepszego systemu sprawowania władzy i zarządzania krajem. Tagodnie mówiąc, mój duży niepokój budzi fakt, że o losach Polski, po wyborach, decydować mogą sławni ludzie z show-biznesu lub ludzie o ładnie brzmiących nazwiskach. Ludzie bez głębokiej wiedzy i doświadczenia w zakresie stanowienia prawa, zarządzania, kontroli itp.

Umiejętność biegania za piłką, rozmieszania, efektywnego kreślenia odpowiednią częścią ciała itd. nie jest tą, która jest potrzebna w Sejmie. Chyba że ma tam być kabaret – tak jak byśmy mieli być za mało w obecnej kadencji.

Kampania wyborcza jawi mi się jako horrendalne oszustwo adresowane głównie do ludzi dających się omamić wymienionymi wyżej umiejętnościami. Niestety, ludzi takich jest większość wśród uczestniczących w spektaklu wyborczym. Rezultat tego jest do brze zany.

Już najwyższy czas, by sformułować jednoznaczne wymagania dotyczące kwalifikacji wymaganych od kandydatów na posłów, a następnie ich odpowiedzialności w wypadku wyboru. Lektura ogłoszeń firm poszukujących pracowników na określenie stanowiska powinna być pouczająca dla partii sporządzających listy kandydatów do Sejmu – chyba że uważają, iż III RP jest najmniej poważną z firm pod tą szerokością geograficzną.

Z poważaniem
Marian Kwapisz

Złote Lwy 30-lecia

Tyżdzień temu wspólnie z Telewizją Kino Polska, rozpoczęliśmy plebiscyt, w którym Czytelnicy wybiorą najlepszy spośród filmów, jakie w 30-letniej historii Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych zostały nagrodzone statuetką Złotych Lwów (listę filmów, znajdziesz w Internecie pod adresem: www.gdansk.naszemiasto.pl/Gd_Prix_30-lecia).

Kupony należy przysłać do 31 sierpnia pod adresem: Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk. Na głoszących czekają nagrody: dwa dwuosobowe zaproszenia na cały tegoroczny festiwal, 60 płyt DVD z polskimi filmami oraz inne upominki.

Dziennik Bałtycki

UPC

Telewizja Internet

Plebiscyt

Grand Prix 30-lecia

Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych

XXX Festiwal Polskich Filmów Fabularnych
Gdynia 2005

Stowarzyszenie Filmowców Polskich

Moim zdaniem najlepszym filmem w historii festiwalu jest.....

Imię i nazwisko.....

Adres.....

Telefon.....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Polskapires-sp z o.o. dla celów marketingowych, zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r. (Dz. U. nr 133, poz. 983).



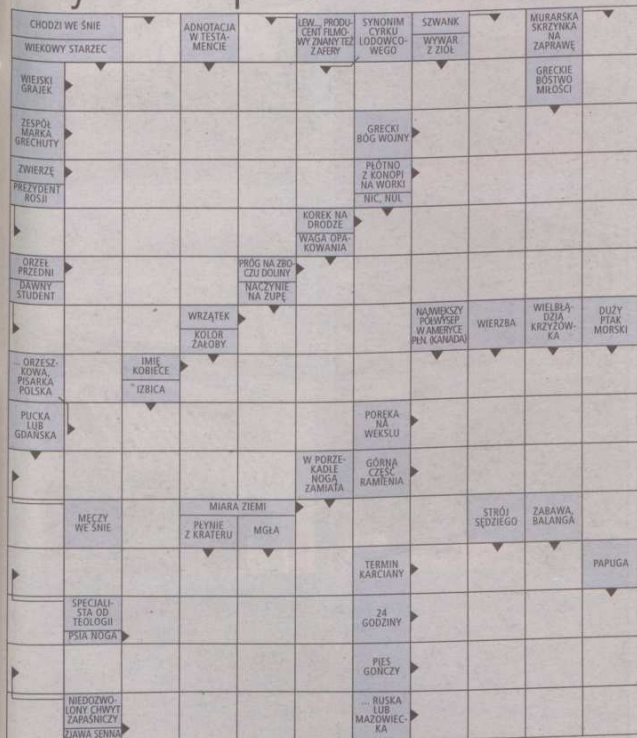
Messerschmitt TG 500 – podobno prowadził się wspaniale, ale okazał się gwoździem do trumny fabryki Fritza Fenda.



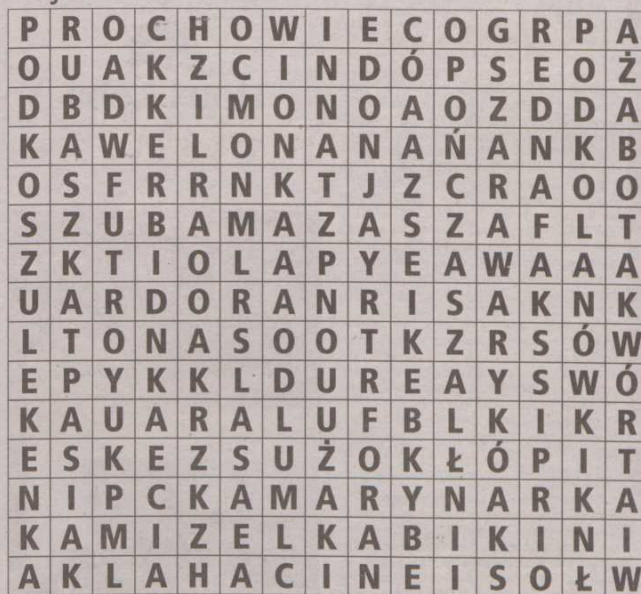
Wnętrze KR 200. O komforcie trudno tu mówić...

250 złotych za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki otrzymuje **Iwona Rzepka** z Gdyni. Hasło brzmi: „W czepku urodzony”. Torbę niespodzianek otrzymuje **Barbara Warmuz** z Gdańska. Zagadki dla dzieci – nagrodę otrzymuje **Sebastian Malinowski** z Sopotu. Gratulujemy nagrody prosimy odbierać w Biurze Konkursów Dziennika Bałtyckiego w Gdańsku ul. Targ Drzewny 9/11, od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-16.00, tel. 3003 175.

Krzyżówka panoramiczna



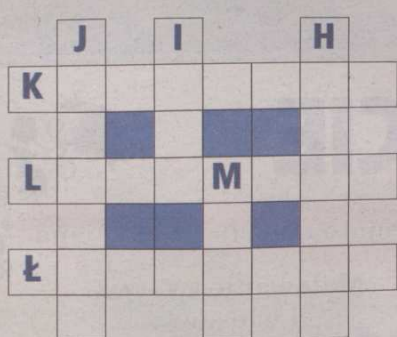
Wykreślanka



BEKIESZA, BIKINI, CZADOR, FULAR, FUTRO, HALKA, KAMIZELKA, KARAZJA, KIMONO, MARYNARKA, OPOŃCZA, PANTALONY, PASIAK, PERŁONY, PODKOŁANÓWKI, PODKOZUSZEK, PODOMKA, PÓŁKOZUSZEK, PROCHOWIEC, PUDERMANTEL, RUBASZKA, SKAFANDER, SPÓDNICZKA, SZAL, SZARAWARY, SZUBA, WELON, WIATROWKA, WŁOSIENICA, ZAPASKA, ZABOT.

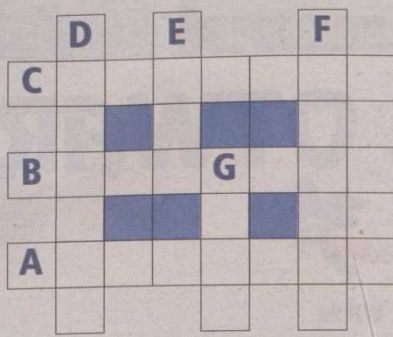
Podane wyżej, a ukryte w diagramie wyrazy, należy wykreślić wzdłuż linii prostych poziomo i pionowo (wprost lub wspak) albo na ukos, z góry na dół lub z dołu do góry (prawoskośnie i lewoskośnie). Wykreślone wyrazy mogą się krzyżować i mieć wspólne litery. Nieskreślone litery, czytane rzędami poziomo, utworzą rozwiązanie – nazwy dwóch ubrań.

Jolki miniaturki



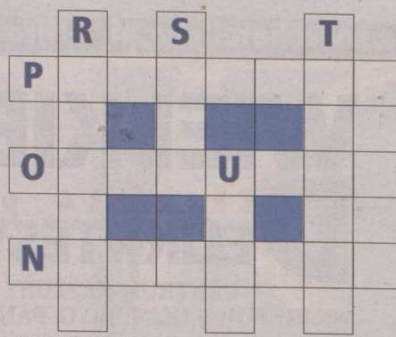
Kolejność określeń jest przypadkowa.

■ miernik ilorazowy ■ japońskie pudełko noszone u pasa
■ Nicolaes ..., malarz holenderski, uczeń Rembrandta ■ mi-
nerat, zasadowy siarczan potasu i żelaza ■ Edward ..., wybit-
ny fotografik polski ■ wypadanie włosów z głowy ■ posyl-
westrowy okres zabaw



Kolejność określeń jest przypadkowa.

■ wykres ciśnienia atmosferycznego ■ odświeżny strój ■
kawalek gruntu użytkowany rolniczo ■ Sebastian ..., wybitny
prawnik polski (1750-1819) ■ „odpowiada” w górach ■
miasto w pn. części Włoch ■ wydanie głosu przez człowieka



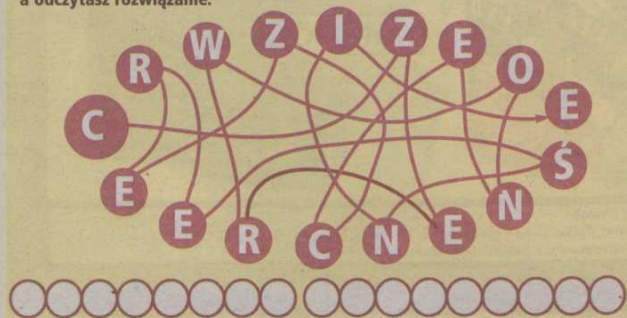
Kolejność określeń jest przypadkowa.

■ ciągnik rolniczy ■ pierwsza, wewnętrzna warstwa tynku
dwuwarstwowego ■ opowiadacz ■ obóz Kozaków zaporo-
skich ■ rozłam, niezgoda ■ roztwór nadający połysk dREW-
nianym meblom ■ skwar, spiekota

Zagadki dla dzieci

ZAGADKA

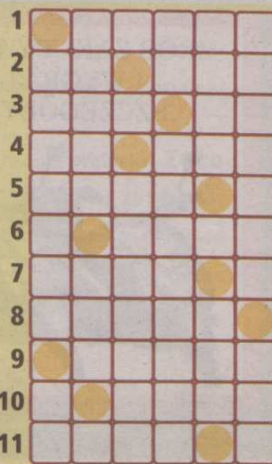
Rozpocznij od największego kółeczka, jedź po liniach i kolejno zbieraj literki - a odczytasz rozwiązanie.



KRZYŻÓWKA Z HASŁEM

Odgadnij znaczenia hasel i wpisz je do diagramu krzyżówki. Literki w oznaczonych kratkach, czytane kolejno z góry na dół, utworzą rozwiązanie.

- 1) flamastry, mazaki
- 2) na ziemi po deszczu
- 3) np. „Dziennik Bałtycki”
- 4) egzamin na zakończenie liceum
- 5) benzyna lub ropa
- 6) część nogi, która się zgina
- 7) na mapie zaznaczona kolorem zielonym
- 8) gatunek papugi
- 9) dzikie konie
- 10) nie smutny, lecz ...
- 11) do zapinania



Hotel ŁEBA w Łebie, to prestiżowe miejsce z klimatem. Odwiedzają nas turyści niemalże z całego świata, biznesmeni i politycy, wielcy sportowcy i gwiazdy estrady. Urok, jaki rozciąga Łeba, sprzyja klimatowi relaksu i odnowy. Łączymy pobyt z biżuterią z relaksacyjnymi. Każdy gość wraz ze swoim indywidualnym życzeniem i potrzebami, stoi w centrum zainteresowania naszego działania. Dla ich zrealizowania angażujemy całe nasze doświadczenie, fachową wiedzę i kompetencje.

Do dyspozycji naszych gości poza nowoczesnym wyposażonymi salami konferencyjnymi, restauracją i kawiarnią oddajemy basen z masażem, saunę suchą, łazienką parową, saunę INFRA RED, salę do ćwiczeń z piłkami Fitball, jogi, pilatesu, wellness aerobiku i innych ćwiczeń.

Naszą chlubą jest Instytut Kosmetyczny. Dzięki najnowszej aparaturze (kapsuły NEO OI, SKIN MASTER, IONTO-SKIN i innych) oraz wysokiej klasy kosmetykom możemy zaradzić niemalże każdemu problemowi naszego gościa. Wykonujemy różnego rodzaju zabiegi na twarz i ciało - również te bardzo specjalistyczne, usuwające efekty starzenia, m.in. restylan, botox, mezoterapia, mikrodermabrazja, bezoperacyjne liftingi.

Ciało poddajemy działaniu alg, glinek, błota, borowin, mleka, miodu i innym preparatom, które mają poprawić kondycję i wygląd skóry. Dopełnieniem są masáže: klasyczne, lecznicze, relaksacyjne, modelujące i wyjątkowe np. gorącymi wulkanicznymi kamieniami, reflektoryczne czy gorącym olejem AJUWERDA.

Organizujemy - ciesząc się dużym powodzeniem - 10-dniowe programy rewitalizujące-wyszczupiające, 5-dniowe programy kosmetyczno-relaksacyjne oraz „weekendy piękności”

Co nas wyróżnia spośród innych? Holistyczne podejście do Klienta, zapewnienie mu bezpiecznego i kompetentnego poziomu prowadzonych zajęć i wykonywanych zabiegów. Specjalistyczny personel pracuje nad zwiększeniem świadomości prozdrowotnej naszych gości w zakresie zdrowego ruchu, diety, kosmetyki. Wykorzystujemy możliwości jakie daje nowoczesna technika i łączymy je ze wszystkim tym, co daje morze tworząc talasoterapie.

Komponując godzinę czy kilkudniowy pobyt w Instytucie Kosmetycznym w Hotelu Łeba zawsze spełniamy oczekiwania naszych klientów. Dzięki temu tak często do nas wracają - co nie ukrywam napawa nas dumą i radością.

Dyrektor Hotelu
Lidia Gierczak

... przez cały rok ...

Hotel Łeba



fot. z pras. ogłoszenia

www.hotelleta.pl, office@hotelleta.pl

selt Systemy zaciemnień wewnątrz



zależne fasadowe



pergole



refleksi



verandy



markizy tarasowe



markizy balkonowe

Producent zaprasza do współpracy architektów, firmy developerskie oraz prywatnych inwestorów

selt

Gdynia-Chylonia
ul. Hutnicza 35

tel. 667 30 82-88
www.selt.com.pl



SCHEBA

WIELKIE OTWARCIE

Sklep 34.pl
DELIKATESY

CENTRUM KASZUBY
WEJHEROWO UL. I BRYG. PANC. WP 28

ZAPRASZAJĄ

NA WIELKIE OTWARCIE

30 LIPCA O GODZ. 9.00

Specjalna oferta promocyjna

**Malowanie twarzy
i włosów
dla dzieci**

Zjeżdżalnia i plac zabaw dla dzieci

ZRÓB ZAKUPY ZA MIN 50 ZŁ*
I WYGRAJ SKUTER!!!
SZCZEGÓŁY W SKLEPIE



SPONSOR KONKURSU:



* zakupy za 50 zł brutto, w tym za min. 10 zł produkty Knorr, Lipton i Rama

**W naszym sklepie kupisz
nowości firmy Sokpol!**



NOWOŚĆ!



Napoje Złoty Potok
Wiśnia, malina, dzika róża z dodatkiem herbaty Rooibos 2L
Gruszkowo-agrestowy z dodatkiem zielonej herbaty 2L



Market Budowlany

• pokazy dostawców •

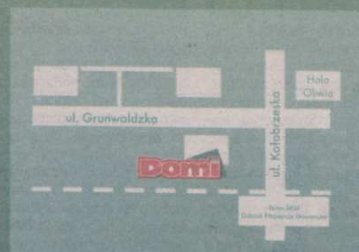
• promocje z nagrodami •

• losowanie nagrody głównej •

Wielkie Otwarcie

30.07 - 2.08.2005 godz. 10.00

Chemia Gdańsk DOMI, ul. Grunwaldzka 363, Gdańsk - Oliwa, tel. (058) 762 75 50, www.chemiagda.com.pl



KREDYT

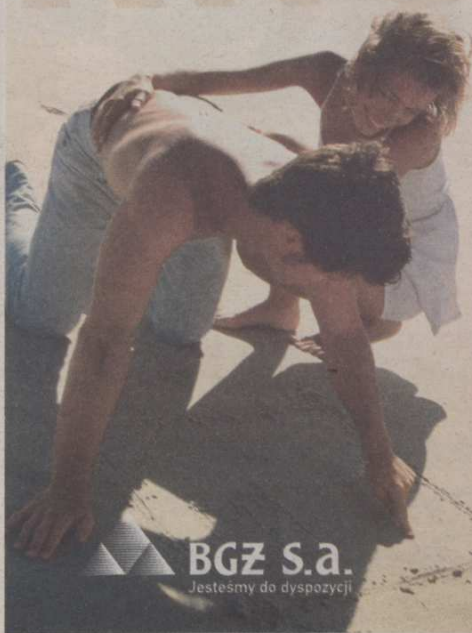


Kredyt
Mieszkaniowy

A po wakacjach wróc na swoje

Wakacje? Nareszcie masz czas, żeby pomyśleć o własnym mieszkaniu. BGŻ oferuje kredyt mieszkaniowy w specjalnej wakacyjnej wersji.

Zero opłaty wstępnej za rozpatrzenie wniosku. **Zero** prowizji od wcześniejszej spłaty. **Zero** prowizji za przewalutowanie. **Możliwość** zawieszenia spłat nawet na okres do 30 miesięcy. **Wkład** własny nawet **0%**. **Długi** okres kredytowania, nawet do 30 lat. **Atrakcyjne** oprocentowanie.



BGŻ S.A.
Jesteśmy do dyspozycji

Infolinia: 0 801 123 456 www.bgz.pl

opłata za połączenie: 1 jednostka taryfikacyjna TP S.A.

Cystersi na Kociewiu. Zakonnicy nauczyli uprawiać rolę i pozostawili po sobie wiele budowli Szarzy mnisi, bogate dokonania

Rolę zakonnych braci dla rozwoju Pomorza doceniają niemal wszyscy. Przecież to właśnie cystersom współcześni zawdzięczają podniesienie kultury agrarnej. Znana i stosowana od wielu lat tak zwana trójpółka jest ich autorstwa. - Bogata spuścizna „szarych mnichów”, jak określa się cystersów, to wspaniałe opactwa oraz liczne, założone przez nich kościoły i kaplice - mówi Alicja Styszewska, sekretarz Rady Koordynacyjnej Szlaku Cysterskiego w Polsce. - To właśnie cystersów określa się jako prekursorów Zjednoczonej Europy. Dzięki nowatorskim rozwiązaniom organizacyjnym cystersi posiadali już w XIII wieku pra-

wie 700 domów zakonnych w całej Europie. Niezwykła ich pracowitość, przedsiębiorczość, zdolności organizacyjne, ciągłe udoskonalanie narzędzi pracy przyczyniły się do krzewienia rolnictwa, hodowli i rozwoju rzemiosła.

Jednym z najwspanialszych i najlepiej zachowanych w Europie opactw jest opactwo cysterskie w Pelplinie. Przyczynkiem do jego budowy było podarowanie ówczesnej wsi Pelplin cystersom przez księcia pomorskiego Mszczuja II. Było to 2 stycznia 1274 roku.

- Bazylika budowana była przez około 250 lat i jest drugim co do wielkości kościołem cełanym w Polsce - podkreśla Alicja Styszewska. - Cystersi stanowili samowy-



W tym roku Jarmark Cystersów w Pelplinie odbywać się będzie już po raz piąty.

Pat. Jurek Zaitkowski

klasztorze przepisywano dokumenty, nuty, księgi.
Krystyna Pąszkowska

Na szlaku

Zakon cysterski pozostawił wielkie dziedzictwo w opactwach na Pomorzu Wschodnim. Istotnymi punktami są tu zespoły pocysterskie: Byszewo - Koronowo, Pelplin oraz Oliwa (klasztor męski), jak również ośrodki dawnego życia zakonnego cysterek w Żarnowcu, Chelmnie i Toruniu oraz Grudziądzu. W kwietniu br. z inicjatywy władz Pelplina odbyło się specjalne spotkanie dotyczące organizacji i promocji pomorskiego odcinka Szlaku Cysterskiego. Szlak ten, znaczący podróżami po klasztorach i poznaniem dziedzictwa materialnego zakonu, daje szansę na specyficzną wyprawę w poszukiwaniu duchowości cysterskiej.

Jarmark Cysterski

Jarmark Cysterski stał się jedną z najciekawszych imprez plenerowych na Pomorzu. Organizują go Starostwo Powiatowe w Tczewie i gmina Pelplin. Najbliższy jarmark odbędzie się 18 września 2005 r. Jedną z atrakcji będą spektakle teatralne wystawiane w krugżankach katedry. Promowane też będą zarówno tradycje rycerstwa polskiego, jak i zasługi braci z zakonu cystersów. Nie zabraknie też atrakcji w postaci konkursów i zabaw wzorowanych m.in. na dawnych regulach zakonnych.

W poszukiwaniu grodu joannitów By odkupić grzechy

W dziejach Kociewia ważną rolę odegrał rycerski zakon joannitów (kawalerowie maltańscy), który powstał na fali XII-wiecznych krucjat. Zakonnicy budowali tu kościoły i warownie oraz zakładali i prowadzili szpitale dla potrzebujących pomocy. Ponadto przyczynili się do wprowadzenia na Kociewiu żelaznego pługa.

Formalnie Starogard został nadany włoskiemu zakonowi przez księcia Grzymisławę 11 listopada 1198 r. Joannici opuścili te ziemie, podobnie jak i całe Pomorze, około 200 lat później.

- Istotne jest, że akt nadania zawiera pierwszą znaną pismenną wzmiankę o Starogardzie - mówi Daniel Kubiak, historyk z Muzeum Ziemi Kociewskiej w Starogardzie Gd. - A jednym z powodów dla którego książę nadał joannitom gród, była chęć odkupienia grzechów.

Joannici osiedlili się także w innych rejonach Kociewia, na przykład w Skarszewach, gdzie zbudowali zamek. Przeważało ono do dziś, lecz w mocno zmienionej formie. Po grodzisku joannitów nic nie pozostało. Archeolodzy z Gdańska i Łodzi badali w 2001 r. teren wzgórza św. Jana, na którym według różnych przekazów historycznych umiejsc-



Archeolodzy badali kilka lat temu wzgórze św. Jana szukając śladów po grodzisku joannitów.

Pat. Maciej Jędrzyński

wiona była siedziba joannitów. Znalezione liczne fragmenty ceramiki oraz ułożone regularnie skupisko kamieni.

W tym roku, w sierpniu, archeolodzy ponownie chcą badać to miejsce.
Maciej Jędrzyński

Kawalerowie maltańscy pomagają

Kawalerowie maltańscy nie zapomnieli o Kociewiakach. W 1998 r. duża delegacja zakonników uczestniczyła w uroczystych obchodach 800-lecia miasta. W 2001 r. władze miasta podpisały z zakonem list intencji o współpracy. Efektem tego był udział młodych starogardzian w kursie pierwszej pomocy przedmedycznej, przeprowadzonym przez Maltańską Służbę Medyczną. Do głównych jej zadań należą: zabezpieczanie medyczne dużych imprez, zgromadzeń i uroczystości religijnych, zawodów sportowych oraz koncertów. Ważnym aspektem działań jest też stała opieka nad osobami niepełnosprawnymi, ludźmi w podeszłym wieku oraz wszystkimi, którzy są w potrzebie.



OKNA, DRZWI PCV, ALU PRODUCENT

Najtańsze okna
w Regionie

Najlepsza
Oferta
w Regionie

FOL PLAST

Zadzwoń a wszystko
zrobimy za Ciebie!

VAT 7%

NOWE SYSTEMY KOMOROWE

POLECAMY:
ROLETY • PARAPETY

tel. 58-560 09 28 tel./fax 58-560 09 27

Skarszewy ul. Drogowców 17

Dziennik Bałtycki

z bezpłatną
dostawą
do domu rano

0 800 15 00 26

Auto +moto
+gratka

zamów reklamę
w **środe**
w **Dzienniku**

Puck. Carlsberg Village

Hawajskie klimaty na plaży

Już dziś zaczynają się trzy dni upojnej zabawy w wiosce Carlsberga na puckiej plaży. Prawdopodobnie to najlepsza impreza tego weekendu.

Na Zielonej Plaży w Pucku powstała hawajska wioska - Carlsberg Village - z plażą otoczoną palmowym lasem i niepowtarzalną atmosferą.

Carlsberg Village nieustannie tętni życiem. Zieloną Plażę odwiedzi już przedstawiciele sportów motorowodnych - poduszkowców, skuterów wodnych i rибów. W ten weekend przyjadą windsurferzy Przemek Miarczyński i Paweł Hlawaty.

W Carlsberg Village nieustannie rozbrzmiewa muzyka. W dzień miksuje DJ-e, a wieczorami grają gwiazdy muzyki latynoamerykańskiej i reggae.

W piątek zagrają DJ Abslektor & Frenchman Soundsystem (w godz. 20-3). W sobotę, od godz. 12 w południe pokazy windsurfingu (potem o godz. 15 i 19.30), turniej piłki nożnej w blocie (13), siatkówka (16), a wieczorem muzyka: DJ Abslektor & Frenchman Soundsystem (20 i druga część po północy) i koncert gwiazdy Natural Dread Killaz (23). Od niedzieli do czwartku w godz. 21-2 grać będzie DJ Frenchman.

(pen)
R E K L A M A



Dzienniczek
Nr 2233
Redaguje Z. JUKA

piątek 29 lipca 2005 r.

DO WYBORÓW CHYBA NIS PUSZCZA,
LEWICA POTRZEBUJE ELEKTORATU



BIURO PODROZI



A PAŃSTWU DOKĄD UDAŁO SIĘ
NIE PORZECZAĆ?

WYRZĘCIE ICH, O PORĘDNIANIU
POMYŚLIŁY POZNIĘ



SZEF NA URLOPIE, ALE JA TEŻ
MOGĘ WZIĄD



BIURO BADANIA
OPINII



ZAMIAST PYTAĆ 1000 OSÓB, NIE-
PIĘD SPYTAĆ TYSIĄC RAZY JEDNĄ
OSOBĘ?

NIECH MI PAN WIERZY, PIENIĄ-
DZIE SZCZĘŚCIE NIE DĄŻA



Bezpłatne Rozmowy dla Firm

Skorzystaj z promocji w Nowej Idei dla Firm, a otrzymasz:

- rozmowy za 0 zł za minutę nawet z 5 wybranymi numerami w sieci Idea lub w sieciach stacjonarnych,
- dodatkowo do 240 bezpłatnych godzin połączeń.

Kup aktywację już dziś!



Łączy Cię z ludźmi

Oferta dostępna jest we wszystkich punktach sieci Idea i Telepointach. Szczegóły oferty w regulaminie promocji. Informacja Handlowa dla Firm 525 dla rбcnych abonentów bezpłatnie lub 0801 100 501. Koszt połączenia: 1 jednostka taryfacyjna wg cennika TP3A.

www.idea.pl

Więcej rysunków Jujki oglądaj

www.gdansk.naszemiasto.pl/jujka/

wp.pl

4727188

LATO Z PROMOCJAMI

**Kompletny
kompakt Koral**
kolor biały

229



**Wanna
Joanna**
140X90

499



**Skrzydło wewnętrzne HDF
lakierowane.**

kolory: dqb, calvados, szerokość 70, 80 cm.

Dostępne rodzaje:

pełne, pokojowe z szybą ze szprosem
łazienkowe z szybą ze szprosem.

Cena nie obejmuje klamki.

Dostępne również ościeżnice.

od 99 99



Płytki klinkierowe
Byzanz i Avantgarde
gat. I



Płytki ścienne Lara
gat. I

1999

Oferta ważna od 29.07 do 04.08.05

WYPRZEDAŻ ART. KEMPINGOWYCH

-50%

na wybrane artykuły



MARKET BUDOWLANY

Praktiker Da rade!

BEZ ODSETEK • BEZ PROWIZJI • BEZ PIERWSZEJ WPLATY • NA CAŁY ASORTYMENT

PRAWDZIWE RATY 0%

99.-

Canon A 520
Aparat cyfrowy

Matryca CCD: 4 mln. pixeli, pamięć: MMC, SD, czułość (ISO): auto, 50-400, obiektyw: 35-140 mm, F2.6-F5.5, zoom: cyfrowy: 3.6x, macro: od 5 cm, migawka: 15-1/2000 sek. format zapisu: dan., JPEG, AVI, WAVE, złącza: USB, TV out, wyświetlacz LCD: 1.8", notatka dźwiękowa max. 60 sek. Nr art. 2820724

Menu w j. polskim

4x zoom optyczny

0%
10 x 99.-
= 990.-



PENTAX Optio S 45
Aparat cyfrowy

Matryca CCD: 4 mln. pixeli, pamięć: wew. 11 MB, karta SD, czułość (ISO): auto, 50-400, obiektyw: 35-107 mm, F2.6-F4.8, zoom: optyczny: 3x, cyfrowy: 2.6x, migawka: 4-1/2000 sek., sekwencja wideo z dźwiękiem, złącza: USB, TV out, wyświetlacz LCD: 2.5". Nr art. 1001139

49.-
CASE LOGIC
ES 4
Filtrat foto / video
Nr art. 2201368



Nikon Coolpix 4800
Aparat cyfrowy

Matryca CCD: 4 mln. pixeli, pamięć: wew. 13.5 MB + karta SD, czułość (ISO): auto, 50-400, obiektyw: 36-300 mm, F2.7-F4.4, zoom: optyczny: 8.3x, cyfrowy: 4x, macro: od 1 cm, migawka: 4-1/2000 sek., format zapisu: JPEG, QuickTime, sekwencje filmowe z dźwiękiem, wyświetlacz LCD: 1.8". Nr art. 2820669



SAMSUNG VP-D 453
Kamera cyfrowa

Standard zapisu: Mini DV, menu w j. polskim, 10x zoom optyczny, 900x zoom cyfrowy, przetwornik CCD 800 tys. pixeli, ekran LCD 2.5", lampa doświetlająca LED, wejście na karte Memory Stick, Easy Q, EZ Navigator, cyfrowy stabilizator obrazu, wbudowany "aparat cyfrowy", pilot w zestawie, Dy Out, Analog out. Nr art. 1930368

99.-
hama
Delta Load 73404
Ładowarka + 4 akumulatory
o pojemności 2500 mAh
Nr art. 2331036



SONY DCR-HC 19
Kamera cyfrowa

Obiektyw Carl Zeiss, przetwornik CCD 800 tys. pixeli, stabilizator obrazu: Super SteadyShot, 20x zoom optyczny, 800x zoom cyfrowy, ekran LCD 2.5", ekran dotykowy, funkcja Night Shot Plus, "zimna" stopka akcesoriów, automatyka ekspozycji (6 trybów), wskaźnik stanu akumulatora. Nr art. 1930345

LETNIA PROMOCJA ODBITEK FOTO

ZDJĘCIA ANALOGOWE 10 x 15
I CYFROWE

0.33



GDĄSK
Al. Grunwaldzka 270

Informacja: 058/52 15 100
Biuro Obsługi Klienta - 160, AGD duże - 240;
AGD małe - 243; Nowe Media - 230;
Telekom - 231; Foto - 211, RTV - 212, HiFi - 214;
Płyty/Kasety - 250, Fotele - 221; Akcesoria - 222

www.mediamarkt.gdansk.pl

Godziny otwarcia:

Poniedziałek - Sobota:

od 9.00 do 21.00

Niedziela:

od 11.00 do 20.00

www.mediamarkt.pl



Kup ile wiesz - resztę dostarczymy
Ci do domu! W obrębie
województwa pomorskiego
i Eblaga tylko 30 złotych!

LUKAS RATY

Media Markt

Nie dla idiotów!

Żeglarsstwo. PŚ w Gdyni Grabowski zwolnił

Pierwszy wyścig w trzecim dniu regat żeglarskich Pucharu Świata Gdynia Sailing Days przegrał Maciej Grabowski. Faworyt klasy Laser z SKŻ Hestia Sopot po wygraniu czterech pierwszych wyścigów, piąty ukończył na trzeciej pozycji. Zwycięzcą w nim reprezentant Spółni Warszawa, Jona Stalmaszak. Popularny „Grab” pozostał zdecydowanym liderem w stawce 12 laserowców. Piąty wyścig nie liczy mu się do klasyfikacji generalnej, gdyż zgodnie z regulaminem, po rozegraniu pięciu biegów, najlepszy zostaje zawodnikiem odrzucony.

Najbardziej zacięta rywalizacja toczy się wśród finniów. Opuszczone przez Mateusza Kusznierewicza (przebił się na Starę) miejsce, stara się zająć kilku żeglarzy. Po pięciu wyścigach liderem jest Wacław Szukiel. Olsztynianin nie może jednak czuć się bezpiecznie. Mocno naciskają go bowiem Norbert Wiand (zawodnik Zatok Puck wygrał piąty wyścig), Piotr Mazur, Krzysztof Dąbkowski i brat Rafał.

Z polskich żeglarzy klas olimpijskich duże szanse na zwycięstwo w regatach ma jeszcze Pola Berent w klasie Europa. Żeglarka YK Stali Gdynia wygrała trzy z czterech pierwszych wyścigów i pewnie przewodzi w stawce sześciu zawodniczek. W klasie Laser Radial na czele utrzymuje się Czeska Veronika Fenclova.

W klasach żaglowych najlepiej radzą sobie reprezentanci Ukrainy Igor Tsvetkov z Yevgeniem Korotkovem wygrali cztery z pięciu wyścigów klasy 470 i raz minęli metę na drugim miejscu. Na tych samych łódkach wśród kobiet liderkami są ich rodaczki Mariya Dolynska i Olga Lysakova. Polskie załogi jak na razie żeglują na pozamedalowych miejscach. W Tornado również liderują żeglarze z Ukrainy, Stanisław Golimbiwsky i Alexander Meninkov.

W regatach klasy 730 jachtów kabinowych trzy pierwsze wyścigi wygrała załoga Juvenii Olsztyn pod dowództwem Piotra Kraushara. Zakończono regat w sobotę,

(sus)

czytaj też w archiwum sportu
www.dziennikbałtycki.pl/archiwum

Żużel. Początek Drużynowego Pucharu Świata

Wsparcie z Norwegii

Po raz piąty rozegrany zostanie finał Drużynowego Pucharu Świata. Tym razem eliminacje, baraże i finał rozegrane zostaną na innych torach.

Na początku DPŚ 2005 tradycyjnie odbyły się wstępne eliminacje, w których triumfowali Niemcy i Rosjanie. Obie reprezentacje walczące będą teraz o awans do finału, obok sześciu zostawionych zespołów.

Pierwszą eliminację w brytyjskim Swindon już w niedzielę. Obok gospodarzy (Joe Screen, Mark Loram, Lee Richardson, Scott Nicholls i Chris Harris) wystąpią Duńczycy (Nicki Pedersen, Bjarne Pedersen, Hans Andersen, Niels Kristian Iversen i Charlie Gjedde), Czesi (Adrian Rymel, Ales Dryml, Lukas Dryml, Tomas Topinka i Tomas Suchanek) i Rosjanie (Sergiej Darkin, Oleg Kuzguzkin, Semen Waslow, Denis Giatullin i Renat Gafurow).

Dwa dni później (wtorek) w Eskilstunie pojadą Szwedzi (Antonio Lindbaeck, Andreas Jonsson, Tony Rickardsson, Peter Karlsson i Fredrik Lindgren), Polacy (Krzysztof Ka-



Por. Maciej Polny

Rune Holta zasilił polską reprezentację.

sprzak, Piotr Protasiewicz, Rune Holta, Jarosław Hampel i Tomasz Gollub, rezerwowi – Grzegorz Walasek), Australijczycy (Leigh Adams, Ryan Sullivan, Jason Crump, Adam Shields i Dave Watt) oraz Niemcy (Christian Hefenbrock, Rene Schafer, Martin Smolinski, Thomas Stange i Mathias Schultz).

Bepośrednio do finału awansują tylko triumfatorzy

obu eliminacji. Zespoły z drugich i trzecich miejsc zakwalifikują się do baraży zaplanowanego na 4 sierpnia we Wrocławiu (w przyszłą sobotę odbędą się tam również finały), skąd awansują dwie najlepsze ekipy.

Bezpośrednie transmisje z DPŚ przeprowadzi Canal Plus. Początek o godz. 18 (ze Swindon) oraz o 19 (z pozostałych imprez).

Jak dotąd po dwa razy triumfowali w pucharze Australijczycy i Szwedzi. Polska największy sukces odniosła w 2001 roku. Białoczerwoni prowadzeni wówczas przez Zenona Plecha, stanęli na drugim stopniu podium we Wrocławiu.

We wszystkich czterech odsłonach DPŚ najwięcej punktów zdobył dla naszych barw Tomasz Gollub - 123. Teraz największe wsparcie powinien mieć w osobach Rune Holty, Norwega z polską licencją oraz Krzysztofa Kasprzaka.

Polacy wystartują w jednolitych kombinacjach. Jeżeli zajmą miejsce na podium, Polski Związek Motorowy wypłaci im nagrodę finansową. Za pierwszą lokatę przewidziano 100 tys. zł, do podziału, a za kolejne 80 i 60 tys. Do tego należy jeszcze doliczyć wypłaty od organizatorów - 25, 20, 18 i 16 tys. dolarów za poszczególne miejsca w finale.

Kibice, którzy nie mają dostępu do Canal Plus, zapraszamy do Baru 501, przy stadionie żużlowym w Gdańsku. Tam można obejrzeć zawody.

Maciej Polny

w zgodzie z naturą, w oparciu o naukę™

Czy NNKT są cudownymi lekami?

Niezbędne Nienasycone Kwasy Tłuszczowe (NNKT) są ważnym składnikiem każdej komórki i każdego narządu, a ich działanie profilaktyczne i lecznicze wynika przede wszystkim z fizjologicznego zapotrzebowania na alkiloglicerole, skwalen, EPA i DHA (omega-3). Nasza dieta zawiera zbyt mało NNKT bądź też zbyt mało tylko niektórych rodzajów NNKT. W leczeniu wspomagającym stosuje się je sporadycznie i w zbyt małych dawkach. Innymi słowy - sami sobie jesteśmy winni zapominając o NNKT - alkiloglicerolach, skwalenie (BioMarine570® - BioMarine1140®) EPA i DHA (omega-3) - (BioCardine900®). Dopiero uzupełnienie organizmu w NNKT - czasem w dużych dawkach - daje bardzo znaczące rezultaty:

- rzadsze infekcje,
- zmniejszenie objawów alergicznych,
- poprawę funkcjonowania układów krążenia i krwiotwórczego
- łatwiejsze zwalczanie chorób nowotworowych,
- mniej objawów ze strony układu nerwowego:
- mniej depresji,
- łatwiejsza nauka,
- większa sprawność umysłowa,
- większa odporność na stres,
- łatwiejsze leczenie bezpłodności,

i wiele, wiele innych efektów wzbogacenia diety i leczenia przez NNKT.

Nasuwa się porównanie z witaminami, których niedobór nie boli, nie powoduje gorączki i dopiero rozwinęta awitaminoza „C” daje o sobie znać skorbutem - to zbyt późno, gdy zaczyna wypadać zęby.

NNKT działają w naszym organizmie zarówno jako budulec jak i czynniki regulujące - stąd ich niedobór jest początkowo trudny do rozpoznania, a nawet pomijany przy leczeniu np. chorób nowotworowych czy chorób układu krążenia. NNKT nie są bowiem ani lekami przeciwnowotworowymi ani lekami krążeniowymi, są po prostu niezbędne dla prawidłowego leczenia.

Ni mniej - ni więcej są NIEZBĘDNE

90% chorób
spowodowanych
jest niewydolnością
układu odpornościowego.

Intensywne badania naukowe nad NNKT każdego roku przynoszą nowe istotne informacje o mechanizmach działania tych związków. Mimo to wciąż jeszcze wiele pozostaje do wyjaśnienia, jednak korzystając z wyników tych badań możemy już dzisiaj, Wiele ważnych działań NNKT tłumaczy się rolą mechanizmów immunologicznych w różnych chorobach układu krążenia czy nerwowego, nowotworach i zaburzeniach rozwojowych. Przyszłość wyjaśni nam szczegóły tych mechanizmów.

Dziś możemy porównać się z kapitanami XVIII-wiecznych żaglowców, którzy nie wiedzieli co to są witaminy, ale wiedzieli, że dodanie soku z cytryny do posiłków zabezpiecza marynarzy przed skorbutem. Jedni oszczędzali na cytrynach i mieli skorbut na pokładzie, inni - mniejszość - nie czekali na naukowe wyjaśnienie zjawiska i skorbutu nie mieli.

Populacja Eskimosów żyjących się pokarmami tłustymi nie zapadała na miażdżycę ani choroby serca do momentu zmiany swoich zwyczajów żywieniowych. Tradycyjna dieta zapewniała im wysoki poziom NNKT w pożywieniu. Kiedy przeszli na żywienie w/g zwyczajów białego człowieka - przejęli natchemniast plagę chorób cywilizacyjnych. Obecnie mądry Eskimos po szkodzi...

NNKT dbają codziennie o nasze zdrowie - nie przeszkadzajmy im w tym.

Niezbędne Nienasycone Kwasy Tłuszczowe (NNKT), alkiloglicerole, skwalen, EPA i DHA (omega-3) - (BioMarine570®, BioMarine1140® i BioCardine900®) mogą przynieść nam znaczące korzyści zdrowotne lecz tylko wtedy, kiedy będą podawane w odpowiedniej dawce i czasie:

- dla celów profilaktycznych - standardowymi dawkami przez całe życie,
- przy wspomaganiu leczenia - znacznymi dawkami stosowanymi przez określony czas pod kontrolą lekarza.

50% zgonów z powodu
nagłego zatrzymania akcji
serca nie poprzedzają żadne
objawy choroby serca.

The New England Journal of Medicine April 11, 2002;346:1113-1118

Skąd wziąć właściwe NNKT?

Problem polega na tym, że tradycyjna polska dieta zawiera zbyt mało NNKT. Powinniśmy zatem uzupełnić ją - zwiększając ilość tłuszczy rybich. Tu pojawia się kolejny problem: ryba rybie nie jest równa. Rybę głębioną są czystsze niż żyjące w wodach płytkich, ze względu na mniejsze zanieczyszczenie glebin. Stąd paradoksalnie lepiej stosować właściwe preparaty z NNKT, niż jeść ryby zanieczyszczone.



Ile to kosztuje i czy nie można by taniej?

Przy ocenie zakupu każdego produktu, rozważamy nie tylko jego cenę ale przede wszystkim jakość. Warto także zwrócić uwagę czy kupując taniej mniejśnią ilość produktu rzeczywiście oszczędzamy? Czy przypadkiem nie lepiej kupić dwie kapsułki zawierające więcej substancji czynnej niż dwadzieścia zawierających mniej substancji czynnej a co gorzej - więcej tzw. wypełniaczy, które w najlepszym razie są dla zdrowia obojętne. Po prostu, dobre źródło, dobry preparat, właściwa dawka i czas stosowania, musi dać oczekiwany efekt.

Zacznij więc od dzisiaj stosować NNKT, podawać je rodzinie aby jej szczęścia nie burzyły niedomagania zdrowotne.

Zespół Specjalistów Działu Naukowego

dzienne zapotrzebowanie dorosłego
człowieka na NNKT

EPA - kwas eikozapentaenowy	900 mg
DHA - kwas dokozahexaenowy	600 mg
3 kapsułki BioCardine900®	

Alkiloglicerole	700 mg
Skwalen	500 mg

4 kapsułki BioMarine570® lub 2 kapsułki BioMarine1140®	
---	--



Pływanie. Polski dzień w Montrealu

Złoty Korzeniowski

Paweł Korzeniowski zdobył dla Polski pierwszy złoty medal na pływackich mistrzostwach świata w Montrealu. 20-letni pływak pewnie wygrał finałowy wyścig na 200 m stylem motylkowym i dołączył do elitarnego klubu polskich mistrzów świata, w którym dotąd byli tylko Otylia Jędrzejczak i Rafał Szukata.

Za plecami Polaka, który przy okazji ustanowił nowy rekord kraju (1.55,02), finiszowali Japończyk Takeshi Matsuda ze stratą 0,60 sek i Chińczyk Wu Peng (1,42). „Korzeń”, którego największym dotychczas sukcesem było czwarte miejsce na ubiegłorocznych igrzyskach olimpijskich w Atenach, w Montrealu pozdrościł sukcesów Jędrzejczak. Zwyciężył w wielkim stylu, prowadząc od startu do mety. Udowodnił, że motylek to polska specjalność.

Aspiracje do zwycięstwa na tym dystansie zgłosiła sama Otylia. Liderka naszej ekipy wygrała półfinałowy wyścig (2.08,30), a po raz drugi osiągnęła lepszy czas od swojej najgroźniejszej w Montrealu rywalki Jessiki Schipper. Australijka, triumfatorka 100 m motylkowym, w drugim półfinale uzyskała 2.08,38. Finałowy wyścig z udziałem obu faworytek odbył się dzisiaj w nocy.

To nie koniec sukcesów polskich pływaków



Paweł Korzeniowski na mecie.

Fot. PAP/ŻPA

w czwartym dniu zawodów. Najbliżej medalu był Przemysław Stańczyk. Na mecie finałowego wyścigu na 800 m dowolnym jako czwarty dotknął ścianki basenu. Przy okazji ustanowił rekord Polski - 7.50,83. Na siódmym miejscu finiszował Łukasz Drzewiński.

Bohaterem dnia był Grant Hackett. Australijczyk na 800 m dow. nie znalazł godnych siebie rywali i zwyciężył w czasie nowego rekordu świata (7.38,65). Ma już na koncie 15 medali MS! Hackett w Montrealu zdobył już złoto na 400 m i srebro na 200 m stylem dowolnym.

19-letnia Paulina Barczyńska z wynikiem 1.59,34 zajęła szóste miejsce w finale wyścigu na 200 m stylem dowolnym. Zwyciężyła Francuzka Solenne Figues. W tym szczęśliwym dla Polaków dniu nie powiodło się tylko Łukaszowi Gąsiorowi, który w półfinale na 100 m dowolnym zajął dziesiąte miejsce (rezultat 49,31) i nie awansował do finału.

Adam Suska

Wyniki finałów

Kobiety

200 m dow. 1. Solenne Figues (Francja) 1.58,60; 2. Federica Pellegrini (Włochy) 1.58,73; 3. Yang Yu (Chiny) 1.59,08;... 6. Paulina Barczyńska (Polska) 1.59,34

Mężczyźni

200 m mot. 1. Paweł Korzeniowski (Polska) 1.55,02; 2. Takeshi Matsuda (Japonia) 1.55,62; 3. Wu Peng (Chiny) 1.56,50; 50 m klas. 1. Mark Warnecke (Niemcy) 27,63 2. Mark Gangloff (USA) 27,71 3.

Kosuke Kitajima (Japonia) 27,78; 800 m dow. 1. Grant Hackett (Australia) 7.38,65 - rekord świata; 2. Larsen Jensen (USA) 7.45,63; 3. Jurij Priliukow (Rosja) 7.46,64; 4. Przemysław Stańczyk (Polska) 7.50,83;... 7. Łukasz Drzewiński (Polska) 7.58,62.

Łeba. Mistrzostwa Nivea ratowników WOPR Będzie walka

Ołódz motorową i skuter wodny walczyć będą w Łebie w sobotę i niedzielę ratownicy WOPR. Są to już finały tegorocznych Mistrzostw NIVEA Ratowników WOPR.

W programie 10 konkurencji mamy m.in. symulację akcji ratunkowej i holowanie pozoranta do brzegu. Zapowiada się widowiskowa impreza - uważa Agnieszka Krzysztoń, koordynator programu. - Rywalizacja będzie zaciekła, ponieważ tegoroczny turniej

mistrzostw ratowników był tak wyrównany, jak nigdy dotąd. W każdym z trzech miast turniejowych ostatnie konkurencje zdecydowały o ostatecznym wyniku.

Zwycięzcy reprezentować będą Polskę w mistrzostwach Europy Ratowników Wodnych w Łubecie. Mistrzostwa NIVEA Ratowników WOPR rozgrywane są na polskim Wybrzeżu od czterech lat.

(ip)

Program

sobota

godz. 10 - pierwsze konkurencje mistrzowskie
godz. 13 - oficjalne otwarcie w obecności burmistrza Łeby, prezesa WOPR i przedstawicieli NIVEA
godz. 13.30 - pokaz ratowniczy z psami rasy nowofundland
godz. 14-16 - kolejne konkurencje
niedziela
godz. 10-16 - konkurencje
godz. 16 - uroczyste zamknięcie mistrzostw z wręczeniem nagród

NEKROLOGI

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 21 lipca 2005 r. odszedł od nas nasz kochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek

ś. p.

Dr inż. TOMASZ PANKIEWICZ

Absolwent Wydziału Mechanicznego Politechniki Warszawskiej, jeden z pionierów odbudowy przemysłu na Wybrzeżu, wieloletni pracownik Wydziału Mechanicznego Politechniki Gdańskiej, zasłużony nauczyciel akademicki, pracownik naukowy, współtwórca Katedry Kół Parowych Instytutu Techniki Ciepłej, pryncypał młodzieży akademickiej, wychowawca wielu pokoleń inżynierów, specjalista termodynamiki, mający w swoim dorobku kilkadziesiąt prac naukowo-badawczych, publikacji naukowych, konstruktor, wynalazca i technolog. Człowiek prawy, skromny i uczciwy, gorący patriota. Nestor Politechniki Gdańskiej, wielokrotnie wyróżniany za osiągnięcia w pracy nagrodami Rektora PG. Odznaczony Krzyżem Kawalerskim Polonia Restituta, Złotym Krzyżem Zasługi, Złotą Odznaką NOT, Złotą Odznaką SİMP, Złotą Odznaką za Zasługi dla Przemysłu Maszynowego, Medalem za Zasługi dla Gdańska, Medalem Pamiątkowym PG. Msza św. żałobna odprawiona zostanie w Sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Gdańsku-Wrzeszczu przy ul. Gomołki dnia 29 lipca 2005 r. o godz. 11.00. Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu Srebrzysko - nowa kaplica. O modlitwę w intencji Zmarłego prosi pogrążona w smutku Rodzina

504585A

Wyrazy szczerzego współzucia

RODZINIE I PRZYJACIOŁOM

z powodu śmierci

HANNY BAGIŃSKIEJ

składają

Kierownictwo i pracownicy Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku.

504443A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 28 lipca 2005 r. odeszła od nas ukochana Mamusia i Babcia

ś. p.

STANISŁAWA MICHAŁEK

lat 78

Pogrzeb odbędzie się 30 lipca 2005 r. o godz. 13.30 na cmentarzu Łostowice.

Pogrążona w smutku Rodzina

504382A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 27 lipca 2005 r. odszedł od nas nagle nasz Kochany Mąż, Tataś i Dziadek

ś. p.

ZDZISŁAW SOKOŁOWSKI

lat 74

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 30 lipca 2005 r. o godz. 10.00 w kościele pw. NSJ we Wrzeszczu przy ul. Ks. Zator-Przytockiego.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 11.30 na cmentarzu w Oliwie.

Pogrążona w smutku Rodzina

504367A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że odeszła od nas na zawsze nasza koleżanka

HALINA DWORZNIK

Wyrazy współzucia

RODZINIE

składają

pracownicy Szkoły Podstawowej nr 61 w Gdańsku.

504435A



(dawniej Miejskie Przedsiębiorstwo Zieloni)

Gdańsk-Wrzeszcz
Partyzantów 76

całodobowe usługi pogrzebowe
zakład kremacji
własna chłodziarnia

341 73 35 341 20 71

Nekrologi

przejmowane są z dnia na dzień do godz. 18*

* Na wydanie piątkowe przyjmowane są do czwartku do godz. 14.30.

Istnieje możliwość zamieszczenia nekrologu ze zdjęciem.

Na wszelkie pytania dotyczące nekrologów i kondolencji odpowiadają: Katarzyna Samulka - tel. 30 03 258, faks 30 03 228 od poniedziałku do piątku w godz. 8-16, e-mail: k.samulka@prasa.bałtyk.pl

w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 30 03 250, 217; faks 30 03 213, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14
Sopot, ul. Kościuszki 61, tel./faks (058) 551 54 55, pon.-czw. 8-16, pt. 9-17

Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. (058) 660 65 15, 16; faks 660 65 17, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Gdynia, ul. Świętojańska 141b, tel./faks (058) 622 74 79, pon.-pt. 8-18

Telefony pozostałych Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej.

w zakładach pogrzebowych współpracujących z Prasą Bałtycką

w Koncesjonowanych Biurach Ogłoszeń

373448A

Miejski Zakład Zieloni

Całodobowe

usługi pogrzebowe

Gdańsk, ul. Partyzantów 27
Tel. 341-30-02, 345-12-99

Trener gości. Adam Nawalka Przyjeżdżamy po trzy punkty



Adam Nawalka wie, że w Gdańsku nie będzie łatwo.

Fot. Joanna Węglarz

Jako zawodnik 34 razy przyjeżdżał koszulkę z Białym Orłem. Był na mistrzostwach świata w Argentynie (1978). Teraz jednak Adam Nawalka chce trafić do elity polskich trenerów. W tym sezonie ma awansować z Jagiellonią Białystok do ekstraklasy. Oto co powiedział przed jutrzejszym meczem przeciwko Lechii.

Nie ukrywamy swoich wysokich aspiracji - mówi Nawalka. - Wszyscy w klubie zdajemy sobie sprawę z celu, który nam przysięga. Chcemy awansować do I ligi i od samego początku zamierzamy zdobywać punkty. Dlatego do Gdańska

przyjeżdżamy z jasnym postanowieniem zwycięstwa. Wiem, że będzie trudno, bo mecze przeciwko beniaminom nigdy do łatwych nie należą. Na temat Lechii mamy jako takie rozeznanie. Zadziałal bank informacji, wiemy o taktyce i składzie naszych rywali. W moim zespole zabraknie kontuzjowanego bramkarza Andrzeja Krzyształowicza, którego pozyskał dla warszawskiej Legii. Pod znakiem zapytania stoi również występ Krzysztofa Zalewskiego. Liczę, że kibice obejrzą w Gdańsku dobry mecz. Pewnie na trybunach zjawi się dużo ludzi, ale my akurat z takiej sytuacji się cieszymy. Pełna widownia wyzwała w nas dodatkową motywację.

(kast)

NOWOŚĆ! SMS-owy serwis kibica

Możesz zamówić relację SMS z meczu Lechia Gdańsk - Jagiellonia Białystok. Wysyłaj pod numer 7303 SMS o treści:

DBL LECHIA (koszt SMS: 3 zł + VAT)

Otrzymasz SMS z wynikiem meczu po każdej bramce, po połowie oraz po ostatnim gwizdku!

Możesz zamówić relację z każdego meczu II ligi, wpisując w SMS-ie nazwę innej drużyny

Lechii kibicuje:



S04529A

Już jutro!

DZIENNIK KIBICA

Nasi partnerzy

Specjalny,
16-stronicowy
dodatek
dla kibiców futbolu
a w nim:

- Wszystko o rundzie jesiennej II ligi w sezonie 2005/06
- Terminarz, składy drużyn, opinie, komentarze
- Lechia Gdańsk od A do Z
- Kolorowy plakat wybrzeżowego jedynaka w II lidze



Piłka nożna

Gdańsk. Lechia gości Jagiellonię na inaugurację II ligi Grę czas zacząć

Na ten moment dłużej czekali sympatycy biało-zielonych. O godzinie 17 w sobotę, na stadionie przy ul. Traugutta, Lechia rozegra swój pierwszy po latach mecz w II lidze piłkarskiej. Rywalem gdańszczan będzie Jagiellonia Białystok. Główny faworyt rozgrywek.

Dlaczego „Jaga” jest taka mocna? Ma najwyższy w II lidze budżet (około 6 milionów złotych), mocną kadrę i trenera o uznanej klasie, za jakiego uchodzi Adam Nawalka. W Białymstoku nikt nie ukrywa, że celem drużyny jest awans do ekstraklasy. W tym celu zakontraktowano takich zawodników jak Ariel Jakubowski (wychowanek gdańskiej Polonii), Adam Kompała, Arkadiusz Kubik, Remigiusz Sobociński czy Andrzej Krzyształowicz. To nazwiska znane z pierwszoligowych boisk. A są przecież jeszcze Jacek Chańko, Łukasz Nawotczyński, Paweł Sobolewski czy Wojciech Kobeszko.

Kadrowo nasz przeciwnik prezentuje się wielce okazale - mówi trener Lechii, Marcin Kaczmarek. - To teoretycznie najsilniejsza drużyna w całej lidze, która z pewnością przyjedzie do Gdańska po to, by wygrać. My jednak także mamy na to ochotę.

Nie sposób przy tej okazji nie doszukać się pewnego podobieństwa do inauguracji ekstraklasy sprzed tygodnia w Gdyni. Tam Arka - beniaminek - gościła Legię - czyli klub z aspiracjami.

Rzeczywiście sytuacja jest podobna, choć przypuszczam, że będzie to nieco inny mecz od tego w Gdyni - twierdzi Kaczmarek. - Sam jestem ciekaw, jak to wszystko wypadnie. Jestem jednak dobrej myśli.

Wczoraj z ulgą odetchnęli klubowi działacze. Przedstawiciele Komendy Miejskiej Policji poddali ocenę postępów prac remontowych na stadionie w sektorze dla kibiców przyjezdnych. Wydano pozytywną opinię i sobotnie spotkanie będzie można rozegrać bez przeszkód.

Typuje Robert Sierpiński

Wyniki spotkań pierwszej kolejki II ligi typuje obrońca Lechii Gdańsk, Robert Sierpiński.

- Widzew - Ruch 1 ■ Zagłębie - Podbeskidzie 1 ■ Śląsk - Kujawiak X ■ KSZO - Heko 1X ■ Finishparkiet - Górnik 1X ■ Radomiak - Świt 1 ■ Polonia - ŁKS 2 ■ Lechia - Jagiellonia 1

1 - zwycięstwo gospodarzy, X - remis, 2 - zwycięstwo gości.

Mamy bilety

Na jutrzejszy mecz Lechii z Jagiellonią mamy do rozdania 20 wejściówek na amfiteatr. Aby je zdobyć, wystarczy odpowiedzieć prawidłowo na pytanie: jakie barwy klubowe ma sobotni rywal gdańszczan? Odpowiedzi należy udzielać telefonicznie pod numerem 301 27 61 w godzinach 12.00-12.15.



Sebastian Fechner (z lewej) należy do ulubieńców kibiców Lechii.

Fot. Robert Kwiatk

- Spodziewamy się przyjazdu 400 sympatyków drużyny gości - mówi dyrektor Lechii, Błażej Jenek. - Liczymy oczywiście także na dużą frekwencję ze strony naszych kibiców, których serdecznie zapraszamy na mecz.

Sytuacja kadrowa Lechii przed tym spotkaniem jest dobra. Trener Kaczmarek nie będzie mógł brać jedynie pod uwagę Piotra Wiśniewskiego oraz Rolanda Kązubowskiego, którzy są kontuzjowani. W tej sytuacji niemal pewne jest, że w kadrze na sobotnie spotkanie znajdzie się Jakub Gronowski, ostatni z zakontraktowanych przez Lechię zawodników. Raczej jednak zasiądzie na ławce rezerwowych, bo

przypuszczalnie Kaczmarek zdecyduje się na ustawienie taktyczne 4-5-1, w którym rolę wysuniętego napastnika będzie pełnił Krzysztof Rusinek.

- Skład mam już właściwie gotowy - mówi gdański szkoleniowiec. - Jedynie dwie niewiadome dotyczą ławki rezerwowych, na której zasiądzie siedmiu graczy.

Nie znajdzie się wśród ich Mariusz Dzienis. Piłkarza tego Lechia wypożyczyła z Jagiellonii i oba kluby umówiły się, że zawodnik nie wystąpi przeciwko swojemu byłemu klubowi.

Wczoraj wysłała jeszcze jedna sprawa. W momencie, gdy zamykał się numer, nie pewny był jeszcze występ Marcina Janusa. Wystąpił kło-

pot z rejestracją tego zawodnika w PZPN, gdyż jego certyfikat utknął na Litwie. Janus przebywał tam niedawno na testach w FBK Kowno.

- Jest jeszcze trochę czasu i do meczu wszystko powinno być w porządku - przyznał Kaczmarek.

Zawodnicy biało-zielonych co rusz podkreślają bojową atmosferę, panującą w ich obozie. Zapowiadają walkę przez 90 minut i grę o zwycięstwo.

Spotkanie Lechii z Jagiellonią będzie retransmitowane przez TVP 3. Początek relacji w niedzielę o 12.45. Tego samego dnia w Panoramie Sport - o 21.50 - gośćmi będą przedstawiciele beniaminka II ligi.

Kuba Staszkiwicz

Program I kolejki

- Widzew Łódź - Ruch Chorzów ■ Zagłębie Sosnowiec - Podbeskidzie Bielsko-Biala ■ Lechia Gdańsk - Jagiellonia Białystok (sobota 17) ■ Śląsk Wrocław - Kujawiak Włocławek ■ KSZO Ostrowiec - Heko Czeremno ■ Finishparkiet Nowe Miasto Lubawskie - Górnik Polkowice ■ Radomiak Radom - Świt Nowy Dwór Mazowiecki ■ Polonia Bytom - ŁKS Łódź ■ Pauze Piast Gliwice.

Komunikat organizacyjny

Organizatorzy informują, że dla kibiców Lechii udostępnione zostanie wejście bramą od strony cerkwi, natomiast wstęp na trybunę krytą będzie możliwy jedynie bramą od strony zegara. Wejścia poprzez Aleję Gwiazd oraz od ul. Smoluchowskiego będą wyłączone z użytku. Kasy prapadonowe zostaną otwarte o godz. 15.45. Ceny biletów: 10 i 20 zł. Dzieci do lat 10 i kobiety wstęp za okazaniem biletu meczowego.

Koszykówka. Prokom Trefl kompletuje skład Wójcik z Nordgaardem

Adam Wójcik drugi sezon z rzędu będzie reprezentował mistrza Polski, koszykarzy Prokomu Trefl Sopot. Wczoraj zakończyły się formalności i 35-letni środkowy złożył podpis pod kontraktem. Nowym zawodnikiem sopockiej drużyny został także - na dwa lata - Amerykanin z polskim paszportem, Jeff Nordgaard.

Z Wójcikiem podpisaliśmy dwuletnią umowę, na zasadzie 1+1. To znaczy, że każda ze stron może po sezonie ją wypowiedzieć. Jako klub zabezpieczyliśmy się na różne ewentualności. Podobnie uczynił zawodnik. Mamy jednak nadzieję, że Adam przez najbliższe dwa lata zostanie z nami i będzie tak dobrze grał jak w minionych rozgrywkach - wyjaśnił dyrektor generalny sopockiego klubu, Jacek Jakubowski.

Zupełnie nowym zawodnikiem mi-

strzów Polski będzie Jeff Nordgaard. Amerykanin jest bardzo znanym zawodnikiem w naszym kraju. Reprezentował Anwil Włocławek i ostatnio Polonię Warszawę, gdzie podziękowano mu za współpracę. W minionym sezonie zaliczył także epizody w Roseto Basket i Olympiakosie Pireus. Wcześniej nie powiedło mu się w lidze NBA, kiedy próbował znaleźć miejsce w Milwaukee Bucks. Sprawdzany był także w reprezentacji Polski. Nordgaard ma 32 lata i mierzy 202 cm. Występuje na pozycji skrzydłowego. Na pozyskaniu tego gracza bardzo zależało trenerowi sopocian, Eugeniuszowi Kijewskiemu.

Pasuje do koncepcji szkoleniowca. To zawodnik spokojny i opanowany. Wprawdzie wydaje się słabszy w obronie, ale dobrze rzuca za trzy punkty i co ważne gra dla zespołu. Takiego koszykarza potrzebujemy - dodaje dyrektor Jakubowski.

Nową twarzą Prokomu Trefl nadal ma szansę pozostać Kyle Hill. 26-letni amerykański obrońca, ostatnio występujący w KK Zadar.

Maciej Polny



Adam Wójcik zostaje w Sopocie.
Fot. Robert Kwantek

Piłkarska Liga Mistrzów. Los dla Wisły Potencjalni rywale

Dziś w szwajcarskim Nyonie odbędzie się losowanie par trzeciej rundy kwalifikacyjnej Ligi Mistrzów. Rywalą poznają piłkarze Wisły Kraków, którzy udział w tych rozgrywkach rozpoczną od tej fazy rywalizacji.

Ekipa „Białe Gwiazdy” nie znalazła się w gronie drużyn rozstawionych, podobnie jak m.in. Slavia Praga, Betis Seville, Udinese Calcio, Schalke 04, Everton. Z tymi zespołami podopieczni trenera Jerzego Engela na pewno nie zagrają.

Potencjalni rywale to: FBK Kowno lub Liverpool FC, Man-

chester United, Inter Mediolan, Panathinaikos Ateny, Arsenal, Celtic Glasgow, Villarreal, Sporting Lizbona, AS Monaco, Ajax Amsterdam, Club Brugge, Anderlecht Bruksela lub Neftchi Baku, Glasgow Rangers, Dynamo Kijów lub FC Thun, Werder Brema, Rabotnicki Skopje lub Lokomotiw Moskwa oraz Rosenborg Trondheim.

W piątek w Nyonie odbędzie się również losowanie par drugiej rundy kwalifikacyjnej Pucharu UEFA. Pierwszych rywali poznają trzy polskie zespoły - Legia Warszawa, Górcin Grodzki Włpk. i Wisła Płock. (kasz)

Z OSTATNIEJ CHWILI

Obrońca piłkarskiej reprezentacji Polski Tomasz Hajto, który występował w niemieckim klubie FC Nuernberg, podpisał roczny kontrakt z występującym w Championship (I liga) zespołem angielskim FC Southampton.

LOTTO

Multiłotek

4, 9, 17, 19, 20, 22, 24, 28, 29, 31, 34, 36, 45, 50, 53, 61, 64, 67, 78, 79
Twoj Szczęśliwy Numer
 14, 15, 27, 45 (5)

Tenis. Od jutra w Sopocie eliminacje Idea Prokom Open Polacy „na dziko”

Jutro na kortach SKT w Sopocie rozpoczyna się eliminacje do startującego w poniedziałek turnieju głównego Idea Prokom Open z pulą nagród 425 tys. euro. Na pewno zobaczymy w nim dwóch Polaków, którzy wystąpią dzięki przyznaniu im „dzikich kart”.

Jedną z nich otrzyma Łukasz Kubot. Na drugą największe szanse mają rekomendowani przez polski związek, Michał Przysiężny i Adam Chadał - powiedział nam dyrektor turnieju, Ryszard Fijałkowski.

Początkowo w zamiśle organizatorów „dzikie karty” do turnieju głównego otrzymać mieli wszyscy trzej. O jedną z kart poprosił jednak trzykrotnie zwycięzca wielkoszlemowego turnieju na kortach Rolanda Garrosa w Paryżu, Brazylijczyk Gustavo Kuerten.

Tej klasy zawodnikom się nie odmawia. Tym bardziej, że karty nie tracimy. Otrzyma ją polski tenisista w innym tej samej rangi turnieju zagranicznym - wyjaśnił Fijałkowski.

Choć ostateczne decyzje o rozdziale „dzikich kart” do zapadła dopiero dzisiaj, sądzimy że obok Kubota w turnieju głównym zobaczymy Przysiężnego, który wyżej od Chadałki zaszedł w trwającym jeszcze turnieju po- znańskim.



Łukasz Kubot otrzymał od organizatorów dziką kartę.

Fot. Grzegorz Motorny

Lista ubiegających się o karty w eliminacjach Polaków jest dłuższa. Jedną z czterech otrzyma Chadał lub Przysiężny. Do trzech pozostałych kandydują: Filip Urban, Maciej Dłaj, Dawid Olejniczak, bracia Jakub i Radosław Nijaki oraz mistrz Polski Bartłomiej Dąbrowski. Możliwe, że w eliminacjach wystąpi więcej Polaków, gdyż bardzo rzadko zdarza, aby na turnieju stawali wszyscy, zgłoszeni

wcześniej zawodnicy zagraniczni.

W turnieju debiutować na pewno zobaczymy najlepszą polską parę, Mariusz Fyrstenberg i Marcin Matkowski, którzy zwyciężyli w So-

pocie w 2003 roku. Mają wysoki ranking i „dzikie karty” nie potrzebują. Skorzystają z nich pary: Kubot/Urban i M. Dłaj/Olejniczak.

Adam Suska

Gdzie po bilety?

Jednodniowe bilety na turniej Idea Prokom Open Sopocie nabywać można w przedsprzedaży w Sopocie przy ul. Monte Cassino 60. Od dzisiaj do 7 sierpnia wejściówki będą dostępne także w kasie przy kortach Sopockiego Klubu Tenisowego, ul. Ceynowy 5. Informacje o warunkach rezerwacji kamietów dostępne są pod numerem linii: /058/ 628 78 00.

Sopot. Rekreacja Gramy i pływamy

Sopotki MOSiR zaprasza na kolejne imprezy, zaplanowane w sobotę oraz w niedzielę.

Przed nami trzecia edycja ogólnodostępnych regat Sopot Sailing Grand Prix, w trzech klasach: do 7,5 m długości, powyżej 7,5 m, wielokadłubowce i deski. Start regat w sobotę i w niedzielę o 10.30. Zapisy w klubie Copacabana Beach.

W sobotę dojdzie do pierwszej rywalizacji w wyścigach pływakich dookoła mola o Grand Prix Sopotu 2005 - Timex Cup. Początek o 12. Zapisy do wyścigu - siedem kategorii dla kobiet i mężczyzn, dystans 1200 m - przyjmowane będą w godz. 10.30-11.45 na plaży przy Grand Hotelu.

W sobotę o godz. 10. odbędzie się turniej siatkówki plażowej w kategorii open z cyklu Ziaja Cup. Zapisy przed imprezą, na plaży przy Copacabanie. Ostatnia propozycja to turniej piłki nożnej plażowej w kat. open, z cyklu Nata Cup. W niedzielę o 10. oczywiście także na sopockiej plaży (wejście nr 10, za Łazienkami Północnymi). (m)

Wyścigi równoległe. Lotos Power Cup Ostra jazda

Nawet 300 kierowców może wystąpić w sobotę - lotniskach w Pruszczu Gdańskim - w niezwykle atrakcyjnie zapowiadającej się imprezie, mistrzostwach Polski w wyścigach równoległych na dystansie 1/4 mili. W tym gronie zobaczymy nawet mistrza kraju w wyścigach górskich Mariusza Steca oraz kilku kierowców z Trójmiasta, specjalizujących się chociażby w rajdach.

Początek emocji już o godz. 11. Finały od 15. Wjazd na teren zawodów następować będzie przez bramę gieldy w Pruszczu. Bilety sprzedają się bardzo dobrze. Kosztują 25 zł.

Na Wybrzeżu odbędzie się czwarta rundą MP Lotos Power Cup. Wyścigi równoległe to najmłodsza dyscyplina sportu samochodowego. Zaledwie od 2003 roku rozgrywane są oficjalne mistrzostwa Polski. Sponsorem strategicznym tegorocznego cyklu jest Grupa Lotos SA.

Co najważniejsze, w tej odmianie rywalizacji startować może każdy. Wystarczy mieć samochód, wpłacić wpisowe

i można stanąć do wyścigów o Puchar Polskiego Związku Motorowego. Organizatorzy udostępniają nawet kaski. Tylko w mistrzostwach Polski niezbędna jest licencja.

Jak najprościej wytłumaczyć na czym polegają wyścigi równoległe?

- Obok siebie stoją na starcie dwa samochody. Kiedy zapala się zielone światło, ruszają. Liczy się czas, w jakim zawodnicy przejadą prosty odcinek, wynoszący 402,5 m. Refleks, błyskawiczna zmiana biegów, wyrafinowane rozwiązania w silnikach czy w zawieszce, wreszcie specjalne opony. To prawdziwy wyścig tuningowców, bo każdy element wpływa na zwycięstwo - tłumaczy Lesław Orski.

Najczęściej zawody odbywają się na pasach startowych lotnisk. Zainteresowania nie przechodzi często najśmielsze oczekiwania. Wśród kierowców stale rywalizuje trzech zawodników Lotos Team Race&Rally: Piotr Bakal, Marcin Czernik i Grzegorz Kuleta.

Maciej Polny

W SKRÓCIE

Awans Polek

Polska przegrała w Qubie z Holandią 2:3 (25:20, 19:25, 20:25, 25:21, 10:15) w meczu grupy I kwalifikacji Grand Prix siatkarek. Z tej grupy awans do półfinału uzyskały zespoły Polski i Rosji, a z drugiej Azerbejdżanu i Niemiec.

Pary półfinałowe zostaną ustalone na podstawie losowania. Mecze w sobotę.

Widzew - 9

Wydział Dyscypliny PZPN postanowił, że Widzew Łódź rozpocznie rozgrywki nowego sezonu drugiej ligi z dziewięcioma ujemnymi punktami. Łódzki klub będzie musiał zapłacić również 30 tysięcy złotych. Kary te są konsekwencją nieprawidłowości podczas przekształceń w łódzkim klubie, które miały miejsce jesienią ubiegłego roku. - Stowarzyszenie Widzew Łódź wstąpił w miejsce RTS Widzew powinno przejąć wszelkie aktywa i pasywa. Tymczasem wciąż uchyla się od przejęcia zobowiązań. W przypadku zastosowania się do zaaleń Związku w sprawie uznania długów, Wydział Dyscypliny rozważy cofnięcie orzeczonej kary - wyjaśnił rzecznik PZPN, Michał Kocięba.

(kasz)

PERŁA POMORZA

Wszyscy internauci będą mogli wybrać Wirtualną Perłę Pomorza, czyli najatrakcyjniejsze ich zdaniem miejsce letniskowe na całym Pomorzu.

PERŁKA POMORZA

Sztum - kiedyś na wyspie...

Trudno uwierzyć, a jednak. Wystarczy spojrzeć na Sztum z lotu ptaka, by przekonać się, że miasto założone zostało na wyspie, otoczonej jeziorem. Kiedy po wieku latach obniżył się poziom wód, utworzyły się dwa - Barlewickie i Zajezierskie, zwane też Sztumskim, lub na odwrót... Położenie nad wodą, sąsiedztwo lasów, rezerwatów przyrody, zamek krzyżacki, a także bractwo rycerskie, koło miłośników kultury indyjskiej, coroczny zlot miłośników volkswagena garbusa i międzynarodowy przegląd sztuki wziętniej - to powoduje, że miasteczko aspiruje do miana miejscowości turystycznej. Wzgórzu powstanie hotel, Sztum może stać się także dobrym punktem wypadowym do zwiedzania Trójmiasta, pobliskiego Malborka, czy Warmii i Mazur. Miasto zyskało ponurą sławę dzięki ciężkiemu więzieniu, zbudowanemu w 1913 roku. Ale to już coraz mniej aktualne, jak druga część wierszyka: „Sztum to miasto bycze, cztery domy, dwie ulice...”
Janusz Ryszkowski



Sztum widziany z lotu ptaka.



Architektura zamku krzyżackiego wyróżnia go od znanych warowni średniowiecznych.

W liczbach

- ok. 11 tys. mieszkańców
- 1041 miejsc w Zakładzie Karnym
- 95 lat to wiek jednego hotelu w mieście



Potęgowo - z dala od zgiełku

Gmina Linia położona jest około 35 km na północny zachód do Wejherowa i około 18 km od Łęborka. Głównym walorem tego miejsca są czyste środowisko i wspaniałe warunki do wypoczynku. Przez gminę przepływa rzeka Leba, która obfituje w różne gatunki ryb, a czyste wody jezior i rzek zachęcają do wędkowania oraz urządzania spływów kajakowych.

Trzy kilometry od miejscowości Linia ulokowana jest nieduża wieś Potęgowa, położona nad ciętym rynnowym jeziorem Potęgowskim. Najgłębsze z jezior ma 8,8 metrów głębokości. Na miejscu działa sezonowo kilka ośrodków wypoczynkowych. Istnieje możliwość noclegu i wyżywienia. Jest wypożyczalnia sprzętu pływającego. W Potęgowie znajdują się kemping, bar i kilka sklepów.

Aleksandra Popow



Choć do Łęborka i Wejherowa jest blisko, to turyści nad jeziorem w Potęgowie mogą odpocząć od miejskiego zgiełku i nacieszyć się czystym powietrzem.

Fot. Aleksandra Popow

Warto zobaczyć

- Kościół św. Antoniego w Smażynie z 1862 r.
- XIX-wieczny dwór oraz zabytkowy młyn w Smażynie
- Budynek szkoły na Głodnicy z 1901 r.
- Młyn w Tłuczewie z początku XX w.
- Wieża ciśnień z początku XX w. przy byłym dworcu kolejowym Linia Zakrzewo
- Dwustuletnie jalkowce rosnące na wybudowaniach wsi Poblocie



Perła i Perelka Pomorza

miejscowość typowana

imię, nazwisko i adres osoby zgłaszającej

Na kuponie czekamy w Biurze Konkursów, 80-894 Gdańsk, ul. Targ Drzewny 9/11, lub w jednym z lokalnych oddziałów „Dziennika”.

Wyrazem zgody na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane

podpis

Kupon konkursowy

BEZPIECZNE LATO Z NIVEA I WOPR



Fot. Anna Arent

Plaża jest doskonałym miejscem do uprawiania takich sportów jak siatkówka, czy piłka nożna. W trosce o komfort i bezpieczeństwo innych użytkowników, pamiętajmy by grą nie zakłócać odpoczynku. Najlepiej grać w miejscach do tego przeznaczonych.

■ Zażywaj kąpiele tylko w przewidzianych do tego celu miejscach. Najwięcej wypadków śmiertelnych zdarza się bowiem na kąpieliskach niestwierdzonych. Jeśli więc kąpiesz się tam, gdzie wody pilnują ratownicy zwiększasz swoje szanse na uratowanie, nawet gdy przydarzy ci się nieszczęśliwy wypadek.

■ Jeśli korzystasz z basenów, zawsze przed kąpielą umyj ciało. Na obiektach odkrytych noś na stopach klapki i nakładaj je zaraz po wyjściu z wody. Dbając o higienę unikniesz różnych zakażeń i chorób, jak np. grzybica stóp.

■ Zdaniem fachowców, skoki na głowę bezpieczne są, jeśli głębokość wody w danym miejscu to przynajmniej 1,8 m. Jeśli jest płycej, nie ryzykuj. Możesz zrobić sobie krzywdę na całej zycie.
(MAR)

Liczba dnia

9750

gramów waży największy na świecie okaz bursztynu. Znajduje się w Berlinie. Znalezione go w Rarwinie, niedaleko Kamienia Pom.

■ 22 lata

- student informatyki na Politechnice Łódzkiej
- hobby: informatyka, komputery, ćwiczenia gimnastyczne i kulturystyka

Jak głosować?

Przez całe wakacje możecie wybierać „Ratownika sezonu 2005”. Głosy możecie oddawać na kuponach konkursowych drukowanych codziennie w „Dzienniku” lub przysyłając pod numer 7101 SMS o treści: DB ratownik (imię i nazwisko), (strzeżona plaża). Koszt SMS: 1 zł+VAT. Kupon można dostarczać do lokalnych oddziałów redakcji lub do Biura Konkursów (ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894, Gdańsk). Na głosujących Czytelników czekają atrakcyjne zestawy plażowe ufundowane przez firmę Nivea. Nazwiska nagrodzonych w każdej sobotę w „Dzienniku Bałtykim”



RATOWNIK LATO

Dawid Dziechciarz,

ratownik na kąpielisku morskim w Uście

- Według stereotypu ludzie, którzy interesują się komputerami prawie wcale się nie ruszają i nie uprawiają sportu. Ty studiujesz informatykę, a jednocześnie ćwiczysz fizycznie. Jak to godzisz ze sobą?
- Bardzo łatwo przychodzi mi łączenie ze sobą informatyki i kulturystyki. A to dlatego, że we wszystkim lubię być najlepszy. Jeśli zajmowałbym się tylko jednym, to długo bym nie pociągnął.
- A ile lat jesteś ratownikiem?
- Pilnuję plaży od 4 lat. W tym czasie zdarzało mi się interweniować w drobnych sprawach, ale też i w poważnych przypadkach. Najtrudniej było ratować parę starszych ludzi, którzy weszli do morza na nie strzeżonej plaży po wypiciu alkoholu. Żeby dostać się do nich musieliśmy przebiec 800 metrów. Ja reanimowałem oboje i kobietę udało nam się uratować. Niestety, mężczyzna zmarł.
- Podłamało się ten wypadek?
- Nie, bo ratownik musi podchodzić do takich spraw, jak do każdej pracy. Nie można się zalać nerwowo, bo potem nie będziemy mogli ratować innych.

(map)

raz obowiązuje zakaz. Nie można w morze iść, ani nawet napić się wody mineralnej! Jeśli dasz się złapać, płacisz 500 singapurskich dolarów, czyli jakieś 1200zł! Siedziałam więc jak na szpilkach, obserwując znaki zakazujące jedzenia, słuchając komunikatów zakazujących picia, rozglądając się nerwowo... W pewnym momencie pani siedząca naprzeciwko mnie, zdaje się, że miejscowa, wyjęła z torby ciastko. Otworzyłam szeroko oczy, a ona, dokładnie w momencie gdy nadawano groźny komunikat o zakazach, zaczęła je jeść! Tak



Fot. AP/SPAS

R E K L A M A

WOPR
NIVEA

BEZPIECZNE LATO Z NIVEA I WOPR

WOPR
NIVEA

DZIEWCZYNA DNIA

**Beata
Krzemień**
lat 18

**Zapraszamy
do Internetu**

Wszystkie
prezentowane
dziewczyny można
oglądać na stronach
www.gdansk.nasze-miasto.pl, gdzie
od 1 lipca
zaczęliśmy
plebiscyt na
Dziewczynę
Lata!



Fot. Tomasz Bułt

PODPATRZONE



Być może lepiej przyjęlibyśmy mijający deszczowy tydzień, gdyby nie prognozy. Ocieplenie w środę! 34 stopnie w czwartek! Dziś na pewno 27! Natura niespecjalnie się zapowiadami prejmując, deszcz leje, a ludzie mają temat do rozmów.

tar Doneck czy Everton. Z tym zespołami podopieczni trenera Jerzego Engela na pewno nie zagrają.

Potencjalni rywale to: FBK Kowno lub Liverpool FC, Man-

par drugie rundy kwalifikacyjnej Pucharu UEFA. Pierwszych rywali poznają trzy polskie zespoły - Legia Warszawa, Górcin Grodzisk Wilk i Wisła Płock. (ka)

Z OSTATNIEJ CHWILI

Obronca piłkarskiej reprezentacji Polski Tomasz Hajto, który występował ostatnio w niemieckim klubie FC Nuernberg, podpisał roczny kontrakt z FC Schalke 04.



Sposób na wakacje

Z gór do Pucka

Siedemnastu górali przyjdzie dzisiaj w południe do Pucka. Wczoraj - w nietypowej sztafecie - wystartowali z Mniszka na granicy ze Słowacją.

Wśród śmiałków są przede wszystkim mieszkańcy Rytra, gminy zaprzyjaźnionej z gminą Puck. To głównie sportowcy LKS Poprad Ryto, UKS Ryto, ale i nauczyciel, kwaterodawca i były przewodniczący Rady Gminy. Dzisiaj w południe biegacze spodziewani są pod Urzędem Gminy w Pucku, gdzie górali powitają miejscowi władze.

Nietypowa sztafeta polega na tym, że na trasie co 10 km wysadzany jest jeden z ośmiu zawodników. Przebiegają ten dystans równocześnie. Wówczas zbierani są do drugiego busa. A na dalszy etap



Fot. J. Nowicki

W zeszłym roku z Rytra do gminy Puck przybyli kolarze.

trasę wypuszczanych jest kolejnych ośmiu śmiałków. Siedemnasta osoba jest rezerwową.

- Na każdego z biegaczy przypadnie więc około pięćdziesięciu kilometrów - mówi Tadeusz Puszkarczyk, wójt gminy Puck. - A jeszcze trzech z nich chce wziąć udział w niedzielnym Maratonie Ziemi Puckiej.

W zeszłym roku z Rytra do gminy Puck przyjecha-

ła trójka kolarzy. Miejsco- wi już się zastanawiają, co

takiego górale wymy- ślą w przyszłym roku.

Janusz Nowicki

**Hawajski
konkurs
Jedno
pytanie**

Razem z właścicielem hawajskiej wioski, który codziennie zaprasza na pucką plażę, mamy dla naszych Czytelników konkurs. Należy zadzwonić dzisiaj od godz. 10 pod nr tel. (58) 673-25-01 i prawidłowo odpowiedzieć na podane poniżej pytanie:

- Pokazy jakich sportów odbywają się w hawajskiej wiosce, czynnej na puckiej plaży? Wymień chociaż jeden z nich. Na chętnych czeka do wygrania firmowa walizka. Zadzwonić - kto pierwszy ten lepszy!

(jan)

Liczba dnia

ok. 900 m

Taki odcinek sopockiej plaży jest strzeżony.

**Lato. Dla zrozpaczonych turystów
Zabawy w plenerze**

W czasie deszczu nie tylko dzieci się nudzą. Dorośli turyści dostają wręcz szwskiej pasji, bo za wczasy na tym deszczu muszą jeszcze słono zapłacić. Dlatego rozpaczliwie wykorzystuje się każdy promień słońca, o który to ostatnio bardzo trudno.

Polowanie przez plażowiczów na słońce przybiera wręcz oblicze konkurencji sportowej. Liczy się przede wszystkim sprawność i szybkość. Oto przebiega się promyczek przez chmury. Nagle wszyscy porzucają konsumowane posiłki, przerywają masaż, wyskakują z karuzeli i wanny. W te pędy biegna nad brzeg morza. Trzeba zdążyć

się okopać przed innymi i zająć strategiczne miejsce na plaży. Strategiczne, czyli blisko wyjścia. Bo jak znowu zacznie kropić, konkurencja odbywa się w drugą stronę. Kto żyw wyskakuje z grądołu i pędzi w kierunku wyjścia. Tam robi się wąskie gardło, toczą się boje na parawanach, a materace syczą z odniesionych ran. Trzeba więc wdeptać w ziemię okulary słoneczne przeciwnika i czym prędzej zakończyć ewakuację. Ważne jest też, aby postępować ekonomicznie. Trzeba zachować siły bo lada chwila przeciwie znowu może zaświecić słońce i da capo...

Krzysztof Miśdziół
Roman Kościelniak



Władysławowo. Kolejna pośpieszna ewakuacja plażowiczów.

Fot. Krzysztof Miśdziół



Turniej rycerski

Napad na Nicponię

W najbliższą sobotę i niedzielę zabrzmią fanfary na gniewskim zamku. Rozpocznie się tam XIV Turniej Rycerski Króla Jana III. W sobotę widzowie zobczą turniej tucznicy i kusznicy oraz turniej zamczysko. Rycerze występują w pełnych zbrojach. Pięciu z nich przybędzie do zamku (ze słomy) a kolejnych pięciu zaatakują. Jest przy tym straszny hałas, słychać szczęk zbroi pa-

nuje wcale nie słomiany zapal. Również w sobotę, również na dziedzińcu zamkowym, zapre-

zentowane zostaną dawne tańce, a rycerze zmierzają się w gonitwach konnych oraz turnieju „Czterech Strażników Zamku Gniewskiego”. Na godz. 20 zaplanowano prezentację kawalerii krzyżackiej, a potem koncert folkowy. Zgodnie z tradycją, podczas turnieju rycerskiego po godz. 22 zacznie się inscenizacja opowieści „Niespodziewany krzyżak, zdradziecki napad od strony za-

chodniej na uśpioną wioskę Nicponię”. To coroczny gwóźdź programu. W pokazie bierze udział kilkudziesięciu rycerzy. Jedni bronią, drudzy napadają na wioskę, a przy okazji jest dużo dymu, ognia i hałasu. W niedzielę impreza rozpocznie się o godz. 10. Najpierw będzie można zobaczyć m.in. trójbój myśliwski, a następnie turniej bojowy i dawne tańce.

Uwaga: dla mieszkańców miasta i gminy Gniew wejście na turniej jest darmowe.

Anna Adamczyk

Jak co roku w turnieju w szranki staną rycerze.

Fot. Andrzej Polomski

Wystawa 45 fotografii Jan Paweł II i dzieci



9.00
Malbork

29 lipca
Muzeum Zamkowe
wstęp wolny

Fot. Henryk Janowski

45 unikatowych fotografii o wymiarach 70x100 cm znalazło się na wystawie zatytułowanej „Największe spotkania. Jan Paweł II i dzieci”. Autorem zdjęć jest Arturo Mari, który towarzyszył Papieżowi od momentu powołania na Stolicę Apostolską. Większość zdjęć nie była nigdzie prezentowana, ale są też takie, które pojawiały się na pierwszych stronach gazet. Wybrano je spośród ponad miliona prze-

chowywanych w archiwum Servizio Fotografico „L’Osservatore Romano”. Każde zdjęcie opatrzone podpisem, załącznikiem z homilii, przemówień i dokumentów Jana Pawła II. Malbork jest drugim miastem w Polsce, po Warszawie i Kutnie, do którego trafiła wystawa. W kolejce czeka, m.in. Gdańsk - taka wystawa będzie towarzyszyła obchodom jubileuszu „Solidarności”.

(jotka)

Siatkówka. Simplus Cup 2005

Kto pokona szczecinianki?

W Sopocie rozpoczęła się trzecia runda mistrzostw Polski w siatkówce plażowej kobiet Simplus Cup 2005. Wczoraj na piaskowych boiskach Łazienek Północnych odbył się turniej eliminacyjny.

Wystartowało 12 par, z których osiem najlepszych zakwalifikowało się do turnieju głównego. Od dziś rywalizować będą z ośmioma najwyżej sklasyfikowanymi parami w rankingu Polskiego Związku Piłki Siatkowej. Dziewczyny walczą nie tylko o zwycięstwo w turnieju i nagrody

pieniężne. W Sopocie pula wynosi 10 000 zł oraz zestawy Simplus i kolejne punkty w rankingu. Przed rokiem wygrały tutaj Magda Michoń i Dorota Wojtczak. Czy będą w stanie pokonać doskonale spisujące się zawodniczki ze Szczecina - Joannę Kuchczyńską i Annę Białobrzeską? Okaże się w sobotę.

Sportowych emocji na pewno nie zabraknie. Na plażowych boiskach występuje cała czołówka krajowych zawodniczek z rankingu PZPS. Polkom pokrzyżować szlaki mogą zawodniczki z Kazachstanu, Yelena Alekina i Marina Starozhenko, które w poprzedniej rundzie były blisko awansu do półfinałów. Była to prawdziwa niespodzianka zawodów w Łebie.

Plan gier

Piątek
Godz. 10 - gry turnieju głównego
Godz. 18 turniej amatorów
Sobota
Godz. 10-13 - spotkania półfinałowe
Godz. 13.30 - finały
Godz. 14-14.15 ceremonia wręczenia nagród
Godz. 15 - turniej amatorów

10.00
Sopot

29 lipca
Łazienki Północne
Wstęp wolny

(sus)

MONCIAK TĄNCZY

Break dance koło fontanny

Zeszłorocznymi mistrzowie Battle Of The Year Polska i jednocześnie jedyni reprezentanci Polski na finałach światowych konkursu w 2001 roku, zawitali do Sopotu. Ekipa liczy 12 osób, pochodzą z różnych miast Polski, m.in. ze Szczecina, Wrocławia, Torunia i Gniezna. Poznali się 5 lat temu na zawodach i od tamtej pory występują jako Nontoper Mielonka. Skąd ta nazwa? - Non stop wygraliśmy, no więc Nontoper - mówi Giorgio. Trenują codziennie po 2-3 godziny, każdy osobno. Spotykają się na tzw. botach, średnio raz w miesiącu i wówczas dają pokaz swoich umiejętności. Na co dzień uczą się lub pracują. Do Sopotu przyjechali w zeszłym tygodniu. Dlaczego właśnie tutaj? - Sopot to bardzo ładne miasto i jest tu spokojnie - mówi Giorgio. Zespół Nontoper Mielonka spotkać możemy popołudniami na Monciaku. Mają już nawet swoich pierwszych naśladowców. Break na Monciaku nie jest ich formą zarobku, a - jedynie sposobem na pobyt w Sopocie - mówi Giorgio.

Tekst i zdjęcia
Barbara Wąsik



Freeze w wykonaniu Darii



Mały naśladowca

Uśmiechnij się



WAKACYJNE OPOWIEŚCI

Strachy Sylwii

Spędzałam ostatnio pięć dni w Singapurze, który uważam za państwo policyjne. Rygor jest wręcz niesamowity - obowiązuje tam oficjalny zakaz palenia na ulicach. Za używanie bądź przemyt narkotyków grozi obojętnością i przysięgą karą śmierci. Za rzucanie papierków na ulicach wlepiane są wysokie kary pieniężne. Cóż, przynajmniej jest czysto...

Największy strach i stres ogarnął mnie jednak w singapurskim metrze, którym często podróżowałam. Jak wszędzie, tam też obowiązują zakazy. Nie można w metrze jeść, ani nawet napić się wody mineralnej! Jeśli dasz się złapać, placisz 500 singapurskich dolarów, czyli jakieś 1200zł! Siedziałam więc jak na szpilkach, obawiając się wszystkiego naokoło, obserwując znaki zakazujące jedzenia, słuchając komunikatów zakazujących picia, rozglądając się nerwowo... W pewnym momencie pani siedząca naprzeciwko mnie, zdaje się, że miejscowa, wyjęła z torby ciastko. Otworzyłam szeroko oczy, a ona, dokładnie w momencie gdy nadawano groźny komunikat o zakazach, zaczęła je jeść! Tak po prostu! Zdzieliło mnie przerażenie! W tej chwili siedząca obok skośnooka pani, widząc mój zatrzęsiony wyraz twarzy, wybuchnęła śmiechem. Wszelki strach minął mi od razu i również zaczęłam się śmiać z siebie. Pani nie przetrwała jedzenia.

Sylwii Gruchały wystuchała
Anna Kaczorowska



Fot. Adam Warzawa

Beach Party już dziś!

Szał na piasku

CJ Stone to dj i producent w jednej osobie. Jego produkcje zawsze zajmują wysokie pozycje na brytyjskiej liście dance. DJ Sammy jest hiszpańskim dj-em, twórcą legendarnego projektu Lona, zaś Uniting Nations to najnowsza sensacja brytyjskiej sceny dance i house. Oprócz wyżej wymienionych, już dziś na plaży w Gdyni zobaczymy w akcji duet Narcotic Trust z Australii oraz Randy'ego Katanę z Holandii.

W sobotę na gdyńskim piasku rozkręcą nas niemieccy, wszechstronni dj'e oraz producenci znani jako Cosmic Gate. Pojawia się także duet Kyau vs. Albert z Niemiec i Ernesto vs. Bastian z Holandii, oraz G-Spott, którego produkcje określane są mianem muzyki przyszłości. Podobnie jak rok temu odwiedzi nas dj remikser - Marc van Linden z Holandii.

Przez dwa dni zagraniczne gwiazdy będą wspierane przez polską reprezentację dj-ską, będą to: DJ Boldy, DJ Malec, DJ Bolek, DJ Insaneman oraz Hazel and Drum.



Od wczoraj trwa budowa sceny.

19.00

Gdynia

29-30 lipca

plaża

Śródmieście

bilety: 35 i 80 zł

Fani muzyki XXI wieku takiej jak house, latino, dance i euro - trance przez dwie noce będą bawić się do swoich ulubionych dźwięków. Imprezie towarzyszyć będzie 50 tancerek prosto z Ibiza, które zatańczą na specjalnie zbudowanej ruchomej scenie. Organizatorzy, Viva Club z Sopotu, zapewniają również pokazy laserów i wizualizacji. Impreza rozpoczyna się dziś i jutro o godz. 19.00. Potrwa co najmniej do 3.30. Na jej teren

można wchodzić godzinę przed rozpoczęciem.

(ilo)

Sprzedaż biletów

35 zł - normalny, 80 zł - sektor vip, w kasach Viva Club Sopot, Molo Sopot, sklepie Camden Town, Bileterii Empik Mega-store, Biurze Podróży Balticana oraz w Teatrze Muzycznym w Gdyni.

Fot. Tomasz Bolt

BĘDZIE SIĘ DZIAŁO

Festyny,
kiermasze,
koncerty, pokazy,
zawody

10.00

Gdynia

29 lipca

plaża

Śródmieście

wstęp wolny

Rugby na plaży

W każdy piątek wakacji odbywają się plażowe turnieje rugby dla dzieci do 13 lat i młodzieży od 14 do 17 lat. Organizatorem turniejów jest Gdyński Ośrodek Sportu i Rekreacji.

(ilo)

11.00

Subkowy

boisko

29 lipca

wstęp wolny

Dla najmłodszych

Festyn sportowo-rekreacyjny dla dzieci. W programie imprezy przewidziano liczne gry i zabawy przy muzyce.

(an)

12-24

Sopot

29 lipca

Cafe Sanatorium ul.

Grunwaldzka 8-10

wstęp wolny

Kobiety na ścianach

Tylko do jutra obejrzeć można obrazy Agnieszki Glazy w Cafe Sanatorium. Wszyscy, którzy chcą na chwilę oderwać się od rzeczywistości powinni tam wpaść i popatrzeć na zimne kolory prac malarskich.

(joś)

12.00

Sopot

29 lipca

Copacabana

Bilety 10 zł

Latino weekend

The Beach Copacabana wypełnią magiczne dźwięki rodem z najgorętszych brazylijskich i meksykańskich klubów. Gwiazdą sobotniej nocy będzie wyśmienity latyno-polski zespół Calle Sol, który ma w swoim repertuarze gatunki takie jak: son, merengue, chacha oraz oczywiście latin jazz.

(joś)

18.00

Chalupy

29 i 30 lipca

wstęp wolny

Festiwal szantowy

Nad brzegiem Zatoki Puckiej zabrzmią szantowe rytmy w ramach Festiwalu Dwóch Mórz. W piątek na scenie plenarowej wystąpią: EKT Gdynia i Mechanicy Shanty. Natomiast dzień później posłuchać można będzie Ryczących Dwudziestek i Atlantydy (Gdynia).

(jan)

19.00

Gdynia

29 lipca

Skwer Kościuszki

Bilety 30 zł

Kryszak i Pazura

Club Cooltura - Gdynia, Skwer Kościuszki zaprasza jutro, o godz. 19. na spotkanie z Jerzym Kryszakem i Cezarym Pazurą.

19.00

Malbork

29-30 lipca

Osada Zamczysko

wstęp wolny

Przegląd Muzyczny

Zaprezentują się ostatnie zespoły walczące o wejście do finału tegorocznego przeglądu. W piątek zagrają: Alter Ego (Warszawa), +48 (Tczew/Malbork), Leash Eye (Warszawa), Stagma (Gdańsk), a w sobotę: Experience (Wyszki), Frog Off (Warszawa), Vixen (Warszawa), Judy4 (Białystok).

(jotka)

20.00

Gdynia

29 lipca

Masziperia

Bilety 20 i 15 zł

Widowisko teatralne

Ośrodek Działalności Teatralnych Masziperia zaprasza na widowisko teatralne pt. "Pałac Umarłych". „Pałac Umarłych” to rzecz o nadziei narodzin człowieka dla życia i śmierci, dla sztuki i teatru. Więcej informacji pod nr tel. 602 857 604

(ilo)

20.00

Gdynia

29 lipca

Archikatedra

Oliwska

Bilety 18 i 12 zł

Festiwal w Oliwie

W ramach XLVIII Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej wystąpi Domenico Severin (Francia). Bilety do nabycia na godzinę przed koncertem w Archikatedrze Oliwskiej. Informacje/ Rezerwacje tel.: 305 20 40 wew. 103, 320 62 62, 600 945 786.

12-16

Sopot

molo

30-31 lipca

bezpłatnie

Badania spirometryczne

Wszyscy palacze papierosów, osoby narażone na szkodliwe pyły lub dymy oraz osoby cierpiące na przewlekły kaszel, trudności w oddychaniu i duszność podczas wysiłku mają okazję by zbadać bezpłatnie rezerwy oddechowe swoich płuc.

(joś)



Mistrzostwa w żązywaniu tabaki

Wspólny niuch

Jutro odbędą się Mistrzostwa Polski w Żązywaniu Tabaki. Każdy uczestnik powinien mieć ukończone 18 lat, posiadać dokument potwierdzający tożsamość, własną tabakierę albo rożek oraz odpowiedni ubiór. Zgłaszać się można jeszcze dziś. W tym celu należy wypełnić

Bicie rekordu

W dniu mistrzostw, o godz. 20.20, ustanawiany będzie rekord Kaszub i Polski w żązywaniu tabaki. Każdy zostanie poczęstowany tabaką, ale mile widziane są też własne tabakiery. Wszyscy zostaną policzeni, a na koniec będzie wspólne zdjęcie.

16.00

Chmielno

30 lipca

stadion

Udział bezpłatny

zgłoszenie, które znajduje się na stronie internetowej www.tabaka.kaszub-ska.prv.pl. Należy je przesłać pod adres: Kaszubska Fundacja „Nasza Chęć”, ul. Gryfa Pomorskiego 33, 83-333 Chmielno albo Gminny Ośrodek Sportu, Kultury i Rekreacji, ul. Gryfa Pomorskiego 20, 83-333 Chmielno, z dopiskiem „Chceme le so żać”.

Kontakt telefoniczny: 684-23-22 (Stanisław Klimowicz - fundacja), 684-21-53 (Wanda Szczesna - GOKSiR), 684-22-16 (Zbigniew Roszkowski - wójt gminy).

(ij)

Więcej o imprezach w Trójmieście

czytaj w każdy piątek

w dodatku

Będzie się działo

piątek
29 lipca 2005 r.

2621

gdańskie miasto

Diżurn reportera

Dzisiaj
na sygnał
od naszych
Czytelników czeka
Magda
Rusakiewicz,
tel. 3003-336



PIĄTKOWY TYGODNIK Z DZIENNIKIEM BAŁTYCKIM W GDAŃSKU

**Turniej 3miast
Ścieżka
przez mękę**

Patrol po ścieżkach rowerowych Trójmiasta mamy dzisiaj dla Was w zawiązaniu z Turniejem 3miast. Co wlaździe robić w tej materii, jakie mają sukcesy, jakie porażki. Nasza reporterska trasa wiodła z Gdyni Orłowa do moła na Zaspie. Podróż na dwóch kółkach trwała 45 minut. Niestety, chwilami była przerywana z powodu złej nawierzchni. Jak miasta zdały egzamin: Gdańsk - „na dobry z plusem”, Sopot - „cztery minus”, Gdynia - do poprawki...

Czytaj też na str. 4

**Baltic Sail
Kozacy
na Motławie**

Kozacy pojawili się w swej czajce na Motławie. Jak przed wiekami przypłynęli na łodzi o nazwie „Presviata Pokrova” - tym razem jednak cel ich podróży jest inny niż niegdyś. Razem z wieloma żaglowcami uczestniczą w zlocie Baltic Sail 2005.

Czajka zacumowana w gdańskiej marinie budzi ogromne zainteresowanie turystów, podobnie jak jej kozacka załoga.

Czytaj też na str. 12

500 km marszu

Gdańsk	33 km	20.07
Godziszewo	37 km	20.07
Skórcz	29 km	30.07
Osie	33 km	31.07
Gruczno	29 km	01.08
Bydgoszcz	34 km	02.08
Złotniki	30 km	03.08
Kruszwica	37 km	04.08
Ślesin	38 km	05.08
Koło	27 km	06.08
Turek	39 km	07.08
Warta	32 km	08.08
Burzenin	29 km	09.08
Radoszewice	34 km	10.08
Działoszyn	26 km	11.08
Łódź	13 km	12.08

Info: Kabron

Gdańsk. Wczoraj wyruszyła XXIII pielgrzymka do Częstochowy

BĘDZIEMY Z NIMI W DRODZE



Pielgrzymi wczesnym rankiem rozpoczynają dzień. Wczoraj o godz. 6 spotkali się na mszy świętej w bazylice Mariackiej. Po mszy ruszyli w pięćsetkilometrową trasę na wzgórze częstochowskie. Wśród pątników są także niepełnosprawni. Tak jak Adam, prowadzony przez Lidę Wawrzyniak (w czerwonym swetrze).

Fot. Adam Wawrzyniak

Pęcherze na stopach są im niestraszne. Deszcz albo żar leżący się z nieba to sprawa drugorzędna. Wczoraj gdańscy pielgrzymi ruszyli do Częstochowy. Po uroczystej mszy św. celebrowanej w bazylice Mariackiej pątnicy podzieliли się na pięć grup, uformowali szpalę i wyruszyli. Przed nimi 500 kilometrów, żeby wreszcie stanąć pod Jasną Górą. Jak mówią, to nie jedyny ich cel. W pielgrzymowaniu najważniejsze jest przezwyciężanie słabości i podporządkowanie się temu, co przyniesie los. Znaczy - nauka pokory (w dobrym tego słowa znaczeniu). Pątnicy

śpią w domach obcych ludzi, ale też w stodółach, szkołach, remizach. Mieszkańcy miast i miasteczek zapraszają ich na obiady, ale pielgrzymi nie zawsze mogą liczyć na ciepłą strawę. Najlepiej wie o tym Andrzej Wysocki, który idzie już po raz dziewiętnasty. Pracuje w Słoczinie Gdańskiej.

- Czasem mamy wygodny nocleg, a czasem nie. Jesteśmy całkowicie uzależnieni od innych. To sprawia, że zamyślamy potrzeby drugiego człowieka. Stajemy się lepsi - mówi. - Idę, żeby podziękować za wszystko, co mam.

Wiesława Krause jest szkolną woźną w Rumi. Idzie po raz dziesiąty, bo jak przyznaje, pielgrzymka nadaje

sens jej życiu. - Trzeciego, czwartego dnia zawsze potwornie bołą mnie nogi. Nie mogę wytrzymać, ale zaciśkam zęby, przezwyciężam ból. Wtedy wiem, że staję się silniejsza i mogę przezwycię-

żyć wszystkie życiowe trudności - tłumaczy Wiesława.

XXIII Gdańska Pielgrzymka Piesza na Jasną Górę dojdzie do Częstochowy 12 sierpnia.

Agnieszka Kamińska
Czytaj na str. 3

R E K L A M A

MIESIĄC NISKICH CEN
-50%

INDECO
wygodna mieszkanie

www.indeco.gda.pl
infolinia:
0801 339 337

PRODUKCJA I SPRZEDAŻ:
Gdańsk, ul. Narwickska 2c, tel. 342-20-70
PROMOCJA OBEJMUJE WYBRANE MATERIAŁY I USŁUGI

407081A

Będzie się działo
**IMPREZOWY
ROZKŁAD
JAZDY
Trójmiasta**

HIT WEEKENDU

Otwarcie Jarmarku
Dominikańskiego
Gdańsk
sobota
str. II

KONCERT

Rozynek
w gospodzie
Gdańsk
niedziela
str. V

TEATR

Festiwal
teatru Wybrzeże
Trójmiasto
piątek
str. VIII

KONCERT

Taneczne party
na plaży
Gdynia
piątek-sobota
str. II

KONCERT

Zespół nocy
letniej
Gdynia
niedziela
str. II

KINO

Mr&Mrs Smith
premiera
str. VII

Dzwonić, pisać

Ta rubryka jest dla Was. Piszcie, dzwońcie. Wasze listy będziemy publikować w piątkowych wydaniach gdaansk.naszemiasto.pl
■ bezpłatna infolinia 0800-1500-39
■ tel. do gdańskiej redakcji 3003-319
■ e-mail: gdaansk@prasabalt.gda.pl
■ adres: Targ Drzewny 9/11, Gdańsk 80-894

Nasza akcja. Rusza kiermasz podręczników Przynies książkę!

Preszujak szuflady i nie wyrzucaj niepotrzebnych podręczników! Przynies je do naszej redakcji - w Gdańsku lub w Gdyni. Wiele osób, których nie stać na zakup nowych kompletów szkolnych, czeka na Twoją pomoc.

Redakcyjny kiermasz podręczników i lektur organizujemy już po raz trzeci. W ubiegłym roku - w ciągu

zaledwie dwóch tygodni - dzięki Państwa pomocy rozdaliśmy ponad 600 książek. Czekamy też na przybory - kredki, zeszyty, pisaki, plastełiny, farby, bloki rysunkowe itp. Startujemy w poniedziałek! Przez tydzień czekamy na pierwsze egzemplarze, od 8 sierpnia będzie można nadal przynieść i jednocześnie wybrać potrzebne pomoce.

Kamila Buźniak

Czekamy na Ciebie

Przyjmujemy podręczniki w dobrym stanie, wydane po 1999 roku. Można je przynieść do naszej redakcji w Gdańsku i w Gdyni - od pon. do pt. godz. 10-16

W Gdańsku

■ Dział łączności z Czytelnikami, Targ Drzewny 9/11, wejście do ulicy Garmarskiej (pokój 06)

■ Letnia redakcja „Dziennika” przy Targu Węglowym

W Gdyni

■ Redakcja „Dziennika”, ul. Władysława IV 43, tel. 660 65 00

Masz pytanie? Zadzwoni pod nr bezpłatnej infolinii 0 800 15 00 39.

Miedzy nami

Nasza akcja. 3003-369 zgłoś się

Uważaj na Biskupiej

Na rozwidleniu ulicy Armii Krajowej i Biskupiej

średnio dwa razy w tygodniu dochodzi do brutalnych napadów rabunkowych.

2 lipca, około godziny 17.30 Marianna Z. jechała na egzamin do Wyższej Szkoły Humanistycznej przy ul. Biskupiej w Gdańsku. Zatrzymała się przed przejściem dla pieszych przy skrzyżowaniu Armii Krajowej i Biskupiej. Nagle przy aucie pojawili się trzej rośli mężczyźni. Jeden z nich otworzył drzwi od strony kierowcy i w kilka sekund okradł kobietę. Zdumiona i wystraszona nawet nie zdążyła zareagować. Złodzieje uciekli w stronę podwórek między kamienicami.

Zostałam okradzona dosłownie w mgnieniu oka - mówi poszkodowana - Z początku nawet nie wiedziałam, co się stało. Dopiero po chwili dotarło do mnie, że właśnie zostałam okradzona. Na szczęście miałam przy sobie tylko 30 złotych. Złodzieje zabrali mi jednak telefon komórkowy i wszystkie doku-



Na tym skrzyżowaniu złodzieje zuchwale grabią kierowców czekających na zielone światło.

Fot. Adam Warzawa

Czekamy na sygnały

Wspólnie z mieszkańcami miasta „Dziennik Bałtycki” chce stworzyć mapę niebezpiecznych miejsc, by wymóc na policji i urzędnikach większe zainteresowanie naszym bezpieczeństwem. Nasi reporterzy czekają na Państwa telefony w tej sprawie, Karolina Ols - 3003 369 i Kazimierz Netka - 3003 393

menty. Zgłosiłam napad na policji.

Młodszy inspektor Jarosław Męczykowski, komendant I Komisariatu w Gdańsku twierdzi, że napady na tym skrzyżowaniu - podobnie

jak przy ulicy Biegańskiego i Chałubińskiego - są nagminne. - Co najmniej raz w tygodniu mamy zgłoszenie o napadzie rabunkowym w okolicach Biskupiej Górki - stwierdza komendant.

Wasze głosy

1. Bandyci atakują samotne osoby w okolicach poczty przy ul. Grunwaldzkiej, najczęściej kradną damskie torebki i zrywają łańcuszki.
2. Ul. Jagiellońska - bandyci „zaglądają” starszym osobom do toreb z zakupami. Okradają ich, jeszcze w sklepach.
3. Ul. Obronców Wybrzeża - kobietom wyciągają torebki. Rabusi czatują przed placówkami handlowymi. Kryją się też w krzakach, czekając na swe ofiary.
4. Ul. Pomorska i rejon Potoku Jelickiego. Siedlisko lokalnych narkomanów. Pijacy alkoholem nekają ludzi od godz. 18 wieczorem do godziny 2 w nocy. Gdy ktoś protestuje, wybijają szyby, niepokoją, włączając domofon.
5. Centrum starego Gdańska. Mężczyźni z butelkami piwa w rękach „kontrolują” parkingi. W każdej chwili gotowi przystąpić z „pomocą” właścicieli aut, przy którym np. urwie się przewód paliwowy czy olejowy...

W okolicy feralnego skrzyżowania jest mnóstwo budynków, wąskich uliczek i podwórek.

Karolina Ols

R E K L A M A

Autoryzowany Sprzedawca Kompanii Węglowej S.A.

KWM ENERGIA Sp. z o.o.

WĘGIEL

miot	285,00 zł/t
groszek	320,00 zł/t
koszka	370,00 zł/t
orzecz	360,00 zł/t

Gdańsk, Port Wileński, ul. Chodackiego
tel. 343-95-38

Ceny ważne do końca lipca

491-437A



Prezydent Miasta Gdańska

80-803 Gdańsk, ul. Nowe Ogrody 8/12
tel. + 58 32 36 434, fax + 58 32 36 483

ogłosza postępowanie w trybie przetargu nieograniczonego dla zadania:

Kompleksowa promocja projektu: SPOT/2.2/04 „Przebudowa ulicy Marynarki Polskiej w Gdańsku, odcinek Reja - Wywolenia”, Promocji Unii Europejskiej, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Sektorowego Programu Operacyjnego Transport.

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych lub częściowych. Termin realizacji zamówienia: do 15 grudnia 2007 roku. W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy nie podlegający wyłączeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 ustawy Pzp, spełniający inne warunki art. 22 ust. 1 ustawy oraz warunki dodatkowe:

1) Wykonali w okresie ostatnich trzech lat, tj. w okresie od 1 stycznia 2002 r. do 2004 r. co najmniej 2 kampanie reklamowe o podobnym charakterze do przedmiotu zamówienia.

2) Posiadają środki finansowe na wykonanie przedmiotu zamówienia lub zdolność kredytową w wysokości nie mniejszej niż 100 000 PLN. Ocena spełnienia wymagań dokonana zostanie na podstawie dokumentów opisanych szczegółowo w SIWZ.

Wadium - 7000,00 PLN
Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie: cena - 100%

Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego - Urząd Miejski w Gdańsku, ul. Nowe Ogrody 8/12, 80-803 Gdańsk, Sala Obsługi Mieszkańców, stanowiąco nr 14. Termin składania ofert upływa dnia 12.08.2005 r. do godz. 9.30.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 12.08.2005 r. o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego - Urząd Miejski w Gdańsku, ul. Nowe Ogrody 8/12, pokój nr 132A. Termin zwołania oferty wynosi 60 dni od dnia wyznaczonego jako termin składania ofert.

Uprawnieni do kontaktów z Wykonawcami są:
- w sprawach proceduralnych - Grażyna Popielska, Urząd Miejski w Gdańsku, ul. Nowe Ogrody 8/12, 80-803 Gdańsk, pok. 127, tel. (58) 32 36 127, fax (58) 32 36 481, e-mail: gpopielska@gdaansk.gda.pl w dniach od pon. do pt. w godzinach od 9.00 do 16.00,

- w sprawach dotyczących przedmiotu zamówienia - Bogusława Gozdek-Letkiewicz, Urząd Miejski w Gdańsku, ul. Nowe Ogrody 8/12, 80-803 Gdańsk, tel. (58) 32 36 404, fax (58) 32 36 404, e-mail: b.letkiewicz@gdaansk.gda.pl w dniach od pon. do pt. w godzinach od 9.00 do 16.00.
Ogłoszenie zostało przekazane Prezesowi Urzędu Zamówień Publicznych w dniu 20.07.2005 r.

503876A

Gdańsk. Historia na szynach - tylko w weekendy

Bergmann, czyli niezawodny

Niedziela godzina 15.50. Czekam Dworcu Gł. PKP na przyjazd najstarszego gdańskiego tramwaju - Bergmanna. Krzysztof Wnuk-Lemański, jeden z dwóch motorniczych zajmujących się Bergmannem sprzedaje bilety pociąga za sznurek. Słychać dźwięk dzwonka. Ruszamy. Rozpoczyna się swoista podróż w czasie.

- Kiedyś oprócz motorniczego w załodze tramwaju był także konduktor, który sprzedawał i kasował bilety. Niedawno jechała ze mną kobieta, która tę funkcję pełniła przed laty. Wspominała jak to było. Teraz ja zajmuję się wszystkim - wyjaśnia Krzysztof Wnuk-Lemański.

Przeglądam się motorniczemu. Od razu widać, że dla niego jazda Bergmannem nie jest przykrym obowiązkiem. Chętnie opowiada o tramwaju, demonstruje wykorzystane w nim rozwiązania techniczne. Odnalazł nawet oryginalną czapkę, którą przed wojną nosił jeden z gdańskich tramwajarzy.

- Była brudna i nieco zniszczona, ale popracowałem nad nią i jest jak nowa - mówi z uśmiechem.

Jedziemy wzdłuż Stoczni Gdańskiej. Tramwaj buja na boki. Słychać turkot kół. Przechodnie widząc Berg-



Najstarszy gdański tramwaj pochodzi z 1927 roku. Krzysztofowi Wnukowi-Lemańskiemu prowadzenie tego cuda sprawia wiele radości.

Fot. Przemysław Świdarski

manną uśmiechają się lub z ciekawością się przyglądają.

- W sobotę czekałem na oliwskiej pętli. Padało. Nagle podeszła do mnie młoda para, która chciała zrobić sobie zdjęcie w Parku Oliwskim. Kiedy zobaczyli Bergmanna zmienili plany. „Obfotografowali się” tu i zadowoleni ruszyli... w nową drogę życia - śmieje się pan Krzysztof.

Drewniane retro-wnętrze robi wrażenie. Drewniane, wypolerowane siedziska, nad nimi sznurek, który służył pasażerom jako sygnał, że ktoś chce wysiąść. Na ścianach okrągłe lampy (sprawdziłyśmy działają - dop. red.), a z przodu nawiewy powietrza! Jednym słowem cud.

Co ciekawe Bergmann jest właściwie niezawodny.

- Mechanizmy są tak proste, że właściwie nie ma tu co się popsuć. Róża się go nie ima, bo w większości się drewniany - wyjaśnia motorniczy - Choć trzeba przyznać, że prowadzenie go wymaga dużego wysiłku. Swojego czasu kierowcy nim także kobiety. Musiały mieć chyba krępe, żeby zaciągnąć hamulec - zastanawia się Wnuk-Lemański.

Dojeżdżamy do Wrzeszcza. Tu wysiadam. Pociągamy za sznurek. Odpowiada mi dzwonek. „Historia na szynach” niknie w oddali. Szkoła.

Maciej Pawlikowski

Bilety dla Was

ZKM Gdańsk ma dla naszych Czytelników dwa rodzinne bilety na przejazd Bergmannem. Wystarczy zadzwonić dziś o godz. 12.30 pod numer 301 27 61 i odpowiedzieć na pytanie: „W którym roku zbudowany został Bergmann?”

Przejadka

Zabytkowy tramwaj odjeżdża w weekendy z pętli tramwajowej w Oliwie (godz. 11.05, 13.05, 15.05 i 17.05) i trzy razy spod Dworca Gł. PKP (godz. 11.50, 13.50 i 15.50). Bilety kosztują: 2 zł i 4 zł.

www.zkm.gda.pl

Gdańsk. Pieszko do Częstochowy

Suknia ślubna w walizce

Grupy

Biało-Fioletowa
przewodnicy:
ks. Bernard Zieliński,
ks. Tadeusz
Chajewski,
ks. Władysław Pałys
200 osób

Biało-Czerwona
przewodnik:
ks. Jerzy Stolzzyk
60 osób

Biało-Niebieska
przewodnicy:
ks. Dariusz Woźny,
Rafał Samarama
80 osób

Biało-Złota
przewodnik:
ks. Marek Czajkowski
90 osób

Biało-Brazowa
przewodnik:
ks. Maciej Sobczak
120 osób



Ostatnie przygotowania w biurze pielgrzymkowym przy parafii św. Antoniego w Brzeźnie. Na dole ks. Bernard Zieliński.

Fot. Adam Warzawa

Studenci z Polski i zza granicy. Emeryci i pracownicy dochodowych firm. Osoby, które idą pierwszy raz i „starzy pielgrzymkowi wyjadacze”. Wśród pątników, którzy od wczoraj dzielnie maszerują na wznoszące się w górach jasnozielone niebrakujące kobiet z dziećmi. Są i tacy, jak Paweł z Wrocławia - nad morze przyjechał specjalnie po to, by uczestniczyć w gdańskiej pielgrzymce.

Każdego roku idę w innej. Taki sposób spędzanie wakacji stał się moim nawykiem. Marzy-

łem, żeby wyruszyć z Gdańska i właśnie realizuję swój plan - mówi Paweł Nierubiec, ma 29 lat, jest nauczycielem informatyki we wrocławskim gimnazjum.

Joanna i Jacek są narzeczeństwem. W ich bagażu, który jedzie w pielgrzymkowym samochodzie z lekami, czeka biała suknia ślubna i czarny garnitur. Para ma zamiar wziąć ślub w Licheniu, który będzie przystankiem na trasie gdańskiej pielgrzymki.

Świadkowie? Dojadą do nas. W pielgrzymce idę już po raz trzeci. Namówiłam narzeczonego, żeby-

śmy się pobrali podczas pielgrzymki. Taki będzie początek naszej wspólnej drogi życiowej - mówi Joanna Grabowska, jest krawcową.

Naczelnym szefem pielchurów jest Bernard Zieliński, proboszcz parafii pw. św. Antoniego w Brzeźnie. Ksiądz idzie po raz dwudziesty trzeci i wspomina, że najbardziej emocjonujące były pierwsze pielgrzymki - organizowane w czasach komunistycznych.

Mamy ciągle ten sam krzyż, który niesiemy na początku pielgrzymki. Kiedyś był on zakończony jakby literą „V”, która wiadomo symbolizuje wolność. Władze komunistyczne oskarżyły nas o wyrotowość, musieliśmy więc spławić rozwidlone zakończenie - opowiada ks. Bernard. Nie zliczę, ile razy trafilem na komendę milicji. Musiałem pokazywać urzędowe uzgodnienia trasy, to znów

Humor

Aniołku!

Ulubiony zwrot księdza przewodnika, stanowiący na ogół wstęp do totalnego zbeztania pielgrzymy.

Asfaltówka

Uczulenie na kurz i asfalt objawiające się zaczerwienieniem skóry. Najbardziej narażeni są ci, którzy próbują - wbrew regulaminowi - chodzić w szortach lub mini spódniczkach.

Bąbel

Niespodziewana i niezastępowalna narośl pokutna na kończynach dolnych, często (ku rozpaczy medyków) przekuwana igłą od znacka pielgrzymkowego.

Pielgrzymka

Każdy pielgrzym płci żeńskiej.

Spadochroniarz

Ksiądz biskup odwiedzający grupy.

Siostry kabelkowe

Pielgrzymki bez sił, ciągnięte na kablach przez pielgrzymów niosących tubę nagłaśniającą.

Zakładamy

skarpetki!

Hasło oznajmujące, że za pięć minut kończy się odpoczynek.

Znaczek

Oznakowanie, którego igłą pielgrzym przekłuwa bąbel. Traktowany jako przyrząd nawigacyjny ułatwiający odnalezienie swojej macierzystej grupy.

pozwolenia na uzgodnioną trasę pielgrzymki i tak dalej... Pamiętam, jak przechodziliśmy przez pewne miasteczko i nagle zgąsto światło w całej miejscowości. Władze miasta wyłączyły prąd, bo nie chcieli żebyśmy się tam zatrzymali na noc. A teraz? Teraz to idzie się całkiem spokojnie.

Agnieszka Kamińska

Moim zdaniem HWDP NIE



Siedzę we wtorek w samochodzie i szukam mapy samochodowej w schowku. Wzbudza to pojędzenia dwóch policjantów, którzy po krótkiej obserwacji samochodu proszą mnie o dokumenty i wszyscy bardzo dokładnie i skrupulatnie sprawdzają. Dowiaduję się, że wyglądam podejrzanie, bo złodziej często obrabiają samochody „na pewniaka”. Wsiadają i udają, że auto należy do nich i spokojnie przeszukują pojazd.

Policjanci salutują i odchodzą. Cała sytuacja może wydawać się najzupełniej banalna i nie warta tego, żeby poświęcać jej choćby trzy linijki tekstu, gdyby nie zdziwienie policjantów, że byłem kulturalny. Bowiem okazuje się, że najczęstsza reakcja sprawdzanych obywateli jest irytacja, złość, zarzucanie policjantom czeplania się i złośliwe utrudnianie kontroli.

A może lepiej zamiast wylazła brednie w stylu „to nie stan wojenny” lub „idzie bandytów łapać” cieszyć się, że policji chce się sumiennie wykonywać obowiązki? Przecież jednym z jej zadań jest prewencja. Im bardziej będzie ona skuteczna, tym rzadziej będziemy padali ofiarami przestępstw. Utrudniając policjantom pracę, działamy przeciwko sobie. Czy warto?

Marcin Tyminski

Relacje z trasy

Mordercze zmęczenie, ból nóg i modlitwa. Tego doświadczą pielgrzymi. Czytelnicy „Dziennika Bałtyckiego” też poczują niepowtarzalny klimat pielgrzymki. Będziemy towarzyszyć pielchurów w kilku pierwszych dniach trasy. Później codziennie będziemy kontaktować się z pątnikami. Ich sms-y z wrażeniami i relacje będziemy codziennie zamieszczać na naszych łamach. Jeśli twój znajomy, siostra, brat albo kuzynka podąży do Częstochowy, śledź trud pielgrzymi razem z nami.

R E K L A M A



Letnia **PROMOCJA** w firmie

BORGA -15%

na okna dachowe **ROTO** lub
stalowe rynny **GALECO**

Promocja dotyczy dachów o powierzchni powyżej 100 m²

Po szczegóły zadzwoń:

Gdynia	ul. Piłsudskiego 41	tel. 781 86 72
Gdańsk	ul. Mostowa 14	tel. 301 67 12
Kościerzyna	ul. Wojska Polskiego 8	tel. 686 72 44
Kartuzy	ul. Gdańska 28	tel. 695 32 99
Rumia	ul. Grunwaldzka 63	tel. 771 23 97
Elbląg	ul. Warszawska 65	tel. 236 15 41
Malbork	al. Wojska Polskiego 91	tel. 647 16 85
Starogard Gd.	os. Konst. 3-go Maja 5A	tel. 563 90 95
Władysławowo	ul. Niecka 30	tel. 974 42 39
Tczew	ul. 30 Stycznia 44	tel. 632 41 96

www.borga.pl

10x15

Odbitka 10x15 cm
0,55 zł

15x21

Odbitka 15x21 cm
1,49 zł

zamów przez Internet

Już **jutro** z „Dziennikiem”, specjalnie

KOPCIUSZEK

film na płycie VideoCD



na życzenie Czytelników

w rewelacyjnej cenie
3,50 zł plus cena gazety

Płyta będzie dołączona do części nakładu gazety

Gdańsk, Sopot, Gdynia. Od mola do mola na rowerze

Trójmiasto według cyklisty



Rezerваты:

- 1 Rezerwat „Kępa Redłowska”
- 2 Rezerwat Przyrody „Kacze Łęgi”
- 3 Rezerwat „Zajęcze Wzgórze”
- 4 Rezerwat „W Dolinie Ewy”
- 5 Rezerwat „Łąki w Dolinie Radości”
- 6 Rezerwat „Lasy w Dolinie Strzyży”

Główne ścieżki rowerowe

Planowane ścieżki rowerowe

Ośrodki sportów wodnych

O rowerze i ścieżkach rowerowych ciężko pisać z biurka. Nie silę się więc na analizy i porównania, tylko wybieram się w teren. Zaczynam przy molo w Orłowie, kończę przy molo na Zaspie, po drodze - oczywiście minę molo w Sopocie.

Zaczynam w Gdyni. Próżno szukać kierunkowskazu - nie tyle dla rowerzysty, co dla turystów w ogóle. To samo dotyczy zresztą Sopotu i Gdańska. Ruszam w stronę Sopotu jadąc nadmorskim bulwarem. Na zadbanej ścieżce rowerzyści mijają się z pieszymi - intuicyjnie. Żadnych oznaczeń, żadnej ścieżki rowerowej. Dojeżdżam do miejsca, gdzie zaczyna się ulica Przebendowskich. I tu trudny wybór - piękniejsza droga wiedzie tuż przy plaży nadmorską promenadą. Niestety, promenada kończy się... niczym. Urwana droga, rower można popchać po plaży. Do początku ścieżki w Sopocie brakuje 400 metrów. Od lat rowerzyści nie doczekali się połączenia tych dróg. Wybieram więc drogę Przebendowskich w górę i dalej wzdłuż al. Zwycięstwa. W Gdyni ścieżka rowerowa pojawia się w Kolibkach, ale zaraz potem ginie. Czekam na wyboisty asfaltowy chodnik i kłopoty z mijaniem pieszych. Wjeżdżam do Sopotu i w tym samym momencie wjeżdżam na ścieżkę rowerową. Uśmiecham się, bo wyjechałem z Gdyni. W Sopocie tylko raz opuszczę wygodny szlak rowerowy. Plan jazdy zmusza mnie do zjazdu z al. Niepodległości ul. Haffnera w dół. Jadę ulicą, chwilę pod prąd, ale szybko wjeżdżam do sopockiego parku. Do mola dojeżdżam wygodną ścieżką wytyczoną w parku.

Molo to osobny problem. Na szczęście teraz można przynajmniej przeprowadzić przez nie rower. Jednak obietnice władz Sopotu o przejeździe nadal są tylko obietnicami.

Punktacja turniejowa do 29 lipca (włącznie)

Sopot - 30 pkt.

Gdynia - 24 pkt.

Gdańsk - 24 pkt.

* 3 punkty - za pierwsze miejsce w każdym tygodniu

1

2

Dzisiejsi zwycięzcy

Jak budowali w Gdańsku

W Gdańsku jest obecnie 60 km ścieżek

- 2001 r. - 4,5 km
- 2002 r. - zero inwestycji
- 2003 r. - 6,1 km
- 2004 r. - 3,3 km
- 2005 r. - według planu ma powstać prawie 6 km



Dymitr Skuras, dyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta Gdańska

- Długoterminowy plan budowy ścieżek do 2010 roku, który zakładał budowę jeszcze 90 km tras, zostanie zrealizowany tylko połowicznie, gdyż okazało się że budowa jednego kilometra w niektórych miejscach jest dużo droższa niż zakładaliśmy. Często ścieżki przebiegają wzdłuż głównych ciągów komunikacji kolejowej, a w tych miejscach trzeba przebudowywać także podziemie, co zwiększa koszty inwestycji. Główne zamierzenie projektu na teraz, to stworzenie 30 km wydzielonych dróg rowerowych w ciągu 3 lat.

Jak budowali w Sopocie

W Sopocie jest 9 kilometrów ścieżek

- 2000 r. - 1580 m
- 2001 r. - 905 m
- 2002 r. - 725 m
- 2003 r. - 475 m
- 2004 r. - 625 m



Wojciech Ogint, z-ca dyrektora Zarządu Dróg i Zieleni w Sopocie

- Część ścieżek zostało wybudowanych od nowa, część zaadaptowana w ramach już istniejących ciągów komunikacyjnych. Niekiedy powstały przy okazji realizacji dużych inwestycji drogowych, jak np. ścieżka przy ul. Armii Krajowej. W związku z tym trudno policzyć, ile kosztowała budowa poszczególnych odcinków. Za kilka dni rozpoczniemy budowę ścieżki wzdłuż ul. Armii Krajowej na odcinku od skrzyżowania z ul. Kochanowskiego do alei Niepodległości. 250 tys. złotych na ten cel otrzymaliśmy w formie dotacji z Ministerstwa Infrastruktury.

Jak budowali w Gdyni

W Gdyni są 53 km ścieżek

- 2001 r. - 2 trasy o dł. 1145 m za 67,3 tys. zł
- 2002 r. - 3 trasy o dł. 1954 m kw. za kwotę 144 tys. zł



Marek Stępa, wiceprezydent Gdyni

- W ciągu pięciu lat za kwotę 211,3 tys. zł wybudowano w Gdyni 5 tras o łącznej długości 3099 m. Gdynia posiada 17 tras leśnych (ok. 30 km) oraz 11 tras tzw. komunikacyjnych (ok. 23 km). W tym roku poprawimy ten bilans poprzez wyznaczenie i oznakowanie 5-kilometrowego odcinka drogi prowadzącej do Sopotu. Dodatkowo dostosujemy tę trasę do potrzeb przyszłych użytkowników, m.in. zładujemy podjazdy pod krawężniki. W Gdyni ustawionych jest 100 stojaków do parkowania rowerów.

Mijam molo i szeroką ścieżką ruszam w stronę Gdańska. Przez pierwsze 300 m jest dobrze. Dalej jest rewelacyjnie - bo drogi rowerzystów i pieszych są od siebie rozdzielone. I tak pozostaje przez najbliższe kilka kilometrów. Władzom Sopotu należy się jeszcze jeden plus. Kilka lat temu ktoś wpadł na pomysł zamontowania „leżących policjantów”, aby wymusić zwolnienie prędkości przy wejściu do klubu żeglarskiego. Konstrukcja była niebezpieczna dla rowerzystów. Szybko więc zdemontowano „ulepszenia”, a w ich miejsce pojawiły się barierki - zwolnić trzeba, ale nie ryzykuje się upadku. Granicy z Gdańskiem nie zauważam - szeroka ścieżka nadal prowadzi w kierunku Zaspę. Do niedawna zmorem rowerzystów stanowiło Jelitkowo, ale to już przeszłość. Kilka miesięcy temu przy potoku Jelitowskim przebudowano ciąg pieszo-rowerowy. Jest wygodniej i przede wszystkim bezpieczniej.

Ostatnie 2 km przed molo ścieżka rowerowa biegnie obok chodnika. Trzeba uważać, ale tę trudność rekompensują kolejne ścieżki - np. w stronę Przymorza.

Po 45 min. dojeżdżam na Zaspę. I bez kłopotu wystawiam oceny. Gdańsk - „dobry +”, Sopot „dobry -”, za brak ścieżki na Haffnera. Gdynia - do poprawki...

Artur Kielbasinski
P.s. I żeby nie było podejrzeń o stronniczość - jestem mieszkającym Gdynią!

Współpraca I. Heidrich, M. Kielas, A. Majsterek
Zgadzasz się z tymi ocenami? Wypowiedz się na www.gdynia.naszemiasto.pl www.gdansk.naszemiasto.pl



Piotr Łuckiewicz z Pawłem i Michałem uważają że w Gdańsku są dobre ścieżki, ale nadal jest ich za mało. Spotkaliśmy ich w Wrześniu.

Fot. Adam Warczak



Hubert Ratajczak z Sopotu chętnie jeździ rowerem po kurorcie. - Dzięki ścieżkom docieram bezpiecznie do celu, choć mogłoby ich być więcej - mówi.

Fot. Izabela Heidrich



Marcin Ryngwalski jeździ rowerem od ponad 16 lat. Uważa, że ścieżek rowerowych w Gdyni jest stanowczo za mało.

Fot. Michał Kielas

R E K L A M A

www.collagenbeauty.com

Młoda skóra? To takie proste!



Czy wiesz, że **kolagen** jest jedną z najważniejszych substancji, odpowiadających za młody i zdrowy wygląd?

Nowość! Skuteczne odmłodzenie skóry

Niezwykłe odkrycie polskich naukowców: czysty kolagen łatwo przyswajalny przez organizm. Skutecznie i bezpiecznie spowalnia proces starzenia skóry. Dziś jest w zasięgu Twojej... skóry!

Collagen Beauty sposób na piękne życie

Odmładzające efekty działania Collagen Beauty zaczynają być widoczne już po kilku dniach. Teraz każdy może ich doświadczyć bez wychodzenia z domu!

Po prostu wypróbuj!

Już tysiące osób z zadowoleniem doświadczyło działania kosmetyków Collagen Beauty. Teraz i Ty możesz się przekonać, jak łatwo zadbać o piękno!

Poznaj bliżej kosmetyki Collagen Beauty. Dowiedz się, jak zostać konsultantem.

Przyjdź na prezentację Collagen Beauty w poniedziałek, 8 sierpnia, o godz. 18:00 w Hotelu REZYDENT w Sopocie, przy Placu Konstytucji 3 Maja 3.

Otrzymasz komplet informacji i weźmiesz udział w losowaniu ekskluzywnego kremu Collagen Beauty.

ZAPAMIĘTAJ TĘ DATĘ: PONIEDZIAŁEK, 8 SIERPNIA, GODZINA 18:00!

Kosmetyki Collagen Beauty są dostępne w sprzedaży bezpośredniej. Szczegóły na www.collagenbeauty.com



COLLAGEN
Beauty Inc.



Martyna Jozczuk ma trzy lata. Uwielbia place zabaw.



Kamil Cern podziwia motocykl pogotowia ratunkowego.



Monika Pruska i Mateusz Jędrzejowski przy stoisku z cukierkami i lizakami.



Bartek Lubiński, pierwszy raz w kuli sferycznej.

Kierujemy bez procentów

Do zabawy alkohol nie wszystkim jest potrzebny. Przekonywali o tym organizatorzy niedzielnego pikniku na pasie startowym. Ale to nie koniec zabawy. Gdańskie Centrum Profilaktyki Uzależnień pojawi się 4 sierpnia na Jarmarku Dominikańskim. Będzie maraton na rowerach stacjonarnych, znakowanie rowerów, pokazy tańca i mody oraz slalom na rolkach. Przyjdźcie koniecznie!

Zdjęcia Adam Warżawa



Aneta Kurzawa z psem Izzyrem, który wszędzie bywa z panią.



Kaja Wilk zafascynowana samochodami.



Robert Oleński zaprasza do strzelania z karabinka paintballowego.



Wiesław Flaga kusił festynowiczów watą cukrową.



Julia Soldyńska, bez przerwy broi i psoci.



Tomasz Zieliński z Wiktorią zainteresowali się kombinezonem do nurkowania.



Krzysztof Kozdroń z Malwiną - fani żużla na motocyklach Lotosu.

Będzie się działo

piątek 29 lipca 2005 r.

Dziennik Bałtycki

Hit weekendu

W sobotę rozpoczyna się Jarmark św. Dominika. Na inaugurację zaplanowano liczne koncerty, występy kabaretów: Mimika, Śmigłowiec i Limo oraz inne atrakcje, pośród których nie zabraknie pokazów laserów i sztucznych ognió. Zagrają dla nas zespoły: eM, Kukiz & Piersi, Leszcze i Ziętek Band.

str. II

KONCERT

G D A Ń S K / S O P O T / G D Y N I A



JUŻ WKRÓTCE
Festiwal folkowy
Gdańsk
str. IX

SPORT

Gdynia Sailing Days
piątek-sobota
str. XII



KINO

Miasto gniewu
premiera
sob. VI



DZIŚ

209

BILETÓW I PREZENTÓW
DLA CZYTELNIKÓW

**BILETY
DLA WAS**



TEATR
Don Kichote
Gdynia
piątek-niedziela
str. VIII

TEATR

Festiwal
Teatru
Wybrzeże
Trójmiasto
str. VIII



KONCERT

Rozynek
w gospodzie
Gdańsk
niedziela
str. V



Rabaty z Będzie

KUPON RABATOWY - SUPERZNIŻKI

„Don Kichot”
w Teatrze Miejskim

cena biletu **30zł** (od osoby) cena biletu z rabatem **24zł** (od osoby)

29, 30, 31 lipca, godz. 20
TEATR MIEJSKI w Gdyni



HIT WEEKENDU
Taneczne party
na plaży
Gdynia
piątek-sobota
str. II



SPORT
Nata Cup
Sopot
niedziela
str. XII

KONCERT

Jazz w lesie
Sulęczyno
piątek-sobota
str. III-IV



Rabaty z Będzie

KUPON RABATOWY - SUPERZNIŻKI

dowolne spektakle
(w ramach Festiwalu Teatru Wybrzeże)

cena trzech biletów **70zł** (od osoby) cena trzech biletów z rabatem **45zł** (od osoby)

TEATR WYBRZEŻE w Gdańsku



IMPREZA
Mali zdobywcy
Sopot
sobota
str. IV

WYSTAWA

Olimpiada
Gdańsk
str. VIII



KONCERT
Summer
String
Quartet
Gdańsk
sobota
str. IV

WYSTAWA

Malarstwo i muzyka
Sopot
str. VIII



KINO
Mr. & Mrs. Smith
premiera
str. V

KABARET

Kryszak i Pazura
Gdynia
piątek
str. III



SPORT

Grand Prix Chelmu
Gdańsk
sobota
str. XII



HIT WEEKENDU

Zespół nocy letniej
Gdynia
niedziela
str. II



WYSTAWA
Abstrakcja w Puzonie
Sopot
piątek
str. III

KONCERT

Chylińska i Doda
Gdańsk
sobota
str. III



TEATR

Zanim będziesz
u brzegu
Sopot
piątek-niedziela
str. VIII



KONCERT

Skolias i Duży
Gdańsk
niedziela
str. V



SPIS TREŚCI

Hity weekendu

str. II

Najważniejsze
wydarzenia kulturalne
zbliżających się dniPlanuj
weekend

str. III-V

Wydarzenia weekendowe
według dni i godzin, pokazy
kinowe, telewizja

Kino

str. VI-VII

Film godny polecenia, repertuar
kin, seanse i opisy filmów

Teatr

Wystawy

str. VIII-IX

Propozycje teatralne, koncerty,
wernisaże i wystawy, zapowiedzi imprez

Już wkrótce

str. IX

Zapowiedzi lipcowych
imprez kulturalnychNa domowej
kanapie

str. X

Zobacz, posłuchaj, poczytaj,
pograj - nasze recenzje

Informator

str. XI

Ważne telefony i informacje
dla pieniarzy i informatorów,
bilety dla CzytelnikówImprezy
sportowe

str. XII

Trójmiejskie wydarzenia
sportowe

Gdańsk. Otwarcie Jarmarku św. Dominika

Muzycznie i kabaretowo

Gdzie i kiedy

20.00

Gdańsk

sobota, 30 lipca
Amfiteatr PFB
wypa Ołowianka
wstęp wolny

Jarmark św. Dominika jest czasem pełnym rozrywki i kultury. Pierwszy koncert odbędzie się w godzinę po oficjalnym otwarciu, choć największa impreza tego dnia będzie miała miejsce dopiero wieczorem, w amfiteatrze Państwowej Filharmonii Bałtyckiej na Ołowiance. Na początku zagra eM, jeden z najbardziej znanych w Polsce zespołów z Pomorza, wyłansowany przez „Trójkiwy Express” i festiwal TopTrendy. Publiczność będzie miała okazję wysłuchać m.in. ich najciekawszego przeboju „Tramwaje jak komety”. Główną

gwiazdą wieczoru będzie jednak Kukiz & Piersi. Zespół Pawła Kukiza wyznaczył standardy w polskim prześmiewczym rocku. Dzień zakończy się pokazem laserów i sztucznych ognii.

Warto wiedzieć, co będzie wcześniej: na Targu Węglowym o godz. 16. Muzyczną Gospodę Jarmarku otworzy jedna z najpopularniejszych grup na Wybrzeżu - Leszcze. Formacja znakomicie sprawdzi się na dużych koncertach, możemy więc być pewni dobrej zabawy. Już w trzy godziny później, przy placu Dominikańskim, w programie „Sierpień i młot” wystąpią kabarety: Mimika, Śmigłowiec i Limo.

Natomiast o godz. 19.30 w Muzycznej Gospodzie, odbędzie się koncert Ziętek Bandu. Oprócz muzyki na żywo, na publiczność będą czekać konkursy i dancing.



eM (od lewej) i Paweł Kukiz z zespołem Piersi wystąpią pierwszego dnia Jarmarku Dominikańskiego.

Następnego dnia, o godz. 14, w Bazylice św. Mikołaja melomani usłyszą muzykę organową. W barokowym repertuarze wystąpi Henryk Gwar-

dak, polski organista, który od kilkunastu lat mieszka na fińskich Wyspach Alandzkich.

(tor)

Gdynia. Międzynarodowy jazz

Zespół nocy letniej

Namiętność i muzykę nigdy nie jest za późno. W klubie Pokład usłyszymy dwóch dojrzałych amerykańskich jazzmanów, którzy niedawno znaleźli swoje szczęście u boku Polek. Mowa o zespole Polish-American Summer Dream Band, na którego czele stoi saksofonista Steve Hooks, a na gitarze basowej gra Steve Logan. Obaj poznali swoje towarzyszy życia przed dwoma

laty - pierwszy w Monachium, drugi w Krakowie. Zespół, którego skład uzupełniają polscy muzycy - Zbigniew „Jaco” Jakubek na instrumentach klawiszowych oraz perkusista Artur Malik - gra miksturę jazz-rocka z r&b, soulem i bluesem. 55-letni lider ma za sobą bogatą i bardzo różnorodną karierę muzyczną - grał m.in. z legendarnym organistą Jimmym Smithem, klawiszowcem The Doors Rayem

Manzarkiem, The Jallowjacks, Jimmym Cliffem, Jose Feliciano i wieloma innymi znakomitościami. Równie bogaty życiorys artystyczny ma basista, który występował u boku Johna Scofielda, Arethy Franklin, Dave’a Sanborna, Johny’ego Casha, Alberta Kinga, Hiramula Bullocka. W repertuarze Polish-American Dream Band najbardziej poczesne miejsce zajmują własne kompozycje Steve’a Hooksa,

Gdzie i kiedy

20.00

Gdynia

niedziela, 31 lipca
klub Pokład (Zielona Tawerna)
bilety: 30-35 zł (normalne), 15 zł (ulgowo)

choć nie zabraknie także znanych standardów.

(tor)



Basista Steve Logan zagra z zespołem Polish-American Summer Dream Band.

Fot. W. Bąk

Gdynia. Beach Party 2005

Taneczne party na plaży

Gdzie i kiedy

19.00

Gdynia

piątek-sobota, 29-30 lipca
plaża Gdynia Śródmieście
wstęp: 35 i 80 zł

Już dziś miłośnicy muzyki house, latino, dance i euro-trance będą bawić się przy swoich ulubionych rytmach na plaży w Gdyni.

Pierwszego dnia usłyszymy duet Narcotic Trust z Australii, CJ Stone’a z Niemiec, Randy’ego Katana z Holandii, DJ Sammy’ego z Hiszpanii i nową sensację brytyjskiej sceny dance i house - zespół Unating Nations.

W sobotę na gdynińskim piasku zagrają dla nas Niemiec DJ-e oraz producenci, znani jako Cosmic Gate. Pojawiają się także duety Kyau vs. Albert z Niemiec i Erne-



Australijczyk Andy Morris z duetu Narcotic Trust będzie gwiazdą piątku.

Fot. materiały promocyjne

sto vs. Bastian z Holandii, a także G-Spott, którego produkcje określane są mianem muzyki przyszłości. Podobnie jak rok temu, odwiedzi nas Marc van Linden z Holandii. Przez dwa dni nie zabraknie również polskiej reprezentacji DJ-skiej, zagrają: DJ Boldy, DJ Malec, DJ Insa-

neman, Hazel and Drum oraz Bolek.

Bilety w cenie 35 zł - normalny i 80 zł - sektor vip, do kupienia w kasach Viva Club Sopot, Molo Sopot, bileciarni Empik Megastore, Biurowie Podróży Balticana oraz w Teatrze Muzycznym w Gdyni.

(ilo)

Gdańsk. Scena Muzyczna LG

Bergman bez podtekstów

Gdzie i kiedy

19.30

Gdańsk

niedziela, 31 lipca
Plac Zebrań Ludowych
bilety: 3 zł

Niedzielną koncert Muzycznego Łata będzie silnie mieszał klimaty regionalne z europejskimi.

Jako pierwszy wystąpi zespół Mocno-Słabi, opisujący samych siebie jako największą gwiazdę rockową południowych Kaszub. Grupa po drastycznych zmianach personalnych znów przeży się do skoku, którego zasięg będziemy mieli okazję ocenić. Po nich zagra Majestic, świetnie zapowiadający się młody zespół z Gdańska. Zastrzegają, że nie mają nic wspólnego z garażowym rockiem. Zaliczyli dotąd ponad 60 koncertów, wspoma-

gając formacje od Kalibra 44 przez Pogodno i Paprikę Korps, aż do Ich Troje.

Główną gwiazdą koncertu będzie włoska piosenkarka In-Grid, która przeszła do historii muzyki pop przebojowymi singlami „Tu est futur” i „I’m folle de Toi”. Podobno swoje imię odziedziczyła po słyn-

nej

szwedzkiej aktorce filmowej Ingrid Bergman, której fanami byli jej rodzice. Według niektórych dziennikarzy jest posiadaczką najbardziej seksownego głosu w Europie. Trzeba podjąć to wyzwanie i spotkać się z jej syrenim śpiewem.

(tor)



In-Grid

W DZIEŃ

Pamiętaj
o imieninach.

Dzisiaj świętują:
Flora,
Marta,
Olaf

Temperatura
ok. godz. 12:
33°C

Prawie bez-
chmurnie. Sło-
necznie. Upał,
warto wybrać
się na plażę lub
nad jezioro.



WIECZOREM

wschód słońca:
3.52
zachód słońca:
19.32

Temperatura
ok. godz. 18:
32°C

Nadal upalnie,
więc wyjazd nad
morze lub za
miasto jak naj-
bardziej wskaza-
ny.



JESZCZE PÓŹNIEJ

210
dnia roku
155 dni
do sylwestra

Temperatura
ok. godz. 22:
28°C

Zachmurzenie
zmiennie. Ochł-
dzi się nieznacz-
nie, ale i tak nie
będzie bardzo
ciepła.



12.00 Latino weekend Sopot

Klub Copacabana
plaża z prawej
strony mola
bilety: 10 zł



Fot. materiały promocyjne

W ten weekend czeka nas niezapomniana podróż w krainę latynoskich rytmów. Już w piątek plażowy klub Copacabana wypełni magiczne dźwięki rodem z najgorętszych brazylijskich i meksykańskich klubów. Na dobry początek zagra zespół Duo Latino z Puerto Rico. Wieczorem natomiast, od godz. 20.30, będzie można wziąć udział lekkojszych salsy. Zdobyte podczas nich umiejętności z pewnością przydadzą się podczas „Salsoteki”, której muzycznymi gospodarzami będą DJ Ramon oraz DJ Tomek Szczeciński. (a.a.)

18.00 Wokół Carmen Gdańsk

Centralne Muzeum
Morskie
ul. Ołowianka
9-13
tel. 301-86-11
bilety: 10 zł



Fot. materiały promocyjne

To już 46. koncert z cyklu „Muzyka na wodzie” organizowany w Centralnym Muzeum Morskim. Tym razem w Sali Koncertowej odbędzie się recital wokalny „Wokół Carmen” w wykonaniu duetu: Catherine Dagois (kontralt) i Edgara Teufela (fortepian). Ta znakomita para występowała już w 23 krajach na czterech kontynentach. Dagois jest solistką renomowanych festiwali, takich jak Warszawskie Jesień, Documenta w Kassel czy Notes en bloc w Paryżu. Towarzyszyć jej będzie mąż – pianista i organista – Edgar Teufel, wyśmienity dyrygent i muzykolog. (a.a.)

20.00 Jazz w Lesie Sulęcyno

park na skraju lasu
Lesny Dwór
Bilety: 30-40 zł
(karnet 60 zł)



Fot. Adam Warzawa

**BILETY
DLA WAS**

Międzynarodowy Festiwal Jazzowy obchodzi w tym roku jubileusz 10-lecia. Jego organizatorami są mieszkańcy Sulęcyna: perkusista jazzowy Adam Czerwinski i Jacek Leszewski. Największymi wydarzeniami imprezy były występy trębacza, Art'a Farmera oraz skrzypki, Nigela Kennedy'ego. Tego lata wydarzenie potrwa dwa dni. Pierwszego wystąpią: trio Raminak-Garbowskiego-Gradziuk z Natalią Pastewską, Przemek Dyakowski z Piotrem Nadolskim i Wojtkiem Karolakiem oraz Zbigniew Namysłowski. Mamy dla Was 4 bilety na koncert. Dzwonki dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301 27 61. mp

17.00 Szanty pod Żurawiem Gdańsk

ul. Targ Rybny 2
bilety: 10 i 15 zł



Fot. materiały promocyjne

Drugi dzień festiwalu „Szanty pod Żurawiem” rozpocznie się przywitaniem jachtu Panorama, powracającego z wyprawy „Orvaldi Antarctica”. Później odbędzie się parada uliczna żeglarskiej złoty Baltic Sail oraz muzyczna uczta dla wszystkich miłośników piosenek żeglarskiej. Najpierw wysłuchamy „Historii Gdańskich Szant” w wykonaniu Gdańskiej Formacji Szantowej, a później w koncercie zatyłowanym „Rejs na wyspy szczęśliwe” wystąpią zespoły m.in.: Klang, Sądzi, Mietek Folk, Ikenga Drummers, Zejman & Garkumpeł oraz Marek Majewski. (a.a.)

18.00 Abstrakcja w Puzonie Sopot

Puzon Blues &
Jazz Cafe
ul. Morska 16
(wejście od ul.
Boh. Monte Cas-
sino)
tel. 550-44-23
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

Kto jeszcze nie miał okazji odwiedzić nowo powstałego bluesowo-jazzowego klubu Puzon, ma wysmienitą okazję, bowiem w piątek odbędzie się tam wernisaż wystawy „Figura a tło” Grzegorza Krzysztofa Adamczaka. Sopockiego malarza pochłonęła abstrakcja. Jego proste, geometryczne kompozycje są poszukiwaniem takich relacji między figurą i tłem, które w wyniku efektu powidoku wytworzą intrygującą oko wibrację. Po wernisażu będzie można posłuchać bluesowych i jazzowych kompozycji z najwyższymi polki. (a.a.)

20.00 Ścierański Show Sopot

Kawiareton
ul. Pułaskiego 15
tel. 555-07-21
bilety: 30 zł

W piątkowy wieczór w sopockim Kawiaretonie wystąpi czołowy wirtuoz kontrabasów elektrycznych w polskim jazzie, Krzysztof Ścierański. Artysta największe sukcesy odniósł w latach 70. i 80., współpracując z grupą Laboratorium, a później w zespole Zbigniewa Namysłowskiego – Air Condition. Obecnie w swoich kompozycjach wykorzystuje walory rytmów afrykańskich lub południowoafrykańskich, łącząc je z tradycyjną, a nawet klasyczną harmonią. Inspiracją dla niego są: Ray Baretto, Tito Puente, Michael Camilla, Zap Mama, Fefe. (a.a.)

20.00 Koncert organowy Gdańsk

Archikatedra
Oliwska
ul. Cystersów 10
bilety: 12 i 18 zł

W ramach 48. Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej wystąpi francuski artysta, Domenico Severin. Dyplom z zakresu gry na organach i kompozycji organowej otrzymał w Konserwatorium w Wenecji. Później występował na wielu festiwalach organowych na całym świecie, w krajach europejskich, USA, Chinach, Hong-Kongu oraz w Afryce. Jego zainteresowania to głównie włoska muzyka organowa z początków XX wieku. W programie koncertu znajdują się utwory: Marco Enrico Bossiego, Nicolasa De Grigny, Jeana Langlaisa. (a.a.)

W niedzielę, 31 lipca, o godz. 12.05 gości m. audycji Mariana Zacharewicz będą



Krzysztof Krupa
wydawca „Dziennika Bałtyckiego”
i Bogusław Kaczmarek
dyrektor marketingu „Dziennika Bałtyckiego”

ESKA NORD
96.4 i 106.7 FM

19.00 Spotkanie z himalaistą Sopot

Kawiareton
Pod Zagłami
ul. E. Piłsner 19
tel. 550-05-72
wstęp wolny

Klub Wysokogórski Trójmiasto oraz Kawiareton Pod Zagłami zapraszają na pokaz slajdów oraz filmu z wyprawy na szczyt Shisha Pangma. Gościem spotkania będzie Jan Szulc – zdobywca ośmiu szczytów: K2, Makalu, Nanga Parbat i ostatnio Shisha Pangma. Szulc był kierownikiem pięcioletniego zespołu, który po raz pierwszy w historii zdobył zimną ten najwyższy (8027 m.) z himalajskich olbrzymów. Oprawę muzyczną do spotkania stworzył Jerzy Morawiecki z koncertem fortepianowym. (a.a.)

20.30 Nasz Blues Sopot

Daily Blues
ul. Władysława IV
1A
tel. 551-39-39
bilety: 5 zł

Wszyscy, którzy czują moc dobrego bluesa sprzed lat, powinni udać się w piątkowy wieczór do sopockiego Daily Blues. Tutaj bowiem – po ponad 30 latach przerwy – wystąpi grupa Nasz Blues, dowodzona przez Adama Koperwasa. Zespół swoją działalność rozpoczął w 1968 roku w Sopocie. W Naszym Bluesie udzielali się tacy utalentowani muzycy, jak: Eryk Kulm, Piotr Stajkowski, Zenon Miluski czy Andrzej Pietrzak. Obecnie podstawowy skład tej formacji tworzą: Jerzy Chyła (śpiew, gitara), Miłosz Irsz (gitara basowa) i Adam Koperwas (gitara). (a.a.)

Czekamy na sygnały

Organizujecie ciekawą imprezę muzyczną, taneczną, koncert – powiadom nas o tym. Czekamy na Wasze informacje dotyczące życia nocnego w Trójmieście i nie tylko. Zainteresowanych zamieszczeniem notki o imprezie w „Będzie się działo” prosimy o telefon pod numer 30-03-378 lub e-mail pod adresem: mp.jedza@prasabalt.gda.pl

19.00 Krysza i Pazura Gdynia

Club Cooltura
Skwer Kościuski
bilety: 30 zł



Fot. Adam Warzawa

Przy skwerze Kościuski, w gdyskim klubie Cooltura, znów zagrozi dobry humor. Po Kabarecie Moralnego Niepokoju przyszedł czas na występy dwóch aktorów-satyrków: Jerzego Krysza i Cezarego Pazury. Pierwszy z nich salwy śmiechu publiczności wywołuje nasładową postacią z polskiego życia społeczno-politycznego – bywa Lechem Wałęsą i Andrzejem Leppem... Pazura przedstawiać nie trzeba – aktor ma na swoim koncie dziesiątki ról komediowych, m.in. w filmach: „Kiler”, „Chłopaki nie płaczą”, „Kariera Nikosia Dyzmy”, czy serialu „13 posterunek”. (a.a.)

21.00 Friday Nights Gdańsk

klub Parlament
ul. Św. Ducha 2
tel. 320-13-65
bilety: 5 i 10 zł

Impreza „Friday Nights” – skierowana głównie do miłośników takich gatunków muzycznych jak hip hop, r'n'b i soul – odbywa się jednocześnie w dwóch polskich klubach: gdańskim Parlamentie i warszawskiej Piwnicy pod Harenką. To kontynuacja dotychczasowych imprez z „czarną muzyką” takich jak: Orange Planet czy Slamin' show, jednak obecnie wspierana przez artystów związanych z wytwórnią Wielkie Jol oraz Plej Entertainment. W piątkowy wieczór muzyczne stery obejmie DJ Macu. (a.a.)

21.30 Slaseros w Mieście Aniołów Gdańsk

klub Miasto Aniołów
ul. Chmielna 26
(nad Motławą)
wstęp wolny

Do gdańskiego klubu Miasto Aniołów przyjadą slaseros z całej Polski i spoza kraju. Slaseros to ludzie zafrasowani muzyką i kulturą, wręcz filozofią życia, kojarzoną z Kubą i gorącym tarciem – salsą. Spędzanie dla nich za gramofonami pojawił się słynny DJ Diabło, czyli Ervin Aviles. Diabło pochodzi z Puerto Rico, ale na co dzień mieszka w Irlandii i jest jednym z najsłynniejszych w Europie prezenterów i moderatorów muzyki salsowej. Absolutny mistrz dla wszystkich polskich, i większości europejskich DJ-ów grających ten gatunek. (a.a.)

Dziennik Bałtycki maksymalnie
91 gr*
z dostawą do domu rano
sprawdź *) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Trójmiasta
0 800 15 00 26

W DZIEŃ

Pamiętaj
o imieninach.Dzisiaj świętują:
Julia,
Ludmiła,
ZdobychawTemperatura
ok. godz. 12:

30°C

Zachmurzenie
umiarkowane.
Bardzo ciepło,
ale słońce
ukryte będzie za
chmurami.

PO POŁUDNIU

wschód słońca:

3.54

zachód słońca:

19.30

Temperatura
ok. godz. 18:

26°C

Pochmurno. W
miarę ciepło, ale
będzie padać
deszcz. Wychodząc
należy zabierać parasol.

JESZCZE PÓŹNIEJ

211
dzień roku154 dni
do sylwestraTemperatura
ok. godz. 22:

20°C

Zachmurzenie
duże. Znacznie
się ochłodzi.
Możliwe są
opady deszczu.12.00
Gdańskaltanka w
Parku Oliwskim
wstęp wolny

Summer String Quartet



Fot. materiały promocyjne

W ramach cyklu letnich koncertów zatytułowanych „Goście Polskiego Chóru Kameralnego” w altance Parku Oliwskiego wystąpi kwartet smyczkowy Summer String Quartet. Tworzą go gdańscy muzycy, w składzie: Bernarda Wujewicz (skrzypce), Julia Ziętek (skrzypce), Michał Markiewicz (altówka), Anna Szarek (wiolonczela). Ich repertuar to najbardziej znane i lubiane utwory najwybitniejszych kompozytorów: Bacha, Vivaldiego, Mozarta, Borodina, Czajkowskiego, Prokofiewa. Po kwartecie (o godz. 13) zaprezentuje się szantowy chór męski Shanty-chor-Helmstedt z Niemiec.

(a.a.)

16.00
GdańskMuzyczna
Gospoda
ul. Targ Węglowy
wstęp wolny

Lesczce i Ziętek Band

Zespół Lesczce powstał wiosną 2000 roku z inicjatywy dwóch gdańskich muzyków: Macieja Byskiewicza (No Limits, Double Swing) oraz Macieja Bednarka (Marilyn Monroe). To, co tę formację odróżnia od innych, to żywa muzyka, swingujący charakter piosenek oraz niepowtarzalny charakter dancingu. I to właśnie Lesczce, z wokalistą Maciejem Miecznikowskim, otworzą cykl imprez w Muzycznej Gospodzie, zorganizowanych w ramach Jarmarku Dominikańskiego. Po nich na scenie zaprezentuje się zespół Ziętek Band.

(a.a.)

19.00
SopotKawiarenka Pod
Zaglami
ul. E. Piłsudskiego 19
tel. 550-05-72
wstęp wolny

Kabaret w stylu retro

Mówią o sobie „najsubtelniejszy kabaret Trójmiasta”. Kabaret IQ, bo o nim mowa, wystąpi w sobotę w Kawiarence Pod Zagłami (hotel Bursztyn). Tworzą go śpiewający aktorzy: Izabela Gulińska i Piotr Guliński oraz Emil Rozmarynowski. Cała trójka podczas „Wieczoru muzycznego w stylu retro” zaprezentuje niezapomnianie piosenki autorstwa m.in.: Hannu Ordonówny, Marii Koterskiej, Wojciecha Młynarskiego, Jacquesa Brela, Jerzego Wasowskiego i Jeremiego Przybory.

(a.a.)

13.00
Sopotplac Galerii PGS
ul. Powstańców
Warszawy 2/6
wstęp wolny

Hip-Hop Summer Jam 2

Zaden przywoła fan hip hopu nie może przeoczyć tej imprezy, „Hip-Hop Summer Jam 2” to cały dzień poświęcony „czarnemu muzy”, break dance’owi i graffiti. Wystąpią m.in.: Rufin MC z wytwórni Wielkie Jol (freestyle), DJ Twister, DJ Bartez, DJ Funk, Element Całosci (rap), dziewczyny z White Slide (hip-hop/n’b’ dance show), Młody (beatbox). W pokój tańca zobaczymy: B-Town Allstars z Berlina oraz ekipę teatralnego projektu „12 ławek”.

(a.a.)

14.00
Sopotplaża przy wejściu nr 32
(kulo baru Przy-
stani)
bilety: 2-15 zł

Mali zdobywcy



Fot. materiały promocyjne

Impreza dla młodych amatorów górskiej wspinaczki. Na spodniej plaży, koło przystani rybackiej, na jednej w Polsce ścianie wspinaczkowej o nowoczesnej, trójwymiarowej konstrukcji będą mogli zmierzyć się młodzi amatorzy gór. Zawody wspinaczkowe pod hasłem „Mali zdobywcy” przeznaczone są dla dzieci w wieku 7-15 lat. Na zwycięzców czekają bardzo atrakcyjne nagrody, ufundowane przez firmę sportową i odzieżową. Ścianka wspinaczkowa czynna jest codziennie od 15 września, w godz. 10-22.

(a.a.)

19.30
GdańskPlac Zebrań Ludowych
ul. Giełguda
bilety: 3 zł

Chylińska i Doda



Fot. materiały promocyjne

W sobotę na Scenie Muzycznej Gdańsk wystąpią dwie rockowe wokalistki, słynące z silnej osobowości i nieparzonego języka. Na początek usłyszymy Dorotę Rabczewską, znaną bardziej jako Doda-Elektroda, oraz jej grupę Virgin. Po koncercie Dody zaprezentuje się jej nieco bardziej doświadczona koleżanka (przynajmniej w zakresie muzycznego warsztatu i talentu) – była frontmanka formacji ONA – Agnieszka Chylińska ze swoim zespołem, która zaprezentuje utwory z ostatniej płyty „Winna”.

(a.a.)

20.00
Sulęcynopark
na skraju lasu
Bilety: 30-40 zł
(karnet 60 zł)

Drugi dzień Jazzu w Lesie

Kolejny dzień Międzynarodowego Festiwalu Jazzowego w Sulęcynie, przyniesie obecność gwiazd spoza kraju oraz czołowych rodzimych mistrzów. Jako pierwsza wystąpi formacja w składzie: Bennie Maupin, Eddie Henderson, Jarek Śmietana, Adam Kowalewski i Adam Czerwinski. W finale zaś usłyszymy: Jarka Śmietana, Jerzego Dudusia Matulskiego, Jana Ptaszyna Wróblewskiego, Wojciecha Karolaka, Michała Urbaniaka, Zbyszka Namysłowskiego, Tomasza Szukalskiego, Henryka Miśkiewicza, Krzesimira Dębskiego i wielu innych.

mp

21.00
Gdańskklub Parlament
ul. Św. Ducha 2
tel. 320-13-65
bilety: 5 i 10 zł

Na klubowo

Idealna zabawa dla miłośników takich gatunków muzycznych jak: house, elektro, progressive. Sobotnia impreza „Na klubowo” w gdańskim klubie będzie miała dwóch gospodarzy. Za konsolami staną: DJ Lauren (house, vocal house, latino house) oraz DJ Greg (latino house, french house, funky house). Ich muzyka zostanie wzbogacona o niesamowite wizualizacje i kolorowe światła. Studenci za wstęp zapłacą 5 zł, pozostali – 10 zł.

(a.a.)

22.00
Gdańskklub
Miejsce Aniolów
ul. Chmielna 26
(nad Mottawą)
bilety: 10 zł

WWW i Artur 8

Najgorętsze dźwięki – grane na parkietach najbardziej modnych klubów Paryża, Londynu i Berlina: disco, deep house, future jazz i funk – zawitaają do gdańskiego klubu Miejsce Aniolów. A zagrają: prawdziwy mistrz polskiej sceny klubowej, założyciel legendarnego Record Head Shop, WWW oraz Artur 8 – zaliczający się do grona niewielu polskich DJ-ów regularnie grających poza krajem, twórcy kolektywu Nova Versia i współtwórcy festiwalu Astigmatic. Wstęp od 21 lat. Dla pań wstęp jest wolny.

(a.a.)

22.00
GdańskPGR ART
Kolonja Artystów
ul. Doki 1
Wstęp wolny
rezerwacja:
nik222@wp.pl

Nie bój się Gilali

Znana z organizowania akcji artystycznych z pogranicza życia codziennego i sztuki, takich jak obrabianie ziemniaków, szedłowanie czy sadzenie kwiatów na miejskich rabatkach – Julita Wójcik – tym razem wzięła się za „talk-art”. Stworzyła Gilali – talk-art, łączącą się z symboliką komputerową i – tabliczkami na drzwiach toalet. Czarne, płóciennogłębokie ubranie artystki aktywne podczas happeningów, tworząc z niej żywy piktogram. Gilala przeprowadziła akcję w Sopocie, Gdańsku i podczas Praguettienne. Z działań Wójcik-Gilali pokazany zostanie film.

mp

TELEWIZJA

22.40
TVP2dramat/sensa-
cja
niedziela
PolskaReż.: Krzysztof
Krauze
Wyst.: Redbad
Klijnstra, Robert
Gonera, Gracyna
Wolszczak, Andrzej
Precigs

Gry uliczne



Janek Rosa (dziennikarz) i jego przyjaciel Witek (operator) robią ostre, mocne reportaże dla pewnej prywatnej telewizji. Są profesjonalni, odważni – rozpracowują siatkę handlarzy materiałem wybuchowym, używanym przez terrorystów. Ktoś podrzuca im kasety wideo, na której ukrywający się w cieniu mężczyzna oskarża znanego senatora Makowskiego, że ponosi odpowiedzialność za śmierć Stanisława Pyjasa – studenta Uniwersytetu Jagiellońskiego i działacza opozycji. Wątek tej sprawy zaczyna krążyć się z rozpracowywaną przez nich aferą...

Samo życie

(Polsat, pon.-wt. g. 19.25)

Kiedy Agnieszka wyjeżdża robić reportaż, Kinga zabiera Kasie na noc do siebie. Z wkurzeniem obserwuje Karola, który cudownie zajmuje się dzieckiem. Adek powoli wraca do zdrowia. Grzesiek dzieli mu w tym pomaga. Zyga bawi się, obserwując panikującego Ryszarda, który jest gotów na wszystko, byle tylko przeżyć. Agnieszka z Tomkiem omawiają szczegóły akcji – zamierzają złapać nieuczciwego lekarza na gorącym uczynku podczas przyjmowania od nich łapówek.

Na Wspólnej

(TVN, wt.-śr. g. 20.10)

Kinga i Michał robią wszystko, aby jak najlepiej wypaść przed rodzicami. Olga podejrzewa, że córka coś przed nią ukrywa. Kinga wyznaje matce, że boryka się z problemami finansowymi. Marcin przychodzi do Szuzy. Dziewczyna nie chce z nim rozmawiać i zgąda, żeby wyszedł. Chłopak upiera się, że nie wyjdzie, dopóki nie dowie się o co jej chodzi. Dziewczyna mówi, że rozmawiała z Martą i wie o gwalcie. Weronika prosi Gabrielię, by zastanowiła się nad tym, czy powinna dać Leszkowi szansę.



Pierwsza miłość

(Polsat, śr.-czw. g. 20.00)

Paweł dziękuje Marysi za pomoc, ale jednocześnie stwierdza, że jej nie kocha, tylko bardzo dobrze udawał. Rozżalona Marysia oddaje pierścionek zaręczynowy i odchodzi. Marek tłumaczy Teresie, że poszedł do Kuby, aby z nim porozmawiać. Boi się, że Kuba skrzywdzi Kingę. W szpitalu panuje wielkie poruszenie, bowiem po południu ma się odbyć ślub pani Halinki i Maurycego.



Złotopolscy

(TVP 2, sob.-niedz. g. 14.30)

Pogrzeb Krystiana wstrzymanym, bowiem policja zleciła badanie ciała. Jego śmierć nadal wywołuje wiele spekulacji. Zdaniem mieszkalców wsi, Magdalena i Andrzej – więcej na niej zyskują, ponieważ będą mogli wziąć ślub kościelny. Chorożego Wiesława odwiedza syn, Mirek. Proponuje Marcie, by przyjęła do pracy siostrę kolegi, Marię. Frotecki z pomocą Andrzeja próbuje odwrócić ostatnie dwa dni życia denata. Marcel prowadzi śledztwo w sprawie podżucenia narkotyków Tomkowi.



W DZIEŃ

Pamiętaj o imieninach.
Dzisiaj świętują
Ernesta,
Helena,
Ignacy

Temperatura ok. godz. 12: **24°C**

Zachmurzenie zmienne. Ciężko. Możemy liczyć na spór dawek słonecznych promieni.



WIECZOREM

wschód słońca: **3.55**
zachód słońca: **19.28**

Temperatura ok. godz. 18: **20°C**

Zachmurzenie zmienne. Ochłodzi się i może popadać przelotny deszcz.



JESZCZE PÓŹNIEJ

212 dzień roku
153 dni do sylwestra

Temperatura ok. godz. 22: **17°C**

Zachmurzenie umiarkowane. Ostatnia noc weekendu będzie dość chłodna i deszczowa.



12.00 Sopot

Klub Copacabana
plaża z prawej
strony mola
bilety: 10 zł



Fot. materiały promocyjne

Wakacyjnych, gorących rytmów w plażowym klubie Copacabana ciąg dalszy. W niedzielę będziemy mogli bawić się przy żywych i wciągających latynoamerykańskich brzmieniach, granych najpierw przez zespół Duo Latino z Puerto Rico (godz. 12-16), a po godz. 21 zagrzewać do tańca będzie nas Latino Show - grupa składająca się z meksykańskich i peruwiańskich muzyków. Wszyscy, którzy wolą odpoczywać zamiast tańczyć, w godz. 9-18, będą mogli odpłatnie wypożyczyć sprzęt plażowy m.in.: leżaki, ręczniki kąpielowe.

(a.a.)

18.00 Gdańsk

Muzyczna
Gospoda
ul. Targ Węglowy
wstęp wolny



Fot. Robert Kwiatk

Były wokalista zespołu Atmosphere, Marcin Rozynek, zadebiutował solo w 2003 roku albumem „Księga urodzaju”, którego producentem był sam Grzegorz Ciechowski. Na krążku znalazły się piosenki m.in.: „Silacz” i „Najlepsze”, które szybko stały się przebojami. Płyta przyniosła mu nagrodę Fryderyka w kategorii Wokalista Roku oraz statuetki Eska Music Ewards dla artysty roku. W Muzycznej Gospodzie oprócz utworów z „Księgi...” wokalista zaprezentuje także kompozycje ze swojej drugiej płyty „Następnym będzieś ty”, wydanej jesienią ubiegłego roku.

(a.a.)

19.00 Sopot

Kawiarenka Pod
Zaglami
ul. E. Plater 19
tel. 550-05-72
wstęp wolny

Pianistka i wokalistka Julia Wikman przyjechała do Polski dwa lata temu. Początkowo próbowała zaistnieć w naszym kraju grając Chopina, jednak za namową ojca postanowiła zająć się bardziej „komercyjną” muzyką, czyli... balladami i starymi romansami rosyjskimi. I właśnie w takim repertuarze usłyszymy ją w Kawiarence Pod Zaglami, mieszczącej się w hotelu Bursztyn. Towarzyszyć jej będzie zespół Redres. W programie koncertu znajdują się utwory m.in.: Okudżawy, Dunajewki i Isakowskiego.

(a.a.)

19.30 Sulęcyno

plac przy WDK
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

W niedzielę rozpoczyna się III Sulęczyńskie Spotkania Akordeonowe, które potrwać do 7 sierpnia. Na placu przy Wiejskim Domu Kultury w Sulęcynie zainauguruje koncert zespołu Karpattia w składzie: Tomasz Drabina (akordeon), Bartek Maruła (skrzypce), Staszek Bafia (kontrabas), Dumitru Harea (fletnia pana) i Patrycja Napierała (perkusja). Zespół wykona muzykę, inspirowaną wirtuozyzmą ludową Polski, Rumunii, Mołdawii, Słowacji i Węgier.

(a.a.)

14.00 Sopot

plaza przy
wejściu nr 32
(koło baru Przy-
stań)
bilety: 5-15 zł

Zeszytygodniowy festyn zatytułowany „Morskie opowieści” nie odbył się z powodów niezbyt sprzyjającej pogody, ale nie stracono, bowiem odbył się on w tę niedzielę. Na plaży w Sopocie, przy nowej ścianie wspinaczkowej, na trójmiejskie rodziny czekać będą liczne zabawy i konkursy rodzinne m.in.: unihokej, tor przeszkód, wspinaczka na najnowocześniejszej ścianie wspinaczkowej w Polsce oraz wspólne śpiewanie szantów. Ścianka wspinaczkowa czynna jest codziennie od 15 września, w godz. 10-22.

(a.a.)

18.00 Gdańsk

Dom Uphagena
ul. Długa 12
tel. 301-23-71
bilety: 4 i 8 zł



Fot. materiały promocyjne

Jorgos Skolias jest wokalistą i kompozytorem działającym na pograniczu bluesa, jazzu, rocka i muzyki etnicznej. Na swoim koncie ma współpracy z takimi zespołami jak: Krzak, Osjan, Nurt, Young Power. Obecnie występuje z innym znanym kompozytorem jazzowym, Bronisławem Dużym. Ich repertuar obejmuje mieszankę różnych gatunków muzycznych, w których najważniejsza jest inspiracja folklorem, jej różnorodną rytmiką i kolorami. Dla naszych Czytelników mamy 2 podwójne zaproszenia. Dzwonko dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

(a.a.)

16.00 Gdynia

Dom
Żeromskiego
ul. Orłowska 6
tel. 664-92-75
wstęp wolny

„Cała Polska czyta dzieciom” to jedna z najpopularniejszych akcji społecznych w naszym kraju. Powołana do życia w 2001 roku, do dziś święci triumfy i w sposób niekwestionowany przyczynia się do wzrostu popularności książki wśród dzieci i młodzieży, ale także dorosłych, którzy dzieciom czytają. W niedzielne popołudnie najmłodszy w ramach „Miesiąca Hiszpańskiego” będą mieli okazję posłuchać bajek hiszpańskich pisarzy. A czytają je będą: prezenter Mariusz Pucyło i Babcia Władzia z radia Eska Nord.

(a.a.)

21.30 Sopot

klub Atelier
al. Mamuski 2
tel. 555-89-06
wstęp wolny

Muzyków zespołu Guardia Nueva porażała fascynacja taniem. Jego założycielką jest akordeonistka, Aneta Pajek. Razem z nią występują: Tomasz Strojnowski (fortepian), Robert Haas (skrzypce), Sławomir Pogoda (gitarra) i Janusz Madziwicz (kontrabas). W ubiegłym roku grupa kilkunastu gościła w klubie Atelier, gdzie podbiła serca Magdy Ume. W obecnym repertuarze muzyków są tanga, milongi i tango-walce. W niedzielę Guardia Nueva wykona tanga argentyńskie, w tym własne aranżacje tang Astora Piazzoli.

(a.a.)

POKAZY I PREMIERY FILMOWE

Chłopak do wynajęcia

W piątek na ekrany naszych kin wchodzi komedia romantyczna „Pretty man, czyli chłopak do wynajęcia” w reżyserii Clare Kilner. Film opowiada zabawne perypetie Kate Ellis (Debra Messing), która wraca do rodzinnego Londynu na ślub młodszej siostry. Na miejscu okazuje się, że druga jest jej byłym chłopakiem. Zdezorientowana koniecznością konfrontacji ze swoim „ex”, Kate wynajmuje ochroniarza Nicka (Dermot Mulroney), który ma udawać jej sympatie. Czy chłopak do wynajęcia okaże się dla niej kims więcej?

Początki Batmana

Po śmierci rodziców Bruce'a Wayne'a wychowuje lokaj, Alfred. Młody dziedzic przemysłowego imperium, nie może pogodzić się z tą stratą. Dążąc do poznania winy i gniewem znikną z rodzinnego Gotham i w tajemniczy podróżuje po świecie, szukając sposobów walki z niesprawiedliwością. Powraca w dniu swoich 30. urodzin. Widząc miasto opanowane przez korupcję i przestępczość, postanawia to zmienić. Staje się Batmanem i rozpoczyna walkę o przywrócenie porządku w Gotham... Prequel pięciu części przygod Czwolika-Nietoperza zatytułowany „Batman - początek” w reżyserii Christophera Nolana, będzie miał swoją premierę w piątek.

Zabójczy duet

Ona - Jane (Angelina Jolie), on - John (Brad Pitt), czyli parstwo Smith - para paradygmatu doskonała. Jednak po sześciu latach małżeństwa, są sobą znużeni, zniechęceni i mają dziwne poczucie, że nie znają siebie nawzajem. I słusznie. Oboje bowiem prowadzą podwójne życie. Ich przykłady obywateli są płatnymi zabójcami. Kiedy otrzymują zlecenie na zlikwidowanie siebie nawzajem, ich sypialnia staje się polem bitwy. Tak oto po krótko przedstawia się fabuła filmu „Mr. and Mrs. Smith” w reżyserii Douga Limana. Many dla



BILETY DLA WAS

Was 3 podwójne zaproszenia na nocny pokaz tego filmu ze środy na czwartek (minutę po północy) do Kina-plexu. Dzwonko dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

Zatańczy ze mną

Zrzućmy byciem prawnik John Clark (Richard Gere), wracając z pracy dostrzega w oknie szkoły tańca śliczną dziewczynę (Jennifer Lopez). Zauważony jej pięknem, postanawia poznać ją i zapisuje się na lekcje tańca. Czy połączą ich połączyć coś głębszego? I co na to żona zakochanego prawnika (Susan Sarandon), przekonamy się oglądając specjalny pokaz komedii romantycznej „Zatańczy ze mną”, nakręconej na podstawie scenariusza Masayuki Suo - „Dwoje na parkiecie” z 1997 roku, w w piątek o godz. 19 i 21. Bilety kosztują 6 i 8 zł. Dla naszych Czytelników mamy 2 podwójne zaproszenia na godz. 19. Dzwonko dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

Pamięć złotej rybki

We wtorek, o godz. 20, w Multikinie odbędzie się kolejna odsłona „Kina na obcasach”. Tym razem panie będą mogły przeżyć swoją cę, obejrzeć pokaz makijażu i masażu gorącymi kamieniami, a także wysłuchać prelekcji na temat... Co jest, by czuć

się świetnie i wyglądać odłotowo”. A na deser oczywiście film! Tym razem będzie to „Pamięć złotej rybki” - irlandzki obraz o urokach i niebezpieczeństwach związanych z filtrowaniem, randkami, romansami, no i... zakochaniem się.

Na plaży i na Monciaku

Multikino zaprasza na kolejne dwa plenerowe seanse. W środę, na plaży w Gdańsku-Breźnie (obok mola), będziemy mogli obejrzeć polską komedię „Nigdy w życiu”, nakręconą na podstawie bestselleru Katarzyny Grocholi o tym samym tytule. Dzień później, na sopockim Monciaku, wyświetlana będzie również polska produkcja, film „Vino” w reżyserii Juliusza Machulskiego. Początek projekcji o godz. 22. Wstęp wolny.

Poranek Kojota

Wszystkim, którzy chcieliby na wesoło spędzić piątkowy wieczór, a nie lubią rozstawać się ze swoim autem, proponujemy Kino Samochodowe. W piątek na parkingu przed Multikinem będzie można obejrzeć zabawną polską komedię „Poranek Kojota” z Maciejem Stuhrm („Fuks”, „Chłopaki nie płaczą”) i Karoliną Rożińską („Urowadzenie Agaty”) w rolach głównych. Za kamerą Olaf Lubaszenko i... więcej dodawać nie trzeba! Początek o godz. 22. Bilety: 10 zł/samochód.



BILETY DLA WAS

NASZE OCENY

- 😊😊😊 Znakomite
😊😊 Bardzo dobre
😊 Warto zobaczyć
😊 Nic ciekawego
😞 Szkoda czasu

Sam oceń

Byłeś w kinie?
Chcesz podzielić się
wrażeniami z seansu,
wyrazić opinię?
A może nie zgadzasz
się z naszą oceną pro-
dukcji filmowych?

Napisz lub zadzwoń

■ tel. 3003-378
■ m.pejda@prasa-
balt.gda.pl

CO NOWEGO?

Poleca Marcin Tymiński

dramat
USA

Niepoprawna Ameryka



Gdzie i kiedy

Grany w Kinopleksie,
Krewetce

szczególne (ceny biletów, godziny
seansów) patrz str. VI i VII

Miasto gniewu

■ reż.: Paul Haggis
■ Czas: 113 min
■ Wyst.: Thandie Newton, Matt Dillon, Sandra Bullock, Don Cheadle

Ten film chociażby wśród internautów wzbudza bardzo skrajne emocje. Od zachwytu (większość) po totalną negację (zdecydowana mniejszość). Taka polaryzacja wśród wyuczonych kinomanów zawsze świadczy o tym, że mamy do czynienia z dziełem nietuzinkowym, a nawet filmowym wydarzeniem.

W przypadku „Miasta Gniewu” (oryginalny tytuł „Crash”) jest tak z pewnością. Fabuła filmu Paula Haggisa koncentruje się wokół kilkunastu osób, których drogi nagle się krzyżują. Mamy więc m.in. meksykańskiego robotnika i małżeństwo Koreańczyków w średnim wieku. Jest też czarnoskóry reżyser i jego żona. Gdy drogi ich wszystkich na krótko się połączą, dojdzie do tytułowego „crashu”.

Paulowi Haggisowi, reżyserowi filmu, udało się na szczęście wyjść poza schematy, jakie często narzuca - nie tylko filmowcom - tzw. polityczna poprawność. Mamy tu więc obraz wielkiej amerykańskiej metropolii, w której nic nie jest jednoznaczne. Nie ma ludzi o jednoznacznych charakterach. Nie ma złych białych i dobrych czarnych. Jest wielokulturowość, amerykański tygiel pełen ludzkich namiętności, skomplikowanych problemów i prawdziwych konfliktów na tle rasowym. Plusem „Miasta Gniewu” jest bardzo dobra gra aktorów, min. Sandry Bullock, Thandie Newton i Matta Dillona. Małym minusem - uderzenie momentami w zbyt sentymentalne tony.



Notowania

Co się ogląda?

1. Madagaskar

■ Reż.: Eric Darnell
■ Głosy: Paweł Iwanicki, Piotr Gąsowski, Bohdan Łazuka



2. Wojna światów

■ Reż.: Steven Spielberg
■ Wyst.: Tom Cruise, Dakota Fanning, Justin Chatwin



2. Karol - człowiek...

■ Reż.: Giacomo Battiato
■ Wyst.: Piotr Adamczyk, Olgierd Łukaszewicz, Lech Mackiewicz



Dane z Multikina, Kinopleksu, Krewetki, Silver Screen, Neptunia, Helikonu, Kameralnego, Polonii, Bałtyku

SPRAWDŹ, NA JAKI FILM SIĘ WYBIERASZ

horror
USA

Amityville

■ Czas: 89 min
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Andrew Douglas
■ Wyst.: Ryan Reynolds, Melissa George, Philip Baker Hall



George i Kathy Lutzowie, wraz z dziećmi wprowadzają się do domu w Amityville. Nie wiedzą jednak, że rok wcześniej doszło tu do przerażającego zbrodni.

Grany w Multikinie, Kinopleksie, Krewetce, Silver Screen

dramat
USA

Bombon - El Perro

■ Dozw. od lat 12
■ Reż.: Carlos Sorin
■ Wyst.: Juan Villegas, Walter Donado, Micol Estévez



Opowieść o mechaniku samochodowym, który postanawia zmienić swoje życie, gdy jego pies dostaje nagrodę w jednym z konkursów.

Grany w Helikonie

dramat
Fr./Jap.

Exils

■ Czas: 103 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Tony Gatlif
■ Wyst.: Romain Duris, Lubna Azabal, Leila Makhlouf



Zano składa swojej ukochanej Najmie propozycję wspólnego wyjazdu do Algierii. Para bohaterów bez wahania wyrusza w drogę, a ich jedyną bagaż stanowi muzyka.

Grany w Kameralnym

fantastyczny
USA

Batman - Początek

■ Czas: 130 min
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Christopher Nolan
■ Wyst.: Christian Bale, Ken Watanabe, Michael Caine



Młody Bruce Wayne był świadkiem morderstwa rodziców. Marzy o zemście. W swojej posiadłości odnajduje kostium, który zmieni go w Batmana.

Grany w Multikinie, Kinopleksie, Krewetce, Silver Screen, Neptunia, Polonii

akcja/thriller
Fr./USA/Wik. Bryt

Człowiek Pies

■ Czas: 102 min
■ Dozw. od lat 18
■ Reż.: Louis Leterrier
■ Wyst.: Jet Li, Morgan Freeman, Bob Hoskins, Kerry Condon



Odkąd Bart znalazł Dany'ego na ulicy, traktował go jak zwierzę, trzymając na łańcuszku. Jego życie odmieniło dopiero spotkanie z niewiedzącym stróżem fortepianów.

Grany w Multikinie, Kinopleksie, Krewetce, Silver Screen

kom./przegl.
USA

Garbi: super bryka

■ Czas: 92 min
■ Dozw. b/o
■ Reż.: Angela Robinson
■ Wyst.: Lindsay Lohan



Co się stanie, gdy studentka, wbrew woli swojego ojca, postanowi wystartować w Wyścigu NASCAR, a pomagać jej w tym będzie biały Volkswagen Garbus?

Grany w Multikinie, Kinopleksie, Krewetce, Silver Screen

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Poranek Kojota	9, 11, 14, 14.30, 17.15, 20, 22.45 pt.-sob.	130 min
Batman - Początek	9, 11, 14, 14.30, 17.15, 20, niedz.	
Pretty Man	9.15, 14, 16.15, 18.30, 20.45, 22.45 pt.-sob.	90 min
Amityville	9.15, 14, 16.15, 18.30, 20.45, niedz.	
	14.15, 16.30, 18.45, 21, 23 pt.-sob.	89 min
	14.15, 16.30, 18.45, 21, niedz.	
Człowiek Pies	11.45 pt.-niedz.	102 min
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - napisy	13.15 pt.-niedz.	155 min
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - dubbing	10.15 pt., niedz.	155 min
Karol - człowiek, który został Papieżem	10.15, 17.15, 20.30 pt.-niedz.	164 min
Miasto gniewu	16.30, 19.21, 30 pt.-niedz.	113 min
Sin City	11.30 pt.-niedz.	124 min
Sposób na teściową	13.30, 16.15, 19.15, 21.45 pt.-niedz.	102 min
Tajni agent	20.45 pt.-niedz.	109 min
Wojna światów	9.30, 12.15, 15, 17.45, 20.30, 23 pt.-sob.	116 min
	9.30, 12.15, 15, 17.45, 20.30, niedz.	
Zgadnij kto	15.15, 17.45, 20.15, 22.45 pt.-sob.	106 min
	15.15, 17.45, 20.15, niedz.	
Garbi: Super Bryka	10.45, 13.15, 15.45, 18.15 pt.-niedz.	101 min
Madagaskar	10, 11, 12.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30 pt.-sob.	93 min
	10, 11, 13.30, 15.45, 18, 20.15, niedz.	
Roboty	9.45, 12, 14.15 pt.-niedz.	92 min

Psoty w soboty - sobota godz. 11

Laboratorium Dexter, Klan na drzewie, Dom dla zmęczonych przyjaciół, Pan! Foster

■ pon.-czw. - 14 zł
■ pt. do godz. 17 - 14 zł
■ pt. do godz. 17 - 17 zł
■ sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
■ ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł

■ poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
■ Multibabykino - 10 zł
■ Godziny otwarcia kas: 8.45

REPERTUARY

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeka 41 c i p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Zatańcz ze mną	19, 21 pt.	106 min
Batman - Początek	10, 12.30, 15.15, 18, 20.45, 23.15 pt.-sob.	140 min
	10, 12.30, 15.15, 18, 20.45, niedz.	
Amityville	12, 16.15, 19.30, 21.30 pt.-niedz.	90 min
Garbi: Super Bryka	10, 12, 14, 16, 18 pt.-niedz.	92 min
Miasto gniewu	14, 18.15, 20.30, 22.45 pt.-sob.	113 min
	14, 18.15, 20.30, niedz.	
Zgadnij kto	14.45, 21.15 pt., 14.45, 19, 21.15 sob.-niedz.	106 min
Człowiek Pies	12.45, 17, 22.30 pt.-sob., 12.45, 17, niedz.	103 min
Sposób na teściową	11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 20, 22 pt.-niedz.	102 min
Wojna światów	10.30, 13, 15.30, 18, 20.30, 22.45 pt.-sob.	117 min
	10.30, 13, 15.30, 18, 20.30, niedz.	
Karol - człowiek, który został Papieżem	10.30, 13.30, 16.30, 19.30 pt.-niedz.	164 min
Madagaskar	11, 13, 15, 17, 19 pt.	93 min
	11, 13, 15, 17, 19, 21 sob.-niedz.	
Roboty	10.45 pt.-niedz.	92 min

■ tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
■ piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
■ seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
■ studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
■ poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
■ bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silvercreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Mr. & Mrs. Smith	17.15, 19.45 pt.-niedz.	120 min
Batman - Początek	10, 13, 16, 19, 22 pt.-niedz.	140 min
Garbi: Super Bryka	10.15, 12.20, 14.30, 18.45 pt.-niedz.	92 min
Amityville	13.30, 20.30, 22.35 pt.-niedz.	89 min
Zgadnij kto	11.10, 15.45, 18.15 pt.-niedz.	106 min
Sposób na teściową	16.15, 18.30, 22.15 pt.-niedz.	102 min
Człowiek Pies	21 pt.-niedz.	103 min
Wojna światów	10, 12.30, 15, 17.30, 20, 22.30 pt.-niedz.	116 min
	10.40, 12.15, 12.45, 14.15, 14.50, 16.45, 20.45 pt.-niedz.	93 min
Karol - człowiek, który został Papieżem	10.30, 13.45, 14.45, 17, 18, 20.15 pt.-niedz.	160 min
Sin City	21.15 pt.-niedz.	124 min
Roboty	10.05 pt.-niedz.	92 min
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - dubbing	10.45 pt.-niedz.	140 min

■ normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 19 zł
■ studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
■ grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
■ dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł
■ dla seniorów - 13 zł

SPRAWDŹ, NA JAKI FILM SIĘ WYBIERASZ

dokument
USA

Głęboko w gardle

■ Czas: 92 min
■ Dozw. od lat 18
■ Reż. Fenton Bailey i Randy Barbato



Fot. Monolith Film

Film dokumentujący pracę przy niskobudżetowym filmie pornograficznym „Głęboko w gardle” z 1972 r., który stał się symbolem rewolucji seksualnej w USA.

Grany w Kameralnym

animowany
USA

Kubuś i Hefalumpy

■ Czas: 68 min.
■ Bez ograniczeń
■ Reż. Frank Nissen
■ Głosy: Maciej Kujański, Jacek Czyż, Ryszard Nawrocki
Grany w Krewetce



Fot. KINO - Forum Film

Pewnego dnia mieszkańcy Stulewicowego Lasu budzą przerażający głos Hefalumpy. Wszyscy wyruszają w pogoń za potworem.

komedie rom.
USA

Pretty Man

■ Czas: 90 min
■ Dozw. od lat 12
■ Reż. Clare Kilner
■ Wyst.: Debra Messing, Dermot Mulroney, Amy Adams, Jack Davenport
Grany w Multikinie, Krewetce, Neptunie



Kate Ellis wraca do Londynu na ślub młodszej siostry. Na miejscu okazuje się, że dziewczyna jest jej byłym chłopakiem. Wynajmuje więc Nicka, aby udawał jej chłopaka.

horror
Jap./Kor. Pn.

Gra wstępna

■ Czas: 119 min
■ Dozw. od lat 18
■ Reż. Takashi Miike
■ Wyst.: Ryo Ishibashi, Ehi Shina, Tetsu Sawaki



Fot. Gutek Film

Samotny mężczyzna szuka młodej i pięknej żony. W tym celu organizuje fikcyjny casting dla kandydatek do filmu.

Grany w Helikonie

dramat
Wlk. Bryt.

Lato miłości

■ Czas: 86 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż. Paweł Pawlikowski
■ Wyst.: Nathalie Press, Emily Blunt, Paddy Considine
Grany w Bałtyku



Fot. Best Film

Historia przyjaźni i miłości nastolatki Mory i Tamsin, które poznają się podczas wakacji na wsi i szybko zbliżają do siebie, chociaż pochodzą z innych światów.

dramat
Dania

Rekonstrukcja

■ Czas: 91 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż. Christoffer Boe
■ Wyst.: Nikolaj Lie Kaas, Maria Bonnevie, Kristian Henriksson
Grany w Kameralnym



Alex, wracając do domu ze swoją dziewczyną Simone, spotyka na stacji metra Aimee. Oczarowany jej osobą zostawia Simone bez słowa wyjaśnienia i rusza za Aimee.

science-fiction
USA

Gwiezdne wojny: cz. III

■ Czas: 140 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż. George Lucas
■ Wyst.: Hayden Christensen, Ewan McGregor, Natalie Portman
Grany w Multikinie, Silver Screen



Fot. CinePia

Ostatni rozdział legendarnej sagi George'a Lucasa, w której jesteśmy świadkami narodzin galaktycznego Imperium i przemiany Anakin Skywalker'a w Darth'a Vadera.

dramat
Wlk. Bryt.

Lawendowe wzgórza

■ Czas: 103 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż. Charles Dance
■ Wyst.: Judith Dench, Maggie Smith, Natascha McElhone
Grany w Helikonie, Bałtyku



Fot. Best Film

Rok 1936. Spokojny żywot mieszkańców wioski zaleca pojawienie się robotnika na plaży. Ocalonym okazuje się Polak uciekający przed antysemitami.

animowany
USA

Roboty

■ Czas: 92 min.
■ Bez ograniczeń
■ Reż. Carlos Saldanha, Chris Wedge
■ Głosy: Paweł Wnukowski, Piotr Gąsowski
Grany w Multikinie, Kinopleksie, Krewetce, Silver Screen



Radek Dekiel jest młodym robotem. W nadziei, że spełni się jego marzenie, wyrusza do wielkoekranowych robotów, w których mieszka jego idol.

biograficzny
Polska/Francja

Karol - człowiek...

■ Czas: 164 min.
■ Dozw. od lat 12
■ Reż. Giacomo Battiato
■ Wyst.: Piotr Adamczyk, Olgierd Turowski, Lech Mackiewicz
Grany w Multikinie, Kinopleksie, Krewetce, Silver Screen, Kameralnym, Polonii



Fot. TFI Cinema

Jest rok 1939. Pod nazistowską okupacją młody Karol Wojtyła dochodzi do wniosku, że powinien poświęcić się chirochirurgii duchowej.

animowany
USA

Madagaskar

■ Czas: 80 min.
■ Dozw. bez ograniczeń
■ Reż. Eric Darnell
■ Głosy: Artur Żmijewski, Małgorzata Kożuchowska, Piotr Adamczyk
Grany w Multikinie, Kinopleksie, Krewetce, Silver Screen, Neptunie, Bałtyku



Fot. UTP

Lew Alex, zebra Marty, żyrafa Melman oraz hipopotama Gloria prowadzą wygodne życie w nowojorskim zoo w Central Parku. Pewnego dnia Marty ucieka.

kryminał
USA

Sin City

■ Czas: 124 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż. Frank Miller, Robert Rodriguez
■ Wyst.: Mickey Rourke, Clive Owen, Bruce Willis
Grany w Multikinie, Silver Screen



Sin City. To miasto to zbieranie działających nieobawiając się siebie bohaterów, którzy próbują zrobić to, co trzeba, w mieście, które mu na niczym nie zależy.

thriller
Węgry

Kontrolerzy

■ Czas: 105 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż. Nimród Antal
■ Wyst.: Sándor Csányi, Zoltán Mucsi, Lajos Kovács, György Cserhalmi
Grany w Helikonie



Fot. Kinowest

Opowieść o młodym człowieku Bulcsu, który uciekając od swojego dotychczasowego życia podejmuje pracę jako kontroler w metrze.

sensacyjny
USA

Mr. & Mrs. Smith

■ Czas: 120 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż. Doug Liman
■ Wyst.: Angelina Jolie, Brad Pitt, Vince Vaughn, Kerry Washington
Grany w Krewetce, Silver Screen



Fot. Monolith

John i Jane są znużonymi małżeństwem. Oboje są też płatnymi zabójcami. Wszyscy się komplikuje, gdy każde dostaje zlecenie zlikwidowania współmatronki.

komedie rom.
USA

Sposób na teściową

■ Czas: 102 min.
■ Dozw. od lat 12
■ Reż. Robert Luketic
■ Wyst.: Jennifer Lopez, Jane Fonda, Michael Vartan, Wanda Sykes
Grany w Multikinie, Kinopleksie, Krewetce, Silver Screen, Neptunie, Bałtyku



Po latach poszukiwania Pana Władysława, Charlotte znajduje miłość swojego życia. Odkrywa też, że jego matka jest jakby żywym przeniesieniem z nojnych koszmarów.

REPERTUARY

CINEMA CITY KREWETKA			
Cinema City Krewetka, Gdańsk ul. Kamelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl			
Tytuł	Godzina	Czas trwania	
Mr. & Mrs. Smith	17, 19.30, 22 pt.-niedz.	120 min	
Batman - Początek	11.30, 14.15, 17, 19.45, 22.15 pt.-niedz.	140 min	
Pretty Man	14, 20, 22 pt.-niedz.	100 min	
Amityville	12.15, 14.30, 16.45, 19.15, 21.15 pt.-niedz.	90 min	
Garb: Super Bryka	10.15, 12.30, 14.45, 17, 19.15 pt.-niedz.	92 min	
Zgadnij kto	12.45, 21.30 pt.-niedz.	106 min	
Wojna światów	10, 12.30, 15, 17.30, 20, 22.30 pt.-niedz.	116 min	
Karol - człowiek, który został Papieżem	10.45, 17.15 pt.-niedz.	164 min	
Madagaskar	10, 11, 12, 13, 15.15, 16, 17.15, 18 pt.-niedz.	80 min	
Sposób na teściową	13.45, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	102 min	
Człowiek pies	15 pt.-niedz.	103 min	
Miasto gniewu	18.45, 21 pt.-niedz.	113 min	
Roboty	10.45 pt.-niedz.	92 min	
Kubuś i Hefalumpy	10.30 pt.-niedz.	68 min	

■ normalne
(pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł
(pt. do godz. 17 i sob.-niedz.) - 18 zł
■ ulgowe
dzieci do lat 12 - 13 zł
student - 13 zł (pon.-czw. i pt. do godz. 17)
- 15 zł (pt. do godz. 17 i sob.-niedz.)

■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 13 zł
■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

KINO	Tytuł	Godzina	Cena
GDANSK Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Madagaskar	15.45	13 zł n., 11 zł u.
	Sposób na teściową	17.30	14 zł n., 12 zł u.
	Batman - Początek	19.30, 22.10 15 zł n., 13 zł u.	tani wtorek 11-13 zł
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Boribon - El perro	15.20	13 zł n., 11 zł u.
	Kontrolerzy	17.10	13 zł n., 11 zł u.
	Lawendowe wzgórza	19.10	13 zł n., 11 zł u.
	Gra wstępna	21	13 zł n., 11 zł u.
			tani wtorek 11 zł
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Karol - człowiek, który został Papieżem	15	13 zł n., 11 zł u.
	Rekonstrukcja	17.50	13 zł n., 11 zł u.
	Exits	19.30	13 zł n., 11 zł u.
	Głęboko w gardle	21.20	13 zł n., 11 zł u.
			tani wtorek 11 zł
Żak al. Grunwaldzka 195/197	Vengo	17	14 zł n., 12 zł u.
	Exits	18.40	14 zł n., 12 zł u.
	2046	20.35	14 zł n., 12 zł u.
SOPOT Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Batman - Początek	15, 17.45	14 zł n., 12 zł u.
	Karol - człowiek, który został Papieżem	20.30	13 zł n., 11 zł u.
			tani poniedziałek 11 zł
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Lawendowe wzgórza	15.50	13 zł n., 11 zł u.
	Madagaskar	18	14 zł n., 12 zł u.
	Sposób na teściową	19.50	14 zł n., 12 zł u.
	Lato miłości	21.50	13 zł n., 11 zł u.
			tani poniedziałek 11-12 zł

sensacyjny
Fr./Hisz./Wł.

Tajni agenci

■ Czas: 109 min
■ Dozw. od lat 15
■ Reż. Frederic Schoendorffer
■ Wyst.: Vincent Cassel, Monica Bellucci
Grany w Multikinie



Dwoje tajnych agentów odkrywa, że prowadzona przez nich sprawa jest obserwowana przez osoby, które w zasadzie nie powinny o niej wiedzieć.

fantast.-nauk.
USA

Wojna światów

■ Czas: 116 min
■ Dozw. od lat 12
■ Reż. Steven Spielberg
■ Wyst.: Tom Cruise, Dakota Fanning, Tim Robbins
Grany w Multikinie, Kinopleksie, Krewetce, Silver Screen



Wkrótce po tym jak była żona Raya Ferriera podraża mu do opieki dzieci, w mieście rozpętuje się burza. Chwilę później staje się on świadkiem wydarzenia, które...

komedie
USA

Zgadnij kto

■ Czas: 106 min
■ Dozw. od lat 15
■ Reż. Kevin Rodney Sullivan
■ Wyst.: Bernie Mac, Ashton Kutcher, Zoe Saldana
Grany w Multikinie, Kinopleksie, Krewetce, Silver Screen



W domu pewnego czarnoskórego małżeństwa pojawia się ich córka ze swoim chłopakiem. Ku przerażeniu rodziców wybrankiem sera ich córki jest biały.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zmiany w repertuariach dokonane po zamknięciu wydania gazety.

TEATR	Tytuł	Godzina	Gdzie
Sopot	Zanim będziesz u brzegu	18, 20, 30 pt.-niedz.	teatr Atelier al. Franciszka Mamuszki 2 tel. 555-89-06
Gdańsk	Preparaty Zanim zaśniesz piosenki Anny German	18 sob. 21 niedz.	teatr Malinia ul. Teatrna tel. 301-13-28
Gdańsk	Wujaszek Wania Matka Beczka prochu	18 pt. 20 sob. 19 niedz.	teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 301-13-28
Gdańsk	Fado I Fado II Mąż i żona	20 pt. 20 sob. 21 niedz.	Sala Prob Targ Węglowy tel. 301-13-28
Sopot	Zwyczajne szaleństwo Monologi waginy	20, 15 pt. 23, 15 sob.-niedz.	Teatr Kameralny ul. Boh. Monte Cassino tel. 551-39-36
Gdynia	Don Kichote Cała Polska czyta dzieciom	20 pt.-niedz. 16 niedz.	Scena Letnia w Orłowie tel. 507-714-599
Gdynia	Siostronie Muzyka Gershwin	20 pt.-sob. 20 niedz.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21

20.00 Gdynia

29-31 lipca
pt.-nd.
Scena Letnia
przy moście
tel. 0507-714-599
bilety: 30 zł



Prof. Sławomir Polak

Na Scenie Letniej w Orłowie słynna opowieść Cervantesa o bohaterskim rycerzu z La Manchy walczącym z wiatrakami - „Don Kichot” - Ta czasami żartobliwa, czasami groteskowa, wzniosła i filozoficzna opowieść o błędnym rycerzu nie wytrzymała specjalnych zabiegów współczesnych - zapewne reżyser, Jacek Bunsch - „Don Kichot, to człowiek, który nie godzi się na zło. To parodia romansu rycerskiego, poezja, teatr w teatrze i pastisz powieści lotaryjskiej. A wszystko zagranie w zwirowanym tempie pełne humoru i nieoczekiwanych efektów.” (G.A.)

18, 20, 30 Sopot

29-31 lipca
pt.-nd.
Teatr Atelier
Al. Mamuszki 2
tel. 550-10-01
Bilety: 39 zł



Prof. Przemysław Biedrzycki

Wokalisto! Hanna Banaszak i Mirosław Czyżykiewicz - stworzyli recital, którego myślą przewodnią jest przemijanie. Punktem wyjścia do powstania tego śpiewanego spektaklu był młot Orfeusza, który ze swą sztuką wyruszył w zaświaty, aby odzyskać utraconą. Podczas koncertu można będzie wysłuchać fragmentów trenów Jana Kochanowskiego, poezji Bolesława Leśmiana, Stachury, Wołki, Borjesa i innych twórców pióra. Muzycznym towarzyszyć artystom będzie zespół w składzie: Tadeusz Czechak, Henryk Mikiewicz, Piotr Stawski Wojciech Zieliński. (G.A.)

18.00 Gdańsk

3 sierpnia
Nabiałtyckie
Centrum Kultury
ul. Korzenia
33/35
tel. 301-10-51
Wstęp wolny

Olimpiada



Prof. materiały promocyjne

Tematyka wystawy Sławomira Lipnickiego ogniskuje się wokół ciała sportowców zatrzymanych w kadrze obrazu, nawiązując do fotografii Leni Riefenstahl. Artysta wprowadza nas w przestrzeń malarskiej instalacji, gdzie szyby oddzielające widza od obrazów pełnią jednocześnie rolę okna, umożliwiającą obserwację sportowej akcji. Przedstawione ciała, zamrożone w jednym z czterech żywiołów: w wodzie, powietrzu, ziemi i ogniu, stają się dla sportowców niewidocznymi przeciwnikami. (G.A.)

12-20 Gdańsk

do 31 sierpnia
CH Manhattan
ul. Grunwaldzka
82
Bilety: 6-10 zł

Porcelana z Chin



Prof. materiały promocyjne

Po ekspozycjach w kilku większych miastach w Polsce, do Gdańska do Gdńska wystawa „Historia porcelany chińskiej od IX wieku do czasów współczesnych”. Jest to próba przybliżenia sztuki wypalania i zdobienia porcelany, a także prezentacja - wykonanych przez artystów mistrzów chińskich - replik najstarszych naczyń porcelanowych. Mamy dla Was: 2 komplety porcelanowych pałeczek z podstawkami, 2 miniaturowe porcelanowe miseczki chińskich i 4 bilety na wystawę. Dzwonko dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (G.A.)

**BILETY
DLA WAS**

Trójmiasto Festiwal Teatru Wybrzeże

Jednym z niezaprzeczalnych atutów tego teatralnego festiwalu jest z pewnością repertuarowa różnorodność - od klasyki po dramatyczne nowinki, od dokumentu po błyskotliwe farsy, czyli repertuar bulwarowy. Kto nie zdążył, powinien zobaczyć głośny, bardzo polski spektakl „H.” Jana Klaty na podstawie szekspirowskiego „Hamleta”. Przedstawienie z rozmachem zrealizowane na terenach byłej Stoczni Gdańskiej. Polecamy też wyjątkowy spektakl „Pamiętnik z dekady bezdomności”, z udziałem bezdomnych ze schroniska. Miłośnikom klasyki proponujemy zaś wielo-



„Matka”

Prof. Adam Warzecha

krotnie nagradzane przedstawienie „Mewa” i „Matka” w reżyserii Grzegorza Wiśniewskiego. (G.A.)

Program festiwalu

29 lipca (piątek)
18.00 „Wujaszek wania.txt” Scena na Targu Węglowym, Gdańsk
20.00 „Fado I” Sala Prob, Gdańsk
20.15 „Zwyczajne szaleństwo” Teatr Kameralny, Sopot
30 lipca (sobota)
20.00 „Matka” Scena na Targu Węglowym
18.00 „Preparaty” Malinia, Gdańsk
20.00 „Fado - wieczór drugi” Sala Prob
23.15 „Monologi waginy” Teatr Kameralny
31 lipca (niedziela)
19.00 „Beczka prochu” Scena na Targu Węglowym
21.00 „Zanim zaśniesz - piosenki Anny German” Malinia
21.00 „Mąż i żona” Sala Prob
23.15 „Monologi waginy” Teatr Kameralny

WYSTAWY

19.00 Sopot

3 sierpnia
Dworek
Sierakowskich
ul. Czyżewskich 12
tel. 551-07-56
Wstęp wolny



Prof. materiały promocyjne

Leszek Harasimowicz o swoim malarstwie mówi: „Rodzi się ono z ciszy i wewnętrznego spokoju. Jest dla mnie próbą rejestrowania czasu, pokazaniem, że nie przemijał bezpowrotnie, że zatrzymał się w przedmiotach, we wzruszeniach które nam towarzyszą”. Artysta urodził się w Walczu w 1959 roku. Ukończył Wydział Sztuk Pięknych uniwersytetu w Toruniu. Na koncie ma ponad 30 wystaw indywidualnych i zbiorowych, w Polsce i za granicą. Wernisaż będzie połączony z koncertem fortepianowym Andrzeja Sienkiewicza. (G.A.)

9-19 Gdańsk

do 21 sierpnia
kościół św. Jana
ul. Świętojańska
50
Bilety: 7 i 4 zł

Wyprawy na krańce świata

Ponad 100 zdjęć, prezentowanych na wystawie, pochodzi z wydanych w kraju przez „National Geographic” albumów oraz z lamów polskiej edycji magazynu. Zobaczymy zatrzymane w kadrze dokonania najśmielszych ekspedycji badawczych, zorganizowanych przez Towarzystwo National Geographic od chwili jego powstania, w 1888 roku, po dzień dzisiejszy. Obejrzymy m.in. fotografie z odnalezienia w 1985 r. „Titanika” oraz odkrycie przez Hiram Binghamą w 1911 r. Machu Picchu. Mamy dla Was 5 biletów na wystawę. Dzwonko dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (G.A.)

**BILETY
DLA WAS**

10-16 Gdańsk

29 lipca
Gdańsk
Muzeum
Narodowe
ul. Toruńska 1
Bilety: 6-10 zł

Kwiecista ceramika

W zbiorach Muzeum Narodowego w Gdańsku zachowało się 14 akwarel o tematyce kwiatowej Johanna Friedricha Schulze (1748-1824). Ogłądać je można od dzisiaj na wystawie „Kwiaty na porcelanie”. Wśród eksponatów są części serwisu, uznanego za najpiękniejszą zastawę okresu rokoka. Należał on do Fryderyka II, króla Prus. Są też tablice z kolorowymi miniaturami. Akwarele Johanna Friedricha Schulze oraz dekoracje kwiatowe na porcelanie ukazują zainteresowanie dawnych gdańszczan światem roślin i ich ilość do ogrodów. (G.A.)

Jarmarkowa karta

Tylko z nią specjalne rabaty i prezenty

Jarmarkowa karta
Centrum Handlowego
Manhattan

Podczas Jarmarku Św. Dominika udaj się z tą kartą do Letniej Redakcji Dziennika Bałtyckiego. Podstempluj ją, po czym skieruj swe kroki do Centrum Handlowego Manhattan.

Czekaj tutaj na Ciebie wiele niespodzianek i atrakcyjnych rabatów!

Wzrost informacji znajduje się na plakatach w CH Manhattan.

Gdańsk, Al. Grunwaldzka 82.

KARTA WYDAŁA: 30.07.2005



Od soboty 30 lipca przyjdź z Kartą do Letniej Redakcji „Dziennika Bałtyckiego”, mieszczącej się na Targu Węglowym. Tam zostanie ona podstemplowana.

Z podstemplowaną Kartą udaj się na zakupy z niespodziankami do CH Manhattan.

Informacje o promocjach i rabatach znajdziesz na plakatach w CH Manhattan.

Karta ważna do 21 sierpnia br.

19.00 Lohmann na organach

Gdańsk

1 sierpnia
kościół św. Mikołaja
ul. Świątojańska
72
tel. 301-35-77
wstęp wolny

W ramach „Koncertów Organowych”, towarzyszących Jarmarkowi św. Dominika, w kościele pw. św. Mikołaja wystąpi Ludger Lohmann. Niemiecki organista jest zwycięzcą kilku międzynarodowych konkursów organowych. Od 1983 roku jest profesorem klasy organów w Staatliche Hochschule für Musik und Darstellende Kunst oraz organistą w Katedrze św. Eberharda w Stuttgarcie. Na koncie ma koncerty w Europie, Ameryce Północnej i Północno-Wschodniej, Japonii i Korei. W programie poniedziałkowego koncertu znajdą się utwory Mendelssohna-Bartholdy'ego oraz Bacha. (a.a.)

Masz pokój lub domek do wynajęcia?

Kup ogłoszenie

w „Banku Kwater”

a ukazuje się ono aż w **ośmiu gazetach** w Gdańsku, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu, Krakowie, Łodzi, Katowicach oraz portalu internetowym Gratka.pl

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk
921140 1065 0000 3148 0700 1001

- WRZUĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYDEŁ DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO
- ZOSTAW W BIURZE OGŁOSZEŃ (adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)
- PRZEŚLIJ FAKSEM Gdańsk, (058) 30-03-213
- PRZEŚLIJ POCZTĄ pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater
- LUB SKONTAKTUJ SIĘ Z PRZEDSTAWICIELEM: Małgorzata Utnik, (058) 30-03-250

Kupon na ogłoszenie do rubryki Bank Kwater

Dziennik Bałtycki

Złaczam emisję jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim, Dzienniku Zachodnim oraz portalu internetowym Gratka.pl

☐ Nad jeziorami ☐ Nad morzem ☐ W górach ☐ Za granicą ☐ Różne

Ogłoszenie do 15 słów - 39 zł z VAT

Do wiadomości wydawcy:

Imię i nazwisko: _____ Telefon: _____
Adres: _____ Podpis: _____
Biurow Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia

20.00 Legendarna Apteka

Gdańsk

3 sierpnia
Underground
Rock Pub
ul. Podmurze 2
tel. 0696-830-777
bilety: 10 zł

W gdańskim klubie Underground wystąpi legenda trójmiejskiej sceny alternatywnej, zespół Apteka. Grupa powstała w połowie lat 80. ubiegłego stulecia z inicjatywy Jędrzeja „Kodyma” Kodymowskiego. Przez kilkanaście lat istnienia przez grupę przewinęli się utalentowani muzycy, m.in.: Marcin Ciemiela, Olaf Deriglasoff, Piotr Nalepa, Janusz Sokolowski czy Maciej Wanat. W Undergroundzie zespół zaprezentuje swoje najbardziej znane kawałki m.in.: „Choroba zwa- na miłością”, „Menda” i „Narkotyki”. (a.a.)

20.00 Festiwal folkowy

Gdańsk

4 sierpnia
kościół św. Jana
ul. Świątojańska
50
bilety: 5 zł



Fot. materiały promocyjne

Koncertem Gospodarzy „Dźwięki Północy”, w wykonaniu projektu Kasziba Ola Walickiego, zainaugurowany zostanie XXVI Festiwal Folkowy Europejskiej Unii Radiowej 2005. Ideą przewodnią koncertu jest nawiązanie do tradycji muzycznych regionu pomorskiego. Znany gdański jazzman podjął się skomponowania muzyki sięgającej po motywy kaszubskie, łączącej tradycyjne elementy muzyki ludowej z nowoczesnym jazzem. Do współpracy zaprosił elitę młodej polskiej sceny jazzowej – Marysię Namysłowską, Daniołkę Kwiatkowską, Cezarego Konrada i Piotra Pawlaka. (a.a.)



21.00 Sojka w Łazienkach

Sopot

4 sierpnia
Hotel Zhong-hua
Łazienki Poludniowe
bilety: 15 zł

Wielbiciel muzyki Stanisława Sojki, artyście nieczęsto goszczącego w Trójmieście, będą mieli okazję po raz pierwszy w tym roku posłuchać jego piosenek, podczas jego koncertu w Sopocie. Sojka wystąpi, co również rzadko się zdarza, z recitalem solowym, bez towarzyszącego mu zwykle sekcsteitu. Zamiast instrumentalistów zagra z nim... morze. Scena ustawiona zostanie tak, aby rozciągało się ono tuż za plecami muzyka. Organizatorem imprezy jest agencja reklamowo-artystyczna Medium. Bilety można nabyć w hotelu Zhong-hua. (aga)

21.00 Eklektyczne Mordy

Sopot

4 sierpnia
klub Mandarynka
ul. Bema 6
bilety: 10 zł

Trójmiejski zespół Mordy powstał w 1994 roku. Muzyka, którą wykonuje, przez samych jego artystów określana jest terminem „off roots”. Jest to zderzenie tradycji i współczesności. „Coś” pomiędzy tym, co było w muzyce i tym, co jeszcze nieznane. Mordy z powodzeniem łączą w swojej twórczości różnorodne stylizacje takie jak: jazz, afrykański trans, elektroniczne eksperymenty, dub, folk czy punkową energię. Repertuar zespołu to połączenie krótkich i dynamicznych utworów improwizowanych, transowych instrumentalnych suit oraz prostych i urokliwych piosenek. (a.a.)

21.00 Yukatan w Atelier

Sopot

4 sierpnia
klub Atelier
Al. Mamuszy 2
tel. 555-89-06
wstęp wolny

W czwartowy wieczór w klubie Atelier wystąpi sopocka formacja Yukatan. Tworzą ją czwórka muzyków: Zbyszek (perkusja), Mariusz (gitara basowa), Michał (gitara) oraz Sławek (śpiew, gitara, harmonijka), których założeniem jest granie dobrego gitarowego rocka, wzbogaconego niekiedy dźwiękami harmonijki, organów, akordeonu, mandoliny oraz sprzętów domowych. W repertuarze Yukatanu dominują własne kompozycje z tekstami autorstwa Sławka - choć dostrzegalne są wpływy Rolling Stonesów, Zeppelina, Jimiego Hendriksa, Boba Dylana czy Pearl Jamu. (a.a.)

20.00 Astigmatic

Gdynia

5 sierpnia
Skwer Kościuszki
bilety: 30 i 40 zł

To już trzecia edycja pierwszego w Europie Środkowej międzynarodowego festiwalu muzyki elektronicznej. Wydarzenie to ma na celu promowanie muzyki, która od dawna ma znaczący wpływ na światowe trendy, jak i ma zapewniać świetną, energetyczną zabawę. Podczas imprezy będzie można posłuchać eksperymentalnych brzmień formacji z różnych stron świata oraz obejrzyć live acty. W tym roku zaprezentują się m.in.: Keny Dope (Nowy Jork), Tworzywo Sztuczne (Warszawa), Serge (Rotterdam), Tiefschwarz (Berlin), Chateau Flight (Paryż), Fat Freddy's Drop (Nowa Zelandia). (a.a.)

ara

Posezonowa obniżka cen

**SKLEP FIRMOWY
GDYNIA
ul. Świątojańska 33/35**

ZAPRASZAMY

www.aralegero.pl

ZOBACZ

Poleca Henryk Tronowicz



melodramat

Blżej
Reż. Mike Nichols

Kwadratura kaprysów miłosnych

Mike Nichols w swoich filmach uporczywie bada kruchość spoiwa w układach męsko-damskich. W badaniach tych raz drastycznie małżonków przypiera do ściany („Kto się boi Virginii Woolf?”), innym razem ironizuje z obyczajowej obłudy („Absolwent”), to znów przenikliwe doбира się do niezbyt mocnych stron psychiki męskiej („Porozmawiajmy o kobietach”). O motywy te Nichols ociera się znów w filmie „Blżej”. Akcję zawiązuje najniewinniej w świecie. Dziennikarz Daniel poznaje w Londy-

nie przybyłą z Oceanu strip-tizerkę Alice. Zdobywa zaufanie dziewczyny i ona godzi się z nim zamieszkać. Jemu jednak wkrótce wpada w oko Anna, której pozuje do serii portretów fotograficznych w jej atelier. Wszelako Anna mu nie ulega i wkrótce pobiera się z Larrym, cenionym dermatologiem. Ich związek rokuje pomyślnie. Po jakimś czasie Anna spotyka Dana ponownie i wtedy już wzajemna fascynacja iskrzy nie na żarty. Uczucia płoną, ale sytuacja się wkręca. Jak w życiu. Tyle że kwadratura zdrady - ograniczona zwy-

kłe do klasycznego trójkąta - w filmie „Blżej” przypomina konfigurację czwórki do brydza. Przy tym sercowe kombinacje z czterema niewiadomymi łatwiej byłoby rozwiązać, gdyby nie to, że na miłosne tęsknoty bohaterów nakładają się incydenty z lekką żenująco. Oto jeden z amantów w wolnych chwilach szczerbiec anonimowo za pośrednictwem internetu, oferując swe usługi niczym bezwstydna ladażnica. Widz, który zechce się filmowi „Blżej” - bliżej przyjrzyć, sam sobie odpowie, czy to jest jeszcze kochanie,

czy jakaś prowadząca na manowce kabotyńska gra? Romantyczne płasy, czy historyczna erotomania?

Do obejrzenia filmu zachęca obsada. Mam na myśli głównie jej niezawodną część piękniejszą. Julię Roberts, kreującą postać Anny i Natalie Portman w roli Alice.

Mamy dla Was pięć kaset wideo z tym filmem. Aby je zdobyć, należy podać nazwiska dwóch aktorów, którzy odtwarzają główne role w „Blżej”. Dzwonić po nie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301 27 61.

Bestsellery
Co się ogląda?

1. „Poznaj moich rodziców”, reż. Jay Roach



2. „Skarb narodów”, reż. John Turteltaub „Blżej”, reż. Steven Soderbergh



3. „Ocean's Twelve - Dogrywka”, reż. Steven Soderbergh



Dane z wypożyczalni Beverly Hills (Gdańsk, Gdynia) za okres 18.07-24.07.05

Czego się słucha?

1. „Radio Zet: Tyłko wielkie przeboje” różni wykonawcy



2. „Bravo hits - lato 2005” różni wykonawcy



3. „Dzieci wiedzą lepiej” różni wykonawcy



Dane ze sprzedaży z 63 salonów za okres 18.07-24.07.05

Co się czyta?

1. „Zahir”, P. Coelho



2. „Zwodniczy punkt”, D. Brown



3. „Harry Potter and the Half-Blood Prince” J.K. Rowling



Dane ze sprzedaży z 62 salonów Empik za okres 18.07-24.07.05

W co się gra?

1. „Sacred Underworld”



2. „Battlefield 1942”



3. „Driver 3”



Dane ze sprzedaży z 62 salonów za okres 18.07-24.07.05

rock

Foo Fighters
In Your Honor

Amerykański kac gigant

Pierwsze pięć lat nowego tysiąclecia nie było krzepiące dla Ameryki. Zaczęło się od cudów nad urną na Florydzie, potem przyszedł krach gospodarczy, zamach 11 września 2001 roku, wreszcie wojna w Iraku. Społeczeństwo USA podzieliło się na dwie symetryczne części. Większość artystów, siłą rzeczy, znalazło się w opozycyjnym do rządzącego George'a W. Busha obozie Demokratów. Namnożyło się wypowiedzi o tym, jaka kiedyś była i jaka powinna być w przyszłości Ameryka. Jednym

z najcenniejszych głosów w tej sprawie jest podwójny album zespołu Foo Fighters.

Grupa zawsze wzbudza duże zainteresowanie, w końcu powstała na gruzach legendarnej Nirvany. Najnowszy zbiór utworów należy w dodatku do najlepszych w całym jej dorobku, a dwie płyty, które otrzymujemy, są zbliżone ceną do pojedynczego wydawnictwa. Dave Grohl, niegdyś perkusista Nirvany a od lat gitarzysta i wokalista Foo Fighters, wykazał się po raz kolejny wybitnym talentem autor-

skim. Jeśli po jednym przesłuchaniu płyty kołaczę ci się po głowie kilka melodii, oznacza to, że masz do czynienia z czymś nietuzinkowym.

Album składa się z dwóch płyt - pierwsza jest ostrzejsza i skupiona na polityce. Druga - balladowa, poświęcona ludzkim emocjom, miłości, przyjaźni i przemijaniu. Osobiście bardziej odpowiada mi ta druga, ale na dysku pierwszym można znaleźć kilka znakomitych utworów, z tytułowym na czele. Warto też zwrócić uwa-

gę na „Bet Of You” czy „On The Mend”. Strefa balladowa jest już prawdziwą uczą. Wyciskaczem łez jest ponownie nieodżałowanym Kurtowi Cobainowi „Friend Of The Friend”, ale jeśli posłuchacie np. „Another Round”, „Over And Out” czy „Razor”, zapalacie do tego albumu wierną miłością. Absolutna klasa światowa.

Foo Fighters „In Your Honor”. Sony BMG 2005. Cena 2 CD ok. 70 zł.

POCZYTAJ

Poleca Miłka Pejda



powieść obyczajowa

Joe Jones
Anne Lamott

In vino veritas

Z książkami w moim życiu jest jak z winem. Te wykwintniejsze i trudniejsze egzemplarze leżą na półce „do chodzą”. Potrafią tak przeleżeć kilka miesięcy, a bywa, że i lat. One czekają na mnie, a ja dojrzałem do nich. Są też i takie, które pochłaniam szybko i łapczywie. Bo smakuja, wciągają i nie wymagają wyszukanych okoliczności spożywania. Do nich właśnie zalicza się książka „Joe Jones”, amerykańskiego pisarza Anne Lamott (która, nota bene, borykała się przez lata z problemem alkoholowym).

Opowieść dotyczy kilkorga ludzi, skupionych wokół nadmorskiej restauracji Jessie's Cafe, usytuowanej w niewielkiej miejscowości, gdzieś pod San Francisco. Niespiesznie i z dużą dozą akceptacji autorka przedstawia swoich bohaterów: krągłą kucharkę Louise, będącą akurat na żywym zakręcie, chudą, przygarbioną i wciąż ośmiewaną w wieku 79 lat Jessie, właścicielkę knajpki, jej wnuka - pomywacza i mistrza deserów, wrażliwego geja Williego, tytułowego Joe'go, byłego partnera Louise, obawiającego się stałego

związku z kobietą oraz eteryczną i nieuleczalnie chorą nauczycielkę Ewę. Wszyscy oni borykają się z całym ogromem najróżniejszych emocji, niezaspokojonych pragnień i oczekiwań. Każde z nich coś utraciło lub coś traci. Każde próbuje radzić sobie z tym uczuciem w odmienny sposób. Lamott - szkicując postaci i ich losy - porusza tematy podstawowe, niemniej bez jakiegokolwiek zadęcia. Dotyka problemów wiary, śmierci, zdrady i miłości, patrząc na swoich „podopiecznych” z zrozumiałością i szacunkiem. O

rzeczach nietatwych pisze w sposób naturalny i pełen humoru, zarażając czytelnika przekornym, a może po prostu dojrzałym, optymizmem. Spośród kulturowych odniesień, poetyckich metafor i bezprezycyjalnych refleksji, choć trafiają się też sceny trące sentymentalizmem.

Książkę czyta się duszkiem i szumi po niej w głowie. I, jak w winie, jest w niej prawda.

Anne Lamott „Joe Jones”, Warszawskie Wydawnictwo Literackie, Warszawa 2005, cena: ok. 28 zł.

ZAGRAJ

Poleca Marcin Tymiński



gra PC

Grand Theft Auto:
San Andreas

Bardzo dobra zła gra

Carl Johnson nie ma łatwego życia. Ktoś zabił mu mamusie, a na dodatek policja podrzuciła mu broń i chce wciągnąć w morderstwo. Trudno zresztą się dziwić, bo gliniarze dobrze znają Carla i wiedzą, co z niego za osobnik. A osobnik ów ma dość wygórowane ambicje, bo chce rządzić w mieście o ładnej nazwie Los Santos. Ponieważ jedno co umie, to zajmować się szeroko pojętą gangsterką i bandytyzmem, jego celem jest bycie w Los Santos mafiosiem i gangsterem nr 1. I to jest zadanie dla

nas, gdyż w grze wcielamy się właśnie w Carla Johnsona.

Jeśli komuś wydaje się, że gry komputerowe są złe, bo uczą bezsensownej przemocy, epatują okrucieństwem, agresją i prowadzą nieukształtowane umysły dzieci i młodzieży na manowce, to ma rację. Grand Theft Auto to właśnie taka gra. I, na przekór wszelkim mądrym głoszonym kalumnie o gorszącym wpływie gier na umysły graczy powiem, że jest to gra bardzo dobra. Może nawet najlepsza, jaka w

tym roku pojawiła się na naszym rynku. GTA jest prawie wierną konwersją z konsoli, i jest to to konwersja niemal doskonała, pomijając minimalne kłopoty ze sterowaniem. Oprócz tego GTA nie ma praktycznie słabych stron. Rozgrywka jest wielowątkowa i maksymalnie rozbudowana. Możemy „gangsterzyć” na przeróżne sposoby, poruszać się wieloma pojazdami, łącznie z rowerem, strzelać, pływać, a nawet przybierać na wadze. Przy GTA z pewnością spędzimy wiele godzin i zapewniam, że

ani razu nie ziewniemy. Bardzo ciekawą rozgrywkę wzbogaca świetna oprawa graficzna i muzyczna, m.in. Radiohead, Fugees, Public Enemy, Smashing Pumpkins, Guns and Roses, Snoop Dogg, Nirvana czy Jane's Addiction. Mówiąc dwoma słowami: wielki sukces.

Wymagania sprzętowe: Windows 2000/XP, Pentium III 1 GHz, 256 MB RAM, karta graficzna 64 MB, 3.6 GB HDD, DVD-Rom

BILETY DLA CZYTELNIKÓW

Co	Gdzie	Kiedy	Ile biletów
plac zabaw Kids Land	Centrum Witawa w Gdyni	weekend	5
plac zabaw Tupaś	Auchan Alfa Centrum	weekend	10
Rejs do Bałtyjska	Zegluga Gdańska	dowolny	20x2
Rejs po morzu	Statek „Pirat”	dowolny	1x2
Zwyczajne szaleństwa	Teatr Kameralny Sopot	pt. q. 20.15	1x2
Monologi wagi	Teatr Kameralny Sopot	sob.-niedz. q. 23.15	2x2
Dialogi o zwierzętach	Teatr Kameralny Sopot	wt. q. 23.15	1x2
Demokracja	Teatr Kameralny Sopot	czw. q. 23.15	1x2
Matka	Teatr Wybrzeże Gdańsk	sob. q. 20	1x2
Beczka prochu	Teatr Wybrzeże Gdańsk	niedz. q. 19	1x2
Kronika zapowiedzianej śmierci	Teatr Wybrzeże Gdańsk	wt. q. 21	1x2
Mewa	Teatr Wybrzeże Gdańsk	czw. q. 20	1x2
Preparaty	Teatr Malarnia Gdańsk	sob. q. 18	1x2
Wieczór piosenek Anny German	Teatr Malarnia Gdańsk	niedz. q. 21	1x2
Helmut	Teatr Malarnia Gdańsk	pon. q. 18	1x2
Pamiętnik z dekady bezdomności	Schronisko św. Alberta Gdańsk	śr.-czw. q. 18	2x2
Don Kichote	Scena Letnia Gdynia Orłowo	pt.-niedz. q. 20	3x2
Pretty Man	Multikino Gdańsk	pon.-czw. dowolny	3x2

Dzwonienie dzisiaj o godz. 12-12.30 pod numer tel. 301-27-61

BILETY DLA WAS

BILETY TYLKO DLA PRENUMERATORÓW

Co	Gdzie	Kiedy	Ile biletów
plac zabaw Tupaś	Auchan Alfa Centrum w Gdyni	weekend	15
Rejs do Bałtyjska	Zegluga Gdańska	weekend	20x2
Zwyczajne szaleństwa	Teatr Kameralny Sopot	pt. q. 20.15	1x2
Monologi wagi	Teatr Kameralny Sopot	sob.-niedz. q. 23.15	2x2
Dialogi o zwierzętach	Teatr Kameralny Sopot	wt. q. 23.15	1x2
Demokracja	Teatr Kameralny Sopot	czw. q. 23.15	1x2
Matka	Teatr Wybrzeże Gdańsk	sob. q. 20	1x2
Beczka prochu	Teatr Wybrzeże Gdańsk	niedz. q. 19	1x2
Człostki	Teatr Wybrzeże Gdańsk	pon. q. 21	1x2
Kronika zapowiedzianej śmierci	Teatr Wybrzeże Gdańsk	wt. q. 21	1x2
Mewa	Teatr Wybrzeże Gdańsk	czw. q. 20	1x2
Preparaty	Teatr Malarnia Gdańsk	sob. q. 18	1x2
Wieczór piosenek Anny German	Teatr Malarnia Gdańsk	niedz. q. 21	1x2
Helmut	Teatr Malarnia Gdańsk	pon. q. 18	1x2
Pamiętnik z dekady bezdomności	Schronisko św. Alberta Gdańsk	śr.-czw. q. 18	2x2

Dzwonienie dzisiaj o godz. 12-12.15 pod numer tel. 300-36-19

BILETY DLA PRENUMERATORÓW

WAŻNE TELEFONY

POSIEKI NA TELEFON

KRÓLEWSKA, 301-58-90, pizze gratisowe, www.krolewska.com.pl
Pizzeria NAPOLI, 20% taniej, 301-41-46

www.astroswiatla.com, najlepsza pizza, 559-85-00, Oliwa

RÓŻNE

Przeprowadzki: "ACHILLES" kompleksowo, 343-48-36, 0601-612-533
Weterynaryjne wizyty domowe, 460-0000, 559-89-56

ZAKŁADY POGRZEBOWE

GDANSK

Miejski Zakład Zieleni Gdańsk Wrzeszcz
Partyzantów 27
- całodobowe usługi pogrzebowe, 345-12-99, 341-01-02

PU ZIELEŃ Sp. z o.o.

(dawnie Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni) Gdańsk Wrzeszcz, Partyzantów 76
- całodobowe usługi - własna chłodnia
- ZAKŁAD KREMACJI
- przewóz zwłok
- 341-73-35, 341-20-71
0601-84-66-16

Pogotowie Pogrzebowe

- całodobowe usługi 94-35;

Syrusz - całodobowe, chłodnia, Zaspia, 761-81-83

Usługi Pogrzebowe Tanatos,

Jaskółca 3, tel. 305-56-37, przewozy zwłok całodobowo

SOPOT

Anubis Gizała Zdźni, całodobowe, 555-07-31, Sopot, Abrahama 27

Biuro OBOL, 551-32-45, kompleksowo, całodobowo

Cmentarz Komunalny Sopot, własna chłodnia, całodobowo
551-03-50, 0609-06-09-65
Znicz, kompleksowo, bezgotówkowo, najtaniej, 550-04-56

GDYNIA

Chejron, dyżur całodobowy, Witomirska 39, 621-19-44

Concordia, chłodnia, całodobowo, 622-51-41, 660-62-64

Dal, Kack, całodobowo, bezgotówkowo, 664-83-61

Droga do niebios, 663-22-71, 0505-08-679

Ostatnia Poshaga - całodobowo 058-671-23-33, 0501/163-354

Pogrzebowe Zakresy 0602-25-19-30, całodobowo 620-25-25

Zarząd Cmentarzy Komunalnych Gdynia

660-89-50, 679-13-08
całodobowo, przewozy, chłodnia, bezgotówkowe rozliczenia kosztów

JESTEŚ W POTRZEBIE

TELEFONY ALARMOWE

Dziennik Bałtycki - 0 800 1500 39, Policja 997, Straż Miejska 986, Straż Pożarna 998, Pogotowie Ratunkowe 999, Pogotowie Weterynaryjne 983, Pogotowie Energetyczne 991, Pogotowie Ciężkopomocne 993, Pogotowie Gazowe 992, Pogotowie Techniczne 995, Pogotowie Wod.-Kan. 994, Pogotowie Drogowe 994 1981
CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO WOJEWÓDZKI, tel. 307-72-04
POSZUKIWAWCZE OCHOTNICZE POGOTOWIE RATUNKOWE (szukają zaginionych bezpłatnie), tel. 693-519-431; 504-232-039

POGOTOWIA RATUNKOWE ■ GDAŃSK - Wzrzeszcz, ul. Orzeszkowej 1, wypadkowy ul. Sosnowa, tel. 347 82 51-52, 999, 341 10 00. ■ GDYNIA - ul. Zwirki i Wigury 14, tel. 620 00 01, 620 00 02. Całą dobę, ul. Bielowska 1, tel. 625-05-93, 625-19-99. Całą dobę ■ SOPOT - ul. Bolesława Chrobrego 10, tel. 551-11-56, 551-18-92

DYŻURY SZPITALI ■ GDAŃSK - Klinika Chirurgii AMG, ul. Dębinki 7, tel. 349 24 90, Klinika Chorób Oczu AM, ul. Dębinki 7, tel. 341 74 93, Szpital Specjalistyczny św. Wojciecha al. Jana Pawła II 50, Gdańsk Zaspia, tel. 768 40 00, oddz. ratunkowy tel. 768 45 03, Szpital Woj. im. M. Kopernika, ul. Nowe Ogrody 1/6, tel. 302 30 31, Szpital Marynarki Wojennej, ul. Polanki 117, tel. 552 63 18 ■ GDYNIA - Szpital Miejski, ul. Wajdy Różkowskiej 1, tel. 620 75 01, 666 58 00; Szpital Morski, ul. Powstania Styczniowego 1, tel. 699 83 00, Szpital Instytutu Chorób Morskich i Tropikalnych, ul. Powstania Styczniowego 9 b, tel. 622 30 11

DYŻURY CAŁODOBOWE PORADNI CHIRURGICZNYCH ■ GDAŃSK - ZOZ dla Szkół Wyższych, al. Zwycięstwa 30, tel. 347 12 59 ■ GDYNIA - Miejska Stacja Pogotowia Ratunkowego, ul. Zwirki i Wigury 14, tel. 660 22 05, 660 22 06 ■ SOPOT - Centrum Medyczne SOPMED, ul. Chrobrego 6/8, tel. 551 32 51, 551 10 70 po g. 19

DYŻURY CAŁODOBOWE APTEK ■ GDAŃSK - Apteka Dyzma, Gdańsk, ul. Kołobrzeska 32, REAL, tel. 511-85-58, 511-88-99; Apteka Nowa, Gdańsk, ul. Opolska 3, tel. 556-38-22; Apteka przy Arctowskiego - Nowa, codziennie 8.00-22.00, niedziele, święta, Dąbki, Dąbki, 058/345-74-17 ■ SOPOT - Apteka Pod Orłem, ul. Bohaterów Monte Cassino 37, do 4 września czynna całą dobę, tel. 551 10 18

GDYNIA - Apteka Dyzma, Gdynia, Pl. Kaszubski 8, tel. 661-75-94, 620-58-58; Apteka Pod Gryfem, ul. Starowiejska 34, tel. 620-19-82

POLICJA ■ Komenda Wojewódzka, Gdańsk, ul. Okopowa 15, tel. 301 62 21 Kom. Miejska: Gdańsk, ul. Nowe Ogrody 27, tel. 302 00 91; Gdynia, ul. Portowa 15, tel. 622 19 00; Sopot, al. Niepodległości 736, tel. 551 00 21

INF. PKS - Gdańsk, tel. 302-15-32, czynna codziennie w godz. 6.30-18.30; Gdynia, tel. 620-77-47, czynna pon.-pt. w godz. 7.30-15.30

INF. PKP 24 GODZ. - Gdańsk - tel. 94-36, 328-52-60, 328-14-60; Gdynia - tel. 94-36; Sopot - tel. 551-00-31, 94-36

INF. LOT - 0801 300 952 - informacja, rezerwacja, (prywatnie); 0801 300 953 - informacja, rezerwa (szkolenie)

INF. ZKM GDYNIA 24 GODZ. - 0 801 174 194 informacja o godz. odjazdów autobusów i trolejbusów

INF. TURYSTYCZNA - ul. Długa 45 codziennie 10-20, tel. 301-91-51

Co jest grane w Radiu Gdańsk

W piątkowej Latofesze (od 9 do 13) mamy kilka konkursów. Należy nas uważnie słuchać, aby w konkursie długofalowym wygrać weekend dla dwojga, a biorąc udział w konkursie w audycji „Latujący Holender” stać się posiadaczem albumu „Malarze Polski XIX i XX wieku”. Poza tym, jak zwykle, gawędę przyrodniczą prof. Simony Kossak, kolejną odcinek powieści K. O. Borcharda „Szczepan Morski”. Ponadto serwis informacyjny dla zagranicznych turystów w języku angielskim i niemieckim.
O godz. 13, również w piątek, poprowadzimy program „Radioaktywni” z naszą letnią redakcją w Sopocie przy ul. Boh. Monte Cassino. Dłż prezentujemy najciekawsze miejsca i najciekawszych ludzi gminy Sztutowo. Nie zabraknie opowieści o rybakach połowach i burzynie, a także ciekawych konkursów z nagrodami.
W sobotę o godz. 9 audycja „Zwiedzaj nie spij” - Samotny Łoś i Towarzyski Basior podróżować będą koleją żelazną po Między Wisłanę. Odwiedzą koreańską stację i świątynię, zajrzą też na Bałtyk Sali do Brzeźna.
W niedzielę o godz. 15 w Letnim Salonie Artystycznym gości będziemy między innymi: Ola Walickiego, który opowie o XXVI Festiwalu Folkowym Europejskiej Unii Radiowej, Roberta Sochadzkiego z jego najnowszymi projektami Andrzeja Żaka, który zorganizował wystawę fotografii morza. Opowieści także o przygotowaniach do IX Festiwalu Szekspirańskiego w Gdańsku oraz o „Sześciu show” na scenie Teatru Wybrzeże.
A w „Gorgon Klubu”, o godz. 20, o rozkoszach życia ziemskiego opowie nasz włoski architekt Renato Rizzi - zwycięzca konkursu na projekt Teatru Elzbiarskiego.

TYLKO DLA PRENUMERATORÓW
Wzrzeszcz, ul. Orzeszkowej 1

Konkurs dla prenumeratorów

Chcesz wyjechać na kilka dni i odpocząć z dala od codziennych obowiązków i pracy? Jeśli tak, a jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego”, to weź udział w naszym konkursie. Stałym Czytelnikom proponujemy świetną zabawę. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a miłośnicy losujemy trzy nagrody. Wystarczy odpowiedzieć na cztery pytania i przesłać nam odpowiedzi na kartce pocztowej. Warto spróbować! Nagrodami są: weekend dla dwóch osób w hotelu Niedzwiedź w Wądrzynie Kiszewskich, kolacja dla dwóch osób w zajeździe Gniewko w Małej Karczmarce koło Gniewa oraz kolacja dla dwóch osób w restauracji Emi w Pucku. Nasze pytanie: Jakich kosmetyków powinniśmy używać latem?
Na odpowiedzi czekamy do 8 sierpnia 2005 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Nasz laureat

A oto nasz czerwcowy laureat. Weekend w hotelu Niedzwiedź wraz z osobą towarzyszącą wygrał Marcin Szczęś z Gdyni. Zwycięzcę prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

Wyjeżdżasz - zawiész prenumeratę

Jeżeli posiadasz prenumeratę domową, czyli otrzymujesz „Dziennik” przed godz. 8, masz możliwość zawiészania dostawy prenumeraty. Zawiészanie jest bardzo przydatne, jeżeli właśnie wyjeżdżasz na kilka dni i nikogo nie będzie w domu. Warunkiem zawiészania jest zgłoszenie telefoniczne pod nr 0 800 15 00 26 na 3 dni robocze przed terminem zawiészania.

Program TVP3 Gdańsk

PIĄTEK 29 lipca

07:45 Panorama, Pogoda
08:00 Panorama morza: Tankowce
08:15 Kwiaty i ogrody /powt./
16:45 Panorama, Pogoda, Sport
17:00 Motorsport - magazyn /powt./
17:10 Z archiwum TVG
17:50 Z archiwum TVG
17:50 Z archiwum TVG
18:00 Panorama, Sport, Pogoda, Punkt
18:30 Brulion kulturalny /Z/
21:45 Panorama, Pogoda
22:00 Gosc „3” /powt./
22:15 Navigator - magazyn żeglarski

SOBOTA 30 lipca

7:45 Panorama, Pogoda
8:00 Z archiwum TVG
08:30 Kurier, Pogoda
08:45 Zdróżalo-potaniał, czyli pana Grosika rozmowy o cenach
15:45 Zdróżalo-potaniał, czyli pana Grosika rozmowy o cenach /powt./
15:55 Słowo o Ewangelii
16:00 Brulion kulturalny /powt./
18:00 Panorama, Sport, Pogoda
18:15 Gosc tygodnia: Maciej Pżytyński - poseł
21:45 Panorama, Pogoda
22:00 Z archiwum TVG: Rozmowy z dwiema niewiadomymi - Język

NIEDZIELA 31 lipca

07:45 Panorama tygodnia
08:00 Co mnie grzybie? /powt./
08:20 Temat wiejski /powt./
08:30 Kurier, Pogoda
08:45 Gdańsk Magazyn Sportowy
12:45 Piłka nożna: Lechia Gdańsk - Jagiellonia Białystok
15:45 Rodno zemia - magazyn kaskubski
16:15 Gosc tygodnia: Maciej Pżytyński - poseł /powt./
18:00 Panorama, Pogoda
18:15 Kultury
21:45 Panorama, Panorama Sport, Pogoda
22:10 Panorama morza: Tankowce

PONIEDZIAŁEK 1 sierpnia

07:45 Panorama, Pogoda
08:00 Puls Ziemi - magazyn ekologiczny
08:15 Gosc „3”
08:30 Kurier, Pogoda
08:45 Gosc dnia
16:45 Panorama, Pogoda, Sport

17:00 Z archiwum TVG: Rozmowy z dwiema niewiadomymi - Męskość
17:50 Magazyn Słupski
18:00 Panorama, Sport, Pogoda, Punkt
18:30 Z archiwum TVG
21:45 Panorama, Pogoda
22:05 Gosc „3” /powt./
22:15 To jest temat

WTOREK 2 sierpnia

07:45 Panorama, Pogoda
08:00 Magazyn Słupski /powt./
08:15 Gosc „3”
08:30 Kurier, Pogoda
16:45 Panorama, Pogoda, Sport
17:00 Z archiwum TVG
17:50 Z archiwum TVG
18:00 Panorama, Sport, Pogoda, Punkt
18:30 Gosc „3” /powt./
18:35 Z archiwum TVG: Bocznor tor
21:45 Panorama, Pogoda
22:05 Motorsport - magazyn

ŚRODA 3 sierpnia

07:45 Panorama, Pogoda
08:00 Puls Ziemi
08:15 Gosc „3”
16:45 Panorama, Pogoda, Sport
17:00 Z archiwum TVG
17:50 Z archiwum TVG
18:00 Panorama, Sport, Pogoda, Punkt
18:30 Rodno zemia - magazyn kaskubski /powt./
21:45 Panorama, Pogoda
22:05 Gosc „3” /powt./

CZWARTEK 4 sierpnia

07:45 Panorama, Pogoda
08:00 Zdróżalo-potaniał, czyli pana Grosika rozmowy o cenach
08:15 Gosc „3”
08:30 Kurier, Pogoda
16:45 Panorama, Pogoda, Sport
17:00 Kość niezgody
17:50 Z archiwum TVG
18:00 Panorama, Sport, Pogoda, Punkt
18:30 Kwiaty i ogrody
18:40 Zdróżalo-potaniał, czyli pana Grosika rozmowy o cenach /powt./
21:45 Panorama, Pogoda
22:00 Halo Trójka

Pasmo wspólne - codziennie w godz.:
7:45-8:27, 16:45-17:27, 17:50-18:57 i
21:45-22:13.

Jeżeli chcesz zamieścić ogłoszenie w tej rubryce zadzwoń tel. 30-03-216, 660-65-16

Będzie

REDAKCJA

85-884 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Tel. centrali 3003 190; fax 3003 303

Korespondencje: 85-884 Gdańsk sk. poczt. 419

Redaktor naczelny: Tomasz Anabiel, 3003 300

Infolinia 0800 1500 39

Prenumerata: do bezpłatnej dostawy
tel. 0 800 1500 26 (seminalna infolinia)

ISSN 0137-9380

Format zastrzeżony przez Oficynę Wydawniczą Wielkopolską sp. z o.o.

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 tel. 3003 302-374,
fax 3003 302-46; tel. 3003-32-16; fax 3003-32-13

WYDAWCA

POLSKAPRESS sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka

85-884 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prez.: Krzysztof Kupa

Drukarnia POLSKAPRESS sp. z o.o.

Oddział Prasa Bałtycka, ul. Polnyska 3

IMPREZY SPORTOWE - PIĄTEK, 29 LIPCA

11.00

Gdynia

przy Skwerze
Kościuski
wstęp wolny

Żeglarsstwo



Gdynia Sailing Days

To przedostatni dzień regat Gdynia Sailing Days. Start do wyścigu o godz. 11. Około 16-17 powrót zawodników do portu przy Skwerze Kościuski. Po godz. 20 zaplanowany jest koncert muzyczny.

9.30

Sopot

korty SKT
ul. Goyki
wstęp wolny

Tenis ziemny



Idea Prokom Open

Startuje międzynarodowy turniej tenisowy Idea Prokom Open. Tym razem w imprezie wystąpią wyłącznie mężczyźni. Na sobotę i niedzielę zaplanowane są gry eliminacyjne o awans do turnieju głównego. W sobotę mecze rozpoczną się o godz. 9.30, a w niedzielę o 12.30.

10.00

Sopot

korty MOSiR
wpisowe: 20 zł

Tenis ziemny



Ziaja Cup

To trzynasty w tym sezonie turniej rozgrywany tenisistów dla amatorów Ziaja Cup Grand Prix Wybrzeża o puchar „Dziennika Bałtyckiego”. Rywalizacja odbędzie się na kortach MOSiR w Sopocie. Początek zmagania o godz. 10. W sobotę do godz. 10 prowadzone będą zapisy do turnieju.

IMPREZY SPORTOWE - SOBOTA, 30 LIPCA

10.00

Gdańsk

korty przy
ul. Witosa
wpisowe: 20 zł

Tenis ziemny



Grand Prix Chelmu

Kolejny turniej o Grand Prix Chelmu dla amatorów. Zawody odbywać się będą w każdą sobotę o godz. 10 aż do końca września. Zapisy do godz. 10. Wyniki będą sumowane, a nagrody będą przyznawane za każdy miesiąc.

10.00

Sopot

plaża przy Copacabanie
wstęp wolny

Siatkówka



Ziaja Cup

To piąty turniej piłki siatkowej z cyklu Ziaja Cup, który rozegrany zostanie na plaży przy Copacabanie w Sopocie. Organizatorem jest MOSiR w Sopocie. Drużyny mogą zapisywać się do udziału w zawodach w dniu turnieju do godz. 10.

11.00

Gdynia

przy Skwerze
Kościuski
wstęp wolny

Żeglarsstwo



Gdynia Sailing Days

Ostatni dzień regat Gdynia Sailing Days. Start o godz. 11, a powrót zawodników do portu planowany jest na godz. 14-15. Wcześniej, bo o 16, nastąpi start do regat w klasie Marblehead w pobliżu Hotelu Nadmorskiego na bulwarze. O godz. 17.30 uroczyste zakończenie regat na Skwerze Kościuski.

11.00

Sopot

plaża przy Grand
Hotelu
wstęp wolny

Siatkówka



Simplus Cup

Na sopockiej plaży rozegrany zostanie turniej Simplus Cup mistrzostwa Polski kobiet w plażowej piłce siatkowej. W piątek o godz. 10 rywalizację rozpocznie sześnaście najlepszych par. Decydujące mecze w sobotę. Pierwsze spotkanie półfinałowe o godz. 11.10. Finał rozpocznie się w godz. 13.14, a zakończeniu turnieju najpóźniej o godz. 15.

17.00

Gdańsk

stadion MOSiR,
ul. Traugutta
Bilety: 20 zł (trybuna),
10 zł (amfiteatr),
dzieci do lat 10 i kobiety
wstęp na amfiteatr za okazaniem
biletyu meczowego

Piłka nożna



Mecz II ligi Lechia - Jagiellonia Białystok

Piłkarze Lechii przed własną publicznością zainaugurują rozgrywki w drugiej lidze. I od razu przyjdzie im się zmierzyć z Jagiellonią Białystok, głównym kandydatem do awansu do ekstraklasy. Białozieloni grać będą o zwycięstwo i sezon będą chcieli zacząć od zdobycia trzech punktów.

IMPREZY SPORTOWE - NIEDZIELA, 31 LIPCA

9.00

Sopot

hala 100-lecia
Sopotu
ul. Goyki
wstęp wolny

Brydż sportowy

Kongres Bałtycki

To ostatnie dni Kongresu Bałtyckiego w brydżu sportowym. W piątek o godz. 10 rozegrany zostanie VI Otwarty Turniej Par, a o 17 V Kongresowy Turniej Par. W sobotę o godz. 10 rozpocznie się II Kongresowy Turniej Teamów Grand Prix Polski 2005. W niedzielę o godz. 9 VI Kongresowy Turniej Par „Pożegnajny”, a o 15 zakończenie Kongresu oraz wręczenie pucharów za wszystkie turnieje oraz pucharów i nagród za klasyfikacje indywidualne.

10.00

Gdańsk

na plaży w Brzeźnie
przy molo
wstęp wolny

Siatkówka

IX Grand Prix Gdańsk

Organizatorem cyklu składającego się z pięciu turniejów jest MOSiR Gdańsk. To czwarty turniej, a wyniki będą zaliczane do klasyfikacji generalnej. Udział w zawodach jest bezpłatny. Zapisy w dniu turnieju w godz. 9.30 - 9.50.

IMPREZY SPORTOWE - NIEDZIELA, 31 LIPCA

10.00

Sopot

korty MOSiR
wpisowe: 20 zł

Tenis ziemny



Ziaja Cup

Drugi dzień turnieju Ziaja Cup Grand Prix Wybrzeża o puchar „Dziennika Bałtyckiego” na kortach MOSiR w Sopocie. W niedzielę rozegrane zostaną gry rozstrzygające o zwycięstwie i ostatecznej kolejności w turnieju.

10.00

Sopot

wejsie na plażę
nr 10
wstęp wolny

Piłka nożna



Nata Cup

To czwarty tego lata turniej piłki nożnej plażowej z cyklu Nata Cup w kategorii open organizowany przez MOSiR Sopot. Do udziału zgłaszać się mogą drużyny czteroosobowe. Zapisy do godz. 10, a następnie początek rywalizacji na boisku.

10.30

Sopot

na plaży w Brzeźnie
przy Copacabana
Beach Club
wstęp wolny

Żeglarsstwo



Sopot Sailing Grand Prix

To będzie trzecia edycja ogólnodostępnych regat Sopot Sailing Grand Prix. Rywalizacja odbywać się będzie w klasach: do 7,5 m długości, powyżej 7,5 m, wielokadłubowce i deski. Zapisy prowadzone będą w godz. 8-9.30 w Copacabana Beach Club na plaży w Sopocie. Start do regat zarówno w sobotę jak i w niedzielę o godz. 10.30.



MLS POLAND

Plac poszukiwaczy:
- KADŁUBOWCÓW
- SPACZACZY
z doświadczeniem
w pracach
na remontach staków

MLS Poland,
81-366 Gdynia
ul. 10 Lutego 11/47A,
tel. (58) 661 43 46,
fax (58) 620 97 85
e-mail: mls@mls-poland.pl

MALARYZ, 0-509-703-777

MANIKURYSTYKA, firma Baza,
(0-58) 664 87 88, 0-501-027-572

MECHANIKA maszyn
szwalniczych, 691-17-34,
882-35-90

MCOYM, szkolenia, praca,
(0-58) 520-37-20

MONTERÓW kadłubów,
nurkowców, maszyn,
spawaczy z PRS, z
kwalifikacją zegarską do
pracy w eksporcie,
653-87-38

OPERATORA dźwigu
samochodowego, uprawnień
powyżej 25 ton, 0-501-505-756

OPERATORÓW szwarcy z
uprawnieniami, Kontakty telefoniczne
667-32-67, 667-32-81 lub osobiście
Gdynia, ul. Handlowa 19

PIEKARZA, cukiernika,
zakwaterowanie, wyżywienie,
Gdynia, 0-502-018-721 lub 16.00

POMOC kuchenną, restaurację w
Sopotu, telefon 555-04-10

PRACOWNIKÓW ochrony do 35 lat
pow. 180 cm, (0-58) 343-04-53,
0-508-059-681

PRACOWNIKÓW ochrony,
0-501-687-493

PRACUJĄCY domu, sprzedawcy
bezpłatnie, (0-58) 511-72-67
do 20.00

PRACOWNIKI wykwalifikowani,
671-35-70

PRZEDSTAWICIELA handlowego
renomowanej firmy, doświadczenie
handlowe, samodzielnia,
odpowiedzialność, 501-197-880

RECEPCJONISTKI, kucharki, hotel
w Legnicy k. Pruszcza Gdańskiego,
0-586-683-76-70

SPRZEDAŻ

CIĄGNIKI, maszyny rolnicze
zachodzą, (0-25) 754-41-27
wczoraj, 0-502-150-669

STOŁE biurowe prawo nowo, tel.
0-808-335-511

ZNOSNICIELI
g a z e t
zamieszkanych w
Gdyni Witomino,
okolicach ulicy PKC,
Konwaliowej,
Nauczycielskiej
zatrudni Biuro
Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2-3
godz. dziennie, w
godz. 4-8. Zarobek
ok. 250-300 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10-13,
058/622-76-58

SEKRETARKE, absolwentki
szkoły wyższej. Kontakt osobisty,
C.V. włączyć w godz. 9:00-14:00 w
Kom-Elo ul. Narwikowa 4, Gdańsk,
tel. 343-10-05

SPAWACZY CO2, monterów
nurkowców, kadłubów,
blacharzy i ślusarzy
określonych oraz brukiarzy,
693-87-52

SPAWACZY TIG z
uprawnieniami oraz
monterów instalacji
okrętowych z
własną działalnością
w gospodarstwie, mile
widziana znajomość
angielskiego lub
niemieckiego, do
pracy za granicą,
058/554-25-28

STOLARZY meblowych,
Oliwy C.V. list motywacyjny:
COP. SP. z s. o. Takti, Wł.
Wojciecha 237, 80-017
Gdynia, adres e-mail:
buro@copo.com.pl, fax
058-305-59-43

STOLARZY, towarzysze, blacharzy do
montażu wentylacji okiennych,
(0-58) 341-71-72

SZFEA kuchni
(doświadczenie,
referencje) zatrudni
renomowany ośrodek
w p o c z y n k o w y
Gdańsk, okolice Ustki,
Oliwy: Biuro Ogłoszeń
„Inpres” 76-200 Słupsk,
W. Połaskiego 34 „Prac”,
w ciągu 7 dni od ukazania
się ogłoszenia

SZPACHLARZY, godz. 18:00-19:00,
058-44-44-75

SZPACHLARZY, malaryz,
odpowiedzialność, 060-701-694

SZWACZKI, praca w
Gdańsku, 691-17-34,
882-35-90

WROCZA, lena, 0607-760-500

WROCZA, lena, 0607-760-500

WROCZA, lena, 0607-760-500

WROCZA, lena, 0607-760-500

WROCZA, lena, 0607-760-500

WROCZA, lena, 0607-760-500

WROCZA, lena, 0607-760-500

WROCZA, lena, 0607-760-500

WROCZA, lena, 0607-760-500

WROCZA, lena, 0607-760-500

WROCZA, lena, 0607-760-500

WROCZA, lena, 0607-760-500

WROCZA, lena, 0607-760-500

WROCZA, lena, 0607-760-500

WROCZA, lena, 0607-760-500

WROCZA, lena, 0607-760-500

SLUSARZ, spawacz
spawanie Migomat, TIG oraz
slusarz. Produkcja mebli
sklepowych, „Almar” Flumy,
Zakopana 24, 671-60-21
(0-70-15-00)

TANCERKE, zatrudni
0-509-126-468

TRAKTORYSTY, praca w
Kieku, 0-698-035-313

WOCARZ, do firmy jadłowni
Doświadczony młody
Osoby do wzięcia ośm. Osoby
do biura z znajomością języka
angielskiego i niemieckiego.
344-50-06, 0501-10-13-13,
0502-654-497, 0501-279-320

ZATRUDNIENIE
kolportera do roznoszenia gazet
zamieszkanych w
Gdyni Witomino,
okolicach ulicy PKC,
Konwaliowej,
Nauczycielskiej
zatrudni Biuro
Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2-3
godz. dziennie, w
godz. 4-8. Zarobek
ok. 250-300 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10-13,
058/622-76-58

ANGIA, legalne prace bez
kwalifikacji. Szybkie wyjazdy.
024/254-30-74

ASISTENTÓW Handlowców (2),
przedstawicieli (3), magazynierów,
pracowników administracji do 35 lat
od zarobku samodzielnego szkieletu
661-10-56, 661-24-77

ATRAKCYJNE, dobre zarobki,
0-607-515-538

DOŚWIADCZONA
krawcowa, 0-605-336-377

FIRMA Amul zatrudni na terenie
Gdańska przyjeżdżających w wieku od 25
do 50 lat do serwisu sprzętowego
Mile widziane: odczytanie o stopniu
niepełnosprawności I i II grupa.
Praca na obiekcie Castorama, Tł.
(0-58) 302-64-64

FIRMA Amul zatrudni na terenie
Gdyni panele do serwisu
sprężającego na 1/2 stanu, z
aktualnym odczytem o stopniu
niepełnosprawności I i II grupa.
Praca na obiekcie Castorama, Tł.
(0-58) 302-64-64

FIRMA handlowa z siedzibą w
Wielu w Gdańsku zatrudni młodych,
energicznych osób na stanowisko
przedstawiciela handlowego,
magazyniera, fakturzysty
504-59-35, 343-39-39

FIRMA zatrudni na
stanowisko przedstawiciela
handlowego, 342-11-12,
342-15-83

FIRMA zleci blacharzowi
montaż dachów blacharskich
z blachy cynkowej Tł.
(0-58) 342-94-12

FIRMA zatrudni na
stanowisko przedstawiciela
handlowego, 342-11-12,
342-15-83

FIRMA zatrudni na
stanowisko przedstawiciela
handlowego, 342-11-12,
342-15-83

FIRMA zatrudni na
stanowisko przedstawiciela
handlowego, 342-11-12,
342-15-83

FIRMA zatrudni na
stanowisko przedstawiciela
handlowego, 342-11-12,
342-15-83

FIRMA zatrudni na
stanowisko przedstawiciela
handlowego, 342-11-12,
342-15-83

FIRMA zatrudni na
stanowisko przedstawiciela
handlowego, 342-11-12,
342-15-83

FIRMA zatrudni na
stanowisko przedstawiciela
handlowego, 342-11-12,
342-15-83

FIRMA zatrudni na
stanowisko przedstawiciela
handlowego, 342-11-12,
342-15-83

FIRMA zatrudni na
stanowisko przedstawiciela
handlowego, 342-11-12,
342-15-83

FIRMA zatrudni na
stanowisko przedstawiciela
handlowego, 342-11-12,
342-15-83

FIRMA zatrudni na
stanowisko przedstawiciela
handlowego, 342-11-12,
342-15-83

FIRMA zatrudni na
stanowisko przedstawiciela
handlowego, 342-11-12,
342-15-83

FIRMA zleci przykrocz
ułożenie 280 m kw posadzek
z gruntu oraz 150 m kw płytek
ceramicznych, (0-58) 342-94-12

MŁODE Panie, bardzo wysokie
zarobki z zamieszkanym w
Warszawie, 0698-084-558

OSOBIE do robienia paznokci,
0-501-790-960

OSOBY z grup inwalidzkich
sprzątanie Auchen Gdańsk, Tł.
0662-714-025

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACOWNICA blachami
samodzielną autu oraz lakierowa
samochodową zatrudni firma z
Gdyni, tel. 0-501-409-406

PRACOWNICA jako Operatorka
szwarcy, bransz, dźwigu
samochodowego, wódka jedynego
zatrudni GEM 301-22-64

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACOWNIKÓW ochrony z kanią
odbiór, 0-501-409-406

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:00
tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa.
Roznosiciele gazet
zamieszkanych w
Gdyni Centrum w
okolicach ulicy
Świętojańskiej,
Abrahama, 10
Lutego zatrudni
Biuro Prenumeraty
Dziennika
Bałtyckiego.
Ofierujemy stałą
pracę na ok. 2
godz. dziennie w
godzinach od 4:00
do 8:00. Zarobek
ok. 200-250 zł
netto. Głoszenia
telefoniczne w
godz. 10:00-13:

3-POK.
przebud

GDANSK Osowa 80 m kw, 2
dekoracja garażami,
0502-22-39-39

GDANSK Chelmin,
Wielkopolskiego, (60) 2/4 po
całkowitej remocje, nowe
okna, ściany ciekawie
155.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Morena, (58 m kw, 78
m kw, 95 m kw) budynek
4-mieszkaniowy, komfortowe
mieszkania, w willowej okolicy,
pełny ogród od 3.000 zł m kw
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Oliwa, (66) IIIII +
garaż 235.000 Sopot Łorki
(80) IIII 440.000 Gd. Urocz.
(83) VII 129.000
(83) VII 129.000
Investfal
(0-58) 554-44-55
www.investfal.pl

GDANSK Orunia Poludnie, D.
Wolyskiej (87) 92 stan bardzo
dobry, 189.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Sopot, (88) 2/4 po
kapitałowej remocje, kominek,
wysoki standard 650.000, 3/4
Hanna!!!
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Sopot, (88) 2/4 po
kapitałowej remocje, kominek,
wysoki standard 650.000, 3/4
Hanna!!!
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Sopot, (88) 2/4 po
kapitałowej remocje, kominek,
wysoki standard 650.000, 3/4
Hanna!!!
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Sopot, (88) 2/4 po
kapitałowej remocje, kominek,
wysoki standard 650.000, 3/4
Hanna!!!
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Sopot, (88) 2/4 po
kapitałowej remocje, kominek,
wysoki standard 650.000, 3/4
Hanna!!!
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Sopot, (88) 2/4 po
kapitałowej remocje, kominek,
wysoki standard 650.000, 3/4
Hanna!!!
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

4-POK. I WIĘKSZE
przebud

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, Jabłochów
(150) 4/4 2-pokimowa, salon 42
m kw, jadalni, możliwość
kominka, ogólnie wysoki
standard 320.000
Partnerzy
(0-58) 783-02-14 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

4-POK. I WIĘKSZE
przebud

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Chelmin, (74) 4/4 stan
dobry, dwustronna, okna PCV,
drzwi antywłamaniowe 170.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

DOM
odnawiaj

DOMKI letniskowe Studzienice
ki Błytowa Kontakt,
(0-58) 305-08-81
059-821-65-29

WYNAJEM dom w m-cu sierpnia
w Jeleniu-Beskid Złoty. Dom z
ogrodem, 10 a. 10 osób. Tel.
0501-80-20-67

GDANSK Leśniczka, 113 m, 6
pokoi, 2-pokimowa,
spokojnie, własnościowo, pod
lasem, duży balkon, 310.000 zł,
0-691-350-516

MIĘSKANIE
odnawiaj
GDANSK pokoje wczasowiczów,
inym, (058) 348-52-86,
0504-07-65-47

GDANSK Sopot, 2-osobowy,
0509-999-002

GDANSK Szkoła Jelenia Góry
(38), nie umiłowiona, Włp,
stan, duży, Internet, od zarz.
850, 0-613-28-39

GDANSK Zabianka, 3-pok. (70)
1.200, Gd. Prymrose 2-pok.
(50) 1.200, Gd. Centrum 2-pok.
(38) 600, **Investfal**
(0-58) 554-44-55
www.investfal.pl

TRÓJMIĘSTO Komfortowe
mieszkania, doby,
0-612-502-501,
www.pokrent.com

GDANSK sklep, wynajęcie, 50 m
kw, 420.000 zł, 0-501-497-333

GDANSK Oliwa, Łuczniczka
(110) 2/2 przepiękna uliczka,
prywatni ceni: 231.300, 3/4
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Orunia Poludnie D.
Wolyskiej, (83) 3/3 budynek z
2000 r. budynek montowany,
stan bardzo dobry, 250.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

DOM
odnawiaj

DOMKI letniskowe Studzienice
ki Błytowa Kontakt,
(0-58) 305-08-81
059-821-65-29

WYNAJEM dom w m-cu sierpnia
w Jeleniu-Beskid Złoty. Dom z
ogrodem, 10 a. 10 osób. Tel.
0501-80-20-67

GDANSK Leśniczka, 113 m, 6
pokoi, 2-pokimowa,
spokojnie, własnościowo, pod
lasem, duży balkon, 310.000 zł,
0-691-350-516

MIĘSKANIE
odnawiaj
GDANSK pokoje wczasowiczów,
inym, (058) 348-52-86,
0504-07-65-47

GDANSK Sopot, 2-osobowy,
0509-999-002

GDANSK Szkoła Jelenia Góry
(38), nie umiłowiona, Włp,
stan, duży, Internet, od zarz.
850, 0-613-28-39

GDANSK Zabianka, 3-pok. (70)
1.200, Gd. Prymrose 2-pok.
(50) 1.200, Gd. Centrum 2-pok.
(38) 600, **Investfal**
(0-58) 554-44-55
www.investfal.pl

TRÓJMIĘSTO Komfortowe
mieszkania, doby,
0-612-502-501,
www.pokrent.com

GDANSK sklep, wynajęcie, 50 m
kw, 420.000 zł, 0-501-497-333

GDANSK Oliwa, Łuczniczka
(110) 2/2 przepiękna uliczka,
prywatni ceni: 231.300, 3/4
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

GDANSK Orunia Poludnie D.
Wolyskiej, (83) 3/3 budynek z
2000 r. budynek montowany,
stan bardzo dobry, 250.000
Partnerzy
(0-58) 554-11-95 www.grp.pl

1-POK.
odnawiaj

GDANSK Brzeźno tel.
0697-718-015

GDANSK, Ujejsko (33),
umiełowiona kuchnia,
Wysoki standard, wynajem
od sierpnia na dłużej,
0694-614-825

GDANSK, (95), Partyzantów 11,
4500, netto, 0503-163-821

GDANSK Starówka Grobla II
(48) parter, dwa wejścia, lokal
użytkowy, na kancelarię, biuro
notarialne, komfortowe,
0-628-484

GDANSK Chelmin, centrum
handlowe, stonowaty pawilon,
wynajęcie, sprzedam,
(0-58) 341-12-44, 0-695-506-278

GDANSK Śródmieście
2-pokimowy, dobry standard,
odnawiaj od września, 700 zł
plus opłaty,
(0-58) 561-22-40,
0-886-268-668

GDANSK, os. Sokoła,
0-696-079-929

GDANSK komfortowe 2
pokimowe, 500 zł + czynsz,
605-146-970, 0602-705-002

REDA komfortowe
umełowione, 620 zł + czynsz,
0605-146-970, 0602-705-002

GDANSK, wydzierżawę,
sprzedam: biura, magazyny,
pomiędzy magazynów, Rewelacyjne
ceny, (0-58) 342-17-34,
0-600-870-184

GDANSK, wydzierżawę,
sprzedam: biura, magazyny,
pomiędzy magazynów, Rewelacyjne
ceny, (0-58) 342-17-34,
0-600-870-184

KARTUZY Osiedle Wyciskiego,
64 m kw, 685-91-71,
0603-499-498

KRAKÓW mieszkanie na okres
wakacji (VII-X), 0606-289-669

LOKAL BIURO-ROZUMOWY
odnawiaj

GDANSK, (95), Partyzantów 11,
4500, netto, 0503-163-821

GDANSK Starówka Grobla II
(48) parter, dwa wejścia, lokal
użytkowy, na kancelarię, biuro
notarialne, komfortowe,
0-628-484

GDANSK Chelmin, centrum
handlowe, stonowaty pawilon,
wynajęcie, sprzedam,
(0-58) 341-12-44, 0-695-506-278

GDANSK Śródmieście
2-pokimowy, dobry standard,
odnawiaj od września, 700 zł
plus opłaty,
(0-58) 561-22-40,
0-886-268-668

GDANSK, os. Sokoła,
0-696-079-929

GDANSK komfortowe 2
pokimowe, 500 zł + czynsz,
605-146-970, 0602-705-002

REDA komfortowe
umełowione, 620 zł + czynsz,
0605-146-970, 0602-705-002

GDANSK, wydzierżawę,
sprzedam: biura, magazyny,
pomiędzy magazynów, Rewelacyjne
ceny, (0-58) 342-17-34,
0-600-870-184

GDANSK, wydzierżawę,
sprzedam: biura, magazyny,
pomiędzy magazynów, Rewelacyjne
ceny, (0-58) 342-17-34,
0-600-870-184

GDYNIA bura, magazyny,
0602-387-820

KARTUZY odnawiaj 2
pomieszczenia po 80 m kw, do
adaptacji na działalność
gospodarczą, tel. 0501-670-925

KOŚCIECZYNA centrum do
wynajęcia parter 100 m kw, na
usługi biurowe (dotychczasowe)
lub inne, 0-601-057-249

PRZODKOWO centrum
odnawiaj pomieszczenia na
różne usługi, 058-081-06-16

SOPOT aptekę odstąpię,
0502-48-68-63

STAROGARD Gd. oddam w
najem nowy dom na działalskość,
0-602-194-261

LOKAL BIURO-ROZUMOWY
posiadyj

FIRMA wynajmie od zaraz lokal
handlowy 80-200 m kw tylko w
najlepszych punktach, tel.
056-464-97-53 w. 51

GARAŻ

GARAŻE balasane
promocyjne ceny! Transport,
montaż gratis, Rasy, (0-58)
(0-58) 307-36-40,
0-503-073-111

POSIEDOWNICTWO
AGENCJE

SPRAWDZONE oferty
nieruchomości z Polski
www.npa.pl

GARAŻE blaszane - tanio i
solidnie 0505-126-033

GARAŻE, blaszaki, kłosek - tanio
058-672-23-63, 0606-788-527

GARAŻE: blaszaki, najtańsze!!
Transport, montaż w cenie!
058-672-23-63, 058-672-23-63,
0606-235-417

GARAŻE: konkurencyjne ceny,
091-488-49-11, 052-348-71-48,
0608-114-949, 0506-900-520

INNA NIERUCHOMOŚĆ

GDYNIA Chmielno, domek letni
80 m kw, nad Jeziorom
Raduńskim, działka 700 m kw,
własność hipoteczna, sprzedam,
0-608-106-177

POMORSKIE LAS
kupię 0-507-124-594

POSIEDOWNICTWO
AGENCJE

SPRAWDZONE oferty
nieruchomości z Polski
www.npa.pl

DOM
odnawiaj

BOAZERIE, deski podłogowe,
ściany, listwy, transport,
0901-59-72-92

KRATY Ogrodzenie Taniol
341-12-44

PIA siłnik (80) 55 kw, 1.430
0901-59-72-92

SIATKA ocynkowana,
powlekana, lina, słupki, bramy,
Szarszewo koło Żukowa,
0901-59-72-92

SIATKA słupki, druty kolczaste,
(80) 847-13-29

STYROPAN producent plus
system dociepnień dostawa
gratis, 052-331-62-48

STYROPAN taniol
0-901-257-239

WYCIĄGARKA siłnik 2,2
(70) 507, siłnik 1,5 (1430/400),
056-01-73

PODŁOGA

CYKLIARSKIE
(0-58) 301-66-66

CYKLIARSKIE
620-47-56

CYKLIARSKIE
665-11-97

CYKLIARSKIE
(0-58) 345-54-89

CYKLIARSKIE
(058) 653-22-62

CYKLIARSKIE
058/553-18-40,
0509-669-736

CYKLIARSKIE, 623-77-06

CYKLIARSKIE bezpyłowe,
polerowanie,
345-24-52

CYKLIOWANIE, bezpyłowe,
natanie, 058/557-70-82

CYKLIOWANIE, remonty
6 6 3 - 5 7 - 0 2
www.budim-w.pl

DESKI podłogowe,
0601-59-72-92

EGZOTYCZNE
krajowe parkiety
Sprzedaż,
(0-58) 340-83-52

PARKIETCIARSKIE
www.parkietymerbau.pl
0 5 8 1 5 5 4 - 4 0 - 9 4
(058) 505-431

PARKIET "Heban"
krajowy egzotyczny,
usługi profesjonalne, sklep
firmowy, promocje, 058/
555-15-12

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewus -
058/551-05-83

PARKIET
producent, usługi
Profi-Parkiet
(0-58) 667-20-97
www.konstbud.com.pl

PARKIET tradycyjny i
egzotyczny
Wysoka Jakość
Sklep firmowy
058/344-37-98

PARKIET Produkcja,
montaż, Promocja Buk-
15%, 302-43-22

PRZĘDARNIA układanie,
cyklowanie, (0-58) 551-53-58,
0-682-106-705

UKŁADANIE panelowych,
różnych

UKŁADANIE panelowych,
różnych

UKŁADANIE panelowych,
różnych

UKŁADANIE panelowych,
różnych

UKŁADANIE panelowych,
różnych

SCIANY, SUFIT

ADAPTACJE remonty
kompleksowe, 301-42-94,
0693-221-219

BUDOWLANE
dachy, 0697-920-055

CEKLOWANIE, 345-02-46

CEKLOWANIE, malowanie,
tapietowanie, 301-42-94,
0520-955-199

CEKLOWANIE, remonty,
solidnie (058) 558-22-69

MALARSKIE taniol solidnie
662-20-42

MALARSKIE 0-690-084-256

RENTY mieszkań
6 6 3 - 5 7 - 0 2
www.budim-w.pl

RENTY mieszkań,
345-50-38, 0509-872-513

RENTY, kompleksowo,

14

zamów
reklamę
we **wtorek**
w
Dzienniku
(8) 30 03 200

Z Kłajpedy. Przyptynęli Wisłą do Gdańska

Kozacy na Motławie



Ikona św. Mikołaja, patrona podróżnych i marynarzy, przy maszcie czajki ma chronić jej kozacką załogę przed niebezpieczeństwami żeglugi.

Pol. Adam Warława

R F K L A M A



Salutem z falkonetów, działek na burtach czajki, Kozacy witają i żegnają porty, w których goszczą. Teraz są na Motławie

Na

Baltyku, jak przed wiekami pojawili się Kozacy. W grudniu ubiegłego roku przypłynęli Wisłą do Gdańska swoją jachtówką „*Presviata Pokrova*”, będącą repliką kozackiej wiosłowo - żaglowej łodzi wojennej. Powitali gród nad Motławą salwą oddaną z falkonetów, młych działek zamocowanych na jej burtach. Tak samo pożegnali port gdański, gdy 19 lipca wypłynęli czajką do Klajpedy, aby uczestniczyć w zlocie jachtów i żaglowców Baltic Sail 2005. Razem z flotyllą złotych przedczworaków znów powrócili do Gdańska.

- Po Bałtyku żeglowaliśmy pierwszy raz - powiedział

którą Shular, ataman kozackiej załogi czajki. - Najpierw udaliśmy się do Baltyska, związanego z historią Kozaków. Dawniej nosił nazwę Pława. Kozacy sprowadzeni tam przez polskiego króla Władysława IV, budowali czajki, aby wzmocnić swoją nieliczną flotę wojenną. Kozacką flotyllą dowodził Konstanty Wołk, pułkownik rosyjskich zaporskich, z Gdańska, z jachtami i żaglowcami biorącymi udział w złocie Baltic Sail, zamierzamy popłynąć do Karlskrony z następnie - do Rostocku, Helsingør i Travemünde. Będziemy w porcie gdańskim, gdy rozpocznie się obchody czterciestolecia powstania „Solidarność”. Chcemy wspólnie uczcić święto przypomni-

nające początek wydarzeń, które przyniosły wolność Polsce i Ukrainie. Zwłaszcza, że do Gdańska ma przyjechać nasz prezydent.

Czajka, cumująca w gdańskiej marinie, budzi duże zainteresowanie mieszkańców Trójmiasta i turystów, zwiedzających Gdańsk. Zwłaszcza, że jej dzielna załoga ubrana jest w historyczne kozackie stroje i nosi charakterystycznie ścięte po kozacku włosy.

Viktor Poluh, uczestnik ubiegłorocznej wyprawy „*Presviatie Pokrovy*”, zaznaczył, że podróż do Gdańska i po Bałtyku jest kolejną morską wyprawą czajki. W poprzednich latach pływała ona po rzekach ukraińskich i Morzu Czarnym. Najdłuższym jej rejsem było opłynięcie Europy szlakiem wodociągów przez Morze Czarne, Morze Śródziemne, Zatokę Biskajską i od Holandii, przez rzeki i kanały Eu-

Do grodu nad Motławą koczacka czajka, z załogą złożoną z członków stowarzyszenia Zgromadzenie Koczackie „Kisz” we Lwowie, przybyła na zaproszenie Bałtyckiego Bractwa Żeglarzy i Polskiego Klubu Przygody. Swoją wyprawę rozpoczęli pod koniec lipca 2004 roku w Sandomierzu. Brali tam udział w Ogólnopolskim Festiwalu Piosenki Wodniackiej Szantmierzy 2004. Po zakończeniu festiwalu spłynęli Wisłą do Gdańska.

(IAS)

Ze Lwowa

Czajka „Presviata Pokrova” (Najnasiejšia Panna) jest pływającą kopią wiosłoważ-głowej delfiny wojennej Kozaków z XVII wieku. Zbudowana w 1991 roku członkowie stowarzyszenia „Kisz” ze Lwowa. Ma ona długość 21 m, szerokość - 3,5 m i zanurzenie - niecały 1 m. Jej nadpokątny żagiel o powierzchni prawie 60 m² i dodatkowy silnik wysokoprężny o mocy 67 KM. Na pokładzie mieści się od 12 do 20 osób. Zbrojenie łodzi złożone jest z sześciu falkonetów, małych armatek odlanych z brązu i zamocowanych obrotowo na jej burtach. Ozdobą czajki jest wyrzeźbiona z drewna głowa tura, wielkiego europejskiego zwierzęcia, które wyrzeźbił, a najdłużej żyło ono na stepach ukraińskich. Tur symbolizuje zwycięstwo i siłę.



na kartę
MIX
za 1 zł z VAT
72 gr z VAT do wszystkich
Jednosekundowe naliczanie

1 zł z VAT

NOKIA 3100

Gdynia
DH "Batory" II piętro
ul. 10 Lutego 11
tel. 661-81-21

Gdynia Karwiny
Tesco
ul. Nowowiciłńska 35
tel. 660-07-80

Gdynia
Hala Targowa, paw. 348
"Podziemne Centrum"
tel. 661-21-13

Gdańsk
Sklep Firmowy Plus GSM
ul. Heweliusza 7
tel. 30-111-40

Gdańsk Chylonia
DT "Chylonia"
ul. Gniewska 21
tel. 623-16-41

Gdańsk Wrzeszcz
CH "Manhattan" II piętro
tel. 767-71-00

Gdańsk Przymorze
ul. Bora Komorowskiego 37 A
tel. 558-13-31

COLTEX
DAKAR

www.coltex.pl/gsm/gz.pl

Plus

43101001